

PRESENTED TO

THE LIBRARY

OF THE

UNIVERSITY OF MICHIGAN

By And Geo. 8. Morris

3,8-3.7 83019 D48 Contents:

Goethes Stella.

2 Der fleisige Schweter.

3 Schadens Schill, die Beelurmen Stralsunds.

" Weiland. Kaiser und, Papet.

Grossmann. Adelheit von Vellhein

Bretzerer. Das Rausehgen.



Stella

Ein

Schauspiel für Liebende

in fünf Akten



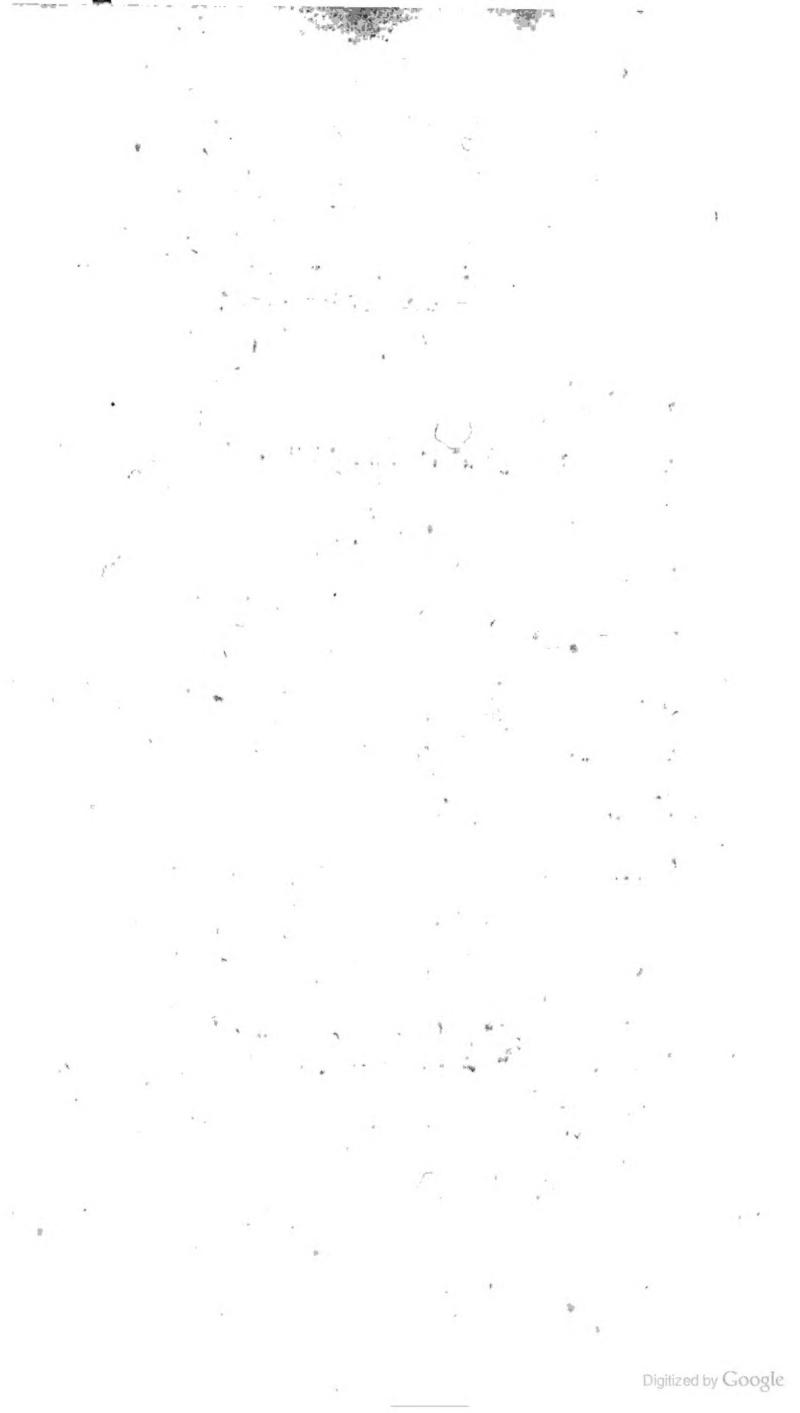
bon

3. 93. Gothe.



Freistatt,
1776.





Personen.

Stella.

Cezille, anfangs unter bem Namen Madame Sommeri

Fernando.

Luzie.

Bermalter.

Postmeisterinn.

Anngen.

Carl.

Bedienter.





Erster Aft.

Im Posthause.

Man hort einen Postillion blasen;

Postmeisterinn.

Carl!

Cari!

Der Junge komink: Was is ?

Postmeisterinn.

Wo hat dich der Henker wieder? Geh hinaus; der Postwagen kommt. Führ' die Passagiers herein, trag ihnen das Gepäck; rühr dich! Machst du wieder ein Gesicht? (der Junge ab.)

Postmeisterinn ihm nachrufend.

Wart! ich will dir dein muffig Wesen vertreiben. Ein Wirthspursche muß immer munter, immer allert seyn. Hernach wenn so ein Schurke Herr wird, so ver-

= Comple

Madame Sommer. Luzie in Reisekleidern. Carl.

Luzie einen Mandelsack tragend zu Carl. Lass er's nur; es ist nicht schwer; Aber nehmt er meiner Mutter die Schachtel ab.

Postmeisterinn.

Ihre Dienering meine Frauenzimmer! Sie koms men beizeiten. Der Wagen kommt sonst nimmer so fruh.

Luzie.

Wir haben gar einen jungen, lustigen, hubschen Schwager gehabt, mit dem ich durch die Welt fahren mögte; und unserer sind nur zwei, und wenig beladen.

Postmeisterinn.

Wenn sie zu speisen belieben, so sind sie wohl so gutig zu warten, das Essen ist noch nicht gar fertig.

Madame Sommer.

Darf ich nur um ein wenig Suppe bitten.

Luzie.

Ich habe keine Eil. Wollten sie indeß meine Muts ter versorgen?

Postmeisterinn,

Sogleich,

3

Anzie,

Luzie.

Mur recht gute Bruh!

Postmeisterinn.

So gut fie ba ift.

(ab)

Madame Sommer.

Daß du dein Befehlen nicht lassen kannst! Du hats test dünkt mich, die Reise über schon klug werden kons pen; wir haben immer mehr bezahlt als verzehrt: Und in unsern Umständen! —

Luzie.

Wir haben noch nie gemangelt.

Madame Sommer,

Aber wir waren dran,

Postillion tritt herein.

Luzie.

Run, braver Schwager, wie steht's? Nicht wahr, bein Trinkgeld?

Postillion.

Hab ich nicht gefahren wie Extrapost?

Luzie.

Das heißt, du hast auch was extra verdient; nicht wahr? Du solltest mein Leibkutscher werden, wenn ich wur Pferde hatte.

Postillion.

Auch ohne Pferd steh ich zu Diensten.

Luzie.

Da!

21 2

Postile

a a consula

Postillion.

Danke, Mamsell! Sie gehn nicht weiter?

Luzie.

Wir bleiben vor dießmal hier.

Postillion.

Mbies.

(ab)

Madame Sommer.

Ich seh an seinem Gesicht, daß du ihm zu biet gegeben hast.

Luzie.

Sollte er mit Murren von uns gehen? Er war die ganze Zeit so freundlich. Sie sagen immer, Mama, ich sei eigensinnig; wenigstens eigennützig bin ich nicht.

Madame Sommer.

Ich bitte dich, Luzie, verkenn' nicht, was ich dir sage. Deine Offenheit ehr' ich, wie deinen guten Muth und Freigebigkeit; aber es sind nur Tugenden wo sie hingehoren.

Quzie.

Mama, das Dertgen gefällt mir wirklich. Und das Haus da drüben ist wohl der Dame, wo ich zu soll?

Madame Sommer.

Mich freu'ts, wenn der Ort deiner Bestimmung dir angenehm ist.

Luzie.

Still mag's seyn, das merk' ich schon. Ist's doch wie Sonntag auf dem großen Platze! Aber die gnadis ge Frau hat einen schouen Garten, und soll eine gute Frau Frau senn; wir wollen sehn, wie wir zurecht kommen. Was sehen sie sich um, Mama?

Madame Sommer.

Laß mich, Luzie! Glückliches Madgen, das durch nichts erinnert wird: Ach damals war's anders! Mir ist nichts schmerzlicher als in ein Posthans zu treten,

Luzie.

Wo fånden sie auch nicht Stoff sich zu qualen?

Madame Sommer.

Und wo nicht Ursache bazu? Meine Liebe, wie ganz anders war's damals, da bein Vater noch mit mir reißte, da wir die schönste Zeit unsers Lebens, in freis er Welt genossen; die ersten Jahre unserer Ehe! Das mals hatte alles den Reiz der Renheit für mich. Und in seinem Urm vor so tausend Gegenständen vorüber zu eilen, da iede Kleinigkeit mir interesant ward, durch seinen Geist, durch seine Liebe.

Luzie.

Ich mag auch wohl gern reisen.

Madame Sommer.

Und wenn wir denn nach einem heißen Tag, nach ausgestandenen Fatalitäten, schlimmen Weg im Winster: wenn wir eintrasen, und manche noch schlechtere Herberge, wie diese ist, und den Genuß der einfachssen Bequemlichkeit zusammen fühlten, auf der hölzersnen Bank zusammen sassen, unsern Eierkuchen und absgesottene Cartosseln zusammen assen — Damalswar's anders!

Es ist nun einmal Zeit, ihn zu vergessen.

Madame Sommer.

Meist du was das heißt: Vergessen! Gutes Madagen, du hast, Gott sei Dank! noch nichts verlöhren, das nicht zu ersetzen gewesen wäre. Seit dem Augenk blick, da ich gewißt ward, er habe mich verlassen, ist all die Freude meines Lebens dahin. Mich ergriff eine Verzweislung. Ich mangelte mir selbst, ein Gott manz gelte mir. Ich weißt mich des Zustands kaum zu erzinnern.

Auch ich weiß nichts mehr, als daß ich auf ihe rem Bette saß und weinte, weil sie weinten. Es war in der grünen Stube auf dem kleinen Bette. Die Stusbe hat mir am wehsten gethan, da wir das Haus vers kaufen mußten.

Madame Sommer.

Du warst sieben Jahr alt, und konntest nicht führe len, was du verlohrst.

Anngen mit der Suppe. Die Postmeisterinn, Carl,

Unngen.

Hier ift die Suppe fur Madam.

Madame Sommer.

Ich danke, meine Liebe! Ist das ihr Tochtergen ?

Postmeisterinn.

Meine Stieftochter, Madame; aber da sie so brat iff, ersetzt sie mir den Mangel an eigenen Kindern.

Comple

Madame Sommer.

Sie find in Trauer?

Postmeisterinn.

Für meinen Mann, den ich vor drei Monaten vers lehr. Wir haben nicht gar drei Jahre zusammen gelebt.

Madame Sommer.

Sie scheinen doch ziemlich getrofiet.

Postmeisterinn.

D Madame, unser eins hat so wenig Zeit zu weinen, als leider zu beten. Das geht Sonntage und Werkeltas ge. Wenn der Pfarrer nicht manchmal auf den Terk kommt, oder man ein Sterbelied singen hort. Darum gilt's ben uns. Carl, ein paar Servietten! deck hier am Ende auf.

Luzie.

Wem ift bas Saus ba bruben?

Postmeisterinn.

Unserer Frau Baronesse. Eine allerliebste Frau.

Madame Sommer.

Mich freu'ts, daß ich dieß von einer Nachbarinn bes stätigen hore, was man uns in einer weiten Ferne betheus ert hat. Meine Tochter geht zu ihr in Dienste.

Postmeisterinn.

Die Mamsell?

Luzie.

Run ig!

.

Postmeisterinn.

Ich hab gehört, daß sie eine Kammeriungfer erware

21 4

Luzie

Quzie.

Wenn sie mir ansteht, und eine gute Frau ist, was rum nicht? Freilich, wenn's einmal gedient senn soll, will ich nach Gusto dienen.

Postmeisterinn,

Sie müßten einen kuriosen Geschmack haben, wenn sie ihnen nicht gefallen sollte. Man kann sie nicht seben, ohne sie zu lieben. War nur mein Mädgen schon erwachs sen, die Condition hatt mir nicht entgehen sollen.

Unngen.

Wenn sie sie nur sehn! Sie ist so lieb! so lieh! Sie glauben nicht, wie sie auf sie wartet. Sie hat mich auch recht lieb. Wollen sie denn nicht zu ihr gehn; ich wilk sie begleiten?

Luzie.

Ich muß mich erst zurecht machen, und will auch

Unngen.

So darf ich doch hinüber, Mamagen? Ich will der gnädigen Frau sagen, daß die Mamsell gekommen ist.

Postmeisterinn.

Geh' nur!

Madame Sommer.

Und sag' ihr, Kleine, wir wollten gleich nach Tisch auswarten. (Anngen ab.)

Postmeisterinn.

Mein Mådgen hångt ausserordentlich an ihr. Auch ist sie die beste Seele von der Welt, und ihre ganze Freus de ist mit Kindern. Sie lehrt sie allerlei Arbeiten maschen und singen. Sie läßt sich von Bauersmädchen aufs

warten, bis sie ein Geschick haben, hernach sucht sie eine gute Condition für sie; und so vertreibt sie sich die Zeit, seit ihr Gemahl weg ist. Es ist unbegreislich, wie sie so unglücklich seyn kann, und dabei so freundlich, so gut,

Madame Sommer.

Ist sie nicht Wittib?

Post meisterinn.

Das weiß Gott! Ihr Herr ist vor drei Jahren-weg, und hort und sieht man nichts von ihm. Und sie hat ihn geliebt über alles. Mein Mann konnte nie fertig werden, wenn er ansieng von ihnen zu erzählen. Und noch! Ich fag's selbst, es giebt so kein Herz auf der Welt mehr. Alle Jahre, den Tag, da sie ihn zum letztenmal sah, läßt sie keine Seele zu sich, schließt sich ein, und auch sonst, wenn sie von ihm redt, geht's einem durch die Seele,

Madame Sommer.

Die Unglückliche!

Postmeisterinn.

Es läßt sich viel von der Sache reden,

Madame Sommer.

Wie meinen fie?

Postmeisterinn,

Man fagt's nicht gern.

Mabame Sommer.

3ch bitte fie!

Postmeisterinn,

Wenn sie mich nicht verrathen wollen, kann ich's ihnen wohl vertrauen. Es sind uun über die acht Jahre, daß sie hierher kamen. Sie kauften das Rittergut, nies mand

mand kannte sie; man hieß sie den gnädigen Herrn und die gnädige Frau, und hielt ihn für einen Ofsizier, der in fremden Kriegsdiensten reich geworden war, und sich nun zur Ruhe setzen wollte. Sie war damals blutiung, nicht älter als sechszehn Jahr, und schön wie ein Engel.

Luzie.

Da war sie ietzt nicht über vier und zwanzig?

Postmeisterinn.

Sie hat für ihr Alter Betrübniß genug erfahren. Sie hatte ein Kind; es starb ihr bald, im Garten ist sein Grab, nur von Rasen, und seit der Herr weg ist, hat sie eine Einsiedelei drum angelegt, und ihr Grab dazu bez stellen lassen. Mein Mann seliger war bei Jahren und nicht leicht zu rühren, aber er erzählte nichts lieber, als von der Glückseligkeit der beiden Leute, so lang sie hier zusammen lebten. Man war ein ganz anderer Mensch, sagte er, nur zuzusehen wie sie sich liebten.

Madame Sommer.

Mein Herz bewegt sich nach ihr.

Postmeisterinn.

Aber wic's geht; Man sagte der Herr hatte kurisse Prinzipia gehabt, wenigstens kam er nicht in die Kirche; und die Leute die keine Religion haben, haben keinen Gott, und halten sich an keine Ordnung. Auf einmal hieß es: der gnädige Herr ist fort. Er war verreißt und kam eben nicht wieder.

Madame Sommer, vor sich. Ein Bild meines ganzen Schicksals!

supress.

Postmeisterinn.

Da waren alle Mäuler bavon voll. Eben zur Zeit, da ich als eine junge Frau hier her zog, auf Michal sind's eben drei Jahre. Und da wust iedes was anders, spgar zischelte man einander in die Ohren, sie sepen nies mals getraut gewesen; aber verrathen sie mich nicht. Er soll wohl ein vornehmer Herr seyn, soll sie entsührt haben, und was man alles sagt. Ja wenn ein iunges Mädgen so einen Schritt thut, sie hat ihr Lebenlang dran abzubüßen.

Anngen fommt.

Umngen.

Die gnädige Frau lässt sie sehr bitten, doch gleich binüber zu kommen; sie will sie nur einen Augenblick sprechen, nur sehen.

Luzie,

Es schift sich nicht in diesen Kleidern.

Postmeisterinn.

Gehn sie nur; ich geb' ihnen mein Wort, daß sie darauf nicht achtet.

Luzie.

Will sie mich begleiten, Kleine?

Unngen.

Bon Bergen gern!

Madame Sommer.

Lugie, ein Wort. (die Poftmeisterinn entfernt sich.)

Madame

Madame Sommer.

Daß du nichts verräthst! nicht unsern Stand, nicht unser Schiksal. Begegne ihr ehrerbietig.

Luzie.

Lassen sie mich nur! Mein Vater war ein Kaufmann, ist nach Amerika, ist tod; und dadurch sind unsere Umstände — Lassen sie mich nur; ich hab das Märchen ia schon oft genug erzählt. (laut.) Wollten sie nicht ein bissgen ruhen? sie haben's Noth. Die Frau Wirthinn weißt ihnen wohl ein Immergen mit einem Bett an.

Postmeisterinn.

Ich hab eben ein hübsches stilles Zimmergen im Garten. Ich wünsche daß ihnen die gnädige Frau gefallen möge. (Lucie mit Unngen ab.)

Madame Sommer.

Meine Tochter ist noch ein bissgen oben aus.

Postmeisterinn.

Das thut die Jugend. Werden sich schon legen die stolzen Wellen.

Madame Sommer.

Defto schlimmer.

Postmeisterinn.

Kommen sie, Mabame; wenns gefällig ift. (ab.)

Man

Man hort einen Postillion.

Bernando, in Offizierstracht. Ein Bedienter.

Bediente.

Soll ich gleich wieder einspannen, und ihre Sachen aufpacken lassen ?

Sernando.

Du sollst's herein bringen-, sag' ich dir; herein. Wir gehen nicht weiter, horst du.

Bediente.

Micht weiter? Gie sagten ja ---

Sernando.

Bch sage, laß dir ein Zimmer anweisen, und bring meine Sache dort hin. (Bediente ab.)

Sernando, and Fenster tretend.

So seh' ich dich wieder? Himmlischer Anblick! To seh' ich dich wieder! Den Schauplatz all meiner Glückseeligkeit! Wie still das ganze Haus ist! Kein Fenster offen! Die Gallerie wie dde, auf der wir so oft zusammen sassen! Merk dir's Fernando, das klossterliche Ansehn ihrer Wohnung, wie schmeichelt es deis nen Hofnungen! Und sollte in ihrer Einsamkeit, Fersnando ihr Gedanke, ihre Beschäftigung seyn? Und hat er's um sie verdient? D! mir ist als wenn ich nach einem langen, kalten, freudelosen Todesschlaf ins Leben wieder erwachte; so neu, so bedeutend ist mir alles. Die Banme, der Brunnen, noch alles alles! So lief das Wasser aus eben den Rohren, wenn ich, ach! wie tausendmal mit ihr Gedankenvoll aus unserm Fenster schaute,

schaute, und iebes in sich gekehrt, still dem Rinnen des Wassers zusah! Sein Geräusch ist mir Melodie, ruf: erinnernde Melodie. Und sie? Sie wird senn, wie fie war. Ja, Stella bu haft dich nicht verandert ; bas fagt mir mein Berg. Wie's bir entgegen schlägt! ich will nicht, ich darf nicht; ich muß mich erst erholen, muß mich erst überzeugen, daß ich wirklich hier bin, daß mich kein Traum tauscht, der mich so oft schlafend und wachend aus den fernsten Gegenden hierher geführt hat. Stella! Stella! Ich komme! Fühlst bu nicht meine Maherung, in beinen Armen alles zu vergeffen ?-Und wenn du um mich schwebst, theurer Schatten meis nes unglüklichen Weibes, vergieb mir, verlaß mich ! Du bist dahin; so lag mich bich vergessen, in den Armen bes Engels alles vergessen, meine Schikfale, allen Verlust, meine Schmerzen, und meine Reue - 3ch bin ihr so nah und so ferne, - Und in einem Augene blik — — Ich kann nicht, ich kann nicht! Ich muß von all dem Gefühl verschnaufen, voer ich erstike au ihren Fugen.

Postmeisterinn kommt.

Postmeisterinn.

Werlangen der gnadige Gerr zu fpeifen ?

Sernando.

Sind fie berfeben ?

Postmeisterinn.

Dia! Wir warten nur auf ein Frauenzimmer, das hinüber zur gnädigen Frau ist.

Sernando.

Sernando.

Wie geht's ihrer gnädigen Frau? Postmeisterinn.

Rennen fie fie?

Sernando.

Vor Jahren war ich wohl manchmal da. Was macht ihr Gemahl?

Postmeisterinn.

Deis Gott. Er ift in die weite Belt,

Sernando.

Fort ?

Postmeisterinn.

Freilich! Verläßt die liebe Seele! Gott verzeih's ihm,

Sernande.

Sie wird sich schon zu trosten wissen.

Postmeisterinn.

Meinen sie boch? Da mussen sie sie wenig kennen. Sie lebt, wie eine Ronne, so eingezogen, die Zeit ich sie kenne. Fast kein Fremdes, kein Besuch aus der Nachbarschaft kommt zu ihr. Sie lebt mit ihren Leuten, hat die Kinder des Orts alle an sich; und ist, ohngeache tet ihres innern Schmerzens, immer freundlich, immer angenehm.

Sernando.

Ich will sie doch besuchen.

Postmeisterinn.

Das thun sie. Manchmal lässt sie uns invitiren, die Frau Amtmänninn, die Frau Pfarrern und mich.

und diskurirt mit uns von allerlei. Freilich haten wit uns, sie nicht an den gnädigen Herrn zu erinnern. Ein einzigmal geschah's. Gott weiß, wie's uns wurde, da sie ansieng von ihm zu reden, ihn zu preisen, zu weinen. Enädiger Herr, wir haben alle geweint wie die Rinder, und uns kast nicht erholen konnen.

Sernando vor sich.

Das hast du um sie verdient! — (laut) Ist meinem Bedienten ein Zimmer angewiesen?

Postmeisterinn.

Numero zwei, eine Treppe boch. Carl, zeig demt guädigen Herrn das Zimmer.

(Sernando mit dem Jungen ab.)

Luzie. Anngen fommen.

Postmeisterinn.

Mun, wie ist's ?

Luzie.

Ein liebes Weibgen, mit der ich mich vertragen werde. Sie haben nicht zu viel von ihr gesagt. Sie wollt' mich nicht lassen. Ich muste ihr heilig verspres chen, gleich nach Tisch mit meiner Mutter und Gepäk zu kommen.

Postmeisterinn.

Das dacht' ich wohl! Ist's iezt gefällig zu effen. Noch ein schöner langer Offizier ist angesahren, wenn sie Ven nicht fürchten.

Luzie.

Nicht im geringsten. Mit Soldaten hab ich lieber zu thun, als mit andern. Sie verstellen sich wenigstens nicht,



nicht, daß man die Guten und Bosen gleich das erstes mal kennt. Schläft meine Mutter?

Postmeisterinn.

Ich weis nicht.

Luzie.

Ich muß doch nach ihr sehn.

(ab.)

Postmeisterinn.

Carl! da ist wieder das Salzfaß vergessen. Heißt das geschwenkt? Sieh' nur die Gläser! Ich sollt dir sie am Ropf entzwei schweissen, wenn du so viel werth wärst, als sie kosten!

Sernando fommt.

Postmeisterinn.

Das Frauenzimmer ist wieder da. Sie wird gleich zu Tisch kommen.

Sernando.

Wer ist sie ?

Postmeisterinn.

Ich kenn' sie nicht. Sie scheint von gutem Stand zu sewn, aber arm. Sie giebt sich zur gnädigen Frau in Dienste.

Sernando.

Sie ift iung?

Postmeisterinn.

Sehr iung; und schnippisch. Ihre Mutter ist auch broben.

Lugie fommt.

Luzie.

Ihre Dienerinn !

Sernando.

Ich bin glükllich, eine so schöne Tischgesellschaft zu

Luzie neigt sich.

Postmeifterinn.

Hierher; Mamsell! Und sie belieben hierher!

Sermando.

Wir haben nicht die Ehre von Ihnen, Frau Posts meistern?

Postmeisterinn.

Wenn ich einmal ruhe, raht alles.

Sernando.

Also ein Tete a Tete!

Luzie.

Den Tisch dazwischen, wie ich's wohl leiden kann.

Sernando.

Sie' haben sich entschlossen der Fran Baronnesse künftig Gesellschaft zu leisten.

Luzie.

Ich muß wohl!

Sernando.

Mich dunkt, ihnen sollt es nicht fehlen, einen Gez sellschafter zu finden, der noch unterhaltender wäre; als die Frau Bardnnesse.

Luzie

Luzie.

Mir ift nicht drum zu thun.

Sernando.

Muf ihr ehrlich Gesicht ?

Luzie.

Mein Herr, sie sind wie alle Manner, merk ich!

Sernando,

Das heifft ?

Luzie.

Auf den Punkt sehr arrogant. Ihr Herrn dunkt euch unentbehrlich; und ich weis nicht, ich bin doch groß geworden ohne Männer.

Sernando.

Sie haben keinen Bater mehr ?

Luzie.

Ich erinnere mich kaum daß ich einen hatte. Ich war iung da er uns verlies, eine Reise nach Amerika zu thun, und sein Schif ist untergegangen, hören wir,

Sernando.

Und sie scheinen so gleichgültig dabei!

Luzie.

Wie könnt' ich anders. Er hat mir wenig zu Liebs gethan, und ob ich's ihm gleich verzeihe, daß er uns verlassen hat; denn was geht dem Menschen über seine Freiheit; so mögt ich doch nicht meine Mutter seyn, die vor Kummer stirbt.

Sernando.

Sernando.

Und sie sind so ohne Hulfe, ohne Schuz?

Luzie.

Was braucht's das? Unser Vermögen ist alle Tage kleiner worden, davor auch ich alle Tage größer: und mir ist's nicht bange meine Mutter zu ernähren.

Sernando.

Mich erstaunt ihr Muth!

Luzie.

D, mein Herr, der giebt sich. Wenn man so oft unterzugehen fürchtet, und immer wieder gerettet sieht, das giebt ein Zutrauen :

Sernando.

Davon sie ihrer lieben Mutter nichts mittheilen können.

Luzie.

Leiber ist sie, die verliehrt; nicht ich. Ich dank's meinem Water daß er mich auf die Welt gesezt hat, denn ich lebe gern und vergnügt; aber sie — die alle Hofnung des Lebens auf ihn gesezt, ihm den Flohr ihrer Jugend aufgeopfert hatte, und nun verlassen, auf eine mat verlassen — das muß was entsezliches senn, sich verlassen zu fühlen! — Ich habe noch nichts verzlohren, ich kann nichts davon reden. — Sie scheinen nachdenkend!

Sernando.

Sernando.

Ja, meine Liebe, wer lebt, verliert; (aufstehend) aber er gewinnt auch. Und so erhalt ihnen Gott ihren Muth! (Er nimmt ihre Hand.) Sie haben mich ersstaunen machen. D, mein Kind, wie glüflich! —— Ich bin auch in der Welt, gar viel, gar oft von meisnen Hofnungen — Freuden — Es ist doch immer — Und —

Luzie.

Wie meinen fie ?

Sernando.

Alles Gute! die besten, wärmsten Wünsche für ihr Glüf! (küßt ihr die Hand und ab.)

Luzie.

Das ist ein wunderbarer Mensch! er scheint aber gut zu senn.

Stella. Bedienter.

Stella,

Geh hinüber, geschwind hinüber! Sag ihr ich erwarte sie.

Bedienter.

Sie versprach gleich zu kommen.

Stella.

Du siehst ia, sie kommt nicht. Ich hab das Made gen recht lieb. Geh! — und ihre Mutter soll ia mit kommen! (Bedienter ab.)

Stella.

Ich kann sie kaum erwarten. Was das für ein Wünschen, ein Hoffen ist, bis so ein neues Aleid anskommt! Stella! du bist ein Kind. Und warum soll ich nicht lieben? — Ich brauche viel, viel um dies Herz auszufüllen! — Viel? Arme Stella! Biel? — Sonst da er dich noch liebte, noch in deinem Schoose lag, füllte sein Blik deine ganze Seele; Und — o Gott im Himmel! dein Rathschluß ist unerforschlich — wenn ich von seinen Küssen, meine Augen zu dir hinauf wenz dete, mein Herz an dem seinen glühte, und ich mit bedenz den Lippen seine große Seele in mich trank, und ich dann mit Wonnethränen zu dir hinauf sah, und aus vollem Herzen zu dir sprach: Laß und glüklich, Vater! du hast

23 3

uns so glüklich gemacht! — Es war bein Wille nicht — 'Cie källt einen Augenhlik in Nachdenken, fährt dann Schnell auf, und drükt ihre Hände an's Herz.) Nein, Ternando, nein, das war kein Borwurf!

Madame Sommer. Luzie kommt.

Stella.

Ich habe sie! Liebes Mädgen, du bist min die meine. — Madame, ich danke ihnen für das Zutrauen, mit dem sie mir den Schaz in die Hände liefern. Das kleine Truzkopfgen, die gute freie Seele. D ich hab dies schon abgelernt, Luzie.

Madame Sommer.

Sie fühlen, mas ich ihnen bringe und laffe.

Stella, nach einer Pause, in der sie Madame Sommer angesehen hat.

Berzeihen sie! Man hat mir ihre Geschichte bestichtet, ich weis, daß ich Personen von guter Familie vor mir habe; Aber ihre Gegenwart überrascht mich. Ich fühle im ersten Aublik Bertrauen und Ehrfurcht gegen sie.

Madame Sommer.

Gnabige Frau -

Stella.

Nichts davon. Was mein Herz gesteht, bekennt mein Mund gerne. Ich hore sie sind nicht wohl, wie Mis ihnen? setzen sie sich.

Madame

Madame Sommer.

Doch gnädige Frau! Diese Reise in den Frühlings. tagen, die abwechselnde Gegenstände, und diese reine seegensvolle Luft, die sich schon so oft für mich mit neuer Erquitung gefüllt hat, das wirkte alles auf mich so gut, so freundlich, daß selbst die Erinnerung abgeschiedener Freuden mir ein angenehmes Gefühl wurden, ich einen Wiederschein, der goldenen Zeiten der Jugend, und Liebe in meiner Seele aufdämmern sah.

Stella.

Ja die Tage! die ersten Tage der Liebe! — Rein, du bist nicht zum Himmel zurükgekehrt goldene Zeit! du umgiebst noch iedes Herz, in den Momenten, da sich die Blüte der Liebe erschließt.

Madame Sommer, ihre Hände fassend. Wie groß! Wie lieb!

Stella.

Ihr Angesicht glanzt, wie das Angesicht eines Engels, ihre Wangen farben sich!

Madame Sommer.

Ach und mein Herz! Wie geht es auf! wie schwillt's vor ihnen!

Stella.

Sie haben geliebt! D Gott sei Dank! Ein Gesschödef das mich versteht! das Mitleiden mit mir haben kann! das nicht kalt zu meinem Schmerzen drein blikt—Wir können ia doch einmal nichts dafür, daß wir so sind! — Was hab ich nicht alles gethan! Was nicht alles versucht! — Ja was half's! — Es wollte das — inst

inst bas — und keine Welt, und sonst nichts in der Welt — Ach der Geliebte ist überall, und alles ist für den Geliebten.

Madame Sommer.

Sie tragen den himmel im herzen.

Stella.

Ch ich michs verseh, wieder sein Bild! — Go rich= tete er sich auf, in der und iener Gesellschaft, und sah fich nach mir um — so kam er dort übers Feld herge= sprengt, und warf sich an der Gartenthure in meinen Urm — Dahinaus sah ich ihn fahren, dahinaus — ach, und er war wiedergekommen — war seiner Wartenden wiedergekommen — Rehr ich mit meinen Gedanken in das Geräusch der Welt — er ist da! Wenn ich so in der Loge saß, und gewiß war, wo er auch stekte, ich mochte ihn sehen oder nicht, daß er iede meiner Bewegungen bemerkte und liebte! Mein Aufstehen, mein Miedersitzen! Ich fühlte daß bas Schütteln meines Feders busches ihn mehr anzog, als all die blinkenden Augen rings um, und daß alle Musik nur Melodie zu dem ewis gen Liede seines Bergens war: Stella! Stella! Wie lieb du mir bist!

Luzie.

Kann man benn einander so lieb haben ?

Stella.

Du fragst, Kleine? Da kann ich dir nicht antsworten — Aber mit was unterhalte ich euch! — — Kleinigkeiten! wichtige Kleinigkeiten — Warlich man ist doch ein großes Kind, und ist einem so wohl dabei — B 5

Eben wie die Kinder sich hinter ihr Schürzgen versteken, und rufen Pipp! daß man sie suchen soll! — Mie ganz füllt das unser Herz, wenn wir beleidigt, den Get genstand unserer Liebe zu verlassen, bei und sehr eifrig festsen: Mit welchen Verzerrungen von Stärke der Seelen tretten wir wieder in seine Gegenwart! Wie übt sich das in unserm Busen auf und ab! und wie plazzt das zulezt all wieder auf einen Blik, einen Händedruk zusammen.

Madame Sommer.

Wie glüklich! Sie leben doch noch ganz in den

Stella.

Ein Jahrtausend von Thrånen und Schmerzen, versten migten die Seeligkeit nicht aufzuwiegen, der ersten Wife, des Jitterns, Stammelns, des Nahens, Weischons — des Vergeßen sein selbst — den ersten flüchtisgen; feurigen Kuß, und die erste ruhig athmende Umsarmung — Madame! Sie versinken, meine Theure!— Wo sind sie?

Madame Sommer.

Manner! Manner!

Stella.

Sie machen uns glüklich und elend! Mit welchen Ahndungen von Seeligkeit erfüllen sie unser Herz, welche neue und unbekannte Gefühle und Hofnungen schwellen unsere Seele, wenn ihre stürmende Leidenschaft sich ieder unserer Nerven mittheilt. Wie oft hat alles an wir ges zittett und geklungen, wenn er in unbändigen Trähnen bie Leiden einer Welt an meinen Busen hinströhmte, ich bat ihn um Gotteswillen sich zu schonen —! mich! — Wergebens! — Bis ins innerste Mark fachte er mir die Flammen die ihn durchwühlten. Und so ward das Mädzgen von Kopf dis zu'n Solen ganz Herz, ganz Gefühl. Und wo ist denn nun der Himmelsstrich für dies Geschöpf um drinne zu athmen, um Nahrung drunter zu sinden?

Madame Sommer.

Wir glauben den Männern! In den Augenbliken der Leidenschaften betrügen sie sich selbst, warum sollten wir nicht betrogen werden?

Stella.

Madame! Da fährt mir ein Gedanke durch den Kopf — Wir wollen einander das sehn, was sie uns hätten werden sollen! Wir wollen zusammen bleiben!—Ihre Hand! — Von diesem Augenblik an, laß ich sie nicht!

Luzie.

Das wird nicht angehn !-

Stella.

Warum Luzie ?

Madame Sommer.

Meine Tochter fühlt —

Stella.

Doch keine Wohlthat in diesem Vorschlag! Fühlen sie welche Wohlthat sie mir thun, wenn sie bleiben! Dich barf nicht allein senn! Liebe, ich hab alles gethan, ich hab mir Federsich und Reh und Hunde augeschaft;

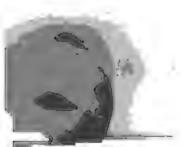
ich lehre kleine Mådgen striken und knöpfen, nur um nicht allein zu seyn, nur um was außer mir zu sehen das lebt und zunimmt. Und dann doch, wenn mir's glükt, wenn eine gute Gottheit mir an einem heitern Frühlingsmorgen den Schmerz von der Seele weggehos ben zu haben scheint. Wenn ich ruhig erwache, und die liebe Sonne auf meinen blühenden Bäumen leuchtet, und ich mich thätig munter fühle zu den Geschäften des Tages, dann ist mir's wohl, dann treib ich eine zeitz lang herum, verrichte und ordne, und führe meine Leute an, und in der Freiheit meines Herzens dank' ich laut auf zum Himmel für die glüklichen Stunden.

Madame Sommer.

Ach ia, gnådige Frau, ich fühl's! Geschäftigkeit und Wohlthätigkeit sind eine Gabe des Himmels, ein Ersaz für unglükliche liebende Herzen.

Stella.

Ersaz? Entschädigung wohl, nicht Ersaz — Etwas anstatt des Verlohrnen, nicht das Verlohrne selbst mehr — Verlohrne Liebe, wo ist da Ersaz für? — D wenn ich manchmal von Gedanken in Gedanken sinke, freundliche Träume der Vergangenheit vor meine Seele bringe, hoffz nungsvolle Zukunft ahnde, und so in des Mondes Dams merung, meinen Garten auf und ab walle; dann mich's auf einmal ergreifft! ergreifft daß ich allein bin; verzgebens nach allen vier Winden meine Arme ausstreke, den Zauber der Liebe vergebens mit Einem Drang, Einer Fülle ausspreche, daß ich meine ich müsste den Mond herunter ziehen — Und ich allein bin, keine Stimme mir aus dem Gebüsch antwortet, und die Sterne



Sterne kalt und freundlich über meine Quaal herabblin= ken! — Und dann, auf einmal das Grab meines Kindes zu meinen Fussen! —

Madame Sommer.

Sie hatten ein Rind.?

Stella.

Ja, meine Peste! D Gott, du hattest mir diese Seeligkeit auch nur zu kosten gegeben, um mir einen bittern Kelch auf mein ganzes Leben zu bereiten — Wenn so ein Bauerkind auf dem Spaziergange barfuß mir entgegen läuft, und mit den großen unschuldigen Augen mir eine Rußhand reicht, es durchdringt mir Mark und Gebeine! So groß, denk ich, war meine Mina, ich heb es ängstlich liebend in die Hohe, kuß es hundertmal. Mein Herz ist zerrissen! die Thränen stürzen aus meinen Augen, und ich fliehe.

Luzie.

Sie haben doch auch viel Beschwerlichkeit weniger.

Stella, lächelt und klopft ihr die Achsein.

Wie ich nur noch empfinden kann! wie die schrökliche Augenblike mich nicht getödtet haben! — Es lag vor mir! abgepflukt die Knospe, und ich stand — versteis nert im innersten Busen — ohne Schmerz — ohne Bewustseyn — ich skand! — Da nahm die Wärzterin das Kind auf, drükte es an ihr Herz, und rief auf einmal: es lebt! — Ich siel auf sie, ihr um den Hals, mit tausend Thränen auf das Kind — ihr zu Kussen — Uch und sie hatte sich betrogen. Todt lag es da, und ich neben ihm in wüthender großer Verzweiselung. (wirft sich in einen Sessel.)

Madame Sommer.

Wenden sie ihre Gedanken von den traurigen Stenen.

Stella.

Mein! wohl; sehr wohl ist mirs, daß mein Herz sich wieder dfinen, daß ich das alles tosschwäzen kann, was mich so drängt! — Ja wenn ich auch einmal aus fange von ihm zu erzählen! der mir alles war! — der — Ihr sollt sein Portrait sehn! — sein Portrait — D mich dünkt immer die Gestalt des Menschen ist der beste Text zu allem, was sich über ihn empfinden und sagen läßt.

Luzie.

Ich bin neugierig.

Stella, erbfnet ihr Cabinet und führt fie hinein. Hier meine Lieben; Hier.

Madame Sommer.

Gott!

Stella.

So! — So! — Und doch nicht den tausendsten Pheil, wie er war. Diese Stirn, diese schwarze Ausgen, diese braume Loken, dieser Ernst — Aber ach, er hat nicht ausdrüfen können, die Lieb, die Freundlichkeit, wenn seine Seele sich ergoß! — D mein Herz das fühlst du allein!

Luzie.

Madame, ich erstaune!

Stella.

J. -

Es ift ein Mann!

Lugie.

Luzie.

Ich muß ihnen sagen, heut aß ich drüben mit einem Offizier im Posthause, der diesem Herrn gleicht — Der ift es selbst! ich will mein Leben wetten.

Stella.

Hente? Du beträgft dich! de beträgft mich!

Luzie.

Heute! Rur war iener brauner verbraunt von der Gonne. Er ist's! Er ist's!

Stella, zieht die Schelle.

Luzie, mein Berg gerfpringt! Sch will hinaber!

Luzie.

Es wird fich nicht schiken.

Stella.

Schiken ? D mein Herz! -

Bedienter fommt.

Stella.

Wilhelm, hinüber in's Posthans! hinüber! Ein Offizier ist drüben, der soll, — der ist — Luzie sags ihm — Ee soll herüber kommen.

Quzie.

Kannite er ben gnädigen Herrn ?

Bedienter.

Wie mich selbst.

Luzie,

So geh' er in's Posthaus; es ist ein Offizier drüben, der ihm außerordentlich gleicht. Seh' er ob ich mich bertrüge. Ich schwore er ist's. Stella.

Tezilie, von ihm sich abwendend.

Micht mein — Du verläßt mich, mein Herz! — wieder an seinem Hals.) Fernando! — wer du auch senst — laß diese Thränen einer Elenden an deinem Bussen stießen — Halte mich diesen Augenblik aufrecht, und dann verlaß mich auf ewig — Es ist nicht dein Weib! — Stoße mich nicht von dir! —

Sernando.

Gott! — Cezilie, deine Thränen an meinen Waps gen — das Zittern deines Herzens an dem meinigen! — Schone mich! schone mich! —

Cezilie.

Ich will nichts Fernando! — Mur diesen Augens Wik! — Gonne meinem Herzen diese Ergießung, es wird frei werden, stark! Du sollst mich los werden —

Fernando.

Eh soll mein Leben zerreißen, eh ich dich taffe!

Cezilie.

Ich werde dich wieder sehn, aber nicht auf dieser Ern de! du gehörst einer andern, der ich dich nicht rauben kann — Defne, öfne wir den Himmel! Einen Blik in iene selige Ferne, in ienes ewige Bleiben — Allein allein ist's Trost in diesem fürchterlichem Augenblik.

Sernando, sie bei der Hand fassend, ansehend

Richts, nichts in der Welt soll mich von dir trennen. Ich habe dich wieder gefunden.

Gefunden, was du nicht suchtest!

Sernando.

Lag! Laß! — Ja, ich habe bich gesucht; dich, meine Berlaffene, meine Teure! Ich fand so gar in den Ars men bes Eugels hier, keine Rube, keine Freuden; alles erinnerte mich an bich, an beine Tochter, an meine Luzie. Gutiger himmel! wie viel Freude! - Sollte bas lies benswürdige Geschöpf meine Tochter senn? — Ich habe dich aufgesucht überall. Drei Jahre zieh ich herum. An dem Ort unsers Aufenthalts fand ich, ach! unsere Wohnung verändert, in fremden Sanden, und die trau= rige Geschichte des Verluft's beines Vermogens. Deine Entweichung gerriß mir bas Berg; ich konnte feine Spur von dir finden, und meiner selbst und des Lebens übers brugig, steft ich mich in diese Rleider, in fremde Dienste, half die sterbende Freiheit der edlen Corfen unterdrücken ; und nun siehst du mich hier, nach einer langen und wun= derbaren Berirrung wieder an beinem Bufen, mein theus erftes, mein beftes Weib!

Luzie, tritt auf.

Sernando.

D meine Tochter!

Luzie.

Lieber, bester Bater! wenn sie mein Bater wieder sind!

Sernando.

Immer und ewig!

Cecis



Cezilie.

Und Stella? -

Sernando.

Hier gilt's schnell sein. Die Unglakliche! Warum, Luzie, biefen Morgen, warum konnten wir nicht entbes cken? — Mein herz schlug mir; du weißt wie gerührt ich dich verließ! Warum? Warum? — Wir hatten uns das alles erspart! Stella! wir hatten ihr diese Schmers zen erspart — Doch wir wollen fort Ich will ihr fas gen, ihr bestündet darauf, euch ju entfernen, wolltet sie mit eurem Abschied nicht beschweren; wolltet fort. bu, Luzie, geschwind hinüber; laß eine Chaise zu breien anspannen. Meine Sachen soll der Bediente zu den eus rigen packen! - Bleib noch huben, befte, theuerste Frau! Und du meine Tochter, wenn alles bestellt ist komm heruber, und verweilt im Gartensaal, wartet auf mich. Ich will mich von ihr losmachen, sagen ich wollt euch hinüber begleiten, forgen, daß ihr wohl fort kamt, und das Postgeld für euch bezahlen! - Urme Seele, ich betrüge bich mit beiner Gute! - Wir wollen fort! -

Cezilie.

Fort? - Nur ein bernünftig Wort!

Sernando.

Fort! Las seyn! — Ja meine Lieben, wir wollen fort! (Cezilie mit Luzie ab.)

Sernando allein.

Fort? — — Wohin? Wohin? — ein Dolchstich würde allen diesen Schmerzen den Weg öfnen, und mich in die dumpfe Fühllosigkeit stürzen, um die ich ietzt alles D2 bahin

Vierter Aft. 000000 AOOOC

Einsiedelei in Stellas Garten.

Stella.

In bluhst schon, schoner als sonst, liebe liebe Statte der gehoften ewigen Ruhe — Aber du lokst mich nicht mehr — mir schaudert vor dir — fühle lokre Erde mir schaudert vor dir — — Ach wie oft, in Stunden der Einbildung, hullt'ich schon, Haupt und Bruft bahingegen ben in den Mantel des Todes, und stand gelassen an deiner Tiefe, und schritt hinunter, und verbarg mein iammervolles Herz unter beine lebendige Deke. Da solls test du Verwesung, wie ein liebes Kind, diese überfüllte, drangend Brust aussaugen, und mein ganzes Daseyn in einen freundlichen Traum auflosen — Und nun — Sonne des himmels du scheinst herein — es ist so licht, so offen um mich her, und ich freue mich des! -Er ist wieder da! - Und in einem Wink steht ringe um mich die Schöpfung liebevoll — und ich bin ganz Les ben — und neues, wärmeres, glühenderes Leben will ich von seinen Lippen trinken! — Zu ihm — bei ihm — mit ihm in bleibender Kraft wohnen — Fer= nando! — Er kommt! Horch! — Nein, noch nicht!— - hier foll er mich finden, hier an meinem Rosenaltar, unter meinen Rosenzweigen! diese Knospgen will ich ihm brechen — Sier! Hier! — Und dann führ ich ihn in diese Laube. Wohl, wohl war's, daß ich sie doch.

Stella! Stella! — Du weist, wie gern ich diesen Mamen aussprechen horte: — Stella! Es spricht ihm niemand aus wie du. Ganz die Seele der Liebe in dem Klang! — Wie lebhaft ist mir noch die Erinnerung des Tags, da ich dich ihn zuerst aussprechen horte, da all mein Glüf in dir begann!

Sernando.

Gluf?

Stella.

Ich glaube du fängst an zu rechnen; rechnest die trüben Stunden, die ich mich über dich gemacht habe. Laß Fernando! Laß! — D! seit dem Augenblik da ich dich zum erstenmal sah, wie ward alles so ganz anders in meiner Seele! Weisst du den Nachmittag im Garzten, bei meinem Onkel! Wie du zu uns hereintratsk? Wir saßen unter den großen Castanienbäumen hinter dem Lusthaus? —

Sernando oor fich.

Sie wird mir das Herz zerreißen! — — (laut) Ich weiß noch meine Stella!

Stella.

Wie du zn uns tratst? Ich weiß nicht ob du bes merktest, daß du im ersten Augenblik meine Aufmerksams keit gefesselt hattest? Ich wenigstens merkte bald, daß deine Augen mich suchten. Ach, Fernando! da brachte mein Onkel die Musik; du nahmst deine Wiolin, und wie du spieltest, lagen meine Augen sorglos auf dir; ich spähe ieden Zug in deinem Gesicht, und — in einer unders

unvermutheten Pause, schlugst du die Angen auf — auf mich! sie begegneten den meinigen; wie ich erröthete, wie ich wegsah! Du hast es bemerkt, Fernando; denne von der Zeit an sühlt ich wohl, daß du öfter über dem Blatt wegsahst, oft zur ungelegenen Zeit, ans dem Takt kamst, daß mein Onkel sich zertrat. Jeder Fehlstrich, Fernando, gieng mir durch die Seele — Es war die süsste Consussion die ich in meinem Leben gefühlt habe; Um alles Gold hätt' ich dich nicht wieder grad ansehen können. Ich machte mir kuft, und ging —

Sernando.

Bis auf den kleinsten Umstand! — (vor sich) Uns glükliches Gedächtniß.

Stella.

Ich erstaune oft selbst; wie ich vich liebe, wie ich ieden Augenblik bei dir mich ganz vergesse; doch alles vor mir noch zu haben, so lebhaft als war's heute! Ja wie oft hab ich mir's anch erzählt, wie oft Fernando? - Wie ihr mich suchtet, wie du an der hand meiner Freundinn, die du vor mir kennen lerutest, burch's Bosket streifteft, und fie rief : Stella! — und du riefst : Stella ! Stella! — ich hatte bich kaum reden gehort, und er= . kannte beine Stimme, und wie ihr auf mich traft, und du meine Hand nahmst! Wer war konfußer ich oder du? Eins half dem andern — Und von dem Alugenblik an— Meine gute Gara sagte mir's wohl, gleich selbigen Abend — Es ist alles eingetroffen. — Und welche Sceligkeit in beinen Armen. Wenn meine Sara meine Freuden sehen konnte! Es war ein gutes Geschöpf; sie weinte viel um mich, da ich so frank, so liebeskrank

war. Ich hatte fie gern mitgenommen, da ich um beinetwillen alles verlies.

Sernando.

Alles verlies!

Stella.

Fällt dir das so auf? Ist's denn nicht mahr? Mles verlies! Oder kannst du in Stellen's Munde so was zum Vorwurf misdeuten ? Um deinetwillen hab ich lange nicht genug gethan.

Sernando.

Freilich! Deinen Onkel, der dich als Bater liebte, ber dich auf den Händen trug, bessen Wille bein Wille war, das war nicht viel? Das Bermögen, die Guter, die alle dein waren, dein worden waren, das war nichts? Den Ort wo du von Jugend auf gelebt, dich gefreut hattest; - beine Gespielen -

Stella.

Und das alles, Fernando, ohne dich? Was war mir's vor beiner Liebe; aber da, als die in meiner Seele aufging, da hatt' ich erst Fuß in der Welt gefasst -Zwar muß ich dir gestehn, daß ich manchmal in einsas men Stunden dachte: warum konnt ich das nicht alles mit ihm genießen? warum mussten wir fliehen? warum nicht im Besitz von all dem bleiben? Hatte ihm mein Onkel meine Hand verweigert? — Nein! — Und warum fliehen? — D ich habe für dich wieder Entschuldigungen genug gefunden! für dich! da hat mir's nie gemangelt! Und wenn's Grille ware, sagte ich! — Wie ihr benn eine Menge Grillen habt —

Unngen.

Bas ich weiß? Freilich siehts kurios aus, baß der herr Hauptmann mit dem Frauenzimmer fort will, von der gnädigen Frau; seit sie bei Tisch Bekanndtschaft mit ihnen gemacht hat. Das war wohl ein zärtlicher Abschied als sie ihr zur geseegueten Mahlzeit die Hand kussen!

Stella, verlegen.

Fernando.

Sernando.

Es ist ein Rind!

Unngen.

Glauben sie's nicht gnadige Frau! es ist alles auf= gepakt; der Herr geht mit.

Sernando.

Wohin? Wohin?

Stella.

Berlag uns Unngen !

(Anngen ab.)

Stella.

Reis mich aus der entsezlichen Verlegenheit! Ich surchte nichts, und doch angstet mich das Kindergessschwäz — Du bist bewegt! Fernando! — Ich bin deine Stella!

Sernando, sich umwendend und sie ben der hand fassend.

Du biff meine Stella !

Stella.

Du erschröfft mich; Fernando! du fiehst wild.

Sers

00000

Sernando.

Und das Mädgen ist meine Tochter! Stella! (er bemerkt erst, daß sie in Ohnmacht gefallen ist.)

Stella!

(er bringt sie auf einen Giz.)

Stella! - Sulfe! Bulfe!

Cezilie. Luzie kommen.

Sernando.

Seht! seht! den Engel! Er ist dahin! Seht! — Pülfe! (bemühen sich um sie,)

Luzie;

Sie erholt fich.

Sernando, stumm sie ansehend.

Durch dich! Durch dich! (ub.)

Stella.

Wer? Wer? — (aufstehend) Wo ist er? (siesinkt turuk, sieht die an, die sich um sie bemuhen) Dank euch! Dank! — Wer seid ihr? —

Cezilie.

Beruhigen fie fich! Wir find's.

Stella.

Ihr? — Seid ihr nicht fort? — Seid ihr? — Gott! wer sagte mir's? — Wer bist du? — bist dn — (Cezilie bey den Händen fassend) Nein! ich halt's nicht aus!

Cezilie,

Du liebst mich! du drukst mich an beine Brust! —
— Nein! Nein — Laß mich! — Berstos mich! —
(an ihrem Hals) Noch einen Augenblik! es wird balb
aus mit mir seyn! Mein Herz! Mein Herz!

Luzie.

Sie muffen ruhen !

Stella.

Ich ertrag euren Anblik nicht! Euer Leben hab' ich vergifftet, euch geraubt euer Alles — Ihr im Elend; und ich — welche Seeligkeit in seinen Armen, (wirst sich auf die Knie) Könnt ihr mir vergeben?

Cezilie.

Lag! Lag! (bemuhen fich fie aufzuheben.)

Stella.

Hier will ich liegen, flehn, iammern, zu Gott und euch: Bergebung! Dergebung! — (sie springt auf.) — Vergebung? — Trost, gebt mir! Trost! Ich bin nicht schuldig! — Du gabst mir ihn, heiliger Gott im Himmel, ich hielte ihn fest, wie die liebste Gabe aus deiner Hand — Laß mich! — Mein Herz zers reißt! —

Cezilie.

Unschuldige! Liebe!

¢

Stella, an ihrem Sals.

In lese in beinen Augen, auf beiner Lippe, Worts bes Himmels. Halt mich! trag mich! ich gehe zu Grunde! Sie vergiebt mir! Sie fühlt mein Elend!

Cezilie.

Schwester! meine Schwester erhole dich! nur einen Augenblik, erhole dich! Glaube, daß, der in unser Herz diese Gefühle legte, die uns oft so elend machen, auch Arost und Hulfe dafür bereiten kann.

Stella.

Un beinem Sals laß mich sterben !

Cezilie.

Rommen fie!

Stella, nach einer Paufe wild wegfahrend.

Lasst mich alle! Siehe es drängt sich eine West voll Werwirrung und Quaal in meine Seele, und füllt sie ganz mit unsäglichen Schwerzen — Es ist unmöglich — unmöglich! — So auf einmal! — Ist nicht zu fassen, nicht zu tragen! —

(sie steht eine Weile niedersehend still, in sich gez kehrt, sieht dann auf, erblikt die beiden, fahrt mit einem Schrei zusammen, und entflieht.)

Cezilie.

Geh ihr nach, Luzie! Beobachte fie! (Luzie ab.)

Cezilie.

Sieh herab auf beine Kinder, und ihre Verwirrung, ihr Elend! — Leidend lernt ich viel. Stärke mich! — Und kann der Knoten gelöst werden; heiliger Gott im Himmel! zerreiß ihn nicht!

Fünfter

von Glück — inzwischen sie berauscht

Madame Sommer.

In aller Wonne des Wiedersehens ihn umfassend — Ihn! Und ich in dem Augenblik da ich ihn wieder sinde auf ewig! auf ewig! —

Gernando. Bedienter kommt.

Bedienter.

Hierher! Rennen sie ihr Cabinet nicht mehr? Sie ist außer sich! Ach, daß sie wieder da sind!

Sernando, vorbei über sie hinsehend.

Madame Sommer.

Er ist's! Er ist's! — Ich bin verlohren!



Pritter Aft.

Stella in aller Freude hineintretend mit Jernando.

Stella, zu den Manden.

Er ist wieder da! Seht ihr ihn? er ist wieder da! (Not das Gemählde einer Benus tretend.) Siehst du ihn Götztinn? er ist wieder da! Wie oft bin ich Ihdrinn auf und ab gelaufen, hier, und habe geweint, geklagt vor dir. Er ist wieder da! Ich traue meinen Sinnen nicht. Götztinn! ich habe dich so oft gesehen, und er war nicht da — nun bist du da, und er ist da! Lieber! Lieber! — du warst lang weg — Aber du bist da! (ihm um den Hals fallend.) Du bist da! Ich will nichts sühlen, nichts hösren, nichts wissen, als daß du da bist!

Sernando.

Stella! meine Stella! (an ihrem Hals.) Gott im Himmel, du giebst mir meine Thranen wieder!

Stella.

D bu Einziger!

Sernando.

Stella! laß mich wieder deinen lieben Athem trinken, deinen Athem, gegen den mir alle Himmelsluft leer, unerquicklich war! ——

Stella.

Lieber! - -

Sernan:

Sernando.

Harten Busen, wieder neue Liebe, neue Lebenswonne, aus der Fülle deines Herzens! — (er hangt an ihrem Munde.)

Stella.

Bester!

Sernando.

Erquickung! Erquickung! — Hier wo du athmest, schwebt alles in genüglichem, innigem Leben. Lieb und bleibende Treue würden hier den ausgedorrten Wagabuns den fesseln.

Stella.

Schwärmer!

Sernando.

Du fühlst nicht, was himmelstan dem Dürstenden ist, der aus der den, sandigten Welt, an deinen Busen zurückkehrt.

Stella.

Und die Wonne des Armen? Fernando! sein verirts tes, verlohrnes, einziges Schäfgen wieder an sein Herz zu drücken?

Sernando, zu ihren Fuffen.

Meine Stella!

Stella.

Auf, Bester! Steh' auf! ich kann bich nicht knien sehen.

Sernando.

Laß das! Lieg ich doch immer vor dir auf den Knien; bengt fich doch immer mein Herz vor dir, unendliche Lieb und Gate!

Stella.

Ich habe dich wieder! — Ich kenne mich nicht, ich verstehe mich nicht! Im Grund, was thut's?

Sernando.

Mir ist wieder wie in den ersten Augenblicken unserer Freuden. Ich hab' dich in meinen Armen, ich sauge die Gewisheit deiner Liebe auf deinen Lippen, und taumle, und frage mich staumend, ob ich wache oder träume.

Stella.

Mnn, Fernando, wie ich spure, gescheuter bist du nicht geworden.

Sernando.

Da sei Gott vor! — aber diese Augenblicke von Won= ne in deinen Armen, machen mich wieder gut, wieder fromm, — Ich kann beten, Stella; dennich bin gluklich.

Stella.

Gott verzeih dir's, daß du so ein Whsewicht, und so gut bist — Gott verzeih dir's, der dich so gemacht hat — so flatterhaft und so treu — Wenn ich den Ton deiner Stimme hore, so mein ich doch gleich wieder, das ware Fernando, der nichts in der Welt liebte, als mich!

Sernando.

Und ich, wenn ich in dein blaues suffes Aug dringe, und drinne mich mit Forschen verliehre; so mein' ich die ganze Zeit meines Wegseyns hatte kein ander Wild drins ne gewohnet, als das meine.

Stella:

Du irrst nicht,

Sernando.

Micht? —

Stella.

Ich würde dir's bekennen! — Gestand ich dir nicht in den ersten Tagen meiner vollen Liebe zu dir, alle kleis ne Leidenschaften, die ie mein Herz gerührt hatten? und war ich dir darum nicht lieber? —

Sernando.

Du Engel!

Stella.

Was siehst du mich so an? Nicht wahr, ich biu alter worden? Nicht wahr, das Elend hat die Blüthe von meinen Wangen gestreift? —

Sernando.

Rose! meine suffe Blume! Stella! — Was schütz telst du den Kopf? —

Stella.

— Daß man euch so lieb haben kann! — Daß man ench den Rummer nicht anrechnet, den ihr uns verursachet!

Sernando, ihre Loden streichelnd.

Db du wohl graue Haare bavon gekriegt hast? — Es ist dein Gluk, daß sie so blond ohne das sind — Zwar ausgefallen scheinen dir keine zu senn. (Er zieht ihr den Kammaus den Haaren, sierollen tief herunter.)

Stella.

Muthwille!

Sernando, seine Arme brein wickelnd. Ringldo wieder in den alten Ketten.

Bedienter fommt.

Gnabige Frau! -

Stella.

Was hast du? Du machst ein verdrießlich, ein kale tes Gesicht; du weist, die Gesichter sind mein Tod, wenn ich vergnügt bin.

Bedienter.

Und doch gnädige Frau — die zwei Fremden wollen fort!

Stella.

Fort? Ach!

Bedienter.

Wie ich sage. Ich sah' die Tochter in's Posthaus gehn, wieder kommen, zur Mutter reden; Da erkunz digt' ich mich drüben: es hieß, sie håtten Extrapost bezstellt, da der Postwagen hinunter schon fort ist. Ich rezdete mit ihnen; sie bat mich, die Mutter, in Thrånen, ich sollte ihnen ihre Kleider heimlich hinüber schaffen, und der gnädigen Frau tausend Seegen wünschen; sie könnten nicht bleiben.

Sernando.

Es ist die Frau, die heute mit ihrer Tochter anges kommen ist? —

Stella.

Ich wollte die Tochter in meine Dienste nehmen, und die Mutter dazu behalten — D daß sie mir ietzt diese Verwirrung machen, Fernando! —

Sernando.

Mas mag ihnen fenn?

Stella.

Gott weis! Ich kann, ich mag nichts wissen. Bers lieren mogt ich sie nicht gern — Hab ich doch dich, Fers nans nando! — Ich würde zn Grunde gehn in diesen Augenstlicken! Rede mit ihnen Fernando! — — Eben ietzt! ietzt! — Schick die Mutter, Wilhelm; sie soll Freiheit baben — Fernando, ich will ins Bosket! Komm nach! Komm nach! Romm nach! noch!

Sernando.

Liebste Liebe!

Stella, an ihm hangend.

Und du kommst boch bald?

Sernando.

Gleich! Gleich!

(Stella ab.)

Sernando allein.

Gengel des Himmels! Wie vor ihrer Gegenwart alles heiter wird, alles frei! — Fernando, kennst du dich noch selbst? Alles was diesen Busen bedrängt, es ist weg; iede Sorge, iedes ängstliche Zurückerinnern, was war — und was senu wird! — Konunt ihr schon wieder? — Vor dir flieht alles! Unbegreislich! vor ihr! — Wenn ich dich ansehe, deine Hand halte.

Der Verwalter kommt.

Verwalter, ihm zu Fussen fallend, und seine Knie umfassend.

Sie sind wieder da?

Sernando.

Steh auf! Ich bin's.

Derwalter.

Lassen sie mich! Lassen sie mich! D gnadiger Herr! — Sernan=

Sernando.

Bist du gluklich?

Verwalter.

Meine Frau lebt, ich hab zwei Kinder. — Und sie kommen wieder!

Sernando.

Wie habt ihr gewirthschaftet?

Verwalter.

Daß ich gleich bereit bin Rechenschaft abzulegen — Sie sollen erstaunen wie wir das Gut verbessert haben.— Darf ich denn fragen? — Ihre Gemahlinn? — Ihre Tochter? —

Sernando.

Stille! — Soll ich dir alles sagen? Du verdienst's alter Mitschuldiger meiner Thorheiten.

Verwalter.

Gott sei nur Dank, daß sie nicht Zigeunerhauptmamn waren; ich håtte auf ein Wort von ihnen, gesengt und gebrennt.

Sernando.

Du follst's horen!

Verwalter.

Bleiben sie denn nun ietzt? Soll des Wagierens ein Ende werden? Seit ich Frau und Kinder habe, befind' ich mich in einem Eckelgen der Welt ganz wohl, da mit fonst alles zu eng war. Zwar sie —

Sernando.

Reine Vorwürfe!

Der:



Verwalter.

Bch wollte sagen, daß unsere liebe Frau nun auch wohl wieder nach einer so langen Abwesenheit —

Sernando.

Meine Mina! Meine Mina!

Verwalter.

Nun, nun! Gott wird ihr eins wieder schenken! Und werden's behalten, und werden bleiben — und ein was derer Landmann mit uns werden! — Denn am Ende was ist all das suchen und fahren und schwadroniren? —

Sernando.

Hast du's hofmeistern noch nicht verlernt?

Verwalter.

Gnädiger Herr, warum soll ich nicht reden, wie mir's um's Herz ist? Um Verzeihung! Ich weiß noch wohl, als unsere gute liebe Cezilie zwei drei Jahr ihre Gesmahlinn war, wie's ihnen wurmte, ihnen alles nicht recht war, wie sie glaubten gefesselt, gefangen zu seyn; wie sie nach Freiheit schnappten.

Sernando.

So hor' ich's gerne.

Verwalter.

Ift's nicht die Wahrheit?

Sernando.

Gut!

Verwalter.

Wie sie mir ihr Herz dfneten, und in einem Anfall von heftiger Unznfriedenheit zu mir sagten: "Franz ich E 5 muß

" muß fort! — Ich wär' ein Thor mich fesseln zu tak" sen! Dieser Zustand erstikt alle meine Kräfte, dieset Zuz" stand raubt mir allen Muth der Seele; er engt mich
" ein! — Was liegt nicht alles in mir? Was könnte
" sich nicht alles entwickeln? — Ich muß fort — in
" die freie Welt! — "

Sernando.

Treffend!

Verwalter.

Ich verstund nicht, was sie wollten; ietzt verstehtichs. Wir gingen durch, wir gingen in die freie Welt;— und flatterten auf und ab, heraus — herein — und wußten zuletzt mit all dem freien Muth nicht, was wir für Langerweile beginnen sollten — daß wir und wiester über Hals über Ropf gefangen geben mußten, um uns nicht eine Rugel vor'n Kopf zu schießen —

Sernando.

Drolligter Mensch!

Verwalter.

Da hatten nun die Krafte ihr frei's Spiel.

Sernando.

Hasenfuß!

Verwalter.

Da entwickelten sich die Fahigkeiten.

Sernando.

Weißt du, worüber du spottest?

Verwalter.

Ueber das, was sie so oft sagten, nie thaten; über das, was sie wünschten, nie fanden, und auch oft nicht einmal suchten. Sernando.



5-0000

Sernando.

So weit vor diesmal!

Verwalter.

Weiben sie! bleiben sie nur! und dann ist alles gut!

Bedienter, fommt.

Bedienter.

Madame Sommer!

Sernando.

Bring fie herein.

(Bedienter ab.)

Sernando, allein,

Dies Weib macht mich schwermuthig. Daß nichts ganz, nichts rein in der Welt ist! Diese Frau! — ihrer Tochter Muth hat mich zerstört; was wird ihr Schmerz thun?

Madame Sommer, tritt auf.

Sernando, bor fich.

D Gott! und auch ihre Gestalt muß mich an meine Bergehen erinnern! Herz! Unser Herz! v wenn's in dir liegt, so zu fühlen, und so zu handeln, warum hast du nicht auch Kraft, dir das geschehene zu verzeihen — Ein Schatten der Gestalt meiner Frau! — Dh' wo seh' ich den nicht! (laut.) Madame!

Madame Sommer.

Bas befehlen sie, mein herr?

Sernando.

Ich wünschte das sie meiner Stella Gesellschaft leiz sten wollten, und mir! Setzen sie sich! Madame

Madame Sommer.

Die Gegenwart des Elenden ist dem Glüklichen zu Kast! Und ach! der Glükliche dem Elenden noch mehr.

Sernando.

Ich begreife sie nicht. Konnen sie Stella verkann haben? sie, die ganz Liebe, ganz Gottheit ist?

Madame Sommer.

Mein Herr! ich wunschte heimlich zu reisen! Lassen sie mich — Ich muß fort. Glauben sie, daß ich Grunde be habe! aber ich bitte, lassen sie mich!

Sernando vor sich.

Welche Stimme! Welche Gestalt! (laut.) Mada dame! (er wendet sich ab.) — Gott es ist meine Frau!— (laut.) Verzeihen sie! (eilend ab.)

Madame Sommer allein.

Er erkennt mich! — Ich danke dir Gott, daß du in diesen Augenblicken meinem Herzen so viel Stärke gegesten hast! — Bin ich's? die Zerschlagene! die Zerrisse: ne! die in dem geltenden Stand so ruhig, so muthig ist? Guter, ewiger Vorsorger, du nimmst unserm Herzen doch nichts, was du ihm nicht ausbewahrtest, dis zur Stunde, wo es dessen am meisten bedarf.

gernando kommt zurück.

Sernando, vor sich.

Sollte sie mich kennen? — — (laut.) Ich bitte sie, Madame, ich beschwore sie, erofnen sie mir ihr Herz!

Madas

Madame Sommer.

Ich mußte ihnen mein Schiksal erzählen; und wie solls ten sie zu Klagen und Trauer gestimmt seyn, auf einen Lag, da ihnen alle Freuden des Lebens wiedergegeben sind; da sie alle Freuden des Lebens der würdigsten weihz lichen Seele wiedergegeben haben. Nein, mein Herr! Entlassen sie mich!

Sernando.

Ich bitte fie!

Madame Sommer.

Wie gern erspart' ich's ihnen, und mir! Die Erinnerung der ersten gluklichen Tage meines Lebens, macht mir todtliche Schmerzen.

Sernando.

Sie find immer ungluflich gewesen?

Madame Sommer.

Sonst wurd ich's iezt in dem Grade nicht seyn, (Nach einer Pause mit erleichterter Brust.) Die Tage meisner Jugend waren leicht und froh. Ich weiß nicht was die Männer an mich fesselte; eine große Anzahl wünschste mir gefällig zu seyn. Für wenige fühlte ich Freundsschaft, Neigung; doch keiner war, mit dem ich geglaubt hätte mein Leben zubringen zu können. Und so vergienzgen die glüklichen Tage der rosenfarbenen Zerstreuungen, wo so ein Tag dem andern freundlich die Hand bietet. Und doch sehlte mir etwas — Wenn ich tiefer in's Lezben sah, und alle Freud und Leid ahndete, die des Menzschen warten, da wünscht' ich mir einen Gatten, dessen hand mich durch die Welt begleitete, der für die Liebe, die ihm mein iugendliches Herz weihen konnte, im Alter

mein Freund, mein Beschützer, mir statt meiner Estern geworden ware, die ich um seinetwillen verließ.

Sernando.

Und nun?

Madame Sommer.

Ach ich sah' den Mann! Ich sah' ihn! auf den ich in den ersten Tagen unserer Bekanntschaft all' meine Hose nungen niederlegte. Die Lebhaftigkeit seines Geister schien mit solch einer Trene des Herzens verbunden zu sewn, daß sich ihm das meinige gar bald dfnete, daß ich ihm meine Freundschaft, und ach, wie schnell darauf meine Liebe gab. Gott im Himmel, wenn sein Haupt an meinem Busen ruhte, wie schien er dir für die Stäne zu danken, die du ihm in meinen Armen bereitet hattest! Wie stoh' er aus dem Wirbel der Geschäfte und Zerstrem ungen wieder zu mir! und wie unterstützt ich mich in trüs den Stunden an seiner Brust!

Sernando.

Bas konnte biefe liebe Berbindung fidren?

Madame Sommer.

Nichts ist bleibend — Ach er liebte mich! liebte mich so gewiß als ich ihn. Es war eine Zeit, da er nichts kannte, nichts wußte, als mich glüklich zu sehen, mich glüklich zu machen. Es war, ach die leichteste Zeit des Lebens, die ersten Jahre einer Verbindung, wo manchmal mehr ein bißgen Umnuth, ein bißgen Langer weile uns peinigen, als daß es würklich Uebel wären. Alch, er begleitete mich den leidlichen Weg, um mich in einer öden, fürchterlichen Wässte allein zu lassen.

Sernando.

Sernando, immer verwirrter. Und wie? Seine Gesinnungen, sein Herz?

Madame Sommer.

Ronnen wir wissen was in dem Busen der Manner schlägt! — Ich merkte nicht, das ihm nach und nach, das alles ward — wie soll ich's nennen? — nicht gleichgültiger! das darf ich mir nicht sagen. Er liebte mich immer, immer! Aber er brauchte mehr als meine Liebe. Ich hatte mit seinen Wünschen zu theilen, Vielleicht mit einer Nebenbuhlerinn; ich verbarg ihm meine Vorwürfe nicht, und zuletzt —

Sernando.

Er konnte? -

Madame Sommer.

teinen Namen! All' meine Hofnungen in dem Angenblik zu Grunde! In dem Augenblik da ich die Früchte der geopferten Bluthe einzuerndten gedachte — verlassen!— verlassen!— verlassen!— berlassen!— Alle Stügen des menschlichen Herzens: Alebe, Zutranen, Ehre, Stand, täglich wachsendes Versmögen, Aussicht über eine zahlreiche wohlversorgte Nach: kommenschaft, alles stürzte vor mir zusammen, und ich— und das überbliebene unglüfliche Pfand unserer Liebe — Ein todter Kummer folgte auf die wüthenden Schmersten; und das ausgeweinte, durch verzweiselte Herz sank in Ermattung hin. Die Unglüßsfälle, die das Vermösgen einer armen Verlassenen ergriffen, achtete ich nicht, fühlte ich nicht, bis ich zulest

Sernando.

Der Schuldige!

Mabame

Fünfter Aft.

Stellas Cabinet.

Im Monbenschein.

Stella. Sie hat Fernando's Portrait, und ist im Begriff es von der Blendrahme loszumachen.

Stella.

Dalle der Racht, umgieb mich! faffe mich! leite mich ! ich weiß nicht wohin ich trete! — — Ich muß! ich will hinaus in die weite Welt! Wohin? Ach wohin? -Werbannt aus beiner Schöpfung! wo du heiliger Mond auf den Wipfeln meiner Baume bammerft; wo du mit furchtbar lieben Schatten das Grab meiner holden Mina umgiebst, soll ich nicht mehr wandeln? Bon dem Ort, wo alle Schaze meines Lebens, alle feelige Erinnerungen aufbewahrt sind? - Und du, worüber ich so oft mit Andacht und Thranen gewohnt habe, Statte meines Grabs! die ich mir weihte; wo umher alle Wehmuth, alle Wonne meines Lebens dammert; wo ich noch abges schieden umzuschweben, und die Bergangenheit all schmachtend zu genießen hofte; von dir auch verbannt fenn? - Berbannt fenn! - Du bift ftumpf! Gott fer Dank! dein Gehirn ift verwustet; du kannst ihn nicht Berbannt seyn! Du wurde kaffen den Gedanken :

Messer fällt, sie stürzt mit einem Ausbruch von Thränen vor den Stuhl nieder.) — Liebster! Liebster! — Wergebens! Vergebens!

Bedienter fommt.

Bedienter.

Gnädige Frau! wie sie befahlen, die Pferde sind an der hintern Gartenthure. Ihre Wasche ist aufgepakt. Bergessen sie nicht Geld!

Stella.

Das Gemählbe!

Bedienter, nimmt das Messer auf, und schneidt das Gemählde von der Rahme und rollt's.

Stella.

Hier ift Gelb.

Bedienter.

Aber warum —

Stella, einen Moment stillstehend auf und umher blikend.

Romm! (ab.)

Saal.

gernando.

Laß mich! Laß mich! Sieh da fassts mich wied, mit all ber schröklichen Verworrenheit! — So kalt

Stella! — Und ich bin so kalt? — (Er nimmt eine Pistole vom Tisch) Doch, auf alle Fälle! — (er lädt.) —

Cezilie fommt.

Cezilie.

Mein Bester! wie ist's und? — (sieht die Pistolen.) Das sieht ia reisefertig aus!

Sernando, legt sie nieber.

Cezilie.

Mein Freund! du scheinst mir gelassener. Kann man ein Wort mit dir reben?

Sernando.

Was willst du, Cezilie? Was willst du, mein Weib? Cezilie.

Nenn mich nicht so, bis ich ausgerebet habe. Wir And nun wohl sehr verworren; sollte das nicht zu ldsen senn? Ich hab viel gelitten, und drum nichts von ge= waltsamen Entschließen. Vernimmst du mich, Fernando?

Sernando.

Ich höre!

Cezilie.

Mimm's zu Herzen! Ich bin nur ein Weib, ein kum= mervolles, klagendes Weib; aber Entschluß ist in meiner Seele. — Fernando — ich bin entschlossen — ich ver= lasse dich!

Sernando, spottend.

Kurz und gut?

Cezilie.

Meinst du man musse hinter der Thure Abschied nebemen, um zu verlassen, was man liebt?

E 3

Serne

Sernando.

Alls Scherz war's zu grausam; als Ernsts ist's unber greislich! — Wie's nun will, Beste! — Der kalte Sinn lößt den Knoten nicht. Was du sagst, klingt schön, schmeckt süße. Wer nicht fühlte, daß darunter weit mehr verborgen liegt; daß du dich selbst betrügst, indem du die marternosten Gefühle, mit einem blens denden eingebildeten Troste schweigen machst. Nein, Cezilie! Mein Weih, nein! — Du bist mein — ich bleibe dein — Was sollen hier Worte, was soll ich die Warum's dir vortragen? Die Warum's sind so viel Lügen. Ich bleibe dein, oder —

Cezilie.

Nun denn! — Und Stella? — Sernando fährt auf und geht wild auf und ab.

Cezille.

Wer betrügt sich? Wer betäubt seine Qualen durch einen kalten, ungefühlten, ungedachten, vergänglichen Trost? Ja ihr Männer kennt euch.

Sernando.

Ueberhebe dich nicht beiner Gelassenheit! — Stels la! Sie ist elend! Sie wird ihr Leben fern von mir und dir ausiammern. Laß sie! Laß mich!

Cezilie.

Wohl, glaube ich, würde ihrem Herzen die Eins samkeit thun; wohl ihrer Zärtlichkeit, uns wieder verseinigt zu wissen. Sie würde mich immer vor ur licher halten, wenn ich dich verließ, als ich



Sernando, springt auf in der Bewegung zu fliehen,

Cezilie, faßt ihn.

Stella! nimm die Helfte des der ganz dein gehört— Du hast ihn gerettet — von ihm selbst gerettet — Du giebst mir ihn wieder!

Sernando.

Stella!

(er neigt zu ihr.)

Stella.

Ich faß es nicht!

Cezilie.

Du fühlst's.

Stella, an seinem Sals,

3d barf? — -

Cezilie.

Dankst du mir's, daß ich dich Flüchtling zurükhielt? Stella, an ihrem Hals.

D bu! - -

Sernando, beibe umarmend,

Mein! Mein!

Stella, seine Hand faffend an ihm hangend.

3ch bin bein!

Cecilie, seine Hand fassend, an seinem Hals. Wir sind dein! dinie.



Personen.

Mftr. Miclas, ein Schuster.

Grethe, seine Frau.

Peter, fein lehebursche.

Döttchen,] und noch dren Kleinere, seine Christel, & Rinder.

Hr. Siegmund, ein Raufmann.

Hartwich, ein Lederhandler.

Philipps, ein fürstlicher livrees Bebientet.

Die Scene ist in der Residenz-Stadt eie nes deutschen Fürsten, in Siegmunds Hause, gegen über der Burg; die Handlung geht früh nach dren Uhr an.



Meister Niclas, und Grethe, seine Frau,

(Die Scene ift ein kleines Zimmer, unterni Dache, mit armseligen Meublen, vorn am Jenfier eine Schifter. Werkstatt und hinterwählts ein Aleove, wo man die Nothange eines Bettes sieht.

Theiser Aiclas. (bereben aufgestanden, ju Greathe, feiner Frau, in den Alcaben hinein rusend.)
Frau! laß Petern aufstehen, und Feuer anmachen:
denn lang mir den Pechdrath und die Able her: es
deucht mich, ich habe heut zu lange geschlasen: nun
muß ich eilen, an die Arbeit zu kommen.

Grethe. (kommt aus dem Alcoven hervor, dehnt sich; und wischt den Schlaf aus den Augen) Träumt mir's, Mann! oder bist du würklich schon munter? noch kann's nicht dren geschlagen haben: du wirst uns wohl endlich den Schlaf noch ganz algewöhenen wollen, so früh klopsst du uns heraus,

21 2

4 . 4

Mft.

and the second

Miffr. Miclas. Ben dir wurde dies wenigstens so was leichtes nicht senn: du giengst wohl lieber mit den Hunern zu Vette, aber stundest deswegen nicht wieder mit ihnen auf.

Grethe. Gefünder ists immer, als wenn man's so macht, wie du! bis in die Nacht hinein arbeisten, und benn früher noch, als der Tag graut, wies den Heraus

MIstr. Miclas. Muß ich denn nicht, da ich so viel Mäuler alle Tage zu füllen, ein solch' Truppe chen Kinder zu versorgen babe, daß, hatt' ich auch sechs Hände, statt zween, ich sie alle beschäftigen könnte.

Grethe. Immer kommst du mir nut deinent, wie der Pfarrer draussen in der Vorstadt, der neu-lich, da er sein drenzehndes Kind hatte taufen lassen, in der Predigt sagte: Gott ließe kein Vögelschen auf dem Dache verhungern; geschweige denn ein Kind.

das weiß ich auch, wenn Gott mir viel Kinder giebt, so will er, daß ich desto emsiger in meiner Arbeit sen foll, um ihnen Brodt zu schaffen: hurch Wun. der ernähre uns Gott nicht, sondern durch Fleiß,

- sanga

ben dem wir uns Segen von ihm versprechen können, und wenn dem Pfarrer nicht predigte, und ich nicht Schu machte, so viel wir immer können, ich wette, es wurde um unsere Kinder schlecht auss sehn.

Grethe. Aber man kann auch im Arbeiten zu viel thun, wie du es machst: und wenn du dich denn um deine Gesundheit bringst, was haben am Ende deine Kinder davon? Weißt du wohl, was lest unser Gevatter, der Doktor sagte, da du ihm Maaß zu Schuhen nahmst: Meister Miclas, was sehlt' ihm, er sieht ja ganz pecondrisch aus; geb er Acht, er wird noch ein Markolicus, oder ein Schwärmer, wenn er so in den Tag hinein sich zers arbeitet.

Miffr. Miclas. Daß ich mich doch ja an den Doftpr kehrte: wenn ich mich so lang in den Jestern herum wälzen, und den Morgen verträumen wollte, wie der thut, meiner Runden würden bald so wenig werden, wie seiner Patienten: er wird sich so ohnedieß bald selber curiren mussen, um nur das Handwerf nicht gar zu verlernen.

Greche. O nimm du dich nur in Acht, daß du thm nicht nächstens in die Hände fällst: wenn er dich gleich umsonst curiren wollte, so wäre doch mis 6

17811

Weniger, und thu desto mehr; siehst du, num hab' ich mir schon selbst Feuer gemacht, und mein Werkzeug zusammen gesucht: über dem Plaudern wär' sonst die Zeit umsonst hingegangen: Ruf den Jungen, er soll mir heisen. Cer sest sich an seine Werkzeitet,

Zwenter Auftritt.

Meister Niclas, und Peter.

Peter. (kommt träg und langsam heran.) Guten Morgen, Meister! habt ihr schon ausgeschlasein, ich dachte, noch läg ich im ersten Schlase, als mich die Frau rief.

Stunden, und das sind für einen jungen Burschen Schon dren zu viel: mach fort, daß du an die Arbeit kommst, wir haben heut viel zu thun, wenn wir als les bestellte fertig schaffen wollen: denn Morgen ist Sonntag.

peter. Gott Lob! daß einmahl wieder Sonns tag kömmt, mir deucht, er ist diesmahl lang auss geblieben.

Wiclas.

Miclas. Du red'st wohl noch im Schlafe, Per ter! man hort's bald: nicht mahr, du freust dich auf den Sonntag nur darum, weil du ba mußig gehn, herum laufen, und die großen Haufer angaf fen fanft, die unfer Burft den Leuten bauen lagt?

Peter. Der gute Fürst! wenn er mir doch auch eins bauen ließe, ich wollt auch recht fleißig bes Sonntags in der Rirche für ihn beten.

Miclas. Was wolltest du benn wohl mit bem Haufe anfangen, wenn du es hatteft?

peter. I'nu: meine alte Mutter wollt ich drinn wohnen lagen, und nreine gebrechliche Schwes fter: weiß fo nicht, wo das bischen Miethe zulent herkommen foll : das übrige wollt ich felber vermiethen, um fie durchzubringen : ach! wenn der gus te Furst mußte, mas für Gorge wir bann weniger haben, wie viel Freud' er uns machen konnte, ich glaube sicherlich, er that's.

Miclas. Das mag wohl sein, Peter! aber wenn ber Burft alle Roth, Die hier und ba einen feld mer Unterthanen bruckt, wegnehmen, alle arme Leus te in seinem Land versorgen sollte, mahrhaftig, ba wurden seine Schape nicht hinreichen.

peter. En nu, das könnt' er frenlich nicht; aber nur mir helfen, nur meiner armen Mutter, 6. 15

das war ihm doch ein kleines, das wurd' ihn nicht arın madjen. --

Miclas Du red'st, wie du's verstehst! konnte denn nicht jeder so sprechen, bat nicht jeder seine Roth, einer auf die Art, und der wieder auf eine andere?

Deter. Aber man spricht doch, der Fürst war sa gnadig, er ließe sich mit jedem, der was ben ihm zu suchen hat, ins Wort ein, ich seh auch alle Las ge leute aus seinem Schloß herauskommen, die recht vergnügt und frob oussehn, er muß wohl keis nem was abschlagen konnen: wer nur nicht so grms felig bergienge, daß einen die Bedienten flugs an der Thur zurudstoffen murden, ich muste mohl, mas ich thate:

Miclas. Und was denn, Peter?

peter. Aufpassen wollt' ich ihm einmahl, wenn er ausfährt, bie armseligen Umftande meiner Muts ter ihm porstellen, und ihn bitten, por sie zu fore gen, daß sie nicht zuletzt auf ihre alte-Tage noch von den Thuren beeteln muß; das mar eine Schande, die ich nicht überleben könnte. -

Miclas. Hore, Peter! du red'st wie ein Rind. davor ift wohl gesorgt, weißt du denn nicht, daß unser guter Fürst Unstalten gemacht hat, daß nice 400

manb

mand vor den Thuren soll betteln dürfen? wenn deine Mutter sich nicht mehr ihrer Hände Arbeit nähren kann, so laß sie sich im Allmosens Unt melb den, es wird gewiß vor sie gesorgt werden. — Ach! es giebt Nothbürfeige, die das, was sie drückt, zu sagen sich schämen, und die darum deste mehr ohne Hülfe sind: — —

Oritter Auftritt.

51)

Grethe (kommt geschwind herein, und sprichtles, se zu ihrem Mann) Da ist der Lederhandler Harts wich: er will sich nicht abweisen laßen: er drobt mit der Execution.

Mit diesem harten Manne zurecht kommen, sein Werz ist ohne Gefühl gegen die Noth des Armen.

Sartwich (ber mit tropiger Miene bereintritt) Hort, Meister Niclas! dies ist nun schon das drits temabl, daß ich da auf euren Hahnehalten hinauf kriechen muß, mein Geld zu fordern; frieg ichs beute nicht, so werd ich euch morgen einen andern schicken, der euch gemiß nicht gefallen wird.

Bott, ich batt's ihnen schon vor vier Wochen brins

21 5

gen

- coul-

gen können: sie wissen, es ist das erstemahl in siebe zehn Jahren, daß ich mein Wort nicht habe halten können: aber haben sie Gebuld, mur noch eine Woche Geduld, ich werde selber mit der Bezahlung aufgehalten:— ach von Leuten; die zehnmal mehr in ele wem Zage verschwelgen; als die Post beträgt, um die ich schon so lange vergebens laufen muß.

Sartwich. Was Geduld? ich seh euch keine vier und zwanzig Stunden länger nach, geschweig eine Woche: wenn ihr Lumpenkerls kommt, und, auf ein Vierteljahr Borg', Lever hohlt; denn habt ihr hier was zu mäckeln, und dort was: da ist eine Haut zu sprode, die andre zu dunne, und was des Tadlens all' noch mehr ist; aber wenn man nach seit ner Bezählung kommt, so heißt's i Lieber Herr Hart wich! haben sie Geduld: nur noch eine Woche: und so gehts von einer Jur andern: aber ich sag's euch, keinen Tag länger konn ich warten.

Mist Piclas, Wenn sie mit mir nicht Geduld haben wollen, Herr Hartwich! so lassen sie
sich wenigstens meine sechs Kinder jammern: was
hilfts ihnen, mich in Schaden und Rosten zu briugen: ach! sie wissen nicht, wie sauer es einem Vater
wird, ben diesen Zeiten durchzukommen, ohne zum
Schelm zu werden!





Fartwich. Wer weiß, was the nicht schon send! da ist eben auch einer von eurer Art, der alte Lademer, der mich um reine sechzig Thaler schneuzt: ich habe dem Lumpenpack lange nachger sehn, aber nun keinem von euch eine Stunde Eres dit mehr.

ich mit dem alten lademer in eine Classe kommen sollte! nein, ich dent' als ein ehrlicher Mann zu sterben, und ihre vierzig Thaler sollen sie morgen früh ins Haus haben, — da verlassen Sie sich drauf.

Zartwich, Was verlassen? auf euch Schelmsteug ist kein Verlaß! — doch, so lange noch mags drum senn: hab ich aber morgen um neun Uhr mein Geld nicht, so ist um Zehn der Erecutionse Verwalter in eurer Stube: hort ihrs, ich kann euch nicht helsen. (geht ab)

Miffr. Miclas. (ihmnachsehend) Wenn Sie es nicht können, harter Mann! ober nicht wollen, — so wird Gott es thun!

And the first of the state of the state of the

1.53

This.

Viers

Vierter Auftrit.

Grethe. Was du da versprichst, lieber Mann! wirst du's auch in der Welt möglich maschen können? du kennst den Hartwig: ach! sein Herz ist steinern gegen die Noth des Urmen.

Miffr. Miclas. Wie ichs können werde, das weiß Gott! auf den verlaß ich mich allein: Mens schen können mir ja, wollen mir ja nicht belfen.

Grethe. Aber Mann! bu sprachst ja vorbin; Gott thate keine Wunder um uns zu helfen: und pun hoffst du doch auf eine Hulfe, die einem Wunsder ähnlich ware?

Magst: — ist das etwa zuviel gehoft, wenn ich benste, Gott könnt's, durch einen Umstand, der uns nur ein Wunder dunkte, soust aber ganz natürlich was re, so schiefen, daß ich aus meiner Noth kame? bat er das nicht wohl eber gethan?

Brethe. Ich wünsch dir viel Glück zu deis nem Wunderglauben; ich für mein Theil hab ihm nicht.

Mifr. Miclas. Du hast also schon vergessen, Fran! wie uns Gott vor dren Jahren wunderbar half,

S-poole



kalf, da du todeskrant warst, und die dren altesten Kinder an den Pocken blind lagen, wie eines Morgens ein Mann kam; als war's ein Engel vom himmel, und uns von einem Wohlthater, den ich noch bis auf diese Stunde nicht kenne, Zehm Thaler brachte: war das nicht Huse von Gott, da wirs uns nicht versahen?

Engel: aber hoffen kann ichs nur nicht, bis ich ihn sehe: mein Herz ist zu kleinmuthig hierzu.

fast immer: wenn's gut geht, oben hinaus, aber wenn Noth da ist, denn wollt ihr mit eins verzweifeln: — doch damit du siehst, daß ich nicht auf ein Wunder baue, ich will dir sagen, was ich noch für ein Mittel weiß, wie ich mir hele sen kann.

Grethe. Das mocht ich doch hören! ich weiß gar keins. —

Miethe ein halb Jahr nachgesehen: ich will ihn bitten, mir bis zur nächsten Ablieserung ans Resent

giment' die vierzig Thaler vorzuschieffen benn krieg ich doch sewiß Haufgeld, wenn gleich wenig Vaarer Verdienst daben ift.

Grethe. Sebe boch Gott, daß er es thuir mag: aber mich deucht, er ist sett acht Tagen nicht mehr so freundlich als sonst, wenn uns nur nicht wer einen schlimmen Dienst ben ihm gerhan hat.

277str. LTiclas. Da kennst du Hr. Stegmunden nicht: der ist viel zu christlich, um Ohrenbläsern ges hör zu geben: — laß mich, ich will sogleich zu ihm gehn: jst ist er noch nicht in seinem Laden.—

Fünfter Auftrit.

(Hr. Siegmunds Zimmer, hinter seinem Laden, et sist benm Theetisch, und list in einem Buche: ein fürstlicher Bedienter in Livree trit herrein)

Philipps. Guten Morgen Hr. Siegmund, ver. zeihn Sie, daß ich so fruh stöhren muß: esistauf Ber fehl meines guadigsten Herrn.

Fr. Siegmund. Sie sind mir immer willkoms men, mein lieber Hr. Philipps: ich bin schon seit einer Stunde auf dem Plate: aber was besiehlt mir mein gnadigster kandesherr?

Phlipps

philipps. Michts weiter als eine Erkundigung foll ich holen: der gute Herr hat zwen Rächte utche schlafen können, seine Sicht Flüsse sesen ihm in der harten Witterung so zu: da hat er oben in ihrem Hunse unterm Dache schön von Morgens um drey Uhr an Licht bemerkt, und will wissen wer ben ihnen im Erker wohnt.

Ben mit.

Philipps. Fleissig muß er senn, das weiß der Furst, denn er hat ihn schon so zeitig ben Drath ziehen sehn, aber er will wissen, ob es auch ein ehrlicher guter Mann sen.

Siegmund. Das ift er, so sehr als einer in der Stadt: der akme Mann ist unermüdet bepfeiner Arbeit: er kann sich nur nicht aus der Armsteligkeit heraus haspeln, weil er seihe kleine Rinsder zu ernähren, und keinen Verlag hat, Leder im Vorrath zu kaufen: Hauskreup hat er auch viel gehabt, aber zufrieden ist er ben seinen kummerstichen Umständen und ohne Neid gegen andre seines Handwerks, denen es besser geht, wenn sie's auch zehnmahl weniger verdienen.

philipps.

philipps. Das freut mich; dem guten Fürstene dies sagen zu können; er weiß; sie sind ein zuvers. läßiger Mann, und wer sleissig; und ehrlich isst. der ist in seiner Rähe nicht lange arm.

Br. Siegmund. O wie wollt ich nich freuen, wenn mein Zeugniß dem armen Riclas helfen könnte: boch wer kennt nicht die ruhelose Huld, und Gnade nufers guten Fürsten; er darf nur wissen, wo Siend ist, so eilt sein wohlthätiges Herz schon, solchese hinweg zu nehmen.

philipps. Ja wahrhaftig, es ist der beste Herrischer Unterthanen: mehr ihr Vater, als ihr Gestieter: sonderlich sindet sein Herz ein göteliches Vergnügen darinn, den verschämten Armen in seinem sinstern Winkel, wohin ihn das Elend perschannet hat, aufzusuchen, und durch edelmütbige Hülfe zu überraschen: — doch ich verweile micht zu lange, mein Herr möchte nach mir fragen: vielsteicht hören sie bald wieder von ihm. (geht ab) ir Siegmund. O sicher, mein lieber Herri Philipps: guten Morgen also.

.

THE REPORT OF A STATE OF THE PARTY

Sed)ster

- Lundi

Sechster Auftrit.

(Meifter Niclas trit herein)

Fr. Siegmund. En mein lieber Niclas, was bringt euch denn so fruh schon zu mir: —

Mfr. Miclas. Die Noth, mein werther Herr Siegmund! und zwar eine recht große: ich bin in dringender Verlegenheit, und wenn sie mir nicht helfen können, weiß ich mir keinen Rath, noch Hülsfe mehr.

Fr. Siegmand. Ru, worinn besteht denn eure -Moth: wenn ich sonst kann, wüßt ihr wohl, dien' ich gern einem ehrlichen Manne, der sich's sauer werden läßt um sein täglich Brod, wie ihr thut?

Mist. Miclas. Ob sie können; werther Herr?
daran ist wohl kein Zweisel; und ob sie wollen?
v dafür ist mir ihr christliches Herz Bürge; ich kenn es ja schon aus mancher Probe, seit den sechs
Jahren, daß ich ben ihnen wohne.

Fr. Siegmund. Mun zur Sache, Niclas, worinn kann ich euch helfen?

Mist. Miclas. Da bin ich dem Herrn Hart, wich vierzig Thaler vor Leder schuldig geworden; ich steh schon viel Jahre mit ihm in Verkehr, und hab ihm manchen schönen Thaler zugewands; aber

B

können, und da er nun mit genauer Noth mir vier Wochen nachgesehen hat, will er morgen kurzum besahlt seyn, oder mir den Exequirer übern Hals schicken.

Fr. Siegmund. Aber ihr hattet euch billig einhalten sollen, guter Freund, denn verarbeitet muß das leder doch schon senn, was ihr von ihm geborgt habt. —

Mehrentheils auf Mechnung, und zwar ben leider, mehrentheils auf Mechnung, und zwar ben leuten, die in Kutschen fahren, alle Tage schmausen, und schwelgen, einen ehrlichen Handwerksmann aber frieren, und warten laßen, wenn man in ihr Haus kommt, und bezahlt senn will.

Fr. Siegmund. Solchen Leuten solltet ihr nicht borgen, guter Freund! ihr habt da keinen Verlag darzu: sie sinds auch nicht werth, und ihr risquirt am Ende gar drum zu kommen.

Miffr. Ticlas. Ja, wer das nur vermeiden könnte: wenn man nur nicht so sachte hereingezosgen würde: aber da bezahlen sie die ersten zwey mahl kleine Posten richtig, und wenn man denn Wunder denkt, was man für gute Kunden an ihs nen hätte, so sist man drinn mit ihnen, eh man sichs versiehet.

and the second

Fr. Siegmund. Das ist eine himmelschreyens de Sunde; aber in unster leichtsinnigen heutigen Welt, wer denkt, daß es so ist? pfui, ich wollte mich schämen, mit ein paar Schuh auszugehu, die ich nicht bezahlt hätte: aber was wollt ihr denn nun machen, guter Freund?

Mister Perr, daß sie sich, aus Mitleid für meine ars me Kinder, meiner auch diesmal erbarmen, und mir die vierzig Thaler bis aufs Frühjahr vorschießen, wenn ich mit den andern Meisters die Ablieferung ans Regiment habe, dannkrieg ich so viel in die Hande, daß ichisse mit eins abbezahlen kann.

Fr. Siegmund. Ja, Freund! aber wie stehts mit der Miethe, ihr wißt, im letten Quartal konntet ihr die auch nicht aufbringen: nun sind's bald fünf Monat: ich fürchte, das wird ein Berg wereden, den ihr nicht erklettern könnt.

Mist. Michas. Doch, Herr! mit Gottes Hull fe: ein paar Thaler hatt' ich wohl, aber das reicht lange nicht hin zu einer Post von vierzig: Gott hat mir schon manchmahl geholfen, wenn die Noth am größten war: ich hoff', er wird mich auch diesmahl nicht steden lassen, war's auch nur um meiner sechs Unmündigen willen, denn ich verdien's freylich nicht.

25 2

a second-

zr. Siegmund. Das ist christlich gedacht, guter Mann! wer weiß, was Gott thut, euren stars fen Glauben zu belohnen: nu, ich will euch auch nicht stecken lassen, und wenn ihr morgen um diese Zeit die vierzig Thaler noch nicht zusammen habt, so will ich sie euch vorstrecken.

MIstr. Miclas. Das vergelte ihnen Gott, mein werther Herr! denn wenn sie mir nicht helfen, wie follt ich sonst mit so vielem Geldezusammenkommen?

Fr. Siegmund. En, en, Miclas, laßt euren starken Glauben nicht sinken, Gott kann viel thun, ind das in kurzem: es ist noch nicht Abend. —

Mfr. Nielas. Gott behüt sie, lieber Herr, ich will wieder an meine Arbeit gehn: ach wie leicht baben sie mir's ums Herz gemacht (geht ab.)

Siebenter Auftritt.

(Wieder das Zimmer des Schufters.)

Grethe (im Hereintreten ihres Mannes) Mu, lie ber Mann, du siehst ja recht heiter aus, gelt, der wackre Herr Siegmund hat dir auch diesmahl gesholfen.

217str. Aiclas. Erwill's thun, der gute Mann, und freylich ist mir nun besser zu Muthe, als mir von einer Stunde war: ach, die reichen Leute, wenn sie nur wollen, wie manche Centnerlast können sie wegnehmen von ihres Rächsten Herzen! wie leicht können sie des Elends um sich her weniger machen.

Grethe. Das können sie, lieber Mann, wenn sie Christen sind. Weißt du noch, was unser lieber seliger Pfarrer ofters erwähnte: das Christenthum ware der größte Seegen für die Welt, weil es wohle thätige, menschenfreundliche Herzen bildete.

Mist. Miclas. Nu, das ist unser Wirth, nicht bem Namen nach, sondern auch mit der Thate und Gott belohn ihn davor! ich will an meine Ursbeit gehn, und du, Grethe, sieh nach der Küche, daß doch was Warmes für die Kinder da ist.

Achter Auftritt.

sphilipps tritt auf, Mftr. Nielas erschrickt, da er die fürstliche Livree gewahr wird.)

philipps. Romm ich hier recht ben den Schusster Riclas?

MIstr. Miclas. Zu dienen, mein Herr, das bin ich, was ist zu ihrem Befehl?

philipps.

Philipps. (er nähert sich unvermerkt einem Urbeitssessel, worauf viel von des Schusters Werkzeugen liegen) Nicht das allein, guter Freund, er wurd auch Mitleiden mit euren Umständen haben, und auch thätige Hulfe leisten, wo er fann: der gute Bater aller seiner Unterthanen.

Moth eines geringen Mannes, als ich bin, zu Herzen zu nehmen.

philipps. Da sen Gott vor, Freund! das ich euer spotten wollte: ich muß ja dem Fürsten unversäuglich Bericht geben von dem, was er mir an euch befohlen hat, und glaubt sicherlich, ihr werdet bald, wie so mancher, dessen Noth ihm zu Ohren gekomsten ist, eine Probe seiner Huld erfahren.

(indem er dies fagt, legt er ftillschweigend zwen Rollen Geld unter des Schusters Gerathe schaft.)

Mitleid eines so huldreichen Fürsten würde mich meine häusliche Noch weniger empfinden machen: aber freylich ist sie oft dringend genug, daß ich fast glücklich sind, sich ihm nähern zu dürfen z aber was kam uns das helfen? wir sind zu arm, zu klein von ihm bemerkt zu werden.

Christel. Aber hörtet ihr denn nicht Vater, daß euch der Herr mit dem goldnen Kleide dos aus reden wollte? v umsonst dent ich, hat sich der gute Fürst gewiß nicht nach euch erkundigen lassen, er wird wohl an euch denken.

(Indem er dies fagt, wird er 'die zwen Rollen' Gelb auf des Baters Arbeits: Sessel gewahr:)

Was liegt denn hier, Vater! harre, das hat der Herr vor euch hingelegt, und hat nur nichts sagen wollen. —

(Indem er die henden Rollen aufheben will, geht die eine auf, und es sallen eine Menge Golds flieke heraus.)

Mistr. Miclas Gott! was ist das! was kann der Herr damit gemeint haben? sollt er mich haben auf die Probe seizen wollen? oder sollt es gar auf Besehl des Fürsten senn, daß er dies Geld hinges legt hat? (er sieht eine Weile in Gedanken) doch ich muß aus der Sache kommen, hilf mir Kind, die Goldstücke wieder zusammenlesen, ich nuß damit fort gehn: —

Chriffel. Ihr wollt's doch wohl nicht gar dem Herrn wieber hintragen? nein Vater! das thut thr doch nicht? wir, sind ja so arm, so arm, und das könnt uns mit einmahl aus aller Noth helfen: —

Miffr. Miclas. Rund! du verstehst das nicht: er kann's ja aus Versehen hier haben liegen lassen: wie kam der Herr dazu, mir ein so grosses Gesschenk machen zu wollen? ich kann nicht ruhig sehn, ehr ich nicht in der Sache Licht sehe: vielleicht kann mir Herr Siegmund darinn Rath geben. — (Er packt das Gold-zusammen, und geht eilig sort)

Zehnter Auftrit.

(Wieder bas Zimmer bes herrn Siegmunds, Philipps ift ben ihm, sist aber ein wenig feitwarts.)

Miftr. Miclas. Lieber Herr Siegmund, geben sie mir einen guten Rath, sehen sie, was ich hier den Augenblick unter meinem Arbeitszeuge gefunden habe! was kann das bedeuten? (Indem er ihm die benden Rollen Geld zeigen will, wird er Philipps gewahr.) Doch da ist er ja selbst, der freundliche Herr, der mir so viel gutes von unserm gnädigsten Fürsten sagte: O sie haben vermuthlich dies Geld aus Verssehn ben mir liegen lassen: wie freu ich mich, daß

and the second second

sch sie noch hier finde, und es ihnen wieder zustele

philipps, Daßich nicht wüste, ehrlicher Freund! mir gehört das Geld nicht; es mag wohl für euch vom Himmel gefallen seyn: ihr wohnt ja da oben dem Himmel sehr nahe.

Micht: das Geld muß nothwendig ihre seyn, denn nicht: das Geld muß nothwendig ihre seyn, denn niemand ist noch heute ben mir gewesen, als sie.

Siegmand. Doch, guter Niclas, Herr Harts wich war ja vorhin ben euch oben: der könnt's euch wohl da gelassen haben.

Mistr. Miclas. Ja der — holen wollt' er wohl was — aber bringen, o das sieht ihm nicht ähnlich. — (zu Philipps) da nehmen sie's hin, es ist sicherlich ihre.

philipps. Nein ehrlicher Mann, euch allein gehörts, und es ist auf Befehl des besten Fürsten, daß ichs für euch hingelegt habe: er hatte kaum durch den wackern Mann, (auf Herr Siegmund weisend) ben dem ich mich nach euch hab erkundigen müssen, eure kümmerliche Umstände vernommen, als sein huldreiches Herz schon bereitwar, solchen abzuhelsen, ,, da bringe diesem fleißigen Manne, sagt'er mir, ,, was sein Herz von Nahrungs-Sorgen auf eine ,, gute "gute Weile befrenen kann: der arbeitsame Bürger,
"und der verschämte Arme, der seine Noth nicht
"äussern darf, obwohl er sie dringend fühlt: die
"verdienens am ersten, daß man ihnen helse, und,
"Gott Lob! ich kann es thun! "er gab mir's, und
Thränen stunden ihm in den Augen:

Fr. Siegmund. O des vortreflichen Fürsten! "Gieb'ihm eine Welt, o Gott! zu beherrschen, " dieweil er weinen kann." —

Mistr. Miclas. Herr, ich bin ganz erstarrt: weiß uicht, was ich sagen soll, meine Freude, meis nen Dank gegen den besten Fürsten auszudrücken, ber so huldreich auf mein Elend herab geblickt, und mir geholfen hat.

philipps. Der Fürst verlangt auch eure Danks sagungen nicht: ein gerührtes Herz ist ihm der kiebste Dank. Gott müßt ihr danken, der die Herzenden der Fürsten lenkt, großmüthige Handlungen zu verrichten. Er selbst, der beste Fürst, sieht sich auch nur als einen Haushalter Gottes, als einen Macheifrer der Güte dessen an, der allen wohlthut, und sich erbarmet aller seiner Geschöpfe. O ich werd's nie vergessen, (zu herr Siegmund) was er neulich zu ein paar würdigen Gelehrten sprach:

" Wir Fürsten der Erde, wie gut wir zu senn uns " auch

, auch beeifern mögen, was sind wir gegen den, dort

Fr. Siegmund, Wie glucklich sind wir, liebs ster Philipps, unter einem solchen Fursten zu leben. O möchtens noch lang' auch unfre Kinder seint' o möcht er spät, spät erst zurückkehren, zu dem, der ihn in seinen erhabuen Posten gesetzt hat, zu senn, was er ist: ein Bater vieler Tausenden! (zu Mftr. Niclas) Nu mein guter Freund, ists nicht wahr geworden, was ich euch heute früh sagte: Gott würd' euren starken Glauben belohnen! geht nun, und dankt ihm davor.

Miftr. Miclas. Ja Herr, das will ich auch thun: auf meinen Knten danken will ich ihm, und zu ihm beten für das Leben des besten Fürsten, meines Wohlthäters, meines Erretters. — Aber erst, lieber Herr! muß ich meine Frau und meisne Kinder, an meiner Freude, an meinem Entzüschen Theil nehmen lassen: mein Herz möchte mir soust zerspringen.

Eilfter Auftrit.

(Wieder des Schusters Arbeits: Stube: Grethe seine Frau kommt mit weinenden Augen, aus dem Alcoven heraus, ihm entgegen: Dörtgen, und die andern Kinder sind ben ihr.)

Grethe. Uch! daß Gott erbarm, lieber Mann! was wollen wir nun anfangen, da ist eben der Innunnge Bothe hier gewesen: der Altmeister schickt ihn, und läßt dir sagen, wenn du die vier Thaler sechzehn Groschen Todten Cassen Geld, die wir schon so lange schuldig wären, nicht heute noch zu ihm brächtest, so sollten wir alle bende aus der Todten Casse ausgestrichen werden, und du solltest noch dazu die Lieferung mit ans Regiment, vor immer verliehren.

Miftr. Miclas. Das ist fürwahr hart: aber vom Altmeister bin ichs mir nicht besser vermuthen: er ist mir immer contrar gewesen, seit ich benm Gewerk stehe: — ists doch als wenn Gott alle Noth auf einmahl über uns zusammen kommen liesse, um unser Vertrauen auf seine Hülfe recht zu probiren.

Grethe. Rommst du mir noch mit beinem Berstrauen auf ein Wunder? denn was anders wurd's doch nicht senn? schaff lieber Rath, und sieh, wo du noch einen andern Herrn Siegmund her friegst, der uns retten kann, denn sonst sind wir auf imsmer ruinirt.

Mfr. Ticlas. Den hab ich schon gefunden, kleinmuhtiges Weib! und einen, auf den du nims mermehr denkst, (er zeigt ihr unter dem Mantel hervor die benden Rollen) sieh her, die ganz unerwartete Hulfe, die Gott uns, als von oben aus den Wolsken fen, zugefandt hat: glaubst du es nun, daß der allmächtige Gott helfen kann, wo Menschen ver-

zagen wollen?

Grethe. (erstaunt, nimt eine von den Rollen, macht sie auf, und da sie Gold erblickt, erschrickt sie noch mehr) In aller Welt Mann! was ist das? nie in meinem Leben noch hab ich so viel Goldsküsche bensammen gesehen, und das wäre unser? — sprich — du bist doch wohl auf eine rechte Art dars zu gekommen?

Mist. Miclas. Gott verzeih' dirs, daß du von deinem ehrlichen Manne so was denkst: — doch laß dir's da unsern Christel erzählen, wie ich darzu gekommen din: ich kanns so vor Freuden nicht thun: o sie macht mir's Wort im Munde ersticken.

Christel. Ja, Mutter! bas mar's eben, mas ich euch ergablen wollte, wie der Bater herein fam : da ist vorhin ein schöner freundlicher Herre hier ges wesen, wie ihr da in der Ruche war't; er sprach, er fåm' vom Fürsten, und man konn'ts auch wohl an ihm feben: denn ach! er hatt' ein Rleid an, das bligte von Gold: der ließ fragen, wer hier wohn: te, und da ihm der Vater etwas von unserer Urs muth ergablte, fagt er uns folche schone Sachen vom Fürsten vor, wie gut ber den armen Leuten mar' die fleißig arbeiteten, und fich gern nahren wollten: und wie gern er ihnen hulfe, und als er weg war, ja, da fand ich das Gold unter Baters Arbeitszeug liegen: das hat ihm gewiß ber herr hier her gelegt: aber denft einmahl, der woll'ts nicht behalten und ging fort, es dem herrn wieder hin ju tragen: doch, gelt! der herr wird's fcist nicht genommen haben? ifts nicht fo, Bater? hat's euch wieder gegeben? hat gefagt, es foll unser? -

mstr.

a tall h





I, in Fralfund, d.30t May 1809.

Denemal

a u f

errichtet.



•

.

Sonnett.

Der alte beutsche Muth kann nicht vergehen,— Und seiner hehren Kühnheit war es eigen, Zur hochgewagten That sich hin zu neigen. Denn ob die Winde süde, ob westwärts wehen, Fest bleibt der Held auf seinem Entschluß stehen: Es will der edle kräftige Stolz sich zeigen — Im blutigen Kampf, im hohen Ritterreigen, Wo Flammenschwerter sich im Tanze drehen.

Gefährlich bleibt's, nach solchem Ziel zu ringen; Ja, kront die muth'ge That ein schnell' Gelingen, So hort sie wohl der Menge Beifall klingen: Doch, Heros! hute dich zu unterliegen, Gemeinheit jauchzet nur gemeinen Siegen, Wenn Sterne sich im reinen Aether wiegen.

Den Manen der unter Schill gefallenen Helden.

Geister selige Euch! — ja, den verherrlichten Manen

Deutscher Heroen Schaar, geeignet sei es das Lied. Deinen Helden empor, aus Schuld bemakelten Rei: gen

Hebe begeistert der Sang; — dies ja bleibe sein Ziel:

Und war's auch nur Wahn, der Eure Hoffnung bewegte,

War verschwendet der Muth, mit dem Ihr erdffnet den Kampf, —

Mußte das brechende Herz den Kühnen fallen auch sehen,

Vorwort.

Wir überreichen hier ber gebildeten Lesewelt ein kleines bescheidenes Gedicht, welches noch einmal das Andenken eines frastvollen deutschen Mannes in ihr Gedächtniß zurückrusen mag, der, hätte er Deutschlands jungsten Triumph erlebt, nun ohne Zweisel in den Reihen der geseierten glücklichen Helden glänzen würde.

Gewiß eignen sich Schill's Thaten und tragisches Ende ganz vorzüglich zur dramatischen

Marburg's und Christa's Verhältniß werbe bagegen als rein poetische Episode betrachtet, und nicht ziemt es, dem gestügelten Pferde Fesseln anzulegen, durch welche es in jeder muthigen Bewegung gehindert wird.

Das Motto, welches wir diesem bramatischen Gedichte vorgesetzt haben, deutet übrigens darauf hin, von welchem Standpunkte wir Schill's lestes gigantisches Unternehmen, außer dem Reiche der Poesie, betrachten. Die That war und bleibt Unrecht, denn die heiligssten Zwecke können tadelhafte Mitstel nie adeln; Lopolas Jünger und die Kinder anderer sinstern Vereine mögen auch noch so eifrig das Gegentheil zu beweisen suchen.

Doch leugnen läßt es sich nicht, nie wird ein gewöhnlicher Mensch so handeln, wie Schill wirklich handelte, und nur Außer= gewöhnliches bietet, nach unserer Unsicht, würdige Stoffe zu erhabenen dramatischen Gebichten bar.



S d i 1 1

ober

die Bestürmung Stralsund's.

Personen.

Ferdinand von Schill.
Moriz von der Marburg, einer seiner Officiere.
Johann Lebus, ein vornehmer Vürger in Stralsund.
Christa, dessen Tochter.
Ein hollandischer Offizier, als Parlamentar.
Hanna, Ehrista's Mädchen.
Der Küßter an der Marienkirche.
Schill'sche Offiziere und Soldaten.
Eine Ordonnanz.

Zeit der handlung: der 31. Mai 1809.



Erster Aft.

Erfte Sjene.

Weoßer Saal im hause des Johann Lebus in Stralfund. — Man vernimmt von der Straße her zuerst Trompetenschau, und dann Japitscharenmussk durch eine Art, die gewöhnlich, wenn ein heeressührer musternd durch die Reihen seiner Krieger reitet. — Christa allein. — Sie sieht durch ein offenes Fenster des Saales. — Lange Pause; endlich vernimmt man von vielen dumpfen Männerstimmen aus der Ferne den Ruf: Livat Schiut.)

Christa.

Ja, ihr wackern Männer, mögten Die Götter doch gewähren Euren Wunsch. Da reitet er entlang die Heldenreih'n, Der seltne Mann, — der kühn erhahne Führer, An seiner Seit' mein muth'ger, edler Moris. — Die hohe Nuhe dieser braven Streiter,

^{*)} Die Musik auf der Straße spielt während Christa's Monolog fort und endet mit dem Anfange der zweiten Szene.

3weite Szene.

Johann Lebus und Chriffa, seine Tochter.

Lebus' (hafte ju Chrifta).

Du weilst hier noch? — Geendet ist des Heeres Schau.

Gleich sind sie hier — der Schill und seine Offiziere; Verlaß den Saal; nicht ziemet Deine Gegenwart, Des Mädchens Gegenwart — in ernster Krieger Mitte.

Christa.

Verdunkelt ist Dein Blick, — gefältet Deine Stirne; Sprich, Vater! boch — was soll Dein finst'rer Gram?

Lebus.

Wie kannst Du also fragen, unbedachtsam' Kind! Entging Dir, Christa, gänzlich die Gefahr, In der die Stadt, Du und Dein Vater schweben?— Unseliges Geschick! das diesen Schill In unsre still beglückte Heimath führte.—

Christa (erns.)

Willst Du mit Donner schwangern Wolken rechten, Wenn, Unheil bringend, Blitze sie entladen, Bekummert nicht um ihres Tressens Gegenstand? — Lebus.

Ich weiß es wohl, von Deiner Kindheit an, Es wohnt ein sonderbarer Sinn Dir bei, Nicht passend in der Welt gewöhnlich Treiben. Unglücklich' Kind! ich warnte Dich genug, Dein Herz nicht diesem Marburg zu vertrau'nd Gerechte Ahnung eines Unheils war's, Die meinen väterlichen Rath bestimmte. Ach, nut zu wahr ist meine Ahnung nun erfüllt! Nie, nein, es soll des schlichten Bürgers Kind, Mit Adelszweigen sich verbinden wollen; Denn nimmer bringt es Glück ein solch' Beginnen. Ein mächt'ges Glied, in Aufruhrs Kette, sieht Dein hochgepries moris jest nun da.

Christa.

Was frommet Deiner Red, schneller Flüß? — Bersuch es, ben Magnet vom Norden abzulenken, Es bleibt vergeb'ne Müh' — umsonst bemühst Du Dich,

Der Tochter heißen Herzens Drang zu zähmen; Was gehn mich Deine kalten Gründe an, Erbacht nur, Alltagsmenschen zu genügen? — Den Herzenadel — keinen andern kennen wir, Und diese Seelenzierde hat vereinet, Den hehren Moris mit der Jungfrau seiner Wahl. Ja, wenn zwei zarte Glöcklein tönend stimmen In der höhern Wesen reinen Sang, — Dann tont er fort auf leisen Götterschwingen, Endlos der harmon'sche himmelsklang.

Lebus:

Ach, Kind! verkenn' des Vaters Liebe nicht, Sie ist's allein, die mich zu Dir so sprechen macht; Mur auf der Welt ich mögt Dein Glück noch sehen,

Beglückt ich stiege selbst dann in der Väter Gruft. Christa (seterus).

Was nennst Du Glück — soll ichs auf Erden finden, —

Ist, armer Vater! so umwolkt Dein Blick? — Nur erst, wenn unsre ird'schen Fesseln schwinden, Dann erst beginnt — der reinen Seelen Glück. (Sie geht langsam durch eine Seitenthüre ab.)

Dritte Szene.

Johann Lebus allein.

Lebus.

(nach einer langen Paufe, während welcher er seiner Tochter sinnend nachgesehen hat.)

Micht kann ich zürnen, sondern skaunen nur Db meines Mädchens seltner Urt und Rede; Entsprechend ihren Worten war auch stets ihr Thun—

Fest wie ein Mann, — und zart wie eine Blume, Sewinnt die hohe Achtung und die Liebe Von allen Menschen sie — gewiß und schnell. Es scheint die Maid aus eignem Stoff geformt, Und hoch ragt aus der Mädchen Reigen sie hers vor.

Laß mich, o Schöpfer! nicht das Unglück seh'n,

Das über des geliebten Kindes Haupt, Gleich einer schwarzen Wolke, drohend steht; Und wenn die Wolke sich entladen soll, So treffe mich ihr Grimm; nur meine Christa Verschonet gnädig, hohe Himmelsgötter!

(Man fort Baffengeflirr von außen.)

Es naht der Schill mit seinem Staab. — Fort; fort! —

(Er geht durch eine Seitenthur ab, nach einer Pause treten ein: Schill, Morip von der Marburg und viele Schill'sche Offisiere.)

Bierte Szene.

Schill, Morit von der Marburg und Schill'sche Offiziere.

Schill (nach einer Paufe).

Erprobt ich fand ihn jetzt der Krieger Geist; Doch, Freunde! auch an Euch ein ernsthaft Wort, Ein deutsches Wort ohn' Arg und Falsch, zu wenden,

Erachte nothig ich, Ihr muth'gen Kampfgefährten! Denn wissen mussen wir, wie wir zusammen stehn.

Den Schritt, ben kühnen, den ich muthig wagte, Bereits zum Theile schon ist er mißglückt; Wie diesen Schritt die Welt auch richten möge,— Mir wohnt die inn're Ueberzeugung bei, Die That war eines beutschen Mannes werth.—

Was bin ich mehr, als jener Mannsfeld*) war, Der Held, der in den dreißig Kriegesjahren — Abhängig nicht — auf eig'ne Rechnung kämpfte, Gen' Feinde, die sein hohes Herz verdammte? Doch der Erfolg ists nur, nach dem die Menschen richten,

Und gab mein Thun die Losung zu der Nache,— Erweckte es zum endlichen Erwächen, Das arme, das gedrückte deutsche Volk:— Ja, dann wohl hätten sie vergöttert meinen Nam'n,

Und auf ben Sanben gar ben Schill getragen;

Den österreichischen Fahnen gegen die protestantische Religion ger sochten. Nacher verließ er diese Parthei, trat zur Lutherischen Lehre über, und wurde einer der hartnäckigsten und gefährlichen Keinde Desterreichs im dreißigjährigen Kriege. Er warb sich ein eigenes kleines heer, das er zulest bis auf 20,000 Mann brachte, und führte mit demselben manchen kühnen Streich aus, hatte aber doch im Ganzen nur wenig Glück. Schiller sagt in seiner Geschichte des dreißigjährigen Krieges von diesem merk würdigen Manne sehr richtig: "Immer von dem Schicksfale verfolgt, war er stets größer, als sein Schicksfale."

Wannsfeld entlich mit seinem Heere zum Jürsten von Siebenbürs gen flüchten. Da er aber bei demselben den gehofften Schut nicht fand, sah er sich gezwungen, seine Soldaten auseinander gehen zu lassen. Er selbst wollte nun nach Benedig reisen; allein er starb auf dieser Reise in der Gegend von Zara, in Dalmatien, im Jahre 1626.

Doch wahr ist es, — ich hatte mich getäuscht, Die Frucht, sie war nicht reif, sie wird es eins stens werden.

Der Zufall selbst war gegen mich im Bunde, Verein'gen konnt' ich mich mit Dornberg nicht, — Die See — der lette Zufluchtsort ist uns versschlossen,

Ich heiß Rebell, und ihr — ihr heißt Verführte; Sie nennen mich: Verräther meines Herrn, — Mein, nein! — fürwahr der Schill verdient nicht diese Schmach,

Denn heiße Lieb' bewahrt' er stets zu seinem König, Zu dem ihm über alles theuren Vaterland, In des verschloßnen deutschen Busens Tiefe.

Und muß mich auch des Fürsten Mund verdams men,

Wer weiß, ob für den Schill nicht eine Stimme Entschuldigend in herrschers herzen spricht? —

Umsonst! uns dringt die Macht der Gegenwart, Und mißlich unsre Lage ist zu nennen. Ja, eingeschlossen von Despoten Knechten, Es beut jest uns'rer kleinen heldenschaar Stralsund nicht einen sichern Zufluchtsort. — Es ist die alte Veste nicht mehr das, Was einstens vor Jahrhunderten sie war; Denn ihre stolzen Mauern sind gefallen, Die tiefen Festungsgräben sind gefüllt; Und kämpft ihr auch gereizten Tigern gleich, Der Aar erliegt zuletzt der Krähen Schaar.

Ja, siegen wir — dann glimmt ein hoffnungse funke,

Einst zu erreichen noch das große Ziel; Doch unterliegt der Muth der Ueberzahl — Dann stehet unabänderlich mein Entschluß sest: Micht ist der Schill gewillt — auf dem Schaffot zu enden,

Er zieht der Schmach — den Tod des Helden vor. (nach einer Pause sortsahrenb:)

Doch ihr, ihr rust'gen jungen Kämpfer alle! Ihr jammert mich. Ist Einer unter euch, Der wanket und nicht gleichen Entschluß theilet, Ist Einer, der sich noch erhalten will — Wohl so verlaß er mich — ich habe nichts das gegen. —

Verzeihung ist beim Feind von euch noch zu er-

Sein Rachestaht, er sucht nur mich; entrinnen konnt ihr ihm.

Doch horen mocht' ich euren festen Entschluß balb.

(Moriy von der Marburg und die übrigen Offiziere ziehen sich int Hintergrunde, berathend, in einen Kreis zusammen, — Schikt bleibt beobachtend im Vordergrunde stehen; — man vernimmt ein unwilliges Gemurmet im Jirket der Offiziere; bald barauf keitt Moris von der Marburg vor.)

Marburg (in Soim.

Der Kameraden Schaar hat mich bestimmt,
Euch unsern Entschluß zu verkünden, Herr! —
Wie soll ich nun beschreiben, theurer Führer!
Wie sehr bestürzt uns Eure Red' gemacht,
Ist der gemeine Reuter Euch doch treu geblieben,
Empfingt Ihr nicht des Fusvolks freien Schwur?
Und traut Ihr wen'ger Ehre Euren Offizieren zu,
Als diesen Euch so treu ergebnen Schaaren? —
Nein, nein, geliebter Held! nicht war's Eu'r Ernst,
O zieht den scharfen Stachel nun zurück,
Den Ihr in unsre treue Herzen habt gesenkt;
Empfangt von uns den Schwur der ew'gen Treue.
Ihr seid ein Stern, — des Lichtes Stern und
unser Stern —

Erhaben ist die neue Bahn, die Ihr uns brecht; Und ob die Euren sterben oder leben — Dem lichten Stern, dem bleiben sie ergeben.

Schill.

Co hofft ich Euch zu finden, wackre Freunde! Und anders nicht, — als ich Euch wirklich fand; Nicht Wankelmuth hatt' ich von Euch zu fürchten. (indem er Moris feurig umarmt.)

An meine Brust, geliebter Freund! — in ihm Umarm' ich Alle Euch — ihr treuen Seelen! Wir wollen tren und fest zusammen halten. Frisch auf! hinaus in Nacht und in Verderben!



Hinaus mit Gott und frischem Muth, Und wird uns nicht der Freiheit Gut; So lasset uns als freie Männer sterben! — — Alle.

Ja fluchet dem Tyrannenjoch,

Der kühne deutsche Schill lebt noch, hinaus mit Gott, und Schill'schem Muth, Und wird uns nicht der Freiheit Gut; So lasset uns als freie Männer sterben.

Schill.

So sei's — der Höchste hat den Schwur gehört.
(Eine Ordonnanz tritt ein.)

Orbonnang.

Ein Herold ist vom Feind zu Euch gesendet, Die Wach' vom Thore hat ihn hergebracht; Er fordert Euch zu sprechen. — Schill.

Wohl, führt ihn ein.

(Der holländische Offizier wird mit verbuntenen Augen von der Wache eingeführt, so wie er vor Schill fteht, wird ihm die Binde abgenommen.)

Funfte Szene,

Schill, der hollandische Offizier und die Vorigen.

Der holländische Offizier au Sow.
Seid Ihr der Major Schill? —

Schill.

So nennt man mich.

Der hollandische Offizier. Die Führer der hollandisch=dan'schen Korps, Die Euch in dieser Stadt geschlossen halten; Sie fordern jett zur Uebergabe auf, Weil Gegenwehr von Eurer Seite nur, Unglücklich Stralfunds Bürger machen würde.

Wosür denn sollen Ströme Menschenbluts Vergeblich sließen? — denn mißglückt ja ist der

Plan,

Und abgeschnitten ist Euch jede Flucht. Wir trauen soviel Edelmuth Euch zu, Daß Ihr vergeblich nicht verherren werdet.

Schill (ibn unterbrechend).

Fürwahr, geläufig regt sich Eure Zunge, Die deutsche Sprache habt Ihr gut erlernt,

Der hollandische Offizier.

Ich bin ein Deutscher,

Shill,

Schamt Euch dies zu fagen.

Ein Deutscher rühmt Ihr Euch zu sein, und

Unaufgeforbert, frei den Fahnen des Tyrannen?

Der hollandische Offizier (wichmung). Ei was, als Arieger wollt ich's Glück erhaschen, Es bleibt der Mensch sich immer selbst der nächste, Und wo Fortuna winkt, — dort geht der Kluge hin.

Schill.

Da haben wir's; - ja leider ift es fo.

Des Korfen flücht'ger Glanz — den Lilien geraubt,

Der ist's, der Euch Verblendete anzieht.

Das Selbst nur kommt bei Schwachen in Betracht,

Und dieser blinde Wahn, — er ist der Grund, Der hittern Schmach des braven deutschen Volkes.

Der hollandische Offizier.

Verzeiht, zu meistern mich — es ziemt Euch nicht. Als Herold nur muß ich Euch Rede sichen; — Mit solchem Wort beleidigt Ihr der Völker Necht.

Schill.

Seid ruhig, denn es ehrt der Schill dies Recht, Obwohl Ihr draußen ihn den Räuber scheltet; Und ohne Unbild sollt Ihr fürbas zieh'n, Doch hören will ich Euren Austrag nicht.

Der hollandische Offizier. Micht werdet Stolzer Ihr Euch nun ergeben? — Schill.

Rein lebendig nicht, — d'rauf verlasset Euch. Der holländische Offizier, Entlasset mich —

Shill.

Ihr seid bereits entlaffen.

(Dem holländischen Officiere wird die Binde vor bie Augen gelegt; so wie er von der Wache abgeführt wird, treten Deputirie ber Stralsunder Bürgerschaft, Iohann Lebus an ihrer Spine, auf die Bühne.)

Sechste Szene.

Schill, Johann Lebus, Deputirte und bie Vorigen.

Schill (ven Deputirten entgegen). Was wollt Ihr Männer? — Lebus.

Daß immer Ihr der Bürger Freund gewesen, In Colberg wissen sie davon zu sagen. Seht, bester Herr! dies macht und fühn genug, Vertrauensvoll und nun an Euch zu wenden: Nicht kömmt's und zu, was Ihr gethan, zu richten, Doch glaubt es Schill! wir alle wünschen es, Gerettet kähner Ritter! Euch zu sehen; Hier Stand zu halten, — möglich ist es nicht. Die Schwächen uns rer Stadt, Ihr kennet sie; — O! stürzt vergebens nicht und in's Verderben, Und ladet nicht den Fall von Hunderten auf Euer Herz.

(Chrifta tritt rafc ein.)

Siebente Szene, Christa und die Vorigen.

Christa.

Sagt Schill! D fagt mir's schnell, ob ich soll glauben,

Was triumphirend sich das Volk erzählt. Dem Feinde wollt Ihr selbst Euch übergeben,' Sammt Eurer Muth entbrannten Schaar — Zur Schlachtbank, — nicht zum Kampfe wollt Ihr gehen,

Feig enden, was Ihr hehr und fühn begannt? — Nein, nimmer glaub' ich es — es ist nicht möglich; Und könnt Ihr siegen nicht — so fallet groß. Mit goldnem Griffel wird in Edelsteine, Die Nachwelt graben einst die kühne That, Die das entartete Geschlecht verdammet. D sichert Euren Ruhm in den Geschichtsannalen, Bestecket das Andenken nicht an Euch, An Schill — den Feind der Frank'schen Despotie. Der Fleck, auf dem ihr steht, — er wird geseiert, In großer Krügeshelden alter Chronik.

Der zwölfte Carl *), der Schweden großer König,

weiht.

Unmögliches versuchte er an dieser Stelle;

^{*)} Cart der Zwölfte, König von Schweden wurde im Jahre 1715 von einer ftarken vereinigten Armee, welche aus Danen, Preußen, Sachsen und Russen bestand, in Stralfund belagert. Der König that mährend der Vertheidigung Wunder der Tavferkeit, sab sich aber gezwungen am 13. Dezember desselben Jahres die Festung den Belagerern übergeben zu lassen, und seine eigene Person zu Schiffe zu retten.

Auch des Friedlanders *) Muth und wilder Sinn, Sie mußten diesen starken Mauern weichen; Und Ihr, unwürd'ger nicht als diese beiden, Wollt' Euren schönen Ruhm hier enden sehen? Die sesten Mauern zwar — sie sind nicht mehr Der Muth und die gerechte Sache aber, Sie sind dem Krieger mehr, als Mau'r und Wall. Nein, nein! ein Mährchen ist's, nicht wahr, nichts weiters? —

Ihr Schill! Ihr werdet so gewiß nicht enden. Schill (in den Deputirten).

Seht Männer! Diese zarte Maid beschämet Euch. So wie die holde Jungfrau mir erscheinet, So hab ich stets das Mädchen **) mir gedacht, Die Heldin!— die dem frank'schen sie b'n t en Carl, Einst Land, und Heer und Kron' gerettet hat.

Rein Stralsunds Bürger! nein — ich ergeb' mich nicht.

Wenn Eure Stadt der Kampf verheeret, schmerzt mich's zwar;

^{*)} Wallenstein, Herzog von Friedland, belagerte im Jahre 1628 Stralfund, welches zuerst von den Dänen, und sedann von den Schweden tapfer vertheidiget wurde. Wallensteins Stück scheifterte vor dieser Stadt, und zum erstenmal erlebte sein Stolz die Rränkung, nach mehreren verlorenen Monaten und nach einem Verluste von 12000 Todten sein Vorhaben aufgeben zu müssen.

^{**)} Johanna b'Arc, genannt: bas Madden von Orleans.

Doch faget selbst — wer gleich mir vorwärts ges gangen, —

Kann der mit Ehre wohl zurück noch schreiten? — Christa.

Ja, Schill! ich seh's, Ihr seid der alte Held, Verfolget kühn die rasch betretne Bahn, Und wie Ihr enden mögt — Eu'r Ruhm steht fest. Lebus.

Die Pflicht gebot uns Bürgern, zu sprechen, Wir haben treu nun das Gebot erfüllt; Des Handelns Macht — sie liegt in Eurer Hand. Thut denn, was Ihr zu lassen nicht vermögt, Der Höchste wolle es zu unsrer Aller Besten lenken. (Johann Lebus und die übrigen Burger gehen ab.)

Achte Szene.

Die Vorigen, ohne Lebus, und die Des putirten.

Schill (nach einer Paufe).

Sie geht mir nah' die Schmach, die ich aufs Haupt,

Der braven Bürger dieser Stadt nun häufe; Doch ist's der Fluch im menschlichen Beginnen — Ist eines großen Werkes Rad im Gange, Dann stehts in schwacher Menschen Macht nicht mehr,

Des raschen Dinges schnellen Flug zu hemmen.

Das Streben Tausender ist oft vergebens, Zu hindern, was des Einen Fingerzeig vermocht.

Denn dreht das Rad sich in schwindelnden Kreisen, Dann herrschet des Zufalles hohe Macht; Und nicht verrücket aus seinen Geleisen, Die Scheibe, — des Sterblichen schwache Kraft. (Ein Schin'scher Officier tritt rasch aus.)

> Meunte Szene. Der Offizier und die Vorigen.

> > Schill.

(au bem eintretenden Offigier.) .

Mas giebts?

Offizier.

Ich habe Wicht'ges zu berichten. Kaum war der Herold bei den Seinen angelangt, Bemerkten wir auch schon Lebhaftigkeit In Feindes Lager, und in seinen Reih'n; Ia, seine Massen — in Bewegung sind sie nun. Ich glaube, nicht zu viel zu sagen, Herr! Wenn einen zuverläß'gen bald'gen Sturm Von Feindes Seite ich auf unsre Stadt verkünde. Schill.

Die blut'ge Stunde der Entscheidung naht, — Mun, Kinder, bietet Eure Kräfte auf, Jum Riesenkampf, der unser Loos bestimmt; Denn unsre lette Hoffnung liegt im Schwerdte. Schnell eilet auf den Wall, nach Eurem Posten, Laßt Hauptmarsch schlagen, — die Trompeten schmettern —

Sieg oder Tod! heißt unser Schlachtenruf.

Sieg oder Tod! — Es leb' der tapfre Schill! — (Schill ab. Alle solgen ihm, außer Marburg und Christa, welche durück bleiben.)

Zehnte Szene.

Christa und Moris von der Marburg. (Pause. Man bört Lärmen von den Straßen, Trompetenruf und Trommelschall in der Ferne.)

Marburg.

Noch eine kleine Frist ist und vergönnt, Den wicht'gen Trennungsaugenblick zu seiern. Ob, Christa, wir uns wieder sehen werden, Ob aus dem blut'gen Rampf zurück ich kehre — Rannst, hohe Seherin! Du dies verkünden? — Ehrista.

Jukunft, — die konnen Gotter nur enthüllen, Und Sterbliche — sie haben keinen Willen,

Denn fest steht nur das Ideal; Wenn reiner Seelen Rechte hier nicht gelten, So denk', es giebt noch hehre schöne Welten, Es giebt ein herrlich Freudenthal.

Marburg.

Ja, Holbe! Deinen Sinn, ich kann ihn fassen, Du! höhern Sphären bist Du zwar entstiegen; Doch ist Dein Morit seiner Jungfrau werth. Vereint laß uns zum höchsten Ziele streben, Entwinden uns dem nicht'gen Erdenstaub.

Christa.

In diesen Worten find' ich meinen Jüngling wieder;

Erhabne Seelen mussen nicht erliegen, Tem Schicksal, das die Menschen niederdrückt. Stürz' muthig Dich in Feindes dichte Schaaren, Wirf ihren Blitzen Deine Brust entgegen, Und biet' Dein Haupt dem scharfen Schwerdte dar;

Nicht werden, trauter Freund! sie Dich verletzen, Nicht frümmen wird der Wilden Wuth Dir nur ein Haar,

Wenn Deinen Fall die hochste Macht nicht will; Und schlägt das Blei in Deinen treuen Busen, Und trennt Dein Herz ein feindlich Schlachtens schwerdt,

Dann, Freund! dann fliehe in der Engel Reigen; Wo Du auch bleiben magst, dort wirst Du Christa finden.

Marburg.

Ja, leicht und muthig geh' ich zu dem Streite, Denn Deine Huldgestalt — sie schwebt mir vor — Ein lichter Stern — in tiefer schwarzer Nacht. Doch, Christa! sag' es mir — bevor wir scheiden, Wo ich Dich finden kann, — und wo Du weilst, So lang die ehrnen Würfel blutig fallen.

Christa.

In Marien Tempels heil'gen Hallen, Um Altarfuße Deines Schutzpatrons; — Dort liegt in brünst'gen Bitten Deine Christa, Bis ihr geliebter Sieger wiederkehrt. — (Man hört aus ber Ferne kanoniren.)

Marburg.

Hörst Du? — den Krieger mahnt's an seine Pflicht; An Deiner Brust — da weihe den Geliebten Zum Helden ein — Du, des Geschlechtes reinste. (Marburg und Christa sinken sich in die Arme. — Lange Pause. — Das Kanoniren wird hestiger.)

Chrifta.

Mun wohl, zieh' hin — Dein heil'ger schütze Dich-

leb' wohl! — geliebte Jungfrau meiner Seele! —

Gilfte Gzene.

(Christa allein. — Paule. — Der Kanonendonner wird immer heftis ger. — Christa sieht durch ein Kenster des Saales.)

Christa.

Entfesselt scheinen die höllischen Mächte, — Verheerende Bomben — sie freuzen die Luft, Verderben sendend auf friedliche Hütten. — Es jammern und stöhnen Greise und Weiber, Es wimmert der Säugling — an Mutter Brust; Und Schrecken entstrahlet den bleichen Gesichten, — Dem Tode wollen sie ängstlich entsliehn, In seine Urme führet unzeit'ge Hast.

Und wenn die Welt in Flammen geriethe, Und wenn die Erde zurück sinkt — in Nichts; Erschüttern sollte mich's nicht. — Meine Liebe Kann ja nicht sterben, — nein, sie — endet nicht. "Wan vernimmt ein surchtvares Vischen, und gleich darauf einen hestelgen Knall dicht hinter der Siene. — Christa schrickt ein wenig zusammen.)

Christa.

(nach einer fleinen Paufe.)

Sehr nahe hat die Rugel eingeschlagen; Wohl gar in unser Haus. —

(fie will burd die hinterthure treten; hanna tommt ihr bleich und entstellt, alle Zeichen bes Entsepens an fic tragend, entgegen.)

3 molfte Gzene.

Christa und Hanna.

Christa.

Nun sprich! was ist's? — Dein starrer Blick verkandet Unheil mir.

Hanna (mit sitternder Stimme). Die Bomb' ist in die ob're Stub' gefallen.

Christa (sonen).

Und hat gezündet? -

Hanna.

Rein, dies hat sie nicht.

Christa.

Warum denn zitterst Du dem Laube gleich? — Hanna (stammeind).

Die Bombe hat — den Vater Euch erschlagen.

thanna fant mit einem lauten Schret dem Mädchen ohnmächtig in die Arme, — Der Vorhang fällt.)

3 weiter Aft.

Erfte Gzene.

(Der Schauplat, stellt das Innere einer alten, im gothischen Geschmacke erbauten Kirche vor. Im hintergrunde sicht der hohe Altar, und vor demselben ein schwarz behangenes Castrum Doloris. — Auf der rechten Seite kniet Christa in schwarzer Kleisdung und verschleiert an einem Seitenaltare, dessen Blatt den heiligen Moris in Rüstung vorstellt. An einem Eckpfeiler hinter Christa lehnt Hanna. — Die Bühne ist mit Greisen, Weibern und Kindern gefüllt, welche, die hände gefaltet und mit den Grüchtern gegen den Seitenaltar gewendet, auf den Knieen ilts gen. — Man vernimmt hestigen Kanonendonner aus der Ferne. — Pause, nach welcher die Versammlung mit Begleitung der Orgel den solgenden Choral anstimmt:)

Allmächt'ger Gott! D lind're die Angst der Deinen,

D! hor' ihr Flehn — Sieh', wie sie beben und weinen;

hilf ber bedrängten Christenschaar! -

Laß siegen die gerechte — die gute Sache, Und schütz' und Arme vor rauher Krieger Rache; Befreie und von der Gefahr! —— Ach! wie furchtbar donnern des Feindes Geschütze, Wie freuzen sich gräßlich mit Blizen die Blize; Erhöre und in arger Noth! — Erleuchte die wilden Jorn entbrannten Herzen, O nimm ihn hinweg den herben Kelch der Schmerzen;

Send' uns ein friedlich Morgenroth!— D hoher heil'ger Morit! Du Sohn des Krieges, Sei uns Armen — sei uns Verkünder des Sieges; Bitt' Du für uns bei'm Gottessohn!— Mach' Deine Kinder, D! mach' sie nicht zu Schanden,

Befreie uns aus den hart drückenden Banden; Du unser heil'ger Schutzpatron! — — (Ein Kürger flürzt erdlaßt, mit allen Zeichen des Schrickens, in die Kirche.)

Burger.

Flieht Kinder! flieht — die Kirche kann Euch nimmer schützen,

Die Schill'schen Krieger sind aufs Haupt ge-

Und aller Orten dringt der Feind schon in die Stadt.

Alle fpringen bestürzt auf, und verlassen wehklagend und eilig bie Rirche. In wenigen Augenblicken befindet sich Niemand mehr auf der Buhne, als: Christa, hanna und der Küster.)

3meite Szene.

Christa, Sanna und der Rüster. (Der Küster halt einen Bund großer Schlässel in ber Rechten.)

Christa.

(Indem sie den Klister gewahr wird, auf das Castrum Doloris im hintergrunde zeigend:)

Sagt Ruster! mir — was deutet dort der Rata= falk?

Rufter.

Bei eines Bürgers Todes Gottesdienst,' Es ward das Castrum neulich aufgeschlagen; Berlepend meine Pflicht, vergaß ichs abzubrechen Im Schreck, den über uns der Schill gebracht.

Christa.

(nach einer Paufe, bei Geite.)

Ergriffen fühl' ich mich von einer Ahnung, Beim Anblick dieser grausen Todtenbahre; — Mir ist, als wenn der Sarg noch eine theure Leiche, In seinem kleinen Raum einschließen müsse. Iste starrt das Cast um sinnend an. — Lange Pause. — Das Kanonis ren und Schießen von Außen wird immer hestiger. — In den

Rufter.

Strafen vor ber Rirde erhebt fich Beräusch und Getummel.)

'an Chrifta herantretenb.)

Verlasset edle Jungfrau! nun auch Ihr Den Tempel, — denn nicht schützen seine Hallen; Die Kirchenräuber locken sie zuerst.

Christa.

Ich bleibe hier. —

Rufter.

Mas wollt Ihr, — soll der Altar Entweiht, und Zeuge Eurer Schande werden? — Denn Schänderei und Mord und Raub — sie sind Die Ater, die den rohen Hauf bezeichnen.

Christa.

Befürchte nichts für mich Du greiser Mann!

Sieh', wenn der Stahl in Jungfraus Brust sich tauchet,

Zu retten ihren Stolz, — die Lilie zu wahren, — Der Reinen Blut — kann es den Tempel wohl entweih'n? —

Ruster.

Erhabnes Mädchen! nein — dies kann es nicht. Wohl bleibet in der Heil'gen Schutz im Tempel, Von dannen ruft sie mich — die Angst um Weib und Kind.

(er geht ab.)

Dritte Szene.

Christa und hanna, ohne ben Rufter.

Hanna.

Bewundern nur kann hohe Jungfrau! ich, Und kaum begreifen Euren seltnen Sinn. Ich sah zum erstenmal Euch heute weich, — Zum erstenmal auch heftig Euch erschrecken, Als Ihr des armen Vaters Tod vernahmt.

Christa.

Des Menschen Herz, behauptet seine Rechte, — Momente giebt es in dem Erdenleben, Mg
In denen selbst der Starke unterliegen muß;
Doch der Verstand bei hehren Seelen siegt er bald,

Bei solchen kehrt Besinnung schnell dann wieder; Dort wo mein guter Vater ist, -- wohnt Friede, --Und Klagen rufen den Verklärten nicht zurück.

(Daufe des Ginnens)

hanna.

Bedünken will mich's bald, als wenn der Küster, Unrecht gehabt nicht hätte, als er rieth, Den offnen Tempel lieber ganz zu meiden.

Christa.

Wenn Du geborgen anderwärts Dich glaubst, So fannst Du immerhin mich jetzt verlassen, Erlaubt ist Dir's von mir.

Hanna.

Wie, theure Herrin! Die treue Magd soll in der Stunde der Gefahr Euch seig' dem grausen Schicksal überlassen? — Nein, nein, ich trenn' mich nicht von Euch; Eu'r Loos,

Es falle, wie es woll' - ich theil's mit Euch.

Christa.

(intem fie hanna die hand reicht.)

Dank Dir, Du gute, seltne Seele, die noch Ein treues Herz im warmen Busen wahrt; Doch leite Dich nicht irre Dein Gefühl, — Es kann mir Deine Gegenwart nicht nützen, — Allein — ist Christa nie an diesem Ort.

Hanna.

Daß diese Stelle hier am heil'gen Altar Anziehend wär für Euch — von Kindheit an, Dies, theure Herrin! ist mir wohl bekannt. Als Ihr und ich — noch kleine Mädchen waren, Entzogt den kind'schen Spielen Ihr Euch oft. Wenn man besorgt Euch allenthalben suchte, So fand man auf des Altars Stufen Euch, Wie lächelnd Ihr den Heiligen anblicktet. —

Zur zücht'gen Jungfrau nun herangereift, Sah ich Euch oft in himmlischem Entzücken, Hinauf zu Eurem theuren Heil'gen blicken; Und Euer Geist — er schien der Erd' entflogen, Die Seele schwamm in hohen himmelswogen.

Christa.

Wahr ist's, ein unbegreiflich banges Sehnen, Es zog als Kind — als Jungfrau mich hieher. Die sel'ge Mutter nannt' ihn Frommigkeit, Den Drang, — der mich zu dieser Stelle führte; Erklärbar war mir selbst auch lange nicht Das Sehnen nach dem Seelenbräutigam. —

Oft sollte ich mit Männern mich verbinden, — Mit Grauen hört' ich solche Plane an; Mit seltner Festigseit verwarf ich sie; — Mir war, als ob ich Hochverrath begehen sollte. — Doch endlich ward aus diesem Dunkel Licht, Als mir des Jünglings Huldgestalt erschien, Und froh erstaunt erschrack das schwache Mädchen, Alls seinen Heil'gen es — im Leben wandeln sah. Wie wurde mir, als ich zum erstenmal — Den hehren Marburg: Morit nennen hörte!!—

Wagst Du, dies Wunder — Zufall noch zu nennen, Verkennst Du länger noch der Götter Wink? — Mein Jüngling theilte meinen frohen Schreck', Denn Christa's Bild war fremd ihm nicht ges blieben;

In seines Busens Tiefe hatt' es långst gelebt. — (begeistert.)

Und unser Bund — er ist kein Bund der Erden, Berzeichnet ist er in der Engel Chor; Jur ew'gen Wahrheit wird er einstens werden, Umhüllt ihn gleich bis jett — ein trüber Flor. Hanna.

Mennt man dies tief Gefühl noch Schwärmerei, Dann giebt's nichts Geistiges im Menschenleben. (Pause.)

hanna.

Der wilde Kampf, — er scheint sich mehr zu nahen Jest unserm heil'gen, stillen Zufluchtsort.

Christa.

Laß und gefaßt und betend fromm erwarten, Was unerbittlich das Seschick verhängt; So lang' dort oben nur das Bild mir läckelt, So lange schwankt er nicht — der Christa Muth. Ste verschietert sich wieder, und knieet auf des Altars Stu'e wie zu vor. — hanna steht in einiger Enrievnung. — Man vernimmt das Kanoniren und Kampszewühl immer vernehmlicher, — pibge sich fährt eine Kanonenkuget kirvend durch eines der hoben gothischen Kirchenster und zerschriettert auf dem Seitenaltare das Bild des heiligen Morip. Christa springt mit einem Schrei des Entsepens aus.)

Christa.

Es ist vorbei. — Der hohe Held wird fallen, Und des Geliebten Tod, — er ist beschlossen; Auch meine letzte Stunde naht heran. — (Ste stüßt sich auf Hanna.)

hanna.

(mubfam bie eigene Ungft bergenb.)

Welch' wilde Phantasie! — Erholt Euch, Christa! Es ist ja weiter nichts — es schlug nur eine Kugek,

Vom Feind gesendet, in des Altars Blatt. Christa.

(fich aufrichtend, und gefafit.)

Ja, Du hast Recht, — es ist ja weiter nichts,! Als nur ein kurzer Traum — dies ird'sche Leben,

[3]

Und jenseits wohnt das Glück der reinen Seelen, Des bessern Seines Streben geht zur Höhe. Hanna.

So meint' ichs nicht.

Christa.

So und nicht anders ists.

Dir, Arme! fehlt der Blick in hoh're Spharen.
(Man hört vor der Kirchiffire Cabel kieren.)

hanna.

Es nahen sich Bewassnete der Pforte; Rur Feinde konnen's sein, — ermannt Euch, Herrinn! —

(Sie ellt ängstlich gegen die Rirchthure)

Christa.

(Mit Rube, indem sie ihren Dolch aus dem Ausen zieht.) Was willst beginnen? Thörigt' Mädchen Du! Die schwache Kraft, — sie wird der Feinde Schwarm

Fürwahr zurück nicht halten. Bleibe hier.

Ganna kehrt zurück. — Gleich darauf springt die Kirchenvsorte auf.

— Morit von Marburg zieht sich, mit mehrern Schill'schen Kriedigen, sechtend in die Kirche. Einige Schillsche Reuter tragen einen in Mäntel gehülten Leichnam in die Kirche. Marburg und die meisten Soldaten sind am Kopfe, an den Armen und dergleichen verwundet.)

Bierte Szene.

Christa, Hanna, Morit von der Mar= burg, Schillsche Offiziere.

Marburg.

(Ohne Christa und hanna zu bemerken, zu den Solta'en.) Sind alle nun herein?

Mehrere Golbaten.

Ja, herr!

Marburg.

Nun wohl, —

Verschließet und verrammelt schnell die Pforte; Hier halten wir uns auf den letzten Mann. Besetzet schnell die hohen Kirchenfenster, Und wenn der Feind sich naht, — so gebet Feu'r. (Mehrere Soldaten besteigen die Kirchensenster, öffnen dieselben und bleiben in schussertiger Stellung an den Fenstern siehen. — Christa schlägt den Schleier zurück und geht Marburg entgegen; so wie er sie erblickt, bleibt er wie eingewurzelt siehen. — Pause.)

Marburg.

Wie trügt mich nicht mein Blick; — Geliebte! bist Du es? —

Christa.

Ja, in Marien Tempels heil'gen Hallen, Am Altarfuße Deines Schuspatrons, Versprach ich, guter Moris, Dein zu harren. Marburg.

D hohe Christa! Jungfrau ohne Gleichen, Wie ungerecht entschied des Schicksals Macht. Christa.

Ich ahnde —

Marburg.

Der hehre Schill, er hat sein Wort gelöst.

Als er verloren sah den letzten Hoffnungsfrahl,

Da warf er sich besonnen in die Feinde

Und streckte, wüthend, Dutende zu Boden;

Doch unterlag der Leu der Ueberzahl. —

Er siel den schönen Tod des kühnen Helden;

Doch aus des Feindes blut'gen Henkersklau'n,

Ward mir das Glück, die theure Leich' zu retten.

Christa schreitet gegen die Soldaten, welche die in Mantel gehünte

Leiche auf den Schultern tragen.)

Marburg.

(ifr ben Weg vertretenb.)

Was willst, Geliebte! Du? — o weich zurück, Micht taugt der Apblick für ein zartes Mädchen. Christa.

Ihn zu ertragen bin ich stark genug.

(Marburg weicht. Ebrifta schlägt schnell die Mantel auseinander. — Man sieht Schills entscelten Leichnam. Mitten auf der Stirne der Leiche bemerkt man ein rundes Loch, durch eine Pistolentugel verursacht; neben dem Unten Auge eine flassende Säbetwunde, queer über die linke Backe eine ähnliche kleinere Wunde. Die haare sind mit Blut gefärbt und stehen starr in die höhe, auf der Unisorm mehrere Plutstecken. — Lange Pause, während weld cher Aus start und ausmerksam die Leiche betrachten.)

Christa.

Die Hulle zwar, die konnten sie verletzen, Doch nicht sein bef'res Sein war antastbar, Dort oben prangt es mit der Lorbeerkrone, — Der edle Geist ruht in der Engel Schoos. Dort giebt es keine Tyrannei und keine Sklaven, Hell leuchtet dort der ew'gen Wahrheit Licht; Heil Dir, verklärte hohe Engelsseele! — Dort, wo des himmels Balfamdüfte wehen, Bald, Schill! recht bald — wir werden dort uns sehen.

Cfie nimmt einen blubenben Blumenfrang von bem Saupte einer Seiligenbufte und befrangt bamit Schills Leiche.)

Erlaube, heil'ger hoher Martyrer!

Der freien und gerechten beutschen Sache,

Daß Dich ber reinen Jungfrau Sand befrangt,

So wie Dein haupt dort reine Engel fronen.

(nach einer Paufe gu ben Rriegern.)

Nun legt auf jenen Katafalk die Leich' zur Ruh', Und laßt ein würdig Opfer ihr bereiten.

(Soldaten tragen die Leiche in den hintergrund und legen sie auf bas Castrum.)

Marburg.

(zu einem Soldaten, der in einem der Kirchenfenster steht.) Sag' an, ob sich der Gegner nicht anschickt, Uns anzugreifen in der heil'gen Burg?

Golbat.

Zwar bleibt der Feind wohl ferne von der Kirche, Doch schleudert von den nahen hohen Thürmen Er Feuermassen auf des Tempels Dach.

(Mue fcaubern jufammen.)

Marburg,

(nach einer Paufe fich ermannent.)

Ha, diese List — vom Teufel ausgehegt, Von seinen ward'gen Sohnen ausgeführt — Sie soll zur Uebergabe uns bestimmen; Dem Feuertod; — sie wollen mich entreißen, Mich auf dem Blutgerüste enden sehen. Die süße Wonne bleibet mir versagt, Als braver Degen in dem Kampfgewühl zu fallen —

Alls freier Mann hab' ich gelobt, zu streben. — Mein Schill — ein würdig Vorbild ward er mir.

Geht hin, — umfaßt des stolzen Feindes Aniee, — Bereuet euren Muth, — und winselt Enade; — Doch meinen Leib zerschmettern diese Mauren, Dem Schill und mir — uns wird ein würdig' Grab.

Alle Rrieger.

Als freie Manner schwuren wir, zu streben, Ein schlechter Mann — der, Morit, Dich verläßt.

Marburg.

Wohl Schabe ist's um unstre brave Schaar. Eu'r Entschluß zwingt mir hohe Uchtung ab; Doch besser ist's in Flammengluth zu enden, Als sich in schweren Sklavenketten winden. Muth! wackre Männer! Muth — bald ist's vollendet,

Mit dem erhabnen Führer theilen wir Nun bald — des himmels hohe Siegeskrone. (Pause, während welcher Marburg Christa wehmüthig betrachtit)

Marburg (au Chriffa).

Eir schwerer Augenblick noch harret meiner, Richt ist's der Abschied von dem Erdenleben, Nur schmerzt die Trennung der Geliebten mich.

Christa. .

Ihr Manner! traut uns keinen Heroismus zu,"
Und doch thun wir's, zum wenigsten, euch gleich,
Wenn heldenmuth die Ehr' und Pflicht gebiethen.
Sag', Morit! würdest Du nach Leben geizen,
Wenn Christa schwämme in der Flammen Meer?—
Marburg.

Wie kannst Du Deinen Moriz also fragen? Christa.

Und Du — wie kaunst Du Deine Christa kränken? — Moris.

Nun, starke Seele! wohl — so laß uns denn Bereint den muth'gen Tod der Liebe sterben. Dem Phonix gleich — es steigen uns're Seelen Geläutert in des reinen Azur's Hohen.

Christa.

So seis — an meine Brust geliebter Maun! (Marburg und Christa umarmen sid. — Christa führt Marburg in den hintergrund an den Katafalk auf welchem Schlus Leiche ruht.)

Christa.

Ja unfre Leichen sollen diese becken, -

Und unser Mund — er saug' dieselbe Flamme, Derselbe Hauch zerstore unser Sein. — Hanna.

Und fanft vollenden will auch ich mit Euch, Micht kann ich ohne meine Herrin leben.

(Marburg und Christa halten sich über Schills Leiche umschlossen. Sanna sinkt zu Christas Füßen auf die Stufen des Katasalts sämmelliche Krieger sammlen sich um die Gruppe. — Lange Pause — Man hört Flammen knistern, und Gedälke knarren — die Flammen schlagen oben durch der Kicche Fenster.)

Ein Rrieger.

Es greifen leckend um sich die Flammen, Es seufzen die stützenden Saulen des Tempels, — Schon schwanket die Decke — bald wird sie stürzen. Hanna.

(am Erdboben flöhnend mit schwacher Stimme.)
Erbarme Dich unser — hilf uns Maria! —
Christa.

Mein Morig!

Marburg. Meine Christa! Christa.

Hörst Du der Seraphimen Melodie. Marburg.

Ja, fuge Suldin! ich vernehme fie.

(Die Decke der Kirche fürzt mit furchtbaren Geräusche ein, und bes best die ganze Gruvpe. Ueber den Ruinen schlagen Flammen zusammen. — Der Vorhang fällt.)

Wailer und Wapk.

भ्डेन्बर्द्ध यहरू

Historisches Drama in fünf Aufzügen

und

einem Vorspiel



nou

Richard Weiland.

Dresden.

Verlag von L. Wolf's Buchhandlung.
1866.

(Das Aufführungsrecht ift vom Autor zu erlangen.)



Motto:

Auf dem Schloßhof zu Canoffa Steht der deutsche Kaiser Heinrich, Barfuß und im Büßerhemde. Und die Nacht ist kalt und regnicht.

Droben aus dem Fenster lugen Bwei Gestalten, und der Mondschein Ueberflimmert Gregor's Kahlkopf Und die Brüste der Mathildis.

Seinrich mit den blaffen Lippen Murmelt fromme Paternoster, Doch im tiefen Kaiferherzen Seimlich knirscht er, beimlich spricht er:

"Fern in meinen deutschen Landen Seben sich die deutschen Berge, Und im stillen Bergesschachte Wächst das Eisen für die Streitart.

"Fern in meinen deutschen Landen Seben sich die Eichenwälder, Und im Stamm der höchsten Eiche Wächst der Holzstel für die Streitart

"Du mein liebes treues Deutschland, Du wirst auch den Mann gebähren, Der die Schlange meiner Qualen Niederschmettert mit der Streitart."

g. Beine.



personen:

Beinrich der Vierte, Kaiser und König der Deutschen. Papft Gregor der Siebente.

Otto v. Mordheim, fruher Bergog von Bayern.

Magnus, Bergog von Sachfen.

Siegfried von Mainz, Berzbischöfe.

Burkhard von Salberftabt,

Malbert von Wirzeburg,

herrmann von Met,

Wishelm von Utrecht,

Sberhard v. Aellenburg, Reichskanzler.

Friedrich v. Stauffen.

Friedrich v. Gossek, Pfalzgraf.

Sugo Blankus, Cardinalpresbyter des römischen Hofes. Sieronymus.

Alrich v. Wilstein, Jeopold v. Mersburg, beinrichs Günstlinge.

Berengar, Tombarbischer Fürft.

Ein Gefandter Gregors.

Ein Gesandter ber Sachsen.

Drei Bürger von Mainz.

Ein Mönch.

Ein Herold.

i vonah

Gin alter Mann.

Ein frankischer Rrieger.

Ein Bohme.

Sächfische Krieger.

Sächsische Landleute.

3wei römische Bürger.

Bertha v. Savonen, heinrichs Gemahlin.

Manes, Raiserin-Wittwe, Heinrichs Mutter.

Mathilde, Markgräfin von Tuscien.

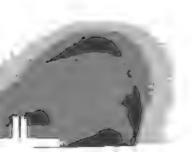
Mediffild, Bertraute Bertha's.

Gine alte Frau.

Papst Clemens der Dritte, ber Herzog von Böhmen, deutsche und lombardische Fürsten, Cardinäle, Bischöfe, Aebte, Sachsen, Franken, Thüringer, Böhmen, Volk von Nom, Normannen.

Ort der Wandlung:

Deutschland und Italien. Zeit: 1074-1084.



Vorspiel.

Mom.

(Gemach im Batican.)

Gregor (in einem Lehnstuhl sitend).

Der Welt voranzueilen strebt der Held! Die dorn'ge Bahn mit festem Schritt betretend, Kämpft er in der Erwartung hohen Lohns. Und angelangt am preiseswerthen Ziel, Schmückt dann der Kranz die schweißbedeckte Stirn. — Frühzeitig wurde mein Beruf mir klar,

Frühzeitig wurde mein Beruf mir klar, Und hohen Ernstes voll trat ich in's Leben. Ich stehe jest allein — furchtbar allein, Mit meiner Kraft nur, ohne Menschenhülse, Und meiner Seele heiligen Begeist'rung, In stolzer Einsamkeit. Tief unter mir Seh' ich das Treiben einer wilden Welt, Die zu bezähmen und zu leiten mir Ein Gott gebietet. Groß ist mein Beginnen. Sieg' ich, liegt bewundernd Der Menschheit schwach Geschlecht zu meinen Füßen. Erlieg' ich, wird Gesährte mir der Hohn Und Gram dehnt meine kurze Lebenszeit; — Denn leichten Sinns verdammt die Welt den Mann, Der an das Große kühn sein Leben wagte, Und den um den Erfolg das Schicksal trog. (Erregter.)

Doch Gott ist über mir. Zu seiner Ehre Begann mein hohes Werk — ich will's vollenden. Was ich erstrebe soll zur Wahrheit werden. Die Kirche ist der Gottheit Richterstuhl, — Die Kirche muß der Welt das Schwert entwinden Und sie beherrschen durch des Wortes Kraft! — Dann wird der Erdfreis ihrer Macht sich beugen.

(Paufe. Machdenfender.)

Wie anders war es, als ich meine Seele In eines Nikolaus und Alexander Willfähr'gen Busen hauchte. Im Geheimen, Versteckt und ungekannt, wie lenkte sich Bequem die Welt. Wie fühlt' ich meine Kraft, Wenn sie durch Andrer Hände wirksam ward. Am Ziel des mühevollen Lebens bald, Muß ich noch auf den großen Schauplatz treten, Den meine Puppen vorbereitend füllten; Und was ich im Verborgnen kühn gethan, Muß vor der Welt ich als mein Werk vertreten.

(Mufftehend.)

Ein Zeichen nur von Gott, und es beginnt der Kampf, Den ich nicht, den die Vorsehung beschlossen. Der Kaiser Arm hat unsre Macht gehegt, An ihren Brüsten sind wir groß gezogen: Jest lösen wir uns los zu eignem Sein.' Den Erdball fass ich mit gewalt'gem Arm Und heb' durch solche That mich zu den Sternen. Zweisache Kronen stehen schön dem Haupt! — Zweideut'ger Schmuck, verrätherische Zier, Die Welt sieht nur den Glanz, den Schmerz empfind' ich, Der an dem goldnen Reise bleiern hängt: Doch fühl' ich Kraft in mir, ihn zu ertragen.

(Gine Schrift vom Tifch nehmend und hineinblidend.)

— Hier liegt ein zürnend Manifest der Sachsen. Fast alle Fürsten sind des Königs Feinde.



Wenn unter sich nicht einig, — aber wahrlich Im Hasse gegen ihn begegnen sie sich Alle.

(In der Schrift lefend.)

"Die Burgen, die der König baut, sind uns bedrohlich und der Freiheit gefährlich. — Bolk und Fürsten erleiden Schimpf und Schaden an ihrem Eigenthum. Heinrich will uns unterdrücken, und sich und seine Günstlinge mit unserer Habe bereichern. Es ist auf den Untergang der Sachsen abgesehn, und die Schwaben sollen an ihre Stelle treten. — Wird uns keine Hülfe, so müssen wir unsre Freiheit vertheis digend untergehn."

(Die Schrift weglegend.)

Sie geben sich viel Mühe, die Rebellen, Mit Nothwehr ihr Gebahren zu bemänteln. Heizt euerm Feind den Ofen nur recht glühend, Daß ihr euch selbst verbrennt. In meiner Hülfe Wird eure Strafe liegen — seid gewiß Und nur die heil'ge Kirche soll gewinnen. Der Bischof Bucco schürt mit wilder Hast, Und treibt mich unaufhörlich fort zur That.

(Baufe. Dit fich redent)

Dem Kaiser wird die Herrschaft schwer gemacht, Doch muthig kämpst er für sein gutes Recht. Wär' er in best'rer Schule aufgezogen —: Er hat das Zeug, ein ganzer Mann zu werden. Ich denke noch der That von Kaiserswerth, Wo der eilfjähr'ge Knabe, als die Fürsten Ihn raubten, todesmuthig, willensstark Sich in die Rheinsluth stürzte, stolzen Sinns, Die angeborne Freiheit zu bewahren. Ein Heinrich, eisern wie der Vater, zeigte Sich drohend an. Die Mahnung ward beherzigt: Man führte auf den Blumenpfad der Lust Den rasch Empfänglichen, und Leidenschaft Bezwang für immer den Gesürchteten. Die Saat ist reif — ich glaube, ich kann ernten.

(Sieronymus tritt ein.)

a comb

Hieronymus.

Die Abgesandten dringen auf Entscheidung.

Gregor.

Ich bin entschlossen. Ich entlasse sie Mit Trostesbotschaft an die deutschen Fürsten. Auf meine starke Hülfe soll'n sie bau'n.

Hieronymus.

Sie wird willkommen sein. Die Hohenburger Schlacht, Die blut'ge, brach die wilde Kraft der Sachsen. Des Kaisers Zorn wird die Besiegten treffen Und finstrer Groll in deren Brust fortbrennen.

Gregor.

In Flammen stehen muß das deutsche Reich, Ein Opferfeuer für die Kirche Christi. Gott will, daß Fürst und Kaiser uneins sind: Auf ihre Zwietracht bau' ich mein Gebäude.

Hieronymus.

Wenn so verfänglich Wort die Fürsten hörten, Sie würden dir zum Trot bald einig werden.

Gregor.

Das fürcht' ich nicht. Der Selbstsucht folgt nur Jeder, Gefühl für's große Vaterland hat keiner. Und wenn die Scham sie zeitweis auch beschleicht, Der eigne Vortheil tröstet wieder schnell.

Hieronymus.

Die Fürsten werden schwere Mühe haben, Dem Bolke zu beweisen, daß es Ursach' Zum Aufstand wider seinen König hat.

Gregor.

Mit Chrfurcht hört die Welt mein Urtheil an; Auch bau' ich auf des Volkes Kinderglauben.

Hieronymus.

Und wahrlich, der ist eine feste Burg. — Doch hat der Kaiser Freunde in Italien!

Gregor.

Ich schaff' ihm Feinde. Fest an Peters Stuhl Bind' ich als Lehensmannen die Normänner.
— Führ' die Gesandten her. Die Cardinäle Bescheide dann. (Sieronymus ab.) Sie sollen hören Was Gott beschließt, denn seines Odems Hauch Umwehet mich in dieser ernsten Stunde.

(3met Befandte ber Gachien treten ein.)

Erster Gesandter.

Saft du ein tröftlich Wort für deine Rinder?

Gregor.

Ich finde eure Klagen nur gerecht. Bald sollt ihr von mir hören, sorget nicht.

Gefandter.

Des Reiches Zustand ist beklagenswerth. Heinrich ist übermächtig, und sein junger Sieg Wird gegen Sachsen seinen Grimm nur steigern. Du mußt das Recht uns schaffen, das der König Mit Füßen tritt, und unsre Freiheit schirmen.

Gregor.

Der König soll der Kirche Rede stehn. Mein Segen sei mit euch auf euerm Weg.

(Befandte ab.)

(Sieronymus fommt wieder.)

Hieronymus.

Die Cardinale find versammelt, Berr.

Gregor (aussiehend). Die Zeit ist ernst. Der Kirche Macht zu sichern Im heißen Kampf empörter Elemente, Ift Pflicht der Kirche gegen Christi Blut: Denn reichlich floß es unsrer Schuld zur Sühne. Das Heil der Welt entstieg den Opferwunden, Die Bosheit schlug und Blindheit lästerte, Und neues Leben ging vom Kreuze aus. Ein heil'ges Feuer aber zu bewahren, Bedarf's der Hüter; uns ward solches Amt. Drum hör' und jauchze: Die Investitur, Dies hohe Recht, das nur der Kirche zusteht, Das frevelnd sich die Kaiser angemaßt, Fordr' ich zurück aus Heinrichs Laienhand.

Hieronymus.

Wird man für Recht erkennen, wenn dem Kaiser Ein Recht du nimmst, in dem er groß geworden?

Gregor.

Ich fühle mich; der Werth macht sich sein Recht.

Hieronymus.

Rur Sorg' um dich läßt Einspruch mich erheben.

Gregor.

Die Sorg' ist eitel, wenn der Himmel schützt. Und von dem letzten Band, womit die Erde Tyrannisch fesselt, löse ich auch los. Der Cölibat verklärt den Diener Gottes! Frei wird er sein und Christi Kirche groß.

Hieronymus.

Willst du uns zwingen Engeln gleich zu leben?

Gregor.

Die Kirche darf nicht mit dem Weibe theilen.

— Komm, stütze mich, mein Leib wird doch recht mürbe. Daß das was unser Leben werthvoll macht,
Die Hülle aufreibt, das Gefäß zerstört.
O pfui des Neides, den das Schicksal zeigt!
Halt nur so lange bis die Welt erfüllt
Von dem, was in mir ist, — dann fahre wohl.

(96 mit Sieronymus.)

a support.

(Vorhang fällt.)



Erster Aufzug.

Thüringen.

(Ebene zwischen ben Dorfern Ebra und Spira am Bluß Selbe.)

K. Heinrich auf erhöhtem Sitz unter einer Eiche. Ueber ihm Reichsbanner und Reichsschild. Ulrich v. Bilstein und Leopold v. Mersburg ihm zur Seite. Große bes Reichs. Der Herzolg von Böhmen. Das Heer unter Waffen.

(Lang anhaltender Bornerschall.)

Berold (vortretend).

Der Thüringer und Sachsen edle Fürsten, Bei Hohenburg von deiner Macht besiegt, Erinnern sich an ihre Pflicht und bieten, Wie du verlangt, dir Unterwerfung an.

K. Heinrich.

Nie krönte meinen Helm ein best'rer Sieg! Ein trot'ger Feind, bekämpft mit Schweiß und Blut, Beugt unter meinen Fuß den störr'gen Nacken. Ich bin der Deutschen König! Ich empfand's Nie mehr als heut. Führt jest die Edeln vor.

(Einige gebn ab.)

Dank meinem Heere, das mit Ehren stritt, Dank meinen Freunden, die ich kennen lernte Bei Hohenburg, wo sinstrer Tod das Haupt umrauschte Und Ströme Bluts den Blick verdunkelten; In solchen Stunden wird die Freundschaft fest.

(Otto v. Nordheim, Berzog Magnus, Pfalzgraf Friedrich v. Gosseck, Erzbischof Werner v. Magdeburg, Bischof Bucco v. Halberstadt treten auf ohne Waffen und barfuß. Thüringer und Sachsen.)

Otto.

König Heinrich!
Du nahmest unsre Unterwerfung an.
Genug des Blutes sloß, und Tausende
Bon Leichen füllen schaudernd aus die Klust,
Die uns von deinem Herzen seindlich schied.
Doch wenn du fünstig was du schwurest hältst:
Nichts gegen uns zu unternehmen ohne
Der Fürsten Willen und des Reichs Beschluß,
So soll der alte Groll begraben sein
Und unsrer Treue nicht im Wege stehn.

Magnus.

Dein unversöhnter Sinn nur, hoher König, Der unfre Liebe herzlos von sich stieß, Hat uns zu mancher schweren That getrieben. Wär' uns erlaubt, nach Sitte und Gesetz Der Bäter, unsre Unschuld zu beweisen, Wir stünden wahrlich leicht gereinigt da.

K. Heinrich.

Die Unstrut trank in Strömen euer Blut; Wär' euer Uebermuth mit ihm dahin. Ihr bietet jett mir Unterwerfung an; Die Klugheit räth es euch, ich lob' euch drum.

Magnus.

Wir haben ohne Rückhalt dir erklärt, Daß uns der Frieden werth, und deine Gnade Uns lieber als dein Grimm. Glaub, König Heinrich! Wär' uns vergönnt gewesen vor der blut'gen Schlacht Bei Hohenburg, um einen andern Preis Als den der Ehre unser Blut zu kaufen, Nie würden wir zum Schwert gegriffen haben. Der Sachse lebt um frei zu sein; den Glauben Hat er schon mit der Muttermilch gesogen.

R. Heinrich.

Ihr zieht die Unterwerfung vor, und sieh', Aus jedem Worte blickt verkappte Drohung. Ich will vor spätrer Reue mich bewahren. Gehorsam will ich ohne Vorbehalt; Mein Wille und Gesetz nur sei euch Richtschnur. Kamt ihr freiwillig, eure Schuld zu sühnen? Der Tag von Hohenburg hat euch gezwungen, Hat euern übermäß'gen Trotz gebeugt. Ich kenne euch. Verrath füllt eure Brust Und wartet nur auf Zeit, hervorzubrechen.

Magnus (fich bezwingend).

Gieb uns den Frieden, reiß die Burgen ein, Die schändlichen Merkmale unsrer Anechtschaft, Laß uns nach unsrer Ahnen Sitte leben, Und dulde nicht daß übermüth'ge Fremde (auf die Böhmen zeigend) Sich mit Gewalt an unserm Gut bereichern, — Dann sollst du sehn wie dein Vertrau'n wir lohnen.

K. Heinrich.

So lange euch das Schwert zur Treue zwingt, So lang ist euch zu trau'n. Rie will'ge ich In übermüth'ge Ford'rung. Ich bin euer Richter! — Geraubtes Gut stell' ich zurück, doch Strafe Treff' die Empörer, Freie so wie Knechte.

Otto.

Glaub' nicht ein edles Volk durch's Joch zu zwingen. Rämpf gegen deine Feinde! Wir sind's nicht, Behandelst du uns ehrenhaft. Wohl muß Ein niedrer Anecht die Last der Aette fühlen, Durch Ehre fühlt sich der Vasall gebunden. Willst immer du das Schwert zum Zwang gebrauchen? Zufäll'ger Sieg im Felde ist noch nicht Ein Bürge für den Sieg des ganzen Lebens.

R. Beinrich.

Der Eifer treibt euch weit, und eure Rede Schmeckt noch nach glücklicher Vergangenheit. Ich muß die Gegenwart euch fühlen lassen. Ihr steht als Unterworfne hier vor mir. Die Burgen bleiben, doch sie sollen euch In eurer Treu' nicht hindern. Zeugen will ich (trontsch)

Sogar einmiethen, die mir melden sollen, Wie ihr in diese neue Kunst euch schickt. (Bewegung unter den Sachsen.)

Auch muffen eure Städte ohne Zögern Sich meinem Heere öffnen.

Otto.

Hör' ich recht? Das wagst du, König? Rein, das darfst du nicht, Du brächest deinen Schwur. Sast du vergeffen, Was du auf Mannesehre uns gelobt? Die Burgen, die schimpflichen Sinderniffe Der Liebe zwischen dir und deinem Bolt, Die ihre Häupter frech zum Himmel heben Des Sachsenvolkes Schmach zu predigen, Statt fle zu fällen, wie du hoffen ließest, Soll'n sie jest dienen, um uns deinen Hohn Nur um so sichrer ins Gesicht zu schleudern? — Unköniglich, unwürdig wär' solch' Handeln. — Du wolltest mit uns frieden nach dem Recht! Wir unterwarfen uns aus edeln Trieben, Die Kinder, die wehrlosen Frau'n zu schonen. Das allgemeine Unglud, wenn im wilden Rampfe Den Ehrentod wir litten, ließ uns prüfen, Und hat mit Wehmuth uns und schwerem Herzen In der Ergebung schmerzlich Loos gezwungen. So manche Unbill, die mit ehrnen Ziffern In unfre Herzen du geschrieben, König, Und viele Zeichen beines grimmen Haffes,

Wir löschten sie, — und wahrlich, dazu war Ein ganzes Meer von Christenliebe nöthig.

(Heinrich richtet sich ergrimmt auf.) Du zürnest weil ich ohne Rückhalt rede? Greif' in die Brust, und deine bess're Stimme Wird sagen, daß mein Mund nur Wahrheit spricht. Der Schmeichlerzunge freilich ist sie fremd, Doch ohne Furcht muß Rechtssinn sie verkünden.

R. Beinrich.

Otto von Nordheim, schüttle dein Gedächtniß, Sonst möchtst du kindisch werden vor der Zeit. Dein Haupt war schon verfallen, als um Hochverrath Du büßen mußtest, doch ich übte Gnade, Weil meine Milde dich zu bessern hoffte. Mit Recht verlorst du Bayern. Siehe zu Daß nicht die Zukunft größres Leid dir bringt.

Wezel v. Magdeburg.

Auch ich hab' beine Rache schwer gefühlt! Dein Heer hat zweimal meine Stadt geplündert.

Friedrich v. Gossek.

Die Macht mißbrauchen zieht Berderben nach sich!

R. Beinrich.

Ihr seid beredt, wenn's gilt vermeinte Unbill Ja unverschämter Red' an mir zu ahnden. Doch hab' ich das verschuldet, meine Nachsicht Hat euch zu solcher Sprache groß gezogen. Ihr Fürsten seid dem deutschen König feind! Mein starfer Bater hat's wie oft erfahren. Ihr sindet's unbequem, daß ich den Bürgerstand Zur sesten Stüße meines Throns will machen. Die Privilegien der Ottonen möchtet Ihr euch erhalten, meine Macht zu schmälern. Ihr möchtet Alle Kaiser sein im Kleinen,

Den Namen soll ich haben, nicht die Macht, Die wollt ihr euch bewahren. Doch mit nichten! Der Knabe Heinrich, den ihr gängeln konntet, Er ist zum Mann gereift. Des Vaters Geist Kommt über mich. Die schwache Hand des Weibes, Die da gestreichelt, wo sie zücht'gen sollte, Hat meiner Hand das Scepter jetzt gereicht. Ja Heinrich ist von Gottes Gnaden König! Er übt mit Kraft der Herrschaft schwere Pflichten, Und hält in sichrer Hand das Racheschwert.

Mügnus (bitter für fich).

O wär' dein Werth nur deinem Stolze gleich, Die Stunde würde wen'ger schwer uns drücken.

Burkhard v. Halberstadt.

Der Fürsten Klage mag begründet sein, Doch schwerer hast du dich an Gott vergangen: Du hast der Kirche Güter angetastet —

K. Heinrich.

Wenn hier die Kirche Recht zum Einspruch hätte, So dürfte sie durch deinen Mund nicht reden. Du stehst hier als Rebell und Friedensbrecher! Wenn du als Lehensmann gesündigt hast, So schützt dich weder Priester noch Altar. Es bleibt bei meinem Wort, denn das Gesetz Des Siegers habt ihr heut empfangen. Geht.

Magnus.

Wir gehn, doch höre noch ein lettes Wort; Sieg über's eigne Bolk führt zum Verderben, Wenn Strenge nicht der weisern Milde weicht. Die Privilegien der Ottonen schützen Vor deiner Willführ uns, sie sind ein mächt'ger Schild, Den wir mit unserm Blut nur fahren lassen. Der Kirche Macht, die du mit Hohn verwirfst, Sie wird in unsern Rechten uns vertreten. Mög' ihre Macht an deinem Haupt sie zeigen, Zur Bess'rung zwingen deinen harten Sinn. (Ab mit den Uebrigen, auf einen Wink des Königs folgen Einige.)

Leopold v. Mersburg.

Heil König Heinrich, unumschränkter Herr, Du hast gesiegt. Ohnmächt'ge Zornesworte, Verhaßtem Feindesmund entstohen, sind Musik, Und lieblich tönen sie wie Schwert= und Schildgerassel.

Mlrich v. Bilstein.

Dein Sieg ift größer als bei Hohenburg.

A. Heinrich (von seinem Site herabkommend).

Genug davon. Legt Helm und Schilde weg, Schmückt eure Stirn mit frischem Eichenlaub, Dem Zeichen unsrer Kraft. Umfränzt die Becher; Der Ahnen hoher Geist steigt aus dem Wein Und macht den Sinn nach großen Thaten lüstern.

(Freudiger Tumult. Es werden Anstalten zu Festlichkeiten getroffen.) Nicht schelte man die Lust; sie ist ein Balsam Für schwere Wunden, die das Schicksal schlägt. Sie ist ein Feuertrank, der uns berauscht, Des Herrschers Labsal nach der Arbeit Müh'. Ihr Freunde kommt, den König werf ich weg, Er ist für heute seines Amts enthoben.

(Ab zur Seite mit Mersburg, Bilftein und den Großen.) (Franken und Bohmen find vorgekommen.)

Erster frankischer Krieger.

Haben uns zu schaffen gemacht die Sachsen. Sind Kerle wie von Eisen.

Ein Bohme (mit der Flasche). Bruder umarme mich!

- commit

Erster fr. Krieger.

Was wollt ihr Kerle? Packt euch zum Vieh.

Ein Böhme.

Wir haben mit euch gekämpft und wollen mit euch luftig sein.

Erster fr. Krieger.

Im Mausen, Sengen und Brennen übertrefft ihr uns freislich. Ihr gehört nicht zu uns.

Ein Böhme.

Ihr seid stolz.

Erfter fr. Krieger.

Ihr bemaust Kameraden wie Feinde.

Ein Böhme.

Wenn ihr uns auch herabsett, der Kaiser schätzt uns.

Erster fr. Krieger.

Ja, wie man den Stier schätzt, der den Karren aus dem Drecke zieht.

Ein Böhme (folz).

Der Kaiser erlaubt unserm Herzog seine Ankunft beim kaiserlichen Lager durch den Brand dreier Dörfer anzuzeigen. Ein Beweis, daß er ihn ehrt.

Erfter fr. Krieger.

Ein Beweis, daß euch der Kaiser für unverbefferlich hält.

Leopold v. Mersburg (tommt).

Lustig Kerle! Der Kaiser will, daß ihr euch freuen sollt. (Berliert sich wieder im hintergrunde.)

Mehrere.

Surrah, wir freuen uns.



Erster fr. Krieger.

Kommt auf die Bärenhaut.

Ein Böhme.

Dort kommen Fiedler.

(Man hört Mufik.)

Erster fr. Krieger.

Bringt Bürfel.

(Der papftliche Gefandte kommt mit Gefolge.)

Erfter fr. Krieger.

Sieh' fieh', ein hoher Besuch.

D. p. Gesandte.

Ift der Raifer im Lager?

Erfter fr. Krieger.

Natürlich. Saure Geschichten fann er aber heut nicht leiden.

(R. Seinrich mit Eichenlaub bekränzt, einen Becher in der Sand, tritt in froher Stimmung auf. Leopold v. Mersburg und Ulrich v. Bilstein mit ihm).

R. Beinrich.

Sieh' da von Rom Gesandte! Seid gegrüßt. Glückwünschen könnt ihr mir zu meinem Siege.

D. p. Gefandte.

Bift du gestimmt im Taumel eitler Luft, Im wilden Lager ernfte Post zu hören?

R. Beinrich (beiter).

Warum nicht hier? Bin ich doch hier auch König. Das Lager ist ber Schemel meiner Macht! Mein Thron'sei dieser Hügel. Sprich ich höre.

(Er wirft ben Becher weg und besteigt ben Sugel.)

D. p. Gesandte.

Demuth und Ehrfurcht wenn die Rirche fpricht! Dir, König Beinrich, gilt die heil'ge Botschaft - -

A. Beinrich (unterbrechend).

Den langen Eingang spart. Der liebt nicht Worte, Der kurze Streich' und schnelles Handeln liebt. Wer weiß ob eure Meldung solchen Aufwand lohnt.

D. p. Gefandte.

Gewicht'ge Klag' ertönt vor Roma's Stuhl, Und also spricht Gregor durch meinen Mund: Des Reiches Wohlfahrt ist durch dich gefährdet; Du trittst die deutschen Fürsten in den Staub Und Sachsens Volk seufzt unter schwerem Joch. Wer deine Gunst gewinnt, der schaltet frei Im deutschen Reich, und Willkühr ist Gesetz. Du krönst mit Ring und Stab der heil'gen Kirche, — Ein Recht, das dir Gregor in Gott bestreitet — Die dir ergeben, doch des Amts unwürdig. Du hörst, in deinem Uebermuth und Leichtsinn, Nicht auf des Klerus Klagen und des Volkes Flehn. Gesetz und Recht verkümmern unter dir, Die Simonie herrscht zu der Kirche Schande.

(Pause. Alle stumm vor Staunen.) Dein häuslich Leben auch ist tadelnswerth. Du sprichst dem heil'gen Band der Ehe Hohn, Und pflegst gottlosen Umgang mit Gebannten. Rechtsertigung für so viel Schuld erwartend, Ruft Roms Statthalter dich vor seinen Stuhl.

A. Seinrich (aus seiner Erstarrung erwachend).

Wie, träum' ich oder hat der Wein Mein Hirn berückt?

D. p. Gefandte.

Bersäumst du das, so stößt Gregor dich aus der heil'gen Kirche Schooß, Und über dich wird Fluch und Bann verhängt



K. Heinrich (nach einer Pause wild aufbrausend). Wo ist mein Schwert? Wo ist mein Schlachtenroß? Holt mir die Sachsen, daß sie mir vorsluchen Ich sei Tyrann — ich brauche wildes Leben! Die Ruhe, die mich hier umgiebt, ist tödtlich. — Das Unerwartete schlägt uns in Bande, Es stockt das Blut — ein Bliz durchzuckt das Hirn, Und still steht der Gedanken reges Spiel. — Ihr redet nicht ihr Freunde? . . . Ihr habt Recht! Das Schweigen auch ist oft beredte Sprache.

L. v. Alersburg.

Getroft mein Fürst, bedenfe wer du bift.

A. Heinrich (gefaßt).

Nicht mahne dran, schon sinde ich mich wieder. Nur enge ward's um's Herz mir, und die Zunge Versagt den Dienst wohlthät'gem Strom der Rede. Das Wort verhallt, — doch drinnen in der Brust Wirkt's fort mit großer ungeahnter Kraft.

H. v. Bilstein.

Recht so, mein König, wahre deine Würde, Du hast die Macht, wer kann dir widerstehn?

K. Heinrich (den Kranz abreißend und wegschleudernd). Fort mit der Freude, die den Sinn berauscht! Der sinstre Ernst des Lebens pocht an's Thor, Und mahnt den Herrscher an sein hohes Umt.
(Zum Gesandten.)

Bum tiefsten Schlund der Hölle fahre Rom! Das solche Sprache wagt durch deinen Mund. Nur Wahnsinn wagt des Königs freie That Mit dünkelhaftem Hochmuth anzutasten. Mag bleiche Furcht bei niedern Menschen wohnen, Dem königlichen Haupte bleibt sie fern. Dit Schimpf und Schande geh' von unserm Antlit, Und nimm die Wiffenschaft mit auf den Weg: Dem Kaiser ward nächst Gott die höchste Macht! Gregor erfahr es bald zu feinem Leid. Bu Worms, vor allen Fürsten meines Reichs, Werd' ich ihm königliche Antwort geben.

(Tumult.)

Der p. Gesandte.

Mein Haupt ist unverletzlich als Gesandter!

K. Beinrich.

Du pfauenstolzer Thor, geh' durch das Lager Und hör' wie beine Botschaft Anklang findet.

(Wendet sich ab.)

Erfter fr. Krieger.

Macht, daß ihr fortkommt, denn hier bei uns find Streiche liebsamer als Worte.

(Der p. Gefandte unter Tumult ber Rrieger ab.)

K. Heinrich.

Seht nun Gregor den Heuchler! . . . Demuthvollen Sinn's Erschlich er sich Bestät'gung seiner Würde. Was er geworden, ward er durch mein Wort.

(finnend)

Demuth ift oft gefährlicher Chrsucht Leiter! -Ich schäte solche Lehre nach Gebühr.

(Paufe. Dann wild)

D die verkappten Schurken, diese Sachsen! Sie buhlten früher schon um Roma's Gunst, Mich zu bedrängen — (svöttisch) und jest wollten sie In Ehren mit mir frieden. Doch Geduld, Ich will solch doppelzüngig Wesen lohnen.

(Bu Leopold und ulrich.)

Der Sachsen Lehen nehm ich in Besit, Und theil' fie benen, die mich lieben, zu. Ich lohne Treue, aber straf' Berrath. Ihr Freunde bleibt des Thrones sichre Wacht: Der Schwabenherzog Rudolf schmiedet Ränke! —

L. v. Mersburg.

Mein König! wir find bein mit Gut und Blut.

R. Beinrich.

Hebt auf das Lager — dann nach meinem Goslar.

(Leopold und ulrich ab. Die Bubne wird leer.)

R. Beinrich (fich unmuthig auf den Sugel fetend).

Elender Rausch, dem schnell Ernücht'rung folgt. Ist's denn der Könige Loos fortwährend zittern? Muß sich ein Schreckbild zwischen jede Lust, Der heiß mein Herz entgegenbrauset, drängen? Fluch dem Beruse, der nur Arbeit ist.

(Aufstehend und nachdenkend.)

Ich bin sehr jung noch für des Herrschers Amt, Und muß viel Gunden der Erziehung bugen, Ich fühl's — und meine Schul' ift noch nicht aus. Doch Dies Geständniß, mir nur abgelegt, Bleib Allen fremd — mein Urtheil spräch' ich sonft. — Jest auf nach Goslar, und den müden König Nimmt der Familie Schoos in Frieden auf. In Frieden fag' ich? Fühl' ich diesen Werth? — Gebunden durch der Bater Wort ward zeitig, Fast Knabe noch, ich in mein Joch gespannt. Ja in ein Joch! benn meinem jungen Sinn Fehlt das Verständniß für der Che Glück; Rur eine Fessel fühlt' ich, kein Behagen. Ich trug mein Loos, deß Abwurf mir verwehrt, Und manche Schuld war Folge solchen Zwangs. Doch meine Bertha ist ein edles Weib; Durch stilles Dulden rührte sie mein Herz, — (weicher)

Bielleicht führt mich die Zeit in Lieb ihr zu.

(Mersburg und Bilftein und ein Bube mit beim und Schild fommen.)

L. v. Mersburg.

Die Pferde ftehn bereit, mein Rönig.

R. Seinrich (indem er fich waffnet).

But.

Die Störung unsers Fests hat euch Verdruß gemacht. Es thut mir leid, ich seh' euch gerne fröhlich, Denn heitrer Sinn weckt wieder heitern Sinn.

M. v. Bilftein.

Wir fühlten beine Kränkung nur so tief.

A. Beinrich (leutfelig).

Habt nur Geduld bis ich in Worms gehandelt, Dann holen wir Verfäumtes kräftig nach. Seid gutes Muth's, ich hege Zuversicht, Mit starkem Arm begegn' ich meinem Feinde.

(Alle ab.)

Goslar.

(Ein Gemach in der faiserl. Burg.) Abenddammerung.

Bertha von Savonen in einfacher Kleidung an der Spindel. Mechthild tritt ein.

Mechthild.

Ei, Bertha, noch am späten Abend thätig? Fürwahr, du bist mehr Bürgersfrau als Fürstin; Arbeitst du doch als wär es dein Beruf.

Bertha (lächelnd).

Was wär denn mein Beruf?

Mechthild.

Regieren, Bertha! Dem stolzen Mann dich ebenbürtig zeigen. Dir fehlt für deinen Stand der hohe Sinn. Bertha (mit der Arbeit einhaltend.)

Ich bin nicht deiner Meinung, liebe Mechthild. Der Frau Beruf, in dem sie glücklich waltet, Ist der Familienkreis, die Häuslichkeit; Ich bin mit dem Berufe wohl zufrieden. Und ist's nicht hergebracht, daß Königinnen Das Weberschiff regieren und die Spindel? Was außerhalb des Hauses liegt gehört Dem Mann mit Recht, ich trachte nicht darnach.

Mechthild (bitter).

Die Nacht bricht ein. Du blickst oft nach dem Fenster, Des Tages Werk ist pflichtgetreu vollbracht. Die fleiß'ge Hausfrau sehnt sich nach dem Gatten — Wohl weilt er fern, theilt solche Sehnsucht nicht.

Bertha (aufstebend).

Du Grausame, warum so herben Spott! Berdien' ich ihn mit meinem stillen Dulden?

Medithild (fie umarmend).

Nicht Spott, mein Kind, die Sorge um dein Wohl Macht, daß ich bitter denk' und bitter rede. Ja deines Gatten Unrecht bricht mein Herz.

Bertha.

Sab' doch Geduld, du fiehst ich habe fie.

Mechthild.

Gleichgültigkeit ift schlimmer noch als Haß.

Bertha.

Der Vorwurf trifft ihn nicht; du bist zu hart.

Mechthild.

Vertheid'ge noch den Gatten, der dich flieht, Der keine Liebe kennt, nur eitle Lust. Du engelgutes Kind, so stark im Dulden, Gott gab dir nur ein Herz, es zu begraben.

Bertha.

Und doch verzag ich nicht, denn Heinrichs Kälte, Die meinem Herzen schwere Wunden schlug, Ift freundlicher Begegnung schon gewichen. Du magst mit Recht ihn mancher Fehler zeihn, Doch ist er edel, und das arme Weib, Das sich geduldig höherm Rathschluß fügte, Hat Mitleid ihm und Rührung abgezwungen. Du tadelst seinen ungestümen Ginn, Schiltst, daß unedle Triebe ihn beherrschen! — Saft du vergessen, Freundin, wessen Sanden Des Königs frühe Jugend anvertraut? — Des strengen Hanno Führung schlau entrissen, Ram er an Adalberts von Bremen üpp'gen Sof. War das der Ort, sein besfres Theil zu bilden? Für's Umt des Herrschers ward er schlecht erzogen. Des Lasters Glanz umgab den Unerfahrnen, Und keinen Zügel fand die Leidenschaft. Doch schöne Tugenden hat er bewahrt: Siegreich und tapfer im Gewühl der Schlacht, Ift er großmüthig gegen Freund und Feind, Und Macht und Würde wird er nie verleugnen. Das Beste denk' und hoff ich vom Gemahl. Seit mir aus eines lieben Kindes Augen Des Gatten Feuergeist entgegenstrahlt, Schau' ich mit freud'germ Muthe in die Zukunft.

(Ergreift Mechthilds Sand.)

Ach, Freundin! Kinder sind ein starkes Band Der Liebe zwischen Mann und Weib, und sieh', Mich dünkt, als könnten sich so heil'ge Bande Nur mit dem Tode lösen, und auch da nicht: Denn ewig muß ja wahre Liebe währen.

Mechthild.

Du edles braves Kind, wie lieb' ich dich Um deiner Reinheit willen. Du verdienst



Das höchste Glück. Doch fast zu zart Sind solche Blüthen für des Lebens Sturm.

(Ruft fie auf die Stirne. Man hort ein Signal.)

Bas war das für ein Zeichen?

Bertha (ans Fenster eilend).

D mein Gott!

Der König reitet eben in den Hof.

Mechthild.

Da zitterst du, Sehnsüchtige? Er sieh' Du hast mich ja besiegt mit deinem Glauben. Heut hast du einmal Recht: der Gatte kommt. Statt dich des Siegs zu freun, wirst du nun bleich Und zitterst noch, als wär' dein Hochzeitstag.

(scherzend)

Rein, glaub mir, rothe Wangen stehn dir beffer. (916 gur Geite.)

R. Seinrich erscheint in der hintern Thur zwischen zwei Dienern mit Vackeln. Er tritt ein. Die Thure schließt sich.

Bertha (beflommen).

Es grüßt die Königin den ftarken König.

A. Beinrich (freundlich).

Der Gruß ist kalt, gieb einen bessern Gruß, Denn heute, Bertha, brauch ich ihn vor Allem.

Bertha.

Darf ich frei sprechen, König, wie ich fühle?

K. Heinrich.

Sei offen, Bertha, wie's dein Berg dich lehrt.

Bertha (ibn umhalsend).

Ein liebend Beib grüßt den geliebten Mann.

R. Beinrich.

Ein schöner Gruß! Ich fühl' in tiefster Seele Es ist ein Glück, solch Grußes würdig sein.

Bertha (an feinem Salfe).

Wie lohnend ist's, nach fleiß'gem Tagewerk Den Gatten in die sichern Arme schließen.

K. Heinrich.

Zürnst du dem unstät flücht'gen Wandrer nicht, Der Lust und Freude fern vom Hause sucht? Noch kennt er nicht den Werth von seinem Schap.

Bertha.

Ich zürne nicht, ich halte ja mein Glück.

R. Beinrich.

Du bist geduldig. Nimm von mir den Trost: Die tolle Jugendlust stirbt mit den Jahren. — Wir haben längre Zeit uns nicht gesehn; Wenn aber schwere Sorgen unser Haupt belasten, Treibt's heftig uns zum heimathlichen Herd, Als böt' er Schutz vor drohender Gefahr.

Bertha.

Daß lieben Trost in solcher Zeit du findest, Wird beines Weibes schöne Sorge sein.

R. Heinrich (ladelnd).

Sei mein Erzieher, und ich folge gern; Des Mannes Wildheit mag die Che zähmen.

Bertha (fderghaft brobend).

a commit

Heg' Achtung vor der Che heil'gem Band; Du wirst sie schätzen lernen, glaube mir. (Beide siten.)

Die Che ist ein nütlich heilsam Ding. Sie haute Städte und bebaute Länder, Sie sänftigte der Menschen roh Geschlecht Und brachte Ordnung in die wilde Welt. Durch sie wird mancher Zwist und Krieg gestillt, Und Freundschaft unter Fremden hergestellt. (Bedeutsam)

Bon allen Bölkern hat das deutsche Bolk
Die She für das Heiligste gehalten,
Der She Werth am innigsten gefühlt. —
Die She ist ein fröhlich lustbar Ding,
Wenn Eintracht zwischen beiden Gatten herrscht.
Das Widerwärt'ge läßt sich leichter tragen,
Das Fröhliche mit größrer Lust genießen.
(Ausstehend und einen Vorhang zurückschlagend. Man erblickt ein schlasendes Kind.)
Was mag wohl herrlicher und füßer sein
Als Baterfreude oder Mutterlust?
Wenn Kinder an der Eltern Halse hangen,
Mit sesten Banden Mann und Weib umschließend,
Richt einsam stehn wir mehr und nicht allein,
Des Lebens schönstes Loos ward uns beschieden,
Und Friede zieht in die bewegte Brust.

(Den Kopf an seine Schulter sehnend.)
Such' in der Ferne nicht mehr was dir nah!
Die Ehe, Heinrich, birgt die reinsten Freuden,
Daß du's einst fühlest, ist mein still Gebet.

(beinrich füßt fie bewegt auf die Stirn.)

Borbang fällt.

Zweiter Aufzug.

Worms.

Großer Saal in der Raiferburg.

Reichsversammlung. K. Heinrich auf dem Thron. Eberhard v. Nellenburg, der Reichskanzler. Erzbischof Siegfried von Mainz, die Bischöfe: Adalbert v. Wirzeburg, Herrmann v. Met, Wilhelm v. Utrecht, Robert v. Bamberg, Burtshard v. Halberstadt. Der Cardinalpresbyter Hugo Blankus, Aebte, Gefolge des Kaisers.

A. Heinrich.

Ich gruß' euch Alle, Große meines Reichs! Bischöfe, Aebte, durch des himmels Gnade Mit uns vereint zu festem heil'gem Bund. Zahlreich seid meinem Rufe ihr gefolgt. Die Liebe und die Kraft sind eh'rne Stützen Des Throns; ich habe sie in euch, der Kaiser dankt euch. Ich handle ernste Dinge vor euch ab; Euer Urtheil wird die Sachen weise wägen, Und reifer Spruch sei ber Erwägung Zweck. — Kaum ist mit schuld'ger Hülfe der Lehnsmannen Ein Feind des Reichs, der Sachse überwunden, Bedroht ein Andrer schon des Reiches Frieden. Gregor, ein listiger, verschlagner Dionch, Durch unfre Suld im Umte nur bestätigt, Sat unfre hohe Majestät geschmäht. Nachdem er erft mit frevelndem Erfühnen Mir jede Erblichkeit geraubt, die mir gebührte Von Petri Stuhl, hat er mit niedrer Kunst Versucht, Italiens Krone von mir zu entfernen.

0 0 0 10 POOLE



Bat Band an würd'ge Bischöfe gelegt, Die ehrenwerth und fest zum Throne halten, Und sie mit bittern Schmähungen gefränkt. Die wider mich im Sachsenkriege ftanden, Hat er nicht abgesetzt, wie mein gerecht Begehren; Lob wurde den Verräthern für ihr Thun. Dann stellt er ein Berlangen feltner Urt, Sehr lustig klingt's und doch empört's mein Blut: "Dem königlichen Rechte ber Investitur, Das Gott dem Herrscher gab, soll ich entsagen Bu feinen Gunsten, der mein Unterthan Und Papst nur durch mein kaiserliches Wort." Geduld, die ich geübt, hielt er für Schwäche, Drum wäre ferner Nachsicht üben Thorheit. Denn wessen wohl vermäße sich die Tücke, Wie ständ es um die Sicherheit des Throns, Wenn solche Thaten ungeahndet blieben! — Jett eure Meinung in so ernster Sache.

Hugo Blankus (vortretend).

Vergönne König mir vorerst das Wort.
Ich steh' im Auftrag hier der Cardinäle,
Des römischen Senats und Volks von Nom.
Sie grüßen ehrerbietig Deutschlands Kaiser,
Und slehen Glück und Segen auf dein Haupt.
An Heinrichs Krone hat Gregor gefrevelt,
Hallt's von den Alpen bis Sicilien wieder,
Und die Entrüstung spricht mit tausend Jungen.
Auch diese Schrift, die ich dem hohen Kreise

(er entfattet eine Schrift)

Der hier um Dich versammelt ist, vorlege, Bezeugt, wie wenig dieser eitle Mönch, Der falsche Hildebrand, die Huld verdient, Die deine Gnade ihm stets zugewandt. Boll duukler Flecken ist sein früheres Leben, Und seine Herkunft niedrig wie sein Sinn.

101100/1

O dreimal Schande Christi Stellvertreter, Wenn er die Simonie, fatt ihr zu wehren, Bum Schemel seines heil'gen Amtes macht.

Adalbert v. Wirzeburg (farkastifch).

Herr Cardinalpresbyter, euer Gifer Führt euch zu weit! Daß ihr ein Feind Gregors Begreift fehr leicht, wer euern Chrgeiz fennt.

Herrmann v. Aleh (ebenfo).

Sabt ihr vielleicht schon einen neuen Bapft In Vorschlag, der die Tugenden besitt, Die Gregor fehlen?

A. v. Wirzeburg.

Wibert von Navenna

Wüßt' eure Tugend beffer zu belohnen!

K. Heinrich.

Wer wagt des Reichstags Würde zu verleten? Ihr Lästrer schweigt — Herr Cardinal fahr't fort.

Hugo Blankus.

Beschuldigung geziemend abzulehnen, Wenn solche falsch, ist rechter Manner Pflicht. Schnöde Beleidigung vergebe ich: Ich bin der Kirche Sohn in unverstellter Demuth, Bu ihrer Ehre führe ich das Wort. Die schlimmste Klage hielt ich noch zurück. Gregor, deß Herrschaft über seinen Weist Gefahrvoll für die Welt, denn seiner Seele Spiegel Das Auge ruht in ewig gleicher Starrheit, Und wehrt den Ginblick in bes Busens Tiefen, -Berrieth, in einer Stunde ber Berfuchung, Cein heimlich Trachten durch das rasche Wort: Er wolle fterben oder Reich und Leben Dem beutschen Raiser mit Gewalt entreißen.

(Befrürzung unter der Berfommlung.)

Gemeiner Mord beschäftigt Gregors Sinn! Das inhaltschwere Wort ist ausgesprochen. Er hat den König excommunicirt, Und doch in keiner geistlichen Synode Kanonisch angeklagt. Kein Cardinal Hat deshalb solchem Spruche beigestimmt. Das gute Recht des Königs leuchtet klar, Kur böser Sinn kann ihm das Herz verschließen.

(Die Schrift des C. Blankus ist stillschweigend von einer Sand zur andern gegangen und geprüft worden.)

K. Heinrich (nach einer Pause.) Sprich, Erzbischof von Mainz, gieb deinen Rath.

Siegfried v. Mainz (nachdem er gelesen).

Biel Neuerung ersuhr die Kirche durch Gregor,
Ob auch zu ihrem Heil —? ich zweisle dran.

Der schreckenvolle Zustand, dem die Lombardei
Durch ihn verfallen, ist ein warnend Bild,
Bas Deutschland droht, wenn keine Hand ihm wehrt.
In Kirche und in Reich bedroht uns Zwiespalt,
Und Willkühr will mit listiger Gewalt
Die heil'ge Ordnung stürzen. Nein Sankt Beters Stuhl
Soll nicht durch schnöde That Entwürd'gung sinden.

Gregor kehr' wieder in die Niedrigkeit,
Der er entstieg, der Kirche zum Berderben.
Die Kirche kann wohl ohne ihn bestehn,
Ob er ohn' uns mag seine Krast erproben.
Ich stimme für Entsetzung.

Viele Bischöfe. Und auch ich.

K. Heinrich (für fich).

Das Cölibatgesetz erregt den Zorn Der deutschen Geistlichen. Auch fürchten Sie Mindrung ihrer Macht, wenn allzusehr Des Papstes Kräfte wachsen. (laut)

Mein Reichskangler,

Entwirf die Absetzung Gregors.

(Bur Versammlung) Bin ich im Recht?

Einige Bischöfe.

Der Raifer ift im Recht.

Andre. Wir unterschreiben.

A. Heinrich (für sich).

3ch hab's erreicht.

A. v. Wirzeburg (vortretend).

Ich unterschreibe nicht.
Man meint, der Papst Gregor hab' Kaiser Heinrich
In keiner Synode kanonisch angeklagt,
Und somit ohne Necht ihn excommunicirt;
Doch welche Excommunication
Kein Cardinal hab' unterschrieben. Sei es,
Ich will zugeben, daß es ungesetzlich war.
Aus gleichem Grunde aber weigre ich
Die Unterschrift. Schon ungesetzlich wär' es,
Abwesend, ohne ordentlichen Kläger
Und sichre Zeugen, einen Bischof richten;
Um wie viel ungesetzlicher den Kirchenfürst,
Die stolze Spitze unsers heil'gen Bau's,
Ihn, gegen welchen weder eines Bischofs
Noch Erzbischofs Anklage gültig ist.

herrm. v. Meh.

Der Papst kann also nicht gerichtet werden, Er steht zu hoch für allzu schnellen Spruch.

3wei Stimmen gegen mich, — ich werd' es merken.

Einige Bischöfe.

Ihr seid Berrather!

Andre. Von Gregor bestochen.

Wilh. v. Utrecht (vortretend). Gönnt mir das Wort, denn ruhig ist mein Sinn, Und Leidenschaft wird nicht mein Blut regieren. Die Kirche, durch des Glaubens Kraft gegründet, Ein warnend und heilbringend Licht den Bölfern, Ift ein Gebäude fest und wohlgebaut, Deg Schlußstein nur der Papst. Brecht einen Stein, Den kleinsten aus dem wohlgefügten Bau -Und donnernd stürzt er ein. Die weise Lehre Empfangt hieraus: Jedwedes Glied der Kirche Trägt bei zum herrlichen Gedeihn des Ganzen, Und Großes wirkt sie mit vereinter Kraft. Doch tritt man eigenwillig aus dem Rahmen, Der uns umschließt, zu eignem Sein heraus, So bricht Gefahr von allen Seiten ein. Ein folder Fall droht jest, denn Gregor will Den ftolgen Bau der Rirche feck zerftören, Um seine Trümmer in der kühnen Hand Für eigne Zwede brauchbar zu gestalten. Daß solches nicht gelinge wolle Gott! — Es waffne Jeder sich zu ernstem Widerstand, Und künft'ge That heißt uns zusammengehn. Drum Bischöfe von Met und Wirzeburg, Ihr thut nicht wohl, verlaßt ihr unfre Sache. Begt keinen Zweifel, denn mir fagt's der Geift: Stehn wir zum Kaiser gehn wir auch mit Gott.

A. Heinrich (für sich).

— Denn ihr Bestehen ist an meins gebunden.
(laut)

Bischof von Utrecht, deine Treue läßt

Den rechten Weg dich sinden — habe Dank.
(streng zu Wirzeburg und Met)

Thut eure Pflicht.

131

Herrmann v. Meh. (leise zu A. v. Wirzeburg) Was ist zu thun?

A. v. Wirzeburg.

Wir fügen uns.

(leife gu S. v. Meg)

Ein Schriftzug bindet nicht,

Ein gunft'ger Augenblick löst wieder allen Zwang.

Siegfried v. Mainz.

Beil diesem Tag, denn Einigkeit macht ftark.

Hugo Blankus.

Gerechter ward ein Urtheil nie gefällt.

K. Beinrich.

Reichskanzler, laut verkünde den Beschluß. Die Anklagpunkte übergeh'.

Eberhard v. Nellenburg

(aufstehend und mit lauter Stimme lefend).

— Auf einem Conzil, das ich auf Bitten meiner Reichssgrößen zusammenberief, ist es laut bewährter Klagen klar gesworden, daß du, Gregor, hinfort nicht mehr auf dem apostolischen Stuhle bestehen kannst. Auf einstimmigen Beschluß, der vor Gott und Menschen gerecht und bewährt ist, spreche ich dir mit meiner Einstimmung in diese Verfügung alles Recht des Papststhums, das du zu haben schienst, gänzlich ab und besehle, daß du vom Stuhle der Stadt, über welche mir nach der Gnade Gottes und beschwornen Einwilligung der Kömer das Patriciat zusteht, heruntersteigst. — Gegeben Worms.

A Beinrich (unterbrechend).

Genug. Die Namen jett.

(Steigt vom Thron und unterzeichnet, nach ihm die Andern.) In Kurzem werd' ein neuer Papst ernannt Und unterm Schirm des Schwerts nach Rom gebracht. Unsern Beschluß Gregor zu überbringen Erwähl' ich Männer, die mir tauglich scheinen Zu solchem Amt.

(Mit einem Blid auf Wirzeburg und Det)

Daß euer Herz nicht log

Als eure Hand schrieb, zeiget durch die That. — Habt Alle Dank. Die Sikung ist zu Ende.

(Mb mit Gberhart.)

g. v. Met.

Wer wird der neidenswerthe Ueberbringer Der heutigen Beschlüsse sein.

A. v. Wirzeburg.

Mich dünkt

Das wär' ein passend Amt für euch Herr Blankus. (Blankus wendet sich weg.)

Siegf. v. Mainz.

Kein leichter Auftrag scheint mir's, ohne Waffen Und Schutz des Drachen Höhle zu betreten.

A. v. Wirzehurg (zu Burdhard leife).

Auch ihr habt unterschrieben; unerklärlich ift mir's.

B. v. Halberstadt (eben so).

Ich unterschrieb wie ihr, denkt drüber Nun wie ihr wollt. Ich bin jetzt ein Gefangner —

(mit einem Blid auf R. von Bamberg.)

Die freie That verdietet meine Stellung.

W. v. Utrecht.

Die Sitzung ist zu Ende — gehen wir.

Siegf. v. Mainz.

Des Söchsten Segen ruh' auf unserm Berk.

(Mue ab.)

(Ein Gemach in der Kaiserburg mit viesen Thüren.) Leop. v. Mersburg und Ulrich v. Bilstein treten ein.

L. v. Mersburg.

Findst du den König nicht verändert?

M. v. Bilftein.

Her scheint mir ernster jetzt und mehr verschlossen.

L. v. Mersburg.

Er war den Weibern allen zugethan; Jest hat die Frau allein ihn in Besitz.

M. v. Bilftein.

Dann wird er auch die Lebensweise ändern, Die heitern Feste werden seltner werden.

L. v. Mersburg.

Und unfer Ginfluß?

M. v. Bilftein.

Hoffen wir das Befte.

Die Zeit ist der Erholung wenig günstig. Jetzt macht der Papst dem Kaiser viel zu schaffen.

L. v. Mersburg.

Doch ging im Rathe alles ja nach Wunsch. Gregor ist abgesetzt.

U. v. Bilstein.

- Otto von Nordheim

Ward mit hierhergeführt. Der König hat Mit ihm etwas im Sinn.

L. v. Mersburg.

Still still, er fommt.

(Gie treten gurud.)

R. Heinrich und E. v. Mellenburg fommen. K. Heinrich.

Daß du Bedenken hast macht mich verdrießlich.

Eberhard (mit Bedeutung).

Kein deutscher Fürst war heut zugegen. Schlägst Du das gering an?

R. Heinrich (fich sebend).

Hath ist mir entbehrlich, ich will's zeigen Und nur den Herrn soll'n sie in mir erblicken.

Eberhard.

Doch käme ihre Hülfe jest erwünscht. Du schickt Gesandte, ohne Schutz und Geld, An einen Feind, der mächt'gen Anhang hat. Ein bloßes Pergament ist deine Wasse! Wohl besser wär's du brächtest deine Botschaft An eines stolzen Heeres Spite selbst. Eindringlicher möcht' solche Sprache lauten.

K. Heinrich.

Ich muß in Deutschland bleiben, wie du weißt, Nur meine Nähe zügelt die Rebellen.

Eberhard.

Und wenn der Priester nicht in Güte weicht, Hast du ein wirksam Mittel ihn zu zwingen?

A. Beinrich (aufftehend).

Ich hab' es, denn der Hülfe der Lombarden Bin ich gewiß. Ihr glühnder Haß, Der unbezwingbar auf dem Priester ruht, Macht andre Unterstützung mir entbehrlich. Dort sind' ich treuere Herzen als in Deutschland.

Eberhard.

Ich wünsche beinen Thaten nur Erfolg.

A. Heinrich (zu ulrich und Leopold). Aufrichtig, Freunde, konnt' ich anders handeln?

I. v. Mersburg.

Du konntest nicht, und du hast recht gehandelt. Du brauchst nicht trotz'ger Fürsten Unterstützung. Die Sachsen, die dir keck entgegentraten, Die mußtest mit dem Schwert du niederschlagen. (verächtlich.)

Ein schwacher Priefter fällt von beinem Sauch.

R. Heinrich (ihn umarmend).

Ich glaub' geprüftem Freunde, der mein Leben Bei Hohenburg mit seinem wollte kaufen.

Cherhard (für fich).

Unkluger Schmeichler, du verwirrst den König. (Laut)

Du hättst dich mit Gregor verständ'gen können;

Bis jest sind leider Worte nur gesprochen.

R. Beinrich (ftreng).

Dein Eifer für die Sache führt dich weit. — Ihr Alle wollt mein Glück, wenn euer Urtheil Auch ein verschiednes, — das erkenne ich, Und lege drum ein Wort nicht auf die Waage.

(Nachdem er einige Schritte durch's Zimmer gethan, bedeutsam.) Daß ich gefährliche Feinde zu gewinnen suche, Sollt ihr bald sehn. Ich handle ziemlich frei, Und Ueberlegung wird mein Thun nicht tadeln. — Otto von Nordheim ward mit hergebracht, Ich will ihn sprechen jett.

> Eberhard. Ich sende ihn.

A. Beinrich (freundlich).

Geht denn, und meiner Liebe bleibt versichert.
(Eberbard, Bilstein und Mersburg ab.)

Die Zeit bedarf des fräft'gen Steuermanns. Warum giebt die Natur zu unserm Amt Nicht die Erfahrung mit, der wir bedürfen! O die Erkenntniß wächst rasch mit dem Körper, Und täglich fühlen wir die ernste Wahrheit: Schwer ist das Leben, es ist Kampf und Pflicht. — Wohl! ich will kämpsen wie's dem Manne ziemt. Stellte Natur mich auf so hohen Platz, So muß vor Allem auch ich ihn verdienen; Dem Herrscher wird ein heil'ger Kampf Gesetz, Wenn auch die Zukunst erst mit Früchten lohnt.

Dtto v. Morbheim tritt ein.

A. Heinrich.

Otto von Nordheim, pflegst du deinen Groll, Und meinst du noch, daß Unrecht dir geschehn?

Atto.

Ich bin in deiner Macht und dein Gefangner. Frei sprach ich nach der Schlacht bei Hohenburg, Und meinem Urtheil bin ich treu geblieben. Du konntest Sachsen schonen und gewinnen; Glaub', böse Fehler rächen sich oft schwer.

A. Beinrich.

Sehr wahr, sehr wahr! drum ziehe ich auch vor, Wenn es noch Zeit, die Fehler zu verbessern. — Otto von Nordheim du bist frei.

Otto.

Was hör' ich? So giebst du mir ein Zeugniß für mein Recht?

K. Heinrich.

Laß jetzt Vergangnes ruhn. Nimm mein Geschenk. Ich denk' Versöhnung ist uns beiden nütlich. Ich habe nie den Mann von klarem Blick Und starker Willenskraft in dir verkannt. Du brauchtest deine Gaben wider mich —

(da Otto eine Bewegung macht) Sei unbesorgt, ich schweige. Jetzt laß sehn Ob wir im Bund nicht Gutes wirken können.

Atto.

Ich nehme meine Freiheit von dir an, Und glaube sie in Ehren zu verdienen. Damit du siehst, daß ohne Falsch mein Sinn, Stell' meine beiden Söhne ich als Geißeln.

R. Beinrich.

Du magst es thun, denn das Vertrauen schließt Die Sicherheit nicht aus, der wir bedürfen. Ich hoffe mir die Sachsen zu verbinden, Wenn ich dich ihnen zum Regenten setze. Du sollst mit weiser Hand die Wunden heilen, Die das Verhängniß unbarmherzig schlug.

Otto.

Mein guter Wille wird mir Kraft verleihn. Doch giebst du auch die andern Fürsten frei?

K. Heinrich.

Das kann ich nicht; es bräche meine Macht, Wollt ich der Heuchlerbrut auf's Neue trau'n. Nein, meine Furcht bleib hinter Schloß und Riegel. Auch hab' ich alle Lehen schon vertheilt, Die ihr feindsel'ges Treiben lang verwirkt.

Otto.

Gieb Herzog Magnus frei, mit meinem Haupt Bürg ich für seine Treue. —

K. Heinrich. Rein Wort weiter.

An die Befestigung der Harzburg denk, Die sollst du dir zu deinem Sitze wählen. Ja, meine Sicherheit wächst mit den Burgen.

Otto.

Dann fürcht' ich König, daß du halb nur thust, Was ganz vollbracht so schöne Früchte trüge.

K. Heinrich (vor ihn tretend). Nothwendigkeit schreibt mir mein Handeln vor. Wir leben jetzt in einer bösen Zeit, Woschwere Sünden ihre Herrschaft üben,

Und selbst ein edles Herz in Schuld geräth. O Schande, daß mein Mund es sagen muß: Der Fremde ist mir treuer als der Deutsche. Der Böhme half des Reiches Ehre retten

Bei Hohenburg, der Böhme, der Barbar! Dem unfre Sprache fremd und unfre Sitte.

Ihn muß ich brauchen wider meine Kinder, Die Selbstsucht mir vom Herzen graufam reißt.

Die deutsche Treue, die zum Sprichwort ward, Sat sich ein frühes Grabeslied gesungen. —

Doch Widerstand übt selbst die schwächste Kraft;

Ich breche der Basallen Uebermuth, Damit ihr kecker Fuß die schönen Knospen,

Die meine Herrschaft treibt, nicht niedertritt.

Denn wahrlich, es ist schöne Fürstenpflicht, Den Bürgerstand zu schirmen und zu fördern:

Er ist das Lebensmark der Monarchie.

In seinem Schoose keimt Kultur und Sitte,

Die Hoffnungsblüthe einer beffern Zeit.

— Auf, handle muthig, wie du handeln mußt, Und gieb ein Beispiel selbst von Zucht und Treue.

Dem König ward ein ungleich schwerer Loos, Erkenne das, und segne dein Geschick.

(Mb gur Geite.)

100 miles

Otto.

Das hat mich überrascht! Es kam so schnell. Mit blinder Hast griff mich des Schicks Hand; Nicht der Erwägung Ernst ward mir gegönnt. Daß sich des Königs Sinn so plöglich wandte, Konnt' mich befremden; doch ich sah darin Ein effnes Zeugniß eingestandner Schuld, Und faßte rasch die dargebotne Hand. — Doch wie werd' ich zu meinen Freunden stehn, Die von des Königs Gnade nicht berührt?! Sie bleiben hülflos, und ich bin geborgen. Gerechtigseit, die du die Throne Der Könige vorm Sturz bewahrst, wo bist du? — Doch sollt' ich meinen Vortheil von mir weisen? Den Freunden kann ich nüßen, Gutes stiften, Bielleicht des Königs Fehler heimlich bessern.

B. Burkhard v. Salberstadt tritt rasch zur hintern Thur ein.

Burkhard.

Otto von Nordheim!

Otto.

Bischof Bucco ihr? Wie kommt ihr in die kaiserliche Burg?

Burkhard.

Ich bin Gefangner des Bamberger Bischofs, Und wurde mit zum Reichstag hergebracht. Weil ich nun für den König unterzeichnet, Macht man aus Dankbarkeit die Haft mir leichter. Vielleicht sieht man schon einen Freund in mir.

(Sehnisch lachend.)

Macht ein geschickt Gesicht zur rechten Zeit, Und ihr erlangt oft mehr als ihr gedacht.

Otto.

Was habt ihr nun im Sinn?

Burkhard.

Ich mußt euch sprechen.

(Salb laut.)

Zu schneller Flucht ist Alles vorbereitet. Ich will nach Sachsen; Ausstand dort erregen, Wie jetzt die Dinge stehn, hält es nicht schwer, Mit rascher That dem falschen König schaden. Die Schmach, die er uns angethan zu Ebra, Sei nur durch seinen Sturz von uns gewaschen.

Otto.

Und denken alle Bischöfe wie ihr?

Burkhard.

Wohl Alle nicht, doch die von Metz Und Wirzeburg sind auf des Papstes Seite. Auch möglich, daß bei reifer Ueberlegung, Und wenn sie sehn wie sich die Dinge wenden, Die Andern von des Königs Seite weichen. Geschworen ist sein Fall, denn Papst Gregor Und Deutschlands Fürsten reichen sich die Hände.

Otto.

Wer gab euch Runde, daß ich in der Burg?

Burkhard.

Da ich frei umgehn kann, ward mir's nicht schwer, Euch zu erspähn.

Otto.

Und was wollt ihr von mir?

Burkhard.

Ihr fragt, der unversöhnte Feind des Königs! Mit fliehen sollt ihr, deshalb bin ich hier. In Sachsens Wäldern reiset unsre Nache.

Atto.

Ich geh' nicht mit. Ein einzig Wort Wird mein Verhalten euch erklären.

Burkhard.

Nun?

Otto.

Der König giebt mich frei. Ich schwur ihm Treue, Denn Gutes hat im Sinn er mit den Sachsen. Da er aufricht'gen Ernst zur Sühne zeigt, Will ich ihm meinen Beistand nicht versagen.

Burkhard.

Otto von Nordheim, seid ihr noch ihr selbst? Seid ihr in Ehren alt und grau geworden, Und macht euch nun ein Fetzen Großmuth blind, Den Heinrich listig euch vor's Auge hält?

Otto.

Spart euer Urtheil und — beleidigt nicht; Die Schritte, die ich thu', sind wohl erwogen.

Burkhard.

Der schlaue König ließ euch wenig Zeit.

Otto.

Erfahrung zeigt uns schnell den rechten Weg.

Burkhard (lintg).

Nutt das Vertrauen, das euch Heinrich gab, Und dienet unfrer Sache im Geheimen.

Otto.

Verlaßt mich rasch — denn wider meine Pflicht Schon handl' ich, daß ich euch noch länger höre; Nur den Rebellen sollt' ich in euch sehn.

Burkhard (wito).

a a tal di

Du ein Verräther an der besten Sache, Die selbst die heil'ge Mutter Kirche segnet! Aus Feigheit und aus Schwäche wirst du fromm. Mögst du in deiner Schande untergehn. —



Atto (ftart).

Hinweg, dein wildes Wesen widert an. Der Priesterrock schließt auf ein mildes Herz, Doch sinstre Rachsucht tobt in deiner Brust. Du prahlest vor der Welt mit deiner Schande, In ekler Nacktheit stehst du vor mir da. — Nein, meine That, die friedlich lösen soll, Was Wuth und Fanatismus blind zerstören, Verdienet Anerkennung, Tadel nicht.

Burkhard.

Mag sie dir werden wie du sie verdienst.

(Geht, fehrt aber wieder. Beftiger.)

Bau nur an König Heinrichs morschem Haus, Und jeden Wortbruch streich' aus dem Gedächtniß; Nenn' uns Rebellen, unsre Sache Frevel, — Du bannest unser Schwert nicht in die Scheide. Leb' wohl, es scheiden unsre Wege hier. Fluch möge fallen auf dein graues Haupt, Weil schmachvoll du der Ehre abgesagt.

(Raich ab nach dem hintergrunde.)

Atto (nach einer Paufe).

Fluch möge fallen auf des Lästrers Haupt, Der seine Ehre schnöder Rachsucht opfert. Ich gehe ruhig die betretne Bahn; Auf Ehre steht mein Sinn, — sie leitet mich.

(Ab nach dem Sintergrunde.)

Nom.

(Salle im Batican.)

Gregor und Raiserin Agnes im Büßertracht treten auf.

Gregor.

Du fromme Mutter des verlornen Sohnes Gebiete deinem Schmerz, trag' still dein Leid.

Agnes (bitter).

Zum Dulden, nicht zum Herrschen schuf uns Gott! Die Wassen, die wir führen, Milde, Liebe, Die der Erlöser sterbend uns empfahl, Sie höhnen uns in dieser wilden Welt: Denn eisern muß der Arm sein, der regiert.

Gregor.

Der Herrschaft Sorge ziemt dem stärkern Mann. Weit reicht sein Auge — doch die Frau ist schwach, Im engen Kreis nur wird ihr Wirken lohnend.

Agnes.

Hab' ich deßhalb der Krone Last getragen, Der Trüthsal Kelch bis auf den Grund geleert, Daß solcher Ausgang meine Arbeit lohnt? — Es ist ein bittres Loos, für ehrlich Ringen Nicht eine Frucht, nicht einen Trost zu ernten.

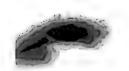
Gregor. Zu wilder Schmerz wirft nieder und macht blind! — Du findest Trost, wenn du ihn redlich suchst.

Agnes.

Im Schmerz des Daseins schrie ich oft zum Himmel, Um unverschuldet Unheil wegzubeten; Bei meinen Thränen blieb die Gottheit kalt. Und Thränen, ohn' Erhörung ausgeströmt, Sie fallen schwer und heiß aus's Herz zurück, Und aller Balsam, den die Erde reicht, Löscht solcher Wunden brennend Feuer nicht. O Gott, du schufst den Schmerz, du schufst das Leid, Sie zu bezwingen gabst du keine Wassen.

Gregor.

Dem Auserwählten nur gab Gott die Kraft. Du Kaiserin hast das best're Theil erwählt, Dein Heiland rief dir und du säumtest nicht.



Agnes.

An meiner Brust sollst du den Frieden sinden! So sprach der Heiland — doch ich sind' ihn nicht. Ach, mein Gewissen schreckt mich mehr als Geister, Ich irre trostlos durch der Heil'gen Stätten Und suche ein Versteck vor meiner Angst.

Gregor (mild und beruhigend).

Du hast der Che und dem Reich entsagt. Die Krone, die den Frieden von dir scheuchte, Du gabst sie willig für ein stilles Loos, Und wardst ein rührend Vorbild allen Guten. Erkenne dich und sei getrost, Denn deine schönen Thaten trägt ein Engel Mit Flammenschrift in's Buch des Lebens ein.

Agnes.

Gesegnet sei mein Thun, wenn eine Bitte Erhörung sindet. Wende Gott den Sinn Des Sohnes, daß der Kirche wieder Sein Herz sich zuneigt, und ich werde ruhig.

Gregor.

Von ganzem Herzen sag' ich dazu Amen.

Agnes (mit Wehmuth).

D Jugendzeit mit beinem Wonnetraum,
Nur reines Glück im Schooß der Zukunft wähnend,
Zu früh schreibst du den Scheidebrief für's Leben.
Doch wie die Sonn' am Abend tieser sinkt
Am Horizont, und röther immer röther,
Je mehr sie sich entsernt, ihr Feuer leuchtet,
So immer glüh'nder steigt vergangne Zeit,
Je mehr sie slieht, in der Erinnrung auf,
Und mächtig flammt sie in mein geist'ges Auge. —
Edel und offen war des Sohns Gemüth,
Und früh verrieth er königlichen Sinn.

Doch dieser Großen ewig falsches Herz Bernichtete der Mutter stolzes Hossen, Und streute Saamen böser Leidenschaft In seinen stillen ungetrübten Frieden. Die Saat ist ausgegangen — o mein Gott! Und hin zur Ernte treibt hohnlachend nun Der Frevler Schaar mit gluthberauschten Sinnen, Sich an des Lasters üpp'ger Kost zu laben — Hinweg! das Denken fördert nur mein Leid. (Mit Affect.) Wenn du des Jornes fähig bist, o Gott, Wenn deine Blize nicht blos Schmuck des Ponners, Der deiner Macht und Größe Heroldsruf, — Wenn ihre Kraft nicht prahlerischer Schein,

Wenn ihre Kraft nicht prahlerischer Schein, So laß sie niederstammen auf das Haupt Der frechen Sünder, gieb ein sichtbar Zeugniß, Daß du es ahndest, wenn des Königs Haupt, Der Abglanz deiner Macht, entheiligt wird. Gregor.

Kurzsichtige! erblickst du nicht im Ausstand Der deutschen Fürsten wieder ihren Herrn Den Finger Gottes, der dem Sünder droht, Wenn er der hohen Mahnung sich verschließt?

Agnes (mit Ergebung). Berzeih der Mutterliebe, sie ist mächtig, Und selbst der Sünder kann sie nicht zerstören. Doch wenn er in sich geht, sei heil'ger Vater Ihm eine Stütze gegen die Bedränger. Könnt' ich die Stunde der Versöhnung sehn, Mit meinem Herzblut wollt' ich sie bezahlen. (Ist in die Knice gesunken.)

Gregor (sie aufhebend). Wahrhafte Reue wird dem Sünder Schmuck, Und selbst im Diadem der Könige glänzen Nicht Edelsteine solchem Zierrath gleich. Gregor begrüßt mit Freuden den Bekehrten. Sieronymus fommt.

Gregor.

Was bringst du?

Hieronymus.

Der Gefandte ist zurückt Aus Deutschland und bringt Botschaft dir vom Kaiser.

Gregor.

Er möge kommen. Hören wirst du Tochter!..... Auch meine Räthe sollen Zeuge sein.

(hieronymus ab.)

Agnes.

Warum ergreift mich plötzlich bange Furcht? Naht sich das Unglück? — Werd' ich Seherin? — Laß mich von hinnen gehn. —

(Will fort.)

Gregor (fie zurudhaltend).

Rein halte Stand.

Entgehst du dem Geschick, wenn schwach du fliehst? Schau' ihm ins Antlit, — du verscheuchst es nicht, Doch ehrst du dich indem du es erträgst.

(Agnes halt sich zitternd und bleich an einen Stuhl. hieronymus tritt mitdem Gesandten und mehreren Cardinalen ein.)

Gregor.

Bringft du mir Demuth oder wilden Trop?

D. p. Gesandte.

Weit Schlimmeres, - ich bringe Hohn und Schmach.

Gregor (fich folg aufrichtend).

Die bringst du nicht. Wer wagte solche Gaben Gregor zu bieten! Und brächt'st du sie auch, Du hättest nicht die Zunge, es zu melden.

D. Gesandte.

Ich melde treu, wie es dem Boten ziemt, Auch weil ich weiß, du kannst das Schlimmste hören. Agnes (für fich in höchfter Augft).

Werd' ich es können?

Gregor (fast). Melde was du mußt.

D. Gefandte.

Der König hielt ein schwelgerisch Gelage Mit seinen Treuen, als wir angelangt. Vom Wein geröthete Gesichter höhnten Mit Stolz die Mahnung des Statthalters Christi. Bald wären wir als Märtyrer gefallen.

Agnes (fampfend).

Noch einmal Herz flamm' auf in alter Liebe Und brenn' mit deiner Hülle dann zu Asche.

D. Gefandte.

Auch eine Reichsversammlung ward berufen Nach Worms, um genügend Antwort dir zu geben Auf deine Drohung, wie der König sagte.

Gregor.

Wie lautet wohl die Antwort, die er gab?

D. Gesandte.

Du bist auf den Beschluß der Reichsversammlung Von Peters Stuhl gestoßen. Mainz und Utrecht Erklärten sich am schnellsten wider dich. Der König schwelgt im Bollgenuß des Siegs.

Gregor.

Hoch flammt das Licht, das dem Erlöschen nahe.
(Zu Agnes.)

Tochter du hörst — wenn du noch hören kanust.

Agnes (furchtbar fampfend).

a a consiste

Nähre den Schmerz durch Schweigen, er wird stärker, Der laute Ausbruch nur hält noch am Leben.



— Gieb Kraft mir Gott, ich fordre sie mit Recht! Ich will die Glocke meiner Leiden sein. Mit deinen Wettern ring' ich um den Preis, Ich überbiete sie mit meiner Qual.

Gregor (falt und ruhig).

Die Brücke ist zerstört, und eine Wüste Hat zwischen uns sich furchtbar ausgebreitet. Den öden Raum durchmißt die Gnade nicht, Und die Barmherzigkeit verdorret drin Wie eine Blume, angehaucht vom Tode.

Hieronymus (begeistert).

Die schönste Blüthe unfrer hohen Lehre It die Barmherzigkeit, sie darf nie welken, Sie strahlt vom Kreuze leuchtend durch die Welt! Im Namen des Erlösers ruf' ich's laut.

Gregor (freng und groß).

In meine Hand gab Gott das Richteramt.
Ich bringe nicht den Frieden in die Welt
Sprach unser Heiland, merket auf sein Wort.
Es wird das Schwert erst schwere Wunden schlagen,
Und Blut den Acker düngen für die Saat.
In meine Hände legt er seinen Zorn,
Daß er verglühe, müssen Opfer fallen.
Nach Kampf stieg aus dem Chaos auf das Licht;
Damit sie schöner glänze, waschen Wetter
Die Sonne rein.

Agnes (matt).
Ich werde Ruhe finden.
Das Mark des Jammers hab' ich aufgezehrt,
Und keine Nahrung hat die Seele mehr.
Baut meinen Sarg und reicht das Sterbekleid —
Mein Schicksal ist erfüllt — ich scheide bald. (Wankt ab.)

Ein Cardinal (nach einer Pause). Was wirst du thun? Gregor

(das Areuz, das an einer Kette an seinem Halse hängt, kussend). Dem Herrn gehört die That.

(Erhaben.)

— Wenn Aetna und Vesuv zorndräuend flammen, Erbebt die Erde unter mächt'gen Schauern, Das Meer braust wüthend auf und bäumt gen Himmel, Als wollte es der Sterne Licht verlöschen. Doch hat der Elemente Wuth nicht Macht Am Ebenbilde Gottes. Wenn der Leib Auch stirbt, die freie Seele schwingt Sich triumphirend auf zu höherm Sein. Nur eine Wasse giebt es, die der Seele Gewalt'ge Kraft bezwingt, ihr Fesseln anlegt: Es ist der Bannstrahl, meines Ansehns Säule.

(Starf.)

Der gottvergeßne König sei verflucht! Auch Mainz und Utrecht und die Frevler alle Die wider mich in Worms Beschlüsse faßten. Jest hin zum Lateran — und vor die Welt.

(Balb vor sich bin.)

Der Deutschen rohe unbewußte Kraft Zertrümmerte einst Romas Herrlichkeit. Doch aus der Asche steigt mit Jugendfrische Ein neuer Geist, die alte Schmach zu rächen. Nein, Rom wird nicht vergessen, daß es groß war, Jahrtausend langer Kampf hat's nicht ermüdet, Zum zweiten Mal ergreist's den Herrscherstab, Auf's Neu die Welt zu Füßen sich zu legen.

(Mue ab.)

Borhang fällt.

Britter Aufzug.

Waldige Gegend am Sarz.

Ein freier Plat.

Man hört ferne immer näher kommende Hornsignale. Bischof Burf = harb, gerüstet, kommt mit einer Schaar fächsischer Landleute.

Burkhard (fich umschauend.)

Hier ist der Ort. Wir sind zur Stelle. Rastet! Bald wird euch kund warum ihr hergeführt.

Ein Landmann.

Was bedeuten die Hornrufe?

Ein Andrer.

Auf den Bergen leuchten Feuer durch's gange Land.

Burkhard.

Freudenseuer sinds. Soll unser Land in Sack und Asche trauern Wenn unsre Ketten fallen? Freunde wißt: Die Fürsten sind befreit, die Hornsignale Verkünden ihre Ankunft.

Mehrere. Sprichst du wahr?

Burkhard.

Deshalb führt ich euch her. Die Burgen fallen, Des Landes Feinde fliehn, die Kirche siegt. Machtlos seufzt König Heinrich unterm Bann; Die Tage seiner Herrschaft sind gezählt. Bischof Wezel v. Magbeburg und Pfalzgraf Friedrich v. Gossek mit Bewassneten von verschiedenen Seiten.

fr. v. Goffek.

Befreit, befreit!

(Begel die Sand reichend.)

Wez. v. Magdeburg. Fluch unferm Peiniger!

Burkhard.

Amen von ganzer Seele. (3um Bolf.) Freunde seht: Gott giebt euch euern edeln Herzog wieder.

Magnus und mehrere Fürsten mit Bewaffneten kommen.

Die Sachsen.

Schlagt an die Schilde, unserm Herzog Gruß!

Magnus.
(Friedrich, Wețel und Bucco die Hand schüttelnd.)
Gegrüßt ihr Freunde! Sei gegrüßt mein Harz,
Dein Hauch belebt! Ich seh' die Sonne wieder,
Im Auge meiner Sachsen steigt sie auf.

Sachsen.

Wozu sind wir berufen?

Burkhard (leife ju 5. Magnus).

Du haft der Rede Gabe, sprich zu ihnen!

Magnus.

Hört mich ihr Sachsen!

Alle.

Sprich, wir hören Dich.

Magnus (auf einen Sugel tretend).

Was ihr gelitten, euer Gram bezeugts;

Was ihr noch leidet predigt stumm der Blick.

Bas foll ich reden — unser Hiersein spricht. (Auf die Fürsten deutend.)

Doch reden muß ich: Gott mach' meine Zunge

Beredfam wie den Donner, zündend wie den Blig.



- Internal

(Mit allmähliger Steigerung.)

Der Trübsal denkt, die Heinrichs Grimm euch schuf. Bluttriesend schritt er über eure Felder, Schuf Wittwen euerm Land, entvölkert es Bon seinen besten Söhnen. Jammerruse Entehrter Jungsrau'n stiegen auf zum Himmel, Berwaiste Bräute rangen wild die Hände, Um Flüche auf den Feind herabzubeten. Gott hat uns jest erhört, die Zeit ist da, Wo Rache blut'ge Ernte halten kann. Durch Gold gedungne Anechte selbst ertragen-Nicht ungerechte Herrschaft ihrer Herrn, Und ihr, ein edles, frei gebornes Volk, Wollt Sclapenjoch auf euerm Nacken dulden?!

(Bewegung.)

Steh' auf mein Bolt! Die schweren Kerkerthore, Die hoffnungelosen, sprangen wieder auf. Dem Grab entstiegen treten wir vor euch, Um Leibe todesmatt, doch frischen Geistes, Und donnern euch in's Ohr das ernste Wort: Die Stunde schlägt, wo ihr vergelten könnt. Die Kirche schließt dem Frevler ihre Thür Und viele Zeichen pred'gen Gottes Zorn. Laßt euer Land nicht zinsbar, haltet's frei Wie ihr's von euern Vätern frei erhalten. Die Sachsenehre sei kein leerer Schall, Sie sei ein strahlend Vorbild Deutschlands Bölfern. Beil Jedem, den der Freiheit Drang beseelt, Rein Glück der Erde sei für ihn zu groß! — Doch wer — mir bebt der Mund es auszusprechen, Um des Tyrannen Gunst mit Niedertretung Des eignen Volks gebuhlt, der sei verflucht, Rein Sachse nehm' ihn auf an seinem Beerd. Geächtet wandr' er ein verworfner Anecht, Berfolgt vom Abscheu Aller, ruhelos, Und sterb' im Elend fern vom Baterlande. — Und so verschwört strafbaren Hang zur Gnade.

Kampf sei die Loosung; schreibt mit blut'gen Zügen Auf eures Feindes Stirn die ernste Mahnung: Nie wird Vergebung ungerechter Schmach! Gerechte Rache ist erlaubte Sühne Und Schande wäscht sich rein in Feindesblut.

W. v. Magdeburg.

Ihr Sachsen auf, werft ab ein schmählich Joch.

fr. v. Goffek.

Gewalt'ger als der Druck ist eure Kraft.

Burkhard.

Fort mit dem König, der euch frech betrog.

Ein Sachse.

Wir sollen gegen den König ziehn? Wir haben ihm ge= schworen, Bischof!

Burkhard.

Gregor gebietet euch von ihm zu lassen, Er hat die Macht des Schwurs euch zu entbinden.

Magnus.

Tragt ihr Bedenken, weil ihr Christen seid, Den Eid zu brechen, den ihr Heinrich schwurt? Auch er schwur uns!.... Sobald unköniglich Sein Handeln, sind wir keine Treu ihm schuldig. Jum Aeußersten treibt nur die höchste Noth; Der König ist ein Käuber unsrer Freiheit: Die Kirche kann nur bill'gen was wir thun.

Burkhard.

Folgt euerm Herzog, Gottes Stimme spricht.

Ein Landmann.

Wir haben viel zu leiden.

Ein Andrer.

. Wir arbeiten nur für Andre.

Erfter Landmann.

Es ist wahr, der König liegt das ganze Jahr im Lande und saugt es mit seinem Heere aus.

Ein Krieger.

Er hat unfre Fürsten in Retten gelegt!

Magnus.

D fühlt die Schmach, die man in uns euch anthut, Wenn andre Leiden euch zu klein erscheinen. Verlaßt uns nicht, die wir in Kerkernacht Den Drang nach Recht und Freiheit büßen mußten. Ein Volk, das sich in seinen Fürsten ehrt, Reißt Mit= und Nachwelt zur Bewundrung hin.

Der Krieger.

Folgt bem Berzog!

Ein Zweiter.

Seine Chre sei unfre.

Alle.

Wir folgen.

Burkhard.

Die Harzburg jetzt gestürmt, und den Regenten Otto von Nordheim vor Gericht gestellt.

fr. v. Goffek.

Otto von Nordheim sagst du vor Gericht? Er wird mit uns für unsre Sache stehn.

Burkhard.

Er ward der niedre Scherge König Heinrichs. Ihr Alle seht: des Bolkes Loos blieb hart.

Fr. v. Gossek.

Beil Beinrich liftig ihm die Sande band.

Burkhard.

Der König lockte ihn mit hohen Würden.

Magnus.

Er ward getäuscht, ich kenne seinen Sinn Und steh' für ihn mit meiner Ehre ein. Mußt' er die Söhne nicht als Geißeln stellen?

Burkhard.

Sie flohn, und haben fich mit uns vereint.

Magnus.

Dann löft sich auch die Rette, die ihn band.

Burkhard.

Traut nicht der Schlange, weil sie noch nicht ftach!

Magnus.

Bur Harzburg denn, und hören wir ihn erst:

(Mit einem Blick auf Burkhard.)
Nicht ungehört verdammen ziemt dem Christen. —
Rommt, meine Sachsen, frei ist meine Brust,
Ich fand ja heut die alte Treue wieder.
Mit nackten Schwertern weihn wir unsern Bund:
Wenn Herzen slammen brechen Sclavenbande.

(Mae ab.)

(Salle in der Bargburg.)

Dtto v. Mordheim mit einem Schreiben in ber Sand tritt auf.

Atto (lefend).

"Magnus und die gefangenen Fürsten sind alle entkommen. Der König ist gebannt, und der Papst tritt ein für das gekränkte Necht der Sachsen. Gieb den treulosen König auf. Deine Söhne, die du ihm als Geißeln stelltest, sind entflohn. Gott erleichtert dir den Bruch." (Nuf und abgehend.)

Das Schicksal zieht mich sichtbar weg von Heinrich. — Nimm denn die Dinge wie sie stehn, und halte So lang nur Schritt, als Ehr' und Klugheit rathen. Gin Diener fommt.

Otto.

Was giebts?

Diener. Ein Bote will dich sprechen, Herr.

Otto.

So führ' ihn her.

(Diener ab.)

11

R. Heinrich tritt in Berhüllung ein.

Otto. Wer bist du?

K. Heinrich (den Mantel zurüchschlagend).
Dein Gewissen,

Das aus dem Schlaf dich rüttelt.

Otto.

König Beinrich!

K. Heinrich. Schau die gepriesne Treue deiner Sachsen: Im vollen Aufruhr ist das ganze Land.

Ou siehst hier nur die Frucht von halbem Thun.

K. Heinrich (thn forschend anblickend). Die Geißeln, deine Söhne, sind entflohn! It es ein Vorspiel deines bald'gen Abfalls?

Atto. Ein Schurke ich? — Die Hand hau' ich mir ab, Wenn ich zu falschem Schwure je sie hob! Fluch unfruchtbarer Härte, aller Halbheit, — Du bist der Schuld'ge, alles auf dein Haupt.

A. Heinrich. Fluch meiner Milde, die an Schonung dachte. — Ich sollte fragen: was hast du gethan, Um diesen wilden Ausbruch zu verhüten! Otto.

Ich stand nicht für die Folgen, König Heinrich, Als du mein Amt mir gabst. Ließ'st du die Fürsten frei, Hätt' ich Gehorsam dir verbürgen können. Doch bandest du wie einen Sclaven mich, Der seine Kraft nur stückweis brauchen konnte. Wagt einen Schritt ich, zogst du an der Kette Und legtest meinen guten Willen lahm. Du hast ein Gaukelspiel mit uns getrieben, Und meine Herrschaft war ein Schattenbild. Glaubt'st du den Muth durch Kerkerhaft zu brechen, Und wilden Haß durch Qualen zu erschlassen? Die Sachsen sind ein schwer bezwingbar Bolk, Jäh' in der Liebe, aber auch im Haß. Kann's Wunder nehmen, wenn nach langem Druck In freier Luft die Flammen heller lodern.

K. Heinrich (bewegt auf und ab. Mach einer Bause). Was denkst du jest zu thun? es drängt die Zeit.

Otto.

Nimm eine Last von meinen Schultern, König, Die vor dem Volk mich zum Verräther stempelt.

K. Heinrich (ungestüm). Zeig' einen Weg, den ich noch gehen kann.

Otto.

Bewillige ben Sachsen was sie fordern, Vielleicht, daß sie sich noch versöhnen lassen. Für solche Botschaft bleib' ich dienstbereit.

K. Beinrich.

Es kocht mein Blut. Feig wär's geständ' ich zu, Was mit dem blanken Schwert Rebellen fordern.

Otto.

a a constala

Du hast die günst'ge Zeit versäumt. Gewähre Gezwungen nun, mit Scham, was du freiwillig Und mit Erfolg schon früher spenden konntest.



K. Heinrich.

Pfui über solche Schwäche; kräft'ge Mittel Stehn mir noch zu Gebot.

> Atto. Ich kenne keins.

R. Beinrich (ftreng).

Wenn sie das Schwert nicht reuig von sich werfen, Kann ich sie zwingen durch der Böhmen Arm. Schon einmal that ich's, und mit Glück.

Otto.

Weh' dir!

Wenn du von solchem Mittel Rettung hoffst. Heut stehst du nicht wie einst bei Ebra da. Es slieht das Volk den bannbeladnen König, Und keine Hülfe sind'st du bei den Fürsten. Der Mönch in Rom, den du verachtest, schwingt Den Krummstab schon als Herrscher dieser Welt; Kein König hält so vielen Feinden Stand.

R. Beinrich.

3ch seh' der Feinde Schuld, nicht ihre Stärke.

(Man hort hornsignale von fern.)

Leop. v. Mersburg und Ulr. v. Bilstein in Verkleibung fturzen herein.

Mersburg.

Berrath! Die Feinde stehn schon vor den Thoren!

Bilftein (auf Otto zeigend).

Des Herzog's Freunde, die entflohnen Fürsten!

K. Heinrich (das Schwert schwingend).

So komm denn Tod — ich werd' als König fallen.
(Mersburg und Bilstein ziehen ebenfalls die Schwerter.)

Otto (fark zu Mersburg und Bilftein). Verrath ist in des Königs nächster Nähe! Von meinem Haupt bleibt diese Schande fern. (Hornsignale.)

Diener (rafch eintretend).

Bewaffnete verlangen drohend Ginlaß.

Ptto (zur Seite eine versteckte Thur öffnend). Fort, König Heinrich, durch die schmale Pforte, Kein Auge sieht dich — Pferde sind bereit. Ich stehe dem Verhängniß, das mich trifft, Und will mit Kraft für deine Ehre handeln.

At. Heinrich (das Sowert senkend und fich wieder verhüllend). Otto leb' wohl — ich glaube dir.

(Ab mit Mersburg und Bilftein.)

Atto (gum Diener).

Jest öffne.

(Diener ab.)

Sie werden Rechenschaft von mir verlangen; — Ich kann sie geben.

Magnus, Burkhard, Friedrich, Wezel und mehrere Fürsten treten auf.

Otto.

Seid gegrüßt, Landsleute!

Magnus.

Dem Freunde Gruß, wenn Ehre ihn erfüllt.

Briedrich.

Beil ihm, wenn er noch auf das Recht sich stütt.

Otto.

So fei's, ich fage fröhlich dazu Amen.

Burkhard.

Fluch bosem Trachten unter schöner Larve.

. . .

Otto.

Wer auf mich baute, wäge heut' mein Wort: Für eine Sache standen wir zusammen, Für eine Sache schlugen Herz und Schwert! Rein Argwohn darf uns auseinander reißen. Das Schicksal trennte uns mit mächt'ger Hand; Mich wies es auf verhängnißvolle Bahn, — Doch nicht mit Schande, glaubt mir, ging ich sie. — Magnus, mein Freund, wir haben uns geliebt! Mein Herz geht auf — ich überspring' die Klust Die scheinbar uns jest trennt, und juble laut, Daß dich mein altes Aug' in Freiheit sieht.

Magnus.

Otto, der Kerker hat mein Haar gebleicht, Der Kummer hat mein Angesicht durchfurcht — Doch meine Freundschaft hat die alte Gluth.

(fturgt an feine Bruft.)

Atto (zu den übrigen Fürsten). Euch streck' ich ehrlich meine Hand entgegen, Ihr dürft sie fassen.

> Alle (außer Burthard). Und wir fassen fie.

Burkhard (abwehrend). Gott sieht in's Herz — der Menschen Urtheil irrt.

Atto (sich verächtlich von Burkhard wendend. Zu den Andern). Dem Reiche mußt ich dienen, und ich that's. Drum steh' ich in des Königs Namen hier, Und frag' warum bedroht ihr diese Burg? Magnus.

Um uns zu fichern, was wir wieder nahmen.

Burkhard.

Um dich zu zwingen, wenn du widerstehst.

Otto.

Der König giebt euch die genommnen Rechte. Für das Geschenk der Freiheit will er Treue Und euren Beistand in des Neichs Geschäften, Drum werft die Wassen weg und bannt das Volk, Wie's Brauch, in Unterwürfigkeit zurück.

Friedrich (ironisch).

Was wir schon haben will der König geben?

Wezel.

Und hat er heute noch zu geben Macht?

Magnus.

An uns ist's jest dem König vorzuschreiben; Mit schweren Leiden kauften wir das Necht. Will durch Versprechungen er uns entwassnen, Die ihm die Noth verzweiflungsvoll jest abringt? Wir nennen Lügen sie mit Gift gemischt. Seid auf der Hut, ihr Fürsten, und steht fest! Denn tiesen Sinn hat unser Widerstand. Es eisert gegen der Lehnsmannen Kühnheit Der Kaiser, doch wenn in der schweren Zeit Nicht wirksam Kraft der Kraft entgegen träte: Das Königthum würd' unser ärgster Feind.

Friedrich.

Und hatte Heinrich erst ben Papst gestürzt, Dann macht' er uns zu willenlosen Knechten.

Die Fürsten.

Du fagst es!

Oieses Loos wär' uns bestimmt.

Briedrich.

Drum Heil der Kirche, die in Schutz uns nimmt, Mit ihr im Bunde wahren wir die Freiheit.

Atto.

Ihr sprecht ein weises Wort. Doch wiederhol' ich Des Königs Anerbieten. Er wird eure Macht Erkennen und sich künftig weiser zeigen.

Wezel.

Da weisem Rathe er sein Ohr verschloß, Und wilde Böhmen seine Würde stützen, So falle er, wie's höh'rer Schluß bestimmt.

Burkhard.

Des Reichs ist er verlustig durch den Bann, Wer zu ihm steht ist theilhaft seiner Schuld.

Magnus.

Doch daß wir billig soll man eingestehn. Kann er in Jahresfrist vom Bann sich lösen, Sei ihm die Krone wieder zuerkannt.

Burkhard (für sich).

Wir werden sorgen, daß er's nimmer kann.

Atto (beschwörend).

Verlaßt ihn nicht im Augenblick der Noth! Mit meinem Blute steh' ich für sein Wort.

Magnus (ihm warm die Sand drudend).

Du meinst es ehrlich — doch es ist zu spät.

Atto (rubig).

Da ihr verwerft, was in des Königs Namen Ich biete, hab' ich mein Geschäft vollendet.

Ich tadle euer Thun nicht — doch begreift, Daß ich mein Schwert mit eurem nicht vereine.

Burkhard.

Verräther, man wird dich zu zwingen wissen.

Otto.

Feindsel'ger Mann, du weißt, man zwingt mich nicht.

Magnus.

In unsern Händen ist die Burg, ergeben Hat die Besatzung sich. Otto von Nordheim, Giebst du dein Wort nicht gegen uns zu handeln, So magst in Freiheit du von dannen ziehn.

Otto.

Die Hand, die ehrlich ihn zu retten hoffte, Ich reich' sie dir. Das Schicksal richtet heut.

Alle fürften.

Bir flegen!

Magnus (Otto umarmend). Doch nicht um der Freundschaft Preis.

(Mile ab.)

Mainz.

(Plat vor dem Dom. Man bort Orgelflänge, die alsbald verstummen.) Bürger kommen von verschiedenen Seiten. Volk im Hintergrunde.

Erfter Bürger.

Hörtet ihr schon von den wunderbaren Erscheinungen?

Bweiter Bürger.

Schauerlich! Die Gemüther werden mit Angst und Schrecken erfüllt.

Ein Monch (zu den Burgern tretend, mit Pathos).

Am Himmel hat man unheimliches Getöse vernommen, und eine Feuerstamme ist herabgefallen, und hat in Utrecht die Kirche

und die für den König bestimmten Gebäude ganz verzehrt. Auch Bischof Wilhelm ist schwer erkrankt, er glaubt Höllengeister zu sehn und sleht den Himmel reuig um Erbarmen. Diese Zeichen sind eine Folge des Bannes, der den König gerechter Weise gestroffen.

Erfter Bürger.

Gerechterweise? Da denk' ich anders. Der Papst ist ein Störer des Reichsfriedens und Gott hat selbst das Unrecht seiner Sache bezeugt, denn als sich Gregor vom Stuhle erhob, um die Bannformel über den Kaiser zu sprechen, soll der Stuhl, obsgleich von festem Holz, in viele Stücke zersprungen sein.

Mönch.

Die Bosheit streut solche Gerüchte aus. Der Papst kann nie irren, und dem Bannfluch folgt die ewige Verdammniß so sicher wie der Donner dem Blitz.

(Bolf fturgt mit dem Rufe: "Webe, webe" aus der Rirche.)

3weiter Bürger.

Was giebt's?

Ein alter Mann.

Welch' fürchterliches Ereigniß! Der Erzbischof hielt eben eine Lästerrede gegen den Papst, nannte ihn meineidig und einen falschen Apostel. Von einem solchen sei nun der König in den Bann gethan, aber ein solcher Bann sei ein höchst lächerliches Ding. Der Papst sei von ihm und den übrigen Bischöfen schon mehrere Male in Bann gethan

Alle (gespannt).

Run?

Alter Mann.

— Als er so sprach verfärbte sich plötzlich sein Gesicht und er stürzte zusammen.
(Beichen des Schreckens.)

jeichen bes Schrechens.

Mönch.

Ein Judas ift gestraft — Gott hat gerichtet!

Erfter Burger (jum zweiten).

Ein bofer Bufall.

Eine alte Frau.

Seht dort kommt er — bleich wie ein Leinentuch.

Mönch.

Er ist gerichtet.

(Erzb. Siegfried kommt von zwei Männern geführt und vielem Bolf begleitet aus dem Dom.)

Siegfried v. M. (matt).

Herzigkeit.

Einige.

Schafft Hülfe!

Siegfried.

Laßt, laßt! — Es ist umsonst. Was ich in der Kirche sprach — (sich ausrichtend) glaubt mir — der Kaiser Heinrich — — (fällt zurück und stirbt).

Bweiter Bürger.

Ein Schlagfluß.

Alter Mann.

Nach solchen Zeichen muß man denken der Kaiser habe Un= recht.

Erster Bürger.

Pfui! hat das der Kaiser um uns verdient?

Alte Frau (auf die Leiche zeigend).

Beugt euch! Der Herr des Himmels hat einen Sünder ge-

Erster Bürger.

Der Erzbischof war ein braver Mann. Er hatte Recht als er sagte: der Papst sei ein Feind des Reichs.

Mönch.

Ihr Frevler, bleibt ihr noch nach Wundern blind?

Bweiter Bürger.

Geht mit dem Wunder. Ich kannte den Erzbischof. Er starb an einem Uebel, das ihm schon lange zu schaffen machte.
(Die Leiche wird weggetragen.)

Mönch (ift auf eine Bank getreten). Hört auf mein Wort und glaubt! denn losgelöst Von allem ird'schen Bande seh' ich klar, Und Gottes Stimme spricht durch meinen Mund. Wer für den Kaiser ist, der ist verflucht! Und ewig schließt sich ihm das Himmelsthor.

Einige.

Weh uns!

Mönch.

Steht zu Gregor! denn furchtbar ist sein Zorn. Furchtbarer als des Königs Schwert und Heer.

Ein dritter Bürger (ift vorgetreten).

Hört nicht auf den Frechen, der hochfahrend meint, daß sich Gott durch ihn offenbare. Er ist ein Mensch wie wir — ja ein schlechterer.

Mönd).

Bas will ber Mann?

Dritter Bürger.

Du besser als wir? Der du ewige Schande in mein Haus gebracht hast, — du ein Priester! Denk' an mein armes von dir entehrtes Kind.

Alle Bürger.

Fort mit bem Frevler!

Erster Bürger.

Folgen des Cölibats.

Bweiter Bürger.

Der Raifer muß es abschaffen!

Alte Frau.

Sorgt fur bas Beil eurer Seele und verlaßt den Raifer.

Mond gu ben auf ibn einbringenben Bargern).

Sort nicht auf ben Armen. Schweres Unglud traf ihn. Sein Geift ift umnachtet.

Diele.

Fort mit bem Beuchler!

(Der Mond flüchtet.)

Alte Frau.

3hr fündigt an den Dienern des herrn. (Ein Gewitter ift aufge-

Holk.

Furchtbare Beichen! Berlagt ben Raifer.

Dritter Burger (fcmerglich.)

Barum mußte meine alte Bunde aufgeriffen werden. Fluch biefem Priefter!

Imeiter Bürger.

Armer Beinrich! Alles verläßt ihn.

Erfter Bürger.

Ift er auch im Bann, uns Städtern that er Gutes, und die Liebe bes deutschen Burgere bleibt ihm. Wir wollen's zeigen.

(Mile ab.)

Speier.

Gemach in ber Raiferburg.

Bertha v. Savonen und Mechthild treten von verschiedenen Seiten ein.

Bertha.

Wann traf ber Ronig ein?

Mechthild.

Bor einer Stunde.



Bertha (für sid).

Und suchte mich noch nicht. (Laut.) Wie sah er aus?

Mechthild.

Wie einer, den der Fluch zu Boden drückt.

Bertha.

Unsel'ge, reiß' nicht meine Wunde auf; Bergifte nicht des Wiedersehens Glück.

Mechthild.

Kann ich den finstern Schluß des Schicksals wenden? Und wollt' ich auch nicht wissen was geschah, Auf seiner Stirne steht es klar geschrieben.

Bertha (schmerzlich).

Mit Fluch und Bann belegt ein deutscher König!

Mechthild.

Der Bann fragt nicht, ob Kron' ob Bettelstab.
— Trenn dich von ihm, den Gottes Zorn verfolgt, Denn keinem Glück reift deine Ch' entgegen.

Bertha.

Ward dir das Herz zu Eis im Sturm der Welt: Neins schlägt noch warm, und meiner hohen Pflicht, Dem Eh'gemahl zu folgen, bleib' ich treu.

Mechthild.

Der Bann entbindet dich von diefer Pflicht.

Bertha.

Mein Herz hat mich der Pflicht noch nicht entbunden.

Mechthild (bitter).

Lös' ihn vom Bann mit deiner tollen Liebe, Gieb ihm die Macht zurück, die er verlor.

Bertha (erns).

Der Spott wird Anlaß oft zu edler That. — (Mild nach einer Pause ihre Hand sassend.)

D bann' den finstern Geist aus deiner Brust Und öffne sie dem warmen Hauch der Liebe. Der Heiland reicht dem Sünder seine Hand, Und er erhebt sich neu. Glaub' hierin kündet Der Allerbarmer seinen Willen an. Soll ich den Mann, dem mich ein Schwur verbindet, Dem wandellose Treue ich gelobt, Weil er sich schwer verging, herzlos verlassen? Hat meine Liebe nicht ein heil'ges Necht, Mit Gott ihn und der Kirche zu versöhnen? D lern' barmherzig sein und üb' Geduld: Nur dann folgst du dem hohen Meister nach. (Mb zur Seite.)

Mechthild (beschämt.)

D Bertha, Bertha, mich verzehrt die Scham. (Folgt ihr nach.)

König Heinrich und Cherhard fommen.

A. Heinrich (sich in einen Stuhl werfend). Die letzte Stütze schwand, das Heer ist hin; Was that ich nicht, um solches abzuwenden!

Eberhard (bitter).

Gar viel geschah, wenn man so sagen will. Es sprach in der Synode zu Pavia Wibert den Bann aus wider Papst Gregor. Jedoch was half's? — Du nannt'st in einem Schreiben An Deutschlands Fürsten Gregor einen Feind Des Reichs und Friedensstörer! Doch was half's? Aus's Neu' beriefst du eine Reichsversammlung. Gehorchte man dem Rus? Auf Wunderzeichen Beruft man sich, die gegen dich gezeugt. Bequemer kann man sich nicht widersetzen.

K. Heinrich.

Schurken!

Deckt mit der Kirche nur das falsche Herz, Ich kenne euch.

Eberhard.

Was hilft es dir?

Kann diese Renntniß jest die Lage andern?

R. Heinrich (aufstehend).

In offner Schlacht steh' ich mit Lust dem Feind, Frei biet' ich meine Brust dem Todesstreich; Doch heuchelnden Verrath, den gift'gen Wurm, Der im Verborgnen unser Leben anfrist, Vermag mein grader Sinn nicht zu bezwingen.

(Auf und abgehend. Nach einer Pause.)

Wo ist mein Ulrich, wo mein Leopold? Ihr Anblick thut mir wohl — ich brauche Liebe.

Eberhard.

Sie find — wo ich fie lang im Geifte fah.

A. Beinrich.

Sprich nicht in Rathfeln. Wo find meine Freunde?

Eberhard.

Die Fliegen ziehen stets der Sonne nach; Such' ste beim Herzog Rudolph von Rheinfelden.

R. Beinrich (erschrocken und hart).

Du lügft! Beweise was du fagst.

Eberhard (giebt ein Schreiben). Nichts leichter.

K. Heinrich (nachdem er gelesen außer sich). Sie fliehn das morsche Schiff. — Ihr Herzverderber, Ihr glühtet, als ich noch im Glücke war! Strohfeuer war't ihr. Aber seid barmherzig, Wolt ihr mich statt zu tödten auch zersleischen?!

Habt ihr nicht eine Lüge? — O mein Gott, Zeigt in der Jugend schon die Welt sich trostlos, Wie soll man Kraft für's weitre Leben sinden! (Fällt in den Stuhl und verbirgt sein Gesicht.)

Eberhard (ernst und gemessen). Seilsame Arzenei ist uns das Leid. Oft wenn wir, wund vom Schmerz, zu sterben wähnen, Bahnt still der Himmel unsre Rettung an. Mit schönen Gaben, mit Besonnenheit Und Borsicht, rüstet er uns liebend aus. An Freuden ärmer zwar und Jugendträumen, Doch festern Schrittes gehn wir unsre Bahn. (Gebt ab.)

A. Beinrich (ber fich wieder aufgerichtet).

Rauh klingt die Wahrheit, du erfahrner Mann, Und deine Worte schreib' ich in mein Herz. Des Schicksals Eisenhand soll mich nicht brechen, Umbilden soll sie mich zu meinem Heil.

(Paufe. Rachdenkend.)

In Rom bereiten sich Entschlüsse vor, Die meine Ehre zu beflecken drohn. Gregor will selbst — will selbst nach Deutschland kommen, Zu richten zwischen mir und den Rebellen.

Wohin gerieth ich Blinder! — Diese Schande Von mir zu wenden, geh' ich selbst nach Rom, Mit meinem Feinde klug mich zu vergleichen. Lombard'sche Fürsten rathen einen Schritt, Der die verlorne Macht auf's Neu' mir schaffe. Sei kalt mein Herz, verhärte dich zu Stein, Du mußt vergessen, daß die Freundschaft log.

(Bieder in Schmerz ausbrechend.)

Umsonst — ich kann den Menschen nicht bezwingen. Ihr Thränen fließt — nicht schäm' ich mich der Schwachheit. Es war ein warm Gefühl, das mich beseelte, Und das auf ewig heute Abschied nimmt.

(Fallt in den Stuhl und verbirgt fein Beficht.)



Bertha tritt ein und legt ihre Hand auf Heinrichs Schulter.

Bertha.

Mein Beinrich fei gegrüßt.

K. Heinrich (fic aufrichtend). Willkommen Bertha.

Bertha.

Ich glaub' du kannst jest Lieb' und Freundschaft brauchen.

A. Heinrich (schmerzlich).

Wenn wir fie brauchen, fehren fie ben Rücken.

Bertha (bedeutsam). Die Freundschaft ist der echten Perle gleich, Für das geübte Auge nur erkennbar. Im Drang des Herzens griffst du nach der falschen, Und siehst mit Schmerz nun deinen Irrthum ein.

K. Heinrich (ausstehend und ihre Sand drückend). Genug davon. Der König hat nicht Zeit, Verlornem Glück in Schmerzen nachzuleben.
— Du weißt wie hart mich das Geschick bedrängt; Den Bann vorschützend widerstehn die Fürsten, Und Deutschlands Krone wankt auf meinem Haupt. Nur rasches Handeln rettet vom Verderben.

Bertha.

Berreiß mit Araft die ausgespannten Nete, Die dich umfangen. Löse dich vom Bann, Der dir die Himmelsthür verschließt, und frei Wirst du dich wieder zu den Sternen heben.

A. Heinrich.
Ich geh' nach Rom; doch als Geheimniß,
Ein heiliges, bewahr's. Verräthern gleich
Muß meine Schritte ich in Nacht verhüllen, —
Ich, der ich stets dem Feinde offen stand!
Doch nur mit List gelange ich an's Ziel.

Bertha.

Du willst nach Rom — allein?

K. Heinrich.

Allein.

(Bitter.)

Auf heiterm Weg nur haben wir Begleiter; Den Dornenpfad gehn Könige allein.

Bertha.

Der Schmerz umdüstert deinen klaren Geist Und macht dich ungerecht; du wirst's erfahren. Ward dir die Freundschaft auch ein leerer Schall, Die Liebe bleibt dir treu — ich folge dir.

A. Heinrich.

Bedenk', nicht eine Reise ist's zur Lust; Mit Mühen, gleich dem armen Wanderer, Besteh' ich sie, und keines Menschen Auge Soll in dem schlichten Kleid den König ahnen.

Bertha.

Wie wenig kennst du noch des Weibes Herz Und den Beruf der Frau, mein Ch'gemahl. Die Liebe füllt ja unser Leben aus, Und ihre Kraft bewies ich durch die That: Ich harrte muthig aus an deiner Seite, Denn wild bewegt war unser junges Leben, Und mancher Prüfung unterwarf es mich. Schmach unsrer Zeit, wo Zügellosigkeit, Entwürdigung der Frau gemeiner Brauch: Wo kein Erröthen mehr die Wangen schmückt, Und lauter Tadel ungehört verhallt. Des Hauses sichrer Schutz, den jede Frau Im Arm des Gatten sucht, ward mir versagt.



Wann fand ich Auh'? In steter Angst Mußt' ich um den bedrohten König leben, Der kühn und kampfbereit, den Feind nie scheuend, Die Heimath forglos mied. So manche Zähre Blieb ungesehn und ohne milden Trost. Glaub', was des Mannes rauher Sinn nicht fühlt, Dem weichern Weibe greift es tief in's Herz.

R. Beinrich.

O Bertha, deine Worte schlagen Wunden! Was hast du leiden, schweigend leiden müssen, Wenn rücksichtsloses Wesen dich gekränkt.

Bertha (berglich).

Ich litt, doch litt ich ja nicht hoffnungslos. Nur angehaucht vom allgemeinen Leiden, Hast du den edeln Kern dir treu bewahrt.

K. Heinrich.

Indem du mich beschämst erhebst du mich.

Bertha (warmer).

Der Inhalt meines Lebens ist dein Glück, Und heute kann ich's zeigen wie noch nie. Du thust vielleicht den schwersten Schritt des Lebens; Der Liebe treues Auge thut dir noth, Und wird dem Schwergebeugten Schirm und Trost.

R. Beinrich.

Bertha, mein theures Weib, zum erstenmal Erfaß' ich ganz des Wortes hohen Sinn.

(Sat fie in die Arme geschloffen.)

O Gott, mein Gott, wie machst du mich so reich.

Bertha (an ihn geschmiegt).

Was nun auch komme, meine Bruft ift frei — Die Stunde, Heinrich, burgt mir für den himmel.

A. Beinrich (fie liebevoll betrachtent).

Die Liebe ist der schöne Trostesengel, Der mit uns geht auf dunkler Leidensbahn. Erst heute, Bertha, schließen wir den Bund, Der dauernd, für das Leben soll bestehn. Wir gehn nach Rom! — Du gabst mir heute viel, Du meine Hoffnung auf ein fern'res Leben.

(Er drudt fie wieder leidenschaftlich ans Berg.)

Borhang fällt.

Vierter Aufzug.

Canoffa.

Burg in ber Rabe Reggio's.

(Salle. Mechts vom Zuschauer ein großes Bogenfenster. Im Sintergrunde eine große Thur, die in die Rapelle führt. Zu beiden Seiten fleine Thuren. Neben einem erböhten Stuhl links Krummstab und Tigra.)

Gregor (am Fenfter, herabblidend).

Da steht er wieder — dringend Einlaß fordernd,
Den ich bis jest versagt. Der deutsche Kaiser
Im Bußgewand! (vom venster gebend.) Selbst das erwünschte Glück Erschreckt, und zeigt uns drohend die Gefahr,
Wenn wir's nicht mit Geschick zu nützen wissen.
Uls seine Ankunst mir gemeldet wurde,
Vleint' ich er käm' mit einem stolzen Heer.
Ich sloh aus Rom in diese feste Burg,
Ihm Stand zu halten. — (Wieder and Fenster gehend) Schau' ich nun hinab,

— Das Auge faßt das Ungeheure kaum — Seh' ich im Kleid demüth'ger Unterwerfung Den Wilden, Ungestümen, Zügellosen In ernster eis'ger Ruh'. Sein droh'nder Blick Brennt durch der Mauer unbezwingbar'n Panzer Die mächt'ge Warnung in die Seele mir: Bezwing ich mich, werd' ich auch Andre zwingen! (Auf und abgehend.)

Furchtbare Mahnung an den Ernst der Stunde.

= = tot=Ma

Markgräfin Mathilbe v. Tuscien fommt von ber linken Seite.

Mathilde (bewegt).
Gregor, wenn wir auf unserm Lebensweg In Zwiespalt kommen mit der Außenwelt, Wird oft für Leid Erfahrung unser Lohn. Doch wenn, was unserm Herzen nahe war, Sich falsch erweist und uns den Glauben raubt, Giebt's für so schwere Wunde keine Heilkraft, Und mit dem Blute strömt das Leben hin.

Gregor. Wenn uns der Glaube mangelt sind wir todt. (Für sich.) Daß ich ihn heut nicht an mich selbst verliere.

Mathilde (mit erhobner Stimme).

Wer ihn uns nimmt, Gregor, verdient den Tod. (Bause. Dann gemäßigter)

Daß in Bewund'rung ich für dich erglühte, An deiner Größe meine Seele stärkte, War wohl erklärlich bis auf diesen Tag. Denn du erschienst in trostesarmer Zeit Ein schöner Hoffnungsspender für Bedrängte, Und bändigtest der Großen Uebermuth. Doch heute rufst du Zweifel in mir auf, Du bist ein Anderer, ein furchtbar Anderer. Du staunst, und fragend ruht dein Blick auf mir? — Tritt an das Fenster nur, und was sich zeigt Wird lauter reden als der Donner Gottes.

Gregor. Wenn dich das Gute mit Bewund'rung füllt, So duld' auch, daß das Böse Strafe findet.

Mathilde. Heilsame Strafe führt zurück zur Pflicht, Mißhandlung des Gefallnen ist Verrath An Christi Lehre, die durch Liebe bessert.



Läßt du den König länger draußen stehn In Schimpf und Schande, hast du weggetilgt Was du errangst, Bewundrung und Verehrung. Die Büßer alle, die aus Deutschland kamen, Mit Bann beladen auch und schwerer Schuld, Haft du entsündigt, weil sie Reue zeigten. Nur gegen König Heinrich bleibst du hart, Der sich gebeugt wie nie ein Sterblicher. Rein, Haß und Kleinheit spricht aus deinem Thun.

Gregor.

Kein Büßer trat je anders vor den Papst. Doch schließ' nicht von der Kutte auf das Herz; Ob Demuth drinnen wohnt, weiß Gott allein.

Mathilde (febr bewegt).

Die Demuth selbst muß sich in Rachfucht wandeln, Wenn Christi Priester sich vom Menschen trennt.

Gregor (mit ruhiger Sobeit).

Genug der schweren Worte, kühnes Weib! — Die unerschrockne Rede halt' ich hoch, Wenn Ueberlegung ihr Gewicht verleiht. Du sindest nicht den Maßstab für das Recht: Denn mit dem Herzen nur, das überströmt, Und alle Einsicht raubt, siehst du die Welt. Der König will die Absolution! Aus seinem Auge droht mir wilde Rache, Wenn ich versage was er fast besiehlt. Die schwerste Buße fordert seine Schuld, Und ich vollführe nur was Gott beschließt. Von seiner ew'gen Größe Hauch berührt, Zerfällt in Trümmer ird'sche Majestät.

Mathilde (erhaben).

Wer seiner ew'g en Größe unterthan, Lebt auch im Schoose seiner ew'gen Gnabe. Er machte Frieden mit der fünd'gen Welt, Er gab in seinem Sohne uns ein Pfand, Und tilgte unsre Schuld in ew'ger Liebe.

(Rach einer Paufe.)

Du würdest die Absolution nicht weigern, Du würdest die sombard'schen Fürsten reizen, Die zu dem König noch in Treue halten. Und gilt dir meine Freundschaft nichts, Gregor? Sie war von Nutzen, als ich ohne Scheu Dir hülfreich diese feste Burg erschloß. Denn hattest du den König so erwartet, Wie er sich jetzt vor deinem Auge zeigt? Kam siegessicher er mit einem Heer

(fast bitter)

Du hättest schwerlich ihm in Rom gestanden.
(Gregor macht eine stolze, zurechtweisende Bewegung.)

Die laut des Busens stillen Wunsch enthüllt. Uns ward nicht jene neidenswerthe Kraft, Mit der der Mann die Welt zu Dienst sich zwingt: Verschlossen heit und ruhige Beschauung. Doch dann, wenn wilder Kampf die Herzen schließt, Und schwere Wunden um Erbarmung slehn, Dann tritt das Weib in seine Nechte ein Und trachtet fromm nach Milde und Versöhnung.

(Mit Barde.)

Entschließe dich und handle wie du mußt.

(Beht ab.)

Gregor.

Ja wie ich muß, du ganzes Weib. Frei handeln Kann Gott allein; wir armen Menschen, Wir sind nur Sclaven an der Schicksalskette.

(Bewegt auf und ab.)

Der Bischof Bucco rieth mir: König Heinrich Schnell abzusetzen und die deutsche Krone Dem Herzog von Rheinfelden zuzusprechen, Da ihn der Fürsten Mehrzahl schon gewählt.



Ich folgte meinem Hasse nur zu schnell, Jenseit der Alpen ist schon die Erklärung — Und nun bedrängt in dieser festen Burg Mich dieser Heinrich ohne Schwert und Heer. Steht wohl der Vater jest im Sohne auf?

Sieronymus tritt ein.

Gregor.

Du siehst mich noch in bangen Zweifeln stehn, Denn Uebereilung büßt man allzuschwer.

hieronymus.

Auch allzu langes Zögern bringt Gefahr. Du kannst in dieser Lage nicht verharren, Du mußt den König sprechen.

Gregor (ploplich entschlossen).

Und ich will.

Schließ' auf das Thor und laß den Günder ein.

(Steronymus ab.)

(Er legt frampfhaft feine Sand auf die Tiara.)

Ich bin ein Mann, - er ftrebt noch es zu werden.

K. Heinrich tritt in einer dunkeln Büßerkutte von rechts ein. Gregor verharrt in seiner Stellung. Pause, worin sich Beibe fest anblicken.

A. Heinrich. Wenn dich der angeborne Muth heut flieht Trot deines heil'gen Schmucks, so lern' daraus: Wer über menschlich Maß sich wagen will, Verliert das Urtheil über seine Kraft. Nicht ungestraft verhöhnt man die Gefahr! Hättst du noch heute meine Hand verschmäht, So war dein frevles Spiel mit mir verloren.

Gregor (gefaßt). Der Jugend ziemt das Lernen, junger Mann. Dir stünde besser ein bescheidner Ton, Denn was ich that, that ich mit weisem Sinn.

A. Heinrich. Auch ich hab' weise Lehre heut empfangen, Und sie zu nützen ist mir kluge Pflicht.

Gregor
(die Sand von der Tiara nehmend und näher tretend).
Sott führte meine Sand im schweren Kampf,
Und daß ich stegte zeugt nur für mein Recht.
Der Kaiser ist dem Papste unterthan,
Gott selbst bezeugt's im unersorschten All.
Erhellt wird unsre Erde durch zwei Lichter:
Die prächt'ge Sonne und den blässern Mond,
Der Glanz und Leben nur von ihr empfängt.
Die hohe apostolische Gewalt
Ist wie die Sonne, wärmend und befruchtend,
Die Welt regierend. Doch des Kaisers Macht
Strahlt, wie der Mond, erborgtes Licht nur aus.

A. Heinrich (nach einer Pause). Die hohe apostolische Gewalt, Die unsrer Welt erst Licht und Inhalt giebt, Warum strebt sie so heiß nach ird'schem Gut? —

s scolo

Gregor.

Der Geist nährt sich durch's Irdische im Körper, Die Kirche also auch durch Land und Gut. Daß solches sie erhalte und ihr bleibe, Ist Sorg' und Pflicht des Kaisers, und sein mächtig Schwert Muß schirmen den Altar.

K. Beinrich.

Recht kühn erdacht. Der Kaiser soll des Papstes Lehnsmann sein, Und irdisch Gut wie himmlisches ihm danken. — Der Jugend biet'st du viel, doch hüte dich, Man lernt am schnellsten wo man büßen muß.

Gregor.

- Du settest wider Recht in Worms mich ab.

K. Heinrich.

Verlette Kaiserehre wollt' ich rächen. — Du haft das Aeußerste an mir gethan: Mein Ehr' und Deutschlands Kron' in Staub getreten. Wie nach dem heut'gen Tag du leben willst, Begreif ich nicht; benn bein vermeinter Sieg — Es ist ein Sieg, vor dem ich schaudern würde. Was trieb dich, Undenkbares zu versuchen? Den Kaiser einem Anecht gleich abzuweisen! Dreimal begehrt' ich Einlaß, — dreimal mußt ich, Vor Zorn und Staunen sinnlos, wieder weichen. Der heut'ge Tag wird schwere Folgen zeugen, Die mächtig donnernd manch' Jahrhundert füllen. Wie, graut dir nicht? Besiegt, hab' vor Canossa Ich doch gesiegt: ich hab' mich selbst gefunden. Wer Ungeheures standhaft überduldet, Entsagt der Furcht und scherzt mit der Gefahr, Denn unbezwingbar scheint er Lebenden.

(Da Gregor schweigt, fortsahrend.) Daß ich den Frieden will, wirst du begreifen, In seinem Kleide stehe ich vor dir.

1,000

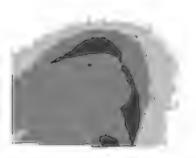
Lös' mich vom Bann, der meine Thatkraft lähmt Und meinen Feinden Raum giebt, mir zu schaden. Ich zolle dir die Chrfurcht, die dir zukommt, Nur darfst du nicht in meine Bahn verirren.

(Dringender.)

Du schürtest Volk und Fürsten wider mich —, Mein offner Sinn muß solches Spiel verdammen. Mach' gut, was du gesehlt, und löse mich vom Bann.

Gregor.

Gleich stürmt die Jugend, wenn sie schaudernd sieht, Daß Zorn und rasches Blut verderblich wirkten. Drum, wenn man baut, muß man mit flarem Blick Un jedem Steine Ueberlegung üben. — Du sagst: ich that das Aeußerste an dir! That ich etwas, wozu du mich nicht triebst? Du untergrubst der Rirche Recht und Unsehn, Beslecktest dich durch Raub an ihrem Gut Und setztest sie herab vor aller Welt. Du drohst mit Folgen, die mich schrecken sollen! Ich fürchte keine — seh' ich doch Das wunderbare Walten Gottes heut: Du ftehft vor mir, ein Bulfesuchender, Wenn auch dein Blick zu widersprechen scheint. Gott strafte dich durch der Bafallen Abfall, Und vor dem Bannbeladnen graut dem Bolk. D würd'ge diese Stunde — Segen ihr, Wenn sie Erkenntniß deiner Schuld dir bringt. Du wirfst mir Herrschsucht, Ueberhebung vor —: Ich bin ein alter, vielgeprüfter Mann, In kurzer Zeit schließ ich die Rechnung ab Und stelle dann mein Werf in Gottes Hand. Irdischer Zweck war meinem Handeln fremd, Mur Menschenwohl des reinen Strebens Biel. Daß Haß und Neid das Göttliche bekämpfen — Ich muß es tragen, wie's ein Größrer trug.



Doch daß ich mich der stolzen Hossnung hingab, Du würdest mich, an Kraft und Gaben allen Borleuchtend, mit gerechter'm Auge sehn, — Ist wohl verzeihlich, da es dich nur ehrt. Wärst du mir Stüße, wie du Gegner bist, Dann ging der Welt ein schöner Morgen auf. — O daß der Schmerz vor dir mich übermannt! Rur Gott sah meine Seele in den Augen. Du bist der erste Mensch, vor dem ich weine — So sei der Erste auch, der mich versteht.

A. Heinrich (für fich).

Ich bin erschüttert. Wenn das Alter weint Mein' ich es mussen wahre Thränen sein.

Gregor.

Nun hör' ein Wort noch; schwerer als mein Leid Wird es dich treffen, siehe wie du's trägst. Du brachst der Mutter Herz, — die Arme starb.

A. Heinrich (wie vom Blip getroffen; weich).

Die Mutter starb im Wahn an meine Schuld. — Zu allem Jammer, der die Brust bestürmt, Muß Gott das Herz noch brechen mich zu beugen. Zum Widerstand reicht Menschenkraft nicht aus. (Berhüllt das Gesicht, bestig weinend.)

Gregor.

O folg' dem Trieb des Herzens, der dich ehrt, Und laß den Reuethränen freien Lauf. Du hast ein Herz, du liebtest deine Mutter. Aufblicken darsst du jetzt mit Stolz zum Himmel, Wo schönre Siegeskränze für dich hängen Als jemals Schwert und Krone dir erkämpsten. Ich segne dich — und löse deinen Bann. R. Beinrich (finster).

Genug, genug! Laß uns als Männer handeln. Und du erkennst aufs Neue mich als König?

Gregor.

Noch nicht. Ich muß in Deutschland deine Kläger Erst hören, wie es billig, und dann richten.

K. Heinrich.

Gregor, du magst es? (Schaudernd.) Bin ich noch ich selbst?!

Gregor (febr ruhig).

Durch meinen Spruch kannst du aufs Neu' gewinnen, Was schon durch Feindestücke nicht mehr dein: Die Krone Deutschlands.

K. Heinrich.

Furchtbares Geschick!

(3hu lange anschauend).

Durchschau' ich dich, du Frommer, Listiger, Dem eben noch das Herz vor Rührung bebte? (Energisch.)

Und wenn ich deiner Fordrung widerstrebe?

Gregor (falt).

Dann bleibst du hoffnungslos im Kirchenbann Und Deutschlands Krone ist für dich verloren. Doch fügst du höherm Nathschluß dich in Demuth, Krön' ich dich mit der röm'schen Kaiserkrone.

K. Beinrich.

Mein Wille bricht an meines Unsterns Macht.

(3hm die Sand reichend.)

Die Schicksalsmächte richten über uns, Drum reiche ich gezwungen dir die Hand. Du stehst auf glattem Boden, habe Acht!

(Feierlich.)

Leb' wohl! — Des Priesters harr' ich am Altar.

(216 in die Rapelle.)

Gregor.

Preis dir, mein Gott, du schirmtest deinen Knecht. — Rudolphs Bestät'gung muß zurück ich nehmen, Die schuld'gen Sachsen können es nicht hindern; Denn wenn ich erst aufhöre sie zu stützen, Verfallen sie dem furchtbar'n Grimme Heinrichs.

(Sett sich die Kiara auf und nimmt den Krummstab.) Du hehrer Schmuck, heut trag' ich dich mit Stolz. Der Tag des Heils bricht für die Kirche an: Ich bringe ihr den mächtigsten Vasallen.

(Wendet fich jum Behen.)

tat Vi

Markgr. Mathilbe fommt rasch von ber Seite.

Mathilde.

Du sprachst den Kaiser? Hast du ihn entsündigt?

Gregor (nach der Rapelle zeigend).

Der Gott ber Christen straft — doch er verzeiht.

(Die Thure zur Rapelle bat sich geöffnet; man erblickt R. Heinrich vor dem Altar knieend und von betenden Cardinalen umgeben. Orgelklange. Gregor tritt ein, Mathilde blickt freudig zum himmel.)

Reggio.

(Salle im Ballaft.)

Bertha v. Savoyen, Berengar und mehrere sombardische Fürsten kommen in großer Bewegung.

Berengar.

Rein, hohe Frau, wir dürfen uns nicht zähmen So lang Gefühl für Ehre in uns lebt. Wir wollen ruhig sehn, wenn die Natur In Trümmer höhnisch Menschenwerke schlägt; Wenn lautres Streben giftger Undank lohnt Und Kindesliebe in Verrath sich kehrt. Doch wenn des Kaisers hohe Majestät, Die gleich der Sonne uns vorleuchten soll, Des Lebens höchstes Gut, die Ehre, brandmarkt,

So borg' der Zorn sich des Orkanes Stimme Und wüthe furchtbar durch den Raum der Welt.

Einige Gürsten (wift).

Berrathen sind wir!

Andere.

Gregor aufgeopfert!

Bertha (mit Würde).

Hört erst den König, eh' ihr ihn verurtheilt.

Berengar.

Was kann er sagen, wenn die That ihn richtet.
— Der Kaiser kommt! Ein Auferstehungsruf Durchbrauste diese Botschaft unser Land.
Nur ein Gedanke füllte Aller Brust:
Der Kaiser kommt, ein Rächer unsrer Schmach.
Die Herzen füllte wieder Zuversicht
Und jahrelanges Leid begrub ein Wort.
Es wurden laut die Straßen, Eisen schmückte
Aufs Neu' des Edeln Leib, der Boden dröhnte
Von Kosses Hufen, und ein Meer von Kraft
Schwoll dem Erwarteten entzückt entgegen.
Es sollten endlich besser Lage kommen,
Recht sollte neu aus seinem Grab erstehn,
Des Papstes Thrannei ein Ende sinden.

Einige Fürften.

So ist's, das hofften wir!

Andere. Wir durften's wollen.

Berengar,

Wie lohnte Heinrich solche Zuversicht? Er dachte nur an sich, versöhnte sich Mit diesem tückischen, verworfnen Priester Und gab gewissenlos die Freunde preis.



Bertha.

Ihr geht zu weit, es macht der Zorn euch blind. Noch kennt ihr nicht den Grund, der König Heinrich Bewog vom offnen Kampfe abzustehn.

Berengar.

Er durfte nicht mit unferm Feind verhandeln.

Bertha.

Bedenkt auch, daß der Bann ihn dazu zwang.

Berengar.

Der Bann von einem längst gebannten Ketzer Berwundet nicht, er konnt's an Andern sehn, Und unsre Kraft und Liebe mußt' ihn trösten.

Bertha.

D lästert nicht — dem Weibe graut davor. — Wir sahn gehobnen Herzens eure Freude, Und ewig hallt sie fort in unsrer Brust. Ihr könnt nicht niedrig von dem König denken! Wem man das ganze Herz entgegenträgt, Dem traut man hohen Sinn und Würde zu.

Berengar.

Weh' dem, der ehrendes Vertrauen täuscht, Der Edle fühlt es tief und rächt es schwer. Hat König Heinrich sich mit Schmach bedeckt, Soll sein unmünd'ger Sohn die Krone tragen. Wir ziehn nach Rom mit ihm, und dieser Ketzer Gregor muß einem würd'gern Papste weichen.

R. Seinrich ift während ber letten Rebe unbemerkt eingetreten.

St. Beinrich (vortretend).

Ihr handelt rasch, Herr Fürst — mit eurer Junge.

Bertha (ibm entgegen).

Mein Beinrich!

Die Fürsten (ungestum). Kaiser, rette deine Ehre.

A. Heinrich (rubig).

Die Ehre retten —? Ift sie in Gefahr?

Einige Sürften.

Gieb Rechenschaft!

Andere.

Bertheid'ge deine Handlung.

Berengar.

Laß dir Vergangnes ins Gedächtniß rücken. Vor Jahresfrist verwarfst du Papst Gregor Und setztest machtbewußt in Worms ihn ab. Heut, statt die That mit unsrer Araft zu krönen, Hast du ihn aufgesucht im Aleid des Büßers Und deine Würde schmachvoll preisgegeben.

A. Heinrich (sich mubsam bezwingend, fest).

Ich mußte mich versöhnen und ich that's. — Zwang Klugheit euch nie eine Maske auf? Sie drängt den Herrscher oft zu Thaten hin, Die für die Masse unbegreiflich scheinen. Umsonst trägt Riemand selbst den Schein der Schuld, Denn er drückt schwerer als das ärgste Leid. Euern Zorn verzeih' ich: Ehre spricht aus ihm. Doch hier beim Kreuze des Erlösers schwör' ich,

(zieht ein Kreuz aus dem Busen)
Und bei der Hoffnung auf mein einst'ges Heil:
Des Reiches Ehre hatt' ich nur vor Augen
Und meine Rettung für des Reiches Wohl.
Bin ich aus meiner Drangsal einst befreit,
Werd' ich an meinen und an euern Feinden
Für schwer erlittnes Unrecht Nache üben.
Forscht weiter nicht — ich sagte was ich dark.



Bertha (gu den Surften).

Traut feinem Wort!

R. Beinrich.

Und weiter als das Wort,

Glaubt, reicht fein Sinn.

Berengar (ichari).

Willst du uns biegen, Beinrich?

Wir find wie spröder Stahl und brechen leicht.

— Zum letzten Male rufen wir dir zu:
Streif deine Schande ab, das Büßerfleid,
Und hüll' in Eisen dich, wie es dir ziemt.
Wir wollen gern vergessen was du fehltest,

Sühnst deine Schmach du in des Gegners Sturz.

Sugo Blankus ift ungefehn im Sintergrunde eingetreten.

A. Beinrich (furchtbar aufbrausend).

Bu lange schon bezwang ich meinen Zorn.

Du Lästrer meiner überlegten That,

Du lehrst mich jede Mäßigung verachten -

(Da Bertha ihn flehend ansieht, gemäßigter, mit Sobeit.)

Die Ehre ist der makellose Schild,

Der meine Bruft vor jedem Angriff deckt.

Sie ift der Pfeiler meines hohen Stammes,

Der schönste Stein in meinem Diabem.

Drum seid gewiß, ich werde sie bewahren

Im Königsmantel wie im Bußgewand.

Sugo Blankus (vortretend).

Friede mit euch, denn Gottes Rathichluß waltet.

R. Beinrich.

Ihr seid es, Hugo Blankus?

Hugo Blankus.

Gruf dir, Raifer.

(Bu den Fürften.)

Gerechter Zorn beherrscht euch, wie ich febe.

Berengar.

Des Raifers Krantheit nimmt uns alle Hoffnung.

Hugo Blankus.

Ich kenne seine Krankheit; doch faßt Muth, Ich hab' ein Mittel, daß er schnell gesundet.

R. Beinrich.

Erkläre bich.

Hugo Blankus.

Du schloffest Frieden mit Gregor.

Dein Feind bethörte dich um leichten Preis.

Du konnt'st kraftlosen Bann nicht tragen wie wir Andern, Sieh' nun wie er dir deine Demuth lohnt.

(Reicht ihm ein Schreiben.)

R. Beinrich lieft und bleibt wie vom Blig gerührt fteben. Die Schrift entfallt ibm.

Hugo Blankus.

Ravenna's Erzbischof sing auf die Botschaft. Du siehst, die Freunde haben offne Augen. Ich scheide ruhig, meine Zeitung wirkt. Kaiser, leb' wohl, dir bleibt jest keine Wahl.

(Beht ab.)

Bertha.

Um Gottes Willen, was steht auf dem Blatt? Heinrich, mein König, sei nicht wie von Stein, Erwache, rede, zeige daß du lebst. (umfaßt ihn.)

Berengar (das Schreiben aufhebend).

Rasch angefaßt ein Uebel, wenn's noch Zeit.

(hineinblidend.)

Ein Schreiben Gregor's an die deutschen Fürsten.

(Lefend.)

"Ich billige auf euern Wunsch die Wahl des Herzogs von Rheinfelden zum deutschen König an Stelle des abgesetzten Heinrich."

(Spottisch auf R. Seinrich blidend.)

Ein kühner Bildner, er schafft Könige Mit leichter Mühe, wie er sie vernichtet.

(Beigt bas Schreiben ben Fürften.)



Bertha (verzweifelnd).

Berrathen und verkauft!

K. Heinrich (für sich).

Mein guter Engel, Du greifst der Zeit mit keckem Arm voraus, Und lösest rasch was Dauer nicht verspricht. — Dies Schreiben ist von früher; eh' ich kam, War von Gregor mein Untergang beschlossen. 's ist glaublich, daß nach unsrer Unterredung Er anders denkt, — doch meine Schmach Tritt heute offen vor den Blick der Welt. Glück auf denn! — Wälsche Tücke macht mich frei. (Laut zu den Fürsten.)

Ihr Freunde, meine Krankheit werf' ich ab: Man reichte mir die rechte Arzenei.

(Wirst die Monchskutte ab.) Du Kleid des Friedens, deine Zeit ist aus. Reicht mir die ird'schen Zeichen meines Amts, Daß ich bei ihrem Anblick neu erstarke.

(Einige vom Gefolge ab.)

Die Fürsten (fürmisch).

Beil uns!

Berengar.

Henn überrascht wir erst nach Fassung ringen; Ein jäher Wechsel schreckt auch wenn er freut.

Bertha (sich an Heinrich schmiegend). Das schwache Reis rankt um den stärkern Stamm.

ft. Beinrich (fie tuffend).

Dank meiner Bertha, meinem muth'gen Schatten. (Buben bringen Rüstung, helm und Schild.) K. Heinrich

(indem er fich mappnen läßt).

Ich tauge nicht zum unbeständ'gen Mond, Der deine Sonne demuthvoll umfreist. In alter Weise regt sich meine Kraft, Die du in sichern Schlaf zu wiegen meintest: Ich brauch' sie heut mit deutscher Ehrlichkeit.

(Bu den Fürften.)

Ich zähl' auf euern Arm. Ihr flammtet auf In wildem Schmerz, als ich dem Schwert entfagte Und meinen Zorn im Mönchsgewand vergrub. Heut blas' ich eure Gluth zum wilden Brand, Daß er der Welt von meiner That erzähle, Die kaiserliche Ehre rein mir brenne, Und leuchte meinem Auferstehungssest.

Berengur. Wir sind das Racheschwert in deiner Hand. Nichts halt' uns auf im kühnen Kampseslauf Bis dir der stolze Mönch zu Füßen liegt. (Man hört Trompeten.)

Was ist das?

Friedrich v. Stauffen (noch hinter der Scene). Wo ist unser Kaiser Heinrich?

R. Beinrich.

Die Stimme fenn' ich.

Bertha. Herzog Friedrich ist's.

Friedrich v. Stauffen ist mit Gefolge und bem Reichsbanner eingetreten.

Stauffen.

Botichaft aus Dentschland!

A. Seinrich (ibm die Sand reichend.)

Stauffen sei gegrüßt!

Du nahst mir unter einem mächt'gen Zeichen. (Auf das Reichsbanner beutend.)

Stauffen.

Mein Raiser — denn als solchen grüß' ich dich, Obgleich man dir die Würde frech entwandt — Die Freunde heischen deine Gegenwart.
Gefrönt ist Herzog Rudolvh von Rheinselden Jum deutschen König, und er nahm bereits Bon seinem angemaßten Thron Besitz.
Wir fämpsten ehrlich, doch der Uebermacht Erlagen wir, denn wen noch deine Nähe Bom Abfall schreckte, der erhob sich keck Als er dich ferne in Italien wußte.
Rur dein Erscheinen kann das Unglück wenden; Es wirke überraschend wie der Bliz,
Der blendet, lähmt, und stark sein Opfer faßt.

A. Beinrich (für fich bitter).

Umringt von Feinden, nur auf mich gestellt, Soll Ungeheures jest mein Arm vollbringen.

Stauffen.

Doch freue dich, du bist nicht arm an Trost. Der deutsche Bürger, dem dein hoher Sinn Ein glücklich Loos in schöner Würd'gung schuf, Zahlt heut dem Städteschirmer seinen Dank.

Berthu (freudig).

Die Bürger find für ihn!

A. Heinrich.

Gelobt sei Gott!

Es fühlt des Bolfes beff'rer Theil für mich.

Stauffen.

Die Städte schlossen sich dem falschen König; Doch ihrem Bater gehn die Thore auf, Und Kraft und Liebe strömen ihm entgegen. K. Heinrich (ergriffen, aufs Banner deutend). Nimm mich in deinen Schatten, hehres Zeichen! Nach Deutschland auf — für meiner Städte Wohl.

Berengar.

Willst du den nahen Feind vergessen, Raiser, Um an dem fernen deine Macht zu üben? Denk' an Gregor und laß den Schattenkönig.

A. Beinrich.

Ich denk' an ihn, drum stürz' ich seine Puppe. Erst schaff' im eignen Haus das Schwert mir Ruh', Eh' ich nach außen mit Erfolg es kehre. Ich will Gregor mein Leid mit Zinsen zahlen. Er seh' sein Werk in Trümmer stückweis fallen, Und sterbe langsam so zehnfachen Tod.

Berengar.

Wir laffen bich nicht ziehn.

Stauffen.

Die Beimath ruft!

Italien steh' nach.

A. Heinrich) (zu Berengar und ben Fürften).

Seid unbeforgt,

Gregor bleibt mein Gefangner in Italien. Ihr haltet mit gezücktem Schwerte Wacht Und sorgt, daß er nach Deutschland nicht entkomme.

Berengar. Wo deine Feinde ihn mit Lust empfingen! Wir sind getreue Wächter, zieh' denn hin, Vergiß nicht was du uns Lombarden schuldest, Und kehr' in würd'gem Zorn zu uns zurück.

A. Heinrich (Berengars Sand fassend). Ich komme wie ich ging, denn jeder Ort Giebt Nahrung meinem Zorn, wie meinem Leben.



Mein Friedrich, deine Liebe thut mir wohl. In dir ruf ich den deutschen Männern zu:

Seid ftark und achtet auf den Mann in Rom.

Stauffen.

Ein Stauffen fürchtet nicht ben Mondy in Rom.

R. Beinrich.

Seid wach! Denn neben euers Kaisers Macht, Der nur berechtigten auf dieser Erde, Wuchs eine zweite ungeahnt empor, Und ringt mit ihr um ird'sche Herrlichkeit. Mit heil'gem Zweck deckt gleißend sie die Brust, Laut jauchzt ein Theil der blinden Welt ihr zu, Denn des Gedankens prüfende Gewalt Ward noch der Menschheit jungem Reich versagt.

Drum, wenn uns Deutsche Zwiespalt wehrlos macht: Rom sei die Mahnung, die uns schnell vereint. Rom sei die Glocke, die vom Schlaf uns weckt, Wenn wir in Träumen unsre Kraft vergessen Und unser Feind von unserm Marke zehrt.

(Vortretend.)

Ich fluche dir, du heuchlerische Macht,
Das Kreuz voran, das Schwert im heil'gen Kleid!
Auch deinem Hochmuth steckt der Herr ein Ziel,
Denn nie besteht ein Werk auf Trug gebaut.
Deine Ansehn sterbe lang vor deinem Fall,
Und einst, nach langen Jahren schwerer Ohnmacht,
Vergeh' in Schmach, wie Schmach dein Leben war.
Fall' nicht mit Ruhm und Glanz, nein, sieche hin
Und leb' ein Schatten deinem Feind zur Lust! —
— Lebt wohl, Lombarden! Deutsche, kommt nach Haus.

(Er wendet fich mit den Deutschen zum Geben. Die hintern Thuren haben fich geöffnet und man erblidt Bolt auf der Straße.)

Markar. Mathilde fommt mit Gefolge.

S poole

Mathilde.

Gruß, Kaiser Heinrich dir, dem neu Erstandnen! Rein strahlt wie nach Gewittersturm die Sonne Um dein entsündigt Haupt.

K. Heinrich (stehen bleibend). Ich dank' dir nicht, Denn nicht in deinem Sinn bin ich erstanden.

Mathilde.

Wie? Hat dich nicht Gregor vom Bann gelöst?

K. Beinrich.

Vom Bann gelöst mit Schande mich zu schmücken! Ich bin dabei ihm meinen Dank zu bringen.

Mathilde (erschroden um sich blidend).

Versteh' ich dich! So lohnst du Gottes Huld, Die durch Gregor barmherzig dir verzieh'? Erzittre vor erneutem Kirchenbann!

K. Beinrich.

Der Bann ist furchtbar, wenn er Gottes Hauch. Doch wenn der Mensch zu bösem Zweck ihn braucht, Ift eitel seine Kraft und krümmt kein Haar.

Mathilde.

O Kaiserin, beschwöre den Gemahl, Halt ihn zurück vom Abgrund, dem er zueilt.

Bertha.

Die Binde fällt von meinem Aug', Mathilde, Es spricht nicht Gottes Stimme aus Gregor. Ich folge ruh'gen Herzens meinem Gatten Und fühl' in seiner Stärke selbst mich stark. Die Bürften.

Gregor muß fallen!

(Biehn die Schwerter.)

K. Heinrich. Hör' des Donners Grollen!

Mathilde.

Verlorner du im Kampfe gegen Gott, Du sollst erfahren wie Mathilde denkt.

> (Ein Kreuz aus dem Busen ziehend und fanatisch schwingend.) Der Kirche Heil und blinde Unterwerfung!

> > K. Beinrich.

Du lästerst der Verwandtschaft heil'ges Band Und giebst der Schande deinen Namen preis. Fahr' hin, Entartete — der Würfel siel, Die Welt gespalten glüht in wildem Kampf — Die Flamme lodre bis ein Opfer fällt.

(Das Reichsbanner faffend und schwingend.)

Für deutsche Ehre und ein ftarkes Reich!

(Ab mit Bertha, Stauffen und den Deutschen. Sie werden vom Bolte auf der Straße jubelnd empfangen. Die sombardischen Fürsten haben vor dem absiehenden Ratser die Schwerter gesenkt.)

Mathilde

(begeiftert die bande jum bimmel hebenb).

Gregor der Große ist das Schwert des Herrn, Die Flamme wüthe — sie verzehrt ihn nicht!

Borbang fällt.

Fünfter Aufzug.

Bor Rom.

(Das Innere bes taiferlichen Beltes.)

Friedrich v. Stauffen und Berengar eintretenb.

Berengar (sich in einen Sessel werfend). Arbeit und keinen Lohn!

Stauffen.

War't ihr mit uns in Deutschland, Ihr hättet da Geduld gelernt, Herr Fürst.

Berengar.

An steben Monde liegen wir nun hier, Und haben diese Stadt noch nicht bezwungen. Bewundernswerth ist Heinrichs Zähigkeit, Er will mit Treue halten was er schwur.

Stauffen.

Das Unglück hat ihn früh zum Mann gemacht. Es schuf ihm starke Feinde; doch er stand Und übte seine Kraft an seinen Gegnern.

(Man bort zuweilen hornfignale, die auf Sturm auf die Stadt deuten.)

Berengar.

Der Gegenkönig Rudolph büßte schwer. Gregor verhieß in mächt'gem Redepomp: Der falsche König würd' im Kampfe fallen. Er meinte Heinrich — doch er irrte sich, Der heil'ge Mann — und Herzog Rudolph siel. Stauffen.

Die Hand, die seinem König Treue schwur, Ließ er im Kampfe — Gottes Strafgericht! Wie sterbend und bereuend er bekannte.

Berengar. Und fielen nicht mit ihm noch andre Gegner?

Stauffen.

Otto von Nordheim, der von neuem Feind Des Kaisers wurde, und ihm viel geschadet In seinem Kampfe gegen Herzog Nudolph, Begrub mit seinem Leib auch manche Furcht.

Berengar.

Lebt Bischof Burthard noch?

Stauffen.

Der wilde Mann! Er lebt, doch hat die Macht nicht mehr zu schaden. Die Sachsen haben sich ja unterworfen Mit ihrem Herzog Magnus, als sie sahn, Daß von der Kirche keine Hülfe kam. Zum Aufstand hatte sie Gregor gereizt, Doch nur für seine Zwecke sie zu brauchen. Sie sind bekehrt.

Berengar.

1,0000

Glaubt nur, des Regers Macht, Sie würde wachsen, wenn wir sie nicht brächen. Mathilde, die fanat'sche Schwärmerin, Im Wahn, wir wollten Gottes Kirche stürzen, Sat ihre Güter Petri Stuhl geschenkt, Wozu Toscana's schönste Städte zählen, Um ihn zu stärken.

Stauffen. Rässer Heinrichs Wuth War grenzenlos, als er die Rund' erhielt Bon dieser That Mathildens. Ueber Leh'n Des Neichs hat sie mit frecher Stirn verfügt. Wenns noch des Sporns bedürfte, ihn zu reizen, Es gabe keinen beffern.

Berengar. Wenn die Stadt gestürmt,

Soll's rasch zur Krönung gehn. Der neue Papst, Der Schützling Heinrichs, Wibert von Ravenna Ist in der Nähe. Alles ist bereit: Doch sest sind diese Mauern wie Gregor.

Stauffen.

Bewundrung werd' auch dem gehaßten Feind, Wenn er mit eh'rner Brust den Stürmen troßt. Aus seiner Wange sich das Blut noch nicht, Es rollt noch munter durch des Alters Schnee. Was half der Kömer wiederholtes Flehn, Die schwer bedrängte Stadt zu übergeben, Da sie nicht ewig widerstehen kann! Er will, der Kaiser soll sich unterwerfen, Sein bannbeladnes Haupt aufs Neue beugen. So blickt er surchtlos wie des Aetna Haupt Auf alle Wetter, die sich um ihn thürmen Und seine Gluthen zu verlöschen drohn.

Berengar. Er schleudert unbekümmert seinen Blit; Doch ist's ein kalter Schlag — er zündet nicht.

Stauffen.

Der zweite Bann fand schon kein gläubig Berz Beim Kaiser, und die Antwort steckt im Schwert.

Berengar.

Brecht ab, er fommt.

(Die Beltvorhange werden auseinandergezogen. Man erblickt das Lager und im Sintergrunde einen Theil des belagerten Rom mit der Engelsburg. R. Seinrich in vollständiger Ruftung, das Schwert in der Hand, tritt ein.)

K. Heinrich.

Der Ausfall machte warm;

Die Römer schlugen gut. Mein Arm ist lahm Lom Schwingen meines Schwertes. (Wirst sich in einen Stubl.) Stauffen.

Dieses Rom

Gleicht einer Eiche, die nur fest're Wurzel Nach Stürmen schlägt. — Doch wird es fallen.

K. Beinrich.

Ja es wird;

Und mit noch stolz'rer Zuversicht als du Kann ich es sagen.

Berengar.

Heil dir, daß du's kannst! Dies Wort stärkt unsern Arm zum letzten Schlag.

R. Beinrich (febr eruft).

D jauchze nicht — umbuftert ift mein Beift. Blick' ich umber, so deucht mich dieses Land, Das, als ich fam, in üpp'ger Wonne blühte, Ein weites Grab. Die Zeichen schönrer Zeit, Sie sanken hin, und unterm scharfen Schwert Berblutete die Hoffnung fünft'ger Tage. O schweres Amt, das meine Schultern drückt! Wenn ich als schwacher Mensch erliegen will, Ob all' der Gränel, die mein Urm erschafft, So treibt das Schicksal ungerührt mich fort, Ein Werkzeug, willenlos in Gottes Sand. Wend' ab den Blick von dem, was unter dir In wildem Jammer ächzt; Blut ift der Kitt, Der die gespaltne Welt aufs Reue bindet. So schlepp' ich kämpfend meine Leiden mit, Ein Sporn zugleich und Hemmniß meiner Rache.

Stauffen.

Führ's Herz nicht in den Rampf mit deiner Pflicht.

Berengar.

Schau vorwärts, Kaiser, faß ins Aug' das Ziel; Ruplose Träume mindern unfre Kraft.

R. Heinrich.

Wohl denn, ich schaue vorwärts, weil ich muß. Die Römer, nicht zufrieden, wie ihr wißt, Mit Gregors Widerstand, entschlossen sich Bu einer raschen That. Der Hunger wüthet Schon furchtbar in der Stadt, und die Bewohner Rafft Krankheit hin. In dieser schweren Noth Beschloß ein Theil der Bürger, unbekummert Um den Befehl Gregors: "Nach Gottes Rathschluß Treu auszuharr'n" — ein Thor der Stadt zu öffnen, Um ihren Herrn und König einzulaffen. Des Feindes Blick zu täuschen, soll ein Theil Des Heers von Nord die Mauern ftark berennen. Ich zieh' derweil mit großer Heeresmacht Ins Herz der Stadt und nach dem Lateran. Du, Herzog Friedrich, fturmft die Engelsburg. Es drängt die Zeit, denn die Normannen, bor' ich, Sind ftark im Anzug.

Berengar.

Darum rasch gehandelt. Doch stark befestigt ist die Engelsburg, Und blut'ge Mühe wird ihr Sturz noch kosten.

K. Heinrich.

Für diese Mühe wird ein Preis gezahlt, Der mehr gilt als der Erde ganzes Gut. Nur ein Gedanke füllt mein Leben aus, Neu zu gewinnen, was ich einst verlor: Den Glauben an die kaiserliche Macht. — Geht Freunde und bereitet Alles vor.

(Stauffen und Berengar ab.)

Bertha tritt auf.

K. Heinrich.

Bertha, wir find am Ziel. Bald ist die Stadt In meinen Händen, und mit ihr mein Feind. Bertha.

D schönes Ziel, erreicht durch schweres Leib.

K. Beinrich.

Papft Clemens front uns mit ber rom'schen Rrone.

Bertha (zögernd).

Und was wird des bestiegten Feindes Loos?

K. Heinrich (vor fich him).

Ich sah ihn nicht seit jenem Unglückstag!

(schaudernd)
Es wird ein fürchterliches Wiedersehn.

Bertha.

Heinrich, sei mild im Glück Und schone ihn, denn er trug Gottes Kleid.

K. Heinrich.

Entkleidet war Gregor der Würde schon Als seine Bahn er frevelhaft verließ. Ich nahm die Krone auf, die er verwirkt, Und schmückte einen Würdigern damit. Ich bin sein Richter, er ist nur Verbrecher! Der König und der Mensch erheischen Rache.

Bertha.

Ich zittre vor des alten Mannes Weh'!

ft. heinrich (fie bei ber Sand faffend).

Auch ich vor dieser Stunde des Triumphs. Doch tritt Canossa wieder vor die Seele, Brennt meiner Ehre alte Wunde neu. Der schwerste Theil des Siegs ist noch zu tragen; Ich muß ihn tragen — ich hab' keine Wahl. Komm, Kaiserin, und bitte Gott um Kraft.

(Beide ab.)

a concile

In Rom. (Mit Aussicht auf die Zinnen.)

Gregor (nachdentend am Tifch).

Griff ich zu weit? Und soll ein glorreich Werk, Woran sich eine Lebenskraft erschöpft, Trostlos zu Grunde gehn? Das plumpe Schwert In Trümmer schlagen was der Geist gebar? — Nein, es darf nicht! und fehlte ich, Verdient ein falscher Jug, den Menschenhand, Die irrende, in frommer Meinung that, Daß drum das ganze Spiel verloren geh? — (Pause. Ausstehend.)

Wohl stehe ich am Ziel! Ich seh' es klar, Und um die morsche Hülle zieht der Tod Den immer engern Kreis mit sichrer Hand. Weh' mir, noch faß ich kaum was mich bedroht!

(Rach ben Binnen deutend.)

Nur wenn der Blick von diesen Zinnen schweift, Sieht er die Ketten, die erbarmungslos Ihn noch an diese Welt zu schmieden drohn, Derweil in trunkner Wonne schon der Geist Sich über dieser Erde Schranken hob.

(Bor ein Crucifix tretend.)

Du Großer, unerreicht in Raum und Zeit, Berlaß mich nicht in meiner höchsten Noth! Du kämpstest gotterfüllt, das Nömerreich, Das stolze, sank vor deinem Hauch ins Grab Und strahlend pflanzte sich das Kreuz darauf. Du fügtest sterbend noch mit deinem Blut Den letzten Stein in deinen stolzen Bau. Laß mich, du göttlich Bild erhabner Kraft, In dieser schwersten Stunde nicht vergehn. Ich habe deinen ird'schen Thron gebaut, Und ihn zu fest'gen streb' ich bis ans End'. So berrsche sort in Zeit und Ewigkeit Durch deinen Knecht und durch der Wahrheit Licht.



Sieronymus tritt nach einer Paufe ein.

Hieronymus (bewegt die Hände faltend). Gott schirme den, der redlich schuf und duldet, Und straf nicht seine Schuld.

Gregor (aufblidend).

Sa, bringst du Botschaft?

Sind die Normannen ba?

Hieronymus.

Roch nicht, mein Bater.

Der Himmel prüft dich schwer — doch halte aus.

Gregor.

In diesem Lande gab ich ihnen Site; Verloren sind sie, wenn sie mich verlassen.

Hieronymus.

Die Stadt ift fest, das Heer des Raisers Von langer Arbeit mude; das mein Troft.

Gregor

(bewegt die Sande jum himmel hebend).

An deiner Sonne richtet sich die Welt Gestärkt am Morgen auf zu neuer That. Sie jubelt laut in Farbenschmuck und Sang Den schönsten Dank durch den erquickten Raum. D send' auch du dein Licht in meine Nacht, Die Zweisel hebe, die die Brust durchziehn. Der schwache Mensch bedarf sichtbarer Huld — Ein Zeichen gieb mir, daß du nahe bist!

(Glodengelaute wird ploglich borbar. Jubelnde Stimmen in der Ferne.)

hieronymus.

Bas ift das? Glockenklang um diese Zeit?

(Gilt ab.) ...

Gregor (in Bergudung).

Erlösung naht — der Glaube ist gerettet. In diesen Jungen hör' ich deine Stimme, Sie schlagen siegverkündend an mein Ohr. Ich sandte oft bei ihrem mächt'gen Hall Mein heiß Gebet zu deinem Gnadenthron. Heut jubeln sie Erhörung mir zurück; Sie künden Hülse dem geprüften Knecht.

Sieronymus bleich hereinstürzend.

Hieronymus.

Berrath, Verrath! Der Feind ist in der Stadt. Die Bürger haben ihm ein Thor geöffnet — Papst Clemens ist an Kaiser Heinrichs Seite, Um schnell an ihm die Krönung zu vollziehn. Der Zug geht graden Wegs zum Lateran.

(Gregor ift lautlos in einen Stubl gefinken. Man hort von ferne die Klange eines Mariches.)

hieronymus (um ihn beschäftigh).

O Unerforschlicher! Mir bricht das Herz Um dieser großen Seele surchtbar Leid. Die Engelsburg kann sich nicht lang mehr halten, Da schon die Stadt genommen; und wenn hülfreich Nicht die Normannen nah'n, ist er verloren, Es fällt sein graues Haupt in Feindeshand. — O daß mir dieser Jammer würd' erspart!

Gregor

(fid) aufrichtend und ihn lange ftarr anblidend).

Wir sind verrathen, sagtest du? Berrathen! Faß ich ihn noch, den Umfang dieses Worts?! Reißt ihr noch nicht, ihr morschen Nerven? Gräßlich!

(Sich aufrichtend.)

Fluch diesen Römern! Sie sind Christen nicht; Mehr Treu' und Glaube wohnt in Jud' und Heide.



Aufs Neu' erwacht gestorbner Zorn in mir Und hält gebietrisch die Verzweiflung nieder. Geh' nun und forsche weiter.

(Da Sieronnmus zögert.)

Sorg' nicht — du fiehft ich bin gefaßt und ftart.

(Sieronhmus ab.)

Den letten Schritt, ben Ginsamkeit durchdacht, Ich muß ihn thun. Das Maß des Leid's ift voll. Du richtest streng, mein Gott - doch murr' ich nicht. Wer in der Rube schon gezittert bat, Dem darf Erfüllung nicht den Schrecken steigern. Zerschmettert von den Zinnen fall' mein Leib Ihm vor die Fuge, wenn im Siegestaumel Die Burg er stürmt, denn lebend nicht Soll er mich haben. Seine Raiferfrone, Ihm schmeichelnd zuerkannt von einem Afterpapft, Benepe furchtbar mabnend frisches Blut, Das Blut des Märtyrers. Ja, König Beinrich, Im Sauche meines Fluchs erwarbst du sie, Drum fall' endloser Jammer auf dein Saupt. Mus beinem eignen Blute, Dir zur Schmach, Erfteh' ein Racher mir. Gin Grau'l den Deinen, Webannt, verflucht, leb' lang und buge fchwer!

Sieronymus fommt wieder.

Hieronymus (mit freudiger Gast). Du bist gerettet — die Normannen nahn!

Gregor.

Was sagst du? Bin ich nur des Schicksals Narr? Neckst du mit Leben weil ich Tod beschloß? —

Hieronymus.

Vom Feinde unbemerkt — von Süden her Gelang es ihnen in die Stadt zu dringen.

Derweil im Siegestaumel Heinrich nun Die Krönung feiert, und sich Herzog Friedrich Zum Sturme anschickt, rettest du dein Haupt.

(Anieend.)

Gott hörte auf des alten Mannes Flehn.

Gregor

(ihn lange gerührt betrachtend und dann aufhebend).

Du treuer Mensch! — Mein Sinn ward stumpf, Bon Furcht und Hoffnung bin ich müd' gehetzt, Und ich empfange ohne Araft zum Dank. Nur Liebe weckt erstorbnes Leben auf, Ich fühl' es tief bei deiner schlichten Treu. So komm. Du Stadt, die mich verlassen — lebe wohl, Du stößt den Gründer deines Wohls von dir. Durch falsch Gericht von meinem Amt entsernt, Bom Bolk verrathen und den Cardinälen, Bleibt mir mein Gott und meiner Sendung Trost: Ich habe mein Gebäude fest gebaut,

Ich habe mein Gebäude fest gebaut, Es steht auf einem Fels. Jahrhunderte Ziehn drüber hin, und irdische Gewalt

Wird machtlos an der eh'rnen Stirn zerschellen. (Normannen sind eingedrungen. Sie bilden eine kurze Gasse. Der Führer ist mit gesenkter Schwertspisse in die Knies gesunken.)

Ich segne euch, ihr Söhne, rauhen Stamms, Ihr leiht zu schöner That heut euern Arm.

(Bu hieronymus.)

Auf nach Salerno, Freund — in Gottes Schut! Mein ist die Zukunft, denn Gregor lebt fort.

(Ab mit Sieronymus. Die Rormannen folgen.)

Plat vor ber Lateranfirche,

ju der eine breite Treppe führt. Die Sauser umber find festlich geschmuckt. Aus der Kirche dringen Orgelflange und Gesange von Pfalmen. Bolt auf den Knieen. (Als der Gesang schweigt, beginnt Gelaute.)

Erfter Bürger (fich erhebend).

Der Raifer ift gefrönt, nun haben wir Frieden.

Bweiter.

Unser Einfall, dem Kaiser die Thore zu öffnen, war gut. Gregor hätte uns mit seinem Starrsinn ins Verderben gestürzt.
(Alle haben sich nach und nach erhoben.)

Erfter.

Er muß Strafe haben. Wir wollen Rache für die langen Leiden.

Bweiter.

Die Engelsburg ift umzingelt. Bald werden fie ihn bringen.

Erfter.

Der Kaiser ist so gut. Wie herzlich begrüßte er uns bei seis nem Einzuge. Er gewann alle Herzen.

Imeiter.

Er ist kein Feind der Kirche, wie Gregor sagt, denn der wahre Papst hat ihn jest gefrönt.

Erfter.

Papst Clemens ist ein andrer Mann. Er hat ein ehrwürs diges Ansehn und ist von guten Sitten.

Bweiter.

Gregor war ihm feind, weil er dem Kaiser anhing.

Erfter.

Und vielleicht auch weil er von ihm durchschaut wurde.

(Die Thüren der Kirche geben auf. Man blickt bis zum Altar. Alles ist erleuchtet. Kaiser Heinrich und Bertha im Krönungsornate treten heraus, mit ihnen Berengar, lombardische Fürsten, großes Gefolge.)

Bolk.

Beil Raiser Beinrich, Beil ber Raiserin!

K. Heinrich.

Ihr Bürger Roms: durch Gottes hohen Schluß Schmückt meine Stirn das Kaiserdiadem! Die Kraft wachs' unter meiner stolzen Bürde, Damit mein Arm die Erde stark umfange.

Polk.

Soch Beinrich, unser ftarker Raiser!

(R. Seinrich ift mit ber Raiferin vorgefommen.)

ft. Heinrich.

Gern spend' ich Gnade — doch Gerechtigkeit Stärkt mehr des Herrschers Ausehn als das Schwert; Drum üb' ich sie vor euerm Angesicht.

Des Kaisers Macht, die langbewährte, wähnte Gregor der kühne Frevler zu zerbrechen.

Des Reiches Zügel frech mir zu entreißen, Hat er die Fürsten wider mich empört Und Zwiespalt in die ird'sche Welt gebracht.

Bestellt zum Wahrer deutscher Macht und Ehr', Harrt seiner jetzt vor euch ein streng Gericht.

Einige Burger.

Er verdient es.

Andere.

Die Strafe ist gerecht.

A. Beinrich.

Friedrich von Stauffen stürmt die Engelsburg, Und als Gefangnen führt Gregor er her.

Bertha (fich mit Mühe fassend).

Raum halt' ich mich - - o fürchterliche Stunde!



R. Heinrich (leise zu ihr). Muth, Kaiserin, wir stehen vor der Welt.

(Die Menge hat fich getheilt. Friedrich von Stauffen kommt mit Gefolge.)

K. Heinrich (unmerlich zusammenzuckend). Friedrich von Stauffen — und allein?

Stauffen.

Mein Kaiser, das Geschick hat nicht gewollt, Daß du den Feind zu deinen Füßen siehst. Us wir die Burg betraten, war sie leer. Gregor entkam mit Hülfe der Normannen.

(Allgemeine Bewegung.)

Willst du, daß man den Flüchtigen verfolge?

K. Heinrich (nach einer Vause, erleichtert). Ich that was Pflicht und Ehre mir gebot! Ein höh'rer Wille waltet über uns; In Demuth beug' ich mich.

Bertha (für sich). Ich athme auf.

K. Heinrich.

Gregor kehr' in ein dunkles Sein zurück, Mit der Tiara schwand auch seine Kraft. Es martr' ihn der Berlust verscherzter Größe, Bis ihn der Herr, verzeihend, einst erlöst.

(Papft Clemens ift in vollem Ornat, von Cardinalen umgeben und geiftlichem Gefolge mit Kreuzen, Fahnen, Rauchergefäßen aus der Kirche getreten. Das Bolk sinkt in die Kniee. Papft Clemens breitet segnend seine Sande aus.)

K. Heinrich.

Ich schulde ein Bekenntniß, Bolk von Rom!
Merkt auf und segnet diesen Augenblick.
Gregor versluchte mich und kündete
Der Welt, ich sei ein Feind der Kirche Christi! —
Dem Heuchler nur, dem Menschen galt mein Zorn,
Dem irdisch Strebenden im Dienst des Herrn.
Die Kirche ehr' ich und ihr sichtbar Haupt. —

(Er schreitet die Stufen der Laterankirche wieder heran und fast die Sand des Papstes Clemens)

Ich fasse vor dem Volke seine Hand Und rufe laut: Papst Clemens lebe lang! (Das Bolf hat sich wieder erhoben.)

Dolk (jubelud).

Soch der Kaiser und der Papst!

(R. Beinrich schreitet wieder vor. Papit Clemens mit seinem Befolge, nachdem er den Raifer nochmals gesegnet, geht über die Buhne nach der Seite ab.)

K. Heinrich.

Ihr Bürger Roms, der Friede ist besiegelt, Ihr waret Zeuge — feiert diesen Tag, Und bittet Gott, daß er sein Werk erhalte.

Dolk (fich gerftreuend).

Soch der Kaiser!

Berengar.

Glück zu, Berr Raifer!

Stauffen.

Beil fei diefem Tag.

Bertha (Seinrich ergriffen die Sand reichend).

— Und mög' der Abend wie der Morgen sein.

A. Beinrich.

Die Jugend ist entstohn — in Müh' und Schweiß Reift' ich zum Mann. Ich gab mein Probestück Und glaub' es bürgt für eures Kaisers Ernst. Der Schandsleck meines Lebens ist getilgt, Drum Freunde reicht die Hände mir und glaubt: Ihr fahrt nur wohl, wenn ihr den Kaiser ehrt. (Er hat Stauffens und Berengars hände ergrissen und hält sie bis zum Schluß.) Die Liebe meiner Bürger bleibt mein Stolz! Strebt ihnen nach, Basallen, und seid treu. Ist das erreicht: dann Heil dem mächt'gen Reich! Sein Adler fliegt bis an den Saum der Welt.

(Bertha blidt betend mit gefaltenen Sanden zum himmel.) Borhang fällt.

Enbe.





Sr. Churstirstlichen Gnaden du Cölln,

Unserm

gnädigsten Fürsten und Herrn,

zu

Bezeugung ihrer tiefften Ehrfurcht

in Unterthänigkeit gewibmet

UOH

Großmann und Reefe.

oopic

Herrn Magister Dyf.

verspricht mir, in einem eigenen Briefe, Sie zu widerlegen, meine Rechtsertigung zu übernehmen, und mich zugleich der Mühe zu überheben, manschem kritischen Warum? mit einem Darum! zu bes gegnen: wosür ihm hiemit gedankt sep. Ich habe meinerseits nur das hinzu zu sehen: Sie wissen, daß meine Absicht war, Seiner Churfürstlichen Gnaden des Singspiel, oder eigentlicher Schausspiel mit Gesang, in Unterthänigkeit zu Küßen zu legen. Eine solche Absicht mußte mich wahrlich ansseuren, jeden glücklichen Augenblick zu Vollendung des Stücks anzuwenden, um so bald als möglich, Angesichts der Welt, Meinem gnädigsten Fürsten und Herrn den schuldigsten und ehrerbietigsten

Un den selben.

Frankfurt am Mann, ben 10.
Sept. 1789.

Geliebtefter Freund,

Oper ist nun fertig. Daß ich sie mit Verschiegen componirt habe, können Sie leicht denken, da Sie und viele andre wackere Leute aus seinen Schriften und Handlungen wissen, daß ihm ein Kopf auf dem Halse sist, der, mit Bürgern zu reden, keinem Schafe zugehört, und sein Herz auch so ist, wie ein Herz seyn soll. Ich hatte diese Arbeit schon längst geendiget, wenn mein lieber Größmann nicht bisweilen einen Anfall von Trägheit bekommen und mich gehemmt hatte. — Pfui! Was ich da für Verläum.



Künstler schätzt, belohnt und ermuntert. Mein Freund ging aufs nene an seine Oper, und die aus, gelehnten Gesänge wurden wieder eingelöst. Das Boßische Lied: Ben meinem lieben Topf voll Reiß u. s. w. gestel meinem Freunde Großmann so sehr, und paßte so gut für einen seiner Stlaven, daß er es fast unverändert beybehielt. Dieß ist alles, was ich Ihnen ben Gelegenheit dieser Oper zu sagen hatte.

Hillern danken Sie in meinem Namen für feine freundschaftlichen Beyträge zu meinem Vade: mecum. Und nun noch Eins: Reden Sie mir nichts mehr wider den Mond *). Er verdient schon mehr als ein Lied, denn er ist ein gar zu lieber Geselle. Doch hab' ich auch vor der Sonne allen möglichen

Dieß bezieht sich auf einen an Herrn Reefe gerichs teten Brief, der dem Nademecum vorgesezt ist.

Respekt, und mische mich geen in einen Kreis frohm licher Freunde, die ihren Pokal voll ächten Rheine weins mit biederm Herzen ausleeren, und ihr: Bes kränzt mit Laub den lieben vollen Becher, aus voller Kehle daben anstimmen.

Schlüßlich hören Sie noch das alte Lied: daß ich Sie liebe, und folglich auch von ganzem Herzen Ihr Freund bin.

C. G. Reefe.

Adelheit von Veltheim.

Ein Schauspiel mit Gesang

uon

G. F. W. Großmann;

In Musik gesegt

unn

C. G. neefe.

Pradridt.

Die Musik von Herrn Weefe zu dieser Oper ist in Partitur, sauber geschrieben, für 8 Louisd'or, in der Opkischen Buchhandlung, zu haben.

Personen:

Achmet, gewesener Baffa von Tunis.

Moelheit von Veltheim, eine Deutsche,

Donna Velaska, eine Spanierin.

La Seuguiere, eine Französin.

Miß Floor, eine Englanderin.

Donna Olivia, eine Italienerin.

Franz von Veltheim.

Barl von Bingen, unter dem Ramen Osman.

Mehmet, Aufseher des Serails.

Sklaven und Sklavinnen, Schwarze, Ver-

Franenzim: mer im Se: rail des Bassa.



Erfter Aft.

Ein Theil des prachtig erleuchteten Gartens des Bassa, mit einer Aussicht durch ein eisernes Gitterwerk ins Meer, an dessen User eine mit Lampen gezierte Galeere liegt.

Erster Auftritt.

Donna Velaska. La Feuquiere. Miß Flour. Donna Olivia. Türkinnen und Schwarze, Die fich beschiftigen, die Bäume mit Testons und Krünzen zu schmüden.

Bleich nach der Ouverture fällt der Chor von verschiedenen Frauenzimmern des Serails eine

Es ist unsers Bassa gnäbigster Willen, Mit Kränzen den Garten zu schmücken. Wer wird nicht mit Freud' und Entzückent Des gütigsten Herrn Befehle erfüllen?

Frisch also daran,
Wer arbeiten kann!
Für gütige Herrn
Arbeitet man gern.
D bächten die Großen
Rur alle so billig!
Sie brauchten nicht Strafen,
Denn alles wär' willig.
Man arbeitet ja gern
Für gütige Herrn!

La Fenquiere. Das Stückchen Arbeit wär' also gemacht. Aber nun sagt mir nur, Mesdames, was wir hier weiter sollen? Warum wir über Hals und Kopf unsere Sophas verlassen mußten, um uns hier im Sarten vielleicht zu erkälten?

Velaska sie nadäffend. Zu erkälten! Madam befürchten einen Katharr? Was wir aushalten, werden Sie sa auch wohl überstehen.

Miß flovr. Last die Französin gehn! Sie wise sen ja, Donna, daß sie stark mit Bapeurs behaftet ist. Olivia. Die stehn ihr immer zu Gebot, wenn et. was zu thun ist. Wirft ihr der Bassa aber das Schnupftuch zu, so hat sie weder Katharr noch Va. peurs.

La Jeuquiere. Donna, ich verbitte mir Ihren impertinenten Ton.

Olivia. Madant, Sie haben zu besehlen, und ich zu thun, was ich will.

Velaska. Hetz! hetz! Frisch! spielen wir ein bis. chen Fischmarkt.

La zeuguiere. Sehr wißig, in der That! Velaska. Ist freylich nicht Pariser fin, fin!

Misk Flove. Alber, Kinder, im Grunde hat die La Feuquiere doch Recht, wenn sie sich über den Besehl des Bassa wundert. Einem Frauenzimmer kömmt so ein plößlicher Besehl oft sehr ungelegen.

Velaska heimuch zur Mis Flove. Vermuthlich hatte sie ihren Busen und ihre Zähne schon ausgehoben und in den Schrank verschlossen. Haha!

Olivia. Freylich! Nahm ein Bouisson und las einen durchaus mit Sentiment gespielten Res man.

a a consult.

La Zeuguiere. Und Sie, Donna, wenn ich fras gen darf, hatten Sie eine edlere Beschäftigung?

Olivia. Ich nahm ein Fußbad und machte ein Sonnett, worinn ich unsern Bassa sehr wißig mit einem Haushahn verglich. Sie sehn, Madam, daß ich meiznem Geist auch Nahrung gab.

La Feuquiere. Die freylich mit etwas Körperlischem vermischt war.

Wlivia. Ich-denke: eins thun, das andre nicht lassen, Madam. Und Sie, Donna Velaska, weil wir doch benm Examiniren sind, woben überraschte Sie des Vassa Vefehl?

Velaska. Ich klimperte auf der Zitrer, und traumste mich in die seligen Zeiten hinein, wo sich um einen Handkuß ein Duhend ehrenveste Ritter die Halse braschen. Die guten Zeiten! sie sind vorben. Damals war's doch noch der Mühe werth, Franenzimmer zu seyn: aber heut zu Tage mussen wir's leider! wohlseis lern Kaufs geben.

Miß Floor. Ja wohl leider! Und nun führt uns der Teufel gar in das Serail eines Bassa. Allen Respekt für Lord Mahumet, aber das hätt' er bleiben lassen sollen, eine Bill zu geben, die den Männern einen solchen Despotisinum über uns zugesteht, und ihnen ein Duhend und mehr Weiber erlaubt. Ihr glaubt's nicht, Ladys, was mir, einer freygebornen Engländerin, das Ding wurmt.

Goldne Frenheit! bich zu missen;
Fern vom frepen Vaterland,
Fern von des Geliebten Hand,
Einem Bassa dienen müssen:
Welche Marter! welch ein Stand!
God damm my! ich halt's nicht långer aus.

La Feuguiere. Mun, da seh' mir einer! Sie wars fen mir vorhin Vapeurs vor, Mist, huten Sie sich vor dem Spleen.

Mis Flove. Hat nichts zu sagen; wenn ich Inswandlungen davon bekomme, ersäuf ich sie in Punsch.

Glivia. War das auch heut Abend Ihre Beschäfstigung?

Mis Flour. Micht anders. Und dann wollt ich vor Schlafengehen noch eine Abhandlung über die Glückseligkeit der Ehen lesen.

Pelaska. Um sich wenigstens glücklich zu träumen ?

THE PARTY

La Feuguiere. Immer die Franzosen!

Olivia. Und immer die Mase gerümpft! Wir sind nun einmal bey der Laune, einander die Federn auszurupfen: wohl dem, der die wenigsten erborgt hat!

La Jeuquiere. Ist aus einer Fabel.

Olivia. Rennen Sie sie?

La Feuguiere. Meine Amme erzählte sie mir schon.

Olivia. Das war ein gescheutes Weib. Sie muße sen aber früh entwöhnt worden seyn.

La Seuguiere. Mabam!

Miff floor. Zankt ein andermal. Jest das Sonnett, das Sonnett!

Glivia. Ja doch, Miß Ungeduld! Ich will nur ein paarmal husten. Ich habe Bruststimme, und wenn die Abendlust enrhumirt, wie die La Feuquiere sagt, so konnt'ich schon einige rheumatische ungesunde Partikels chen eingeschluckt haben. Sie hustet.

La Fenguiere. Man sollte drauf schweren, Sie wären eine große Sängerin. Wenn Sie singen sollen, haben Sie Kapricen oder Katharr.

Olivia. Eine feine Unmerkung! Gie huftet. Dans

wird's gehen. Borher aber, meine Damen, muß ich Sie bitren, die Kritik aus dem Spiel zu lassen. Ein Sonnett ist ein Sonnett, und Wiß und Schnee verlieten ben der Untersuchung.

Wenn mein Hahn im Hofe steht, Die Flügel schlägt und kräht: Riferifi und Riferifa! So stehn gleich alle Hühnchen da, Damit er eine wähle. Nehm' ich nun Seelenwandrung an, So war, ben meiner Seele! Mein stolzer Hahn Vor diesem ein Herr Vassa! Riferifi, Kiferifa!

Die Undern folagen ein lautes Gelächter auf;

Ha, ha, ha, ha! Kiferifi, Kiferifa!

Misk Flovr. Wahrhaftig! Sie konnten postu

Olivia. Mit Ihrer Erlaubniß, mich düukt, es heißt: poetrix.

Mis Flove. Für die Belehrung mach' ich einen Knig.

La Zeugniere. In der That, Donna, Sie sind in Sprachen und Künsten so bewandert, daß es keine kleine Erleichterung für uns übrige Unwissende ist, Sie, eine Person von solchen Verdiensten, mit uns einerlen Schicksal tragen zu sehen.

Blivia. In der That, Madam, Sie haben eine Gegenwart des Geistes, die Sie nie verläßt, wenn es darauf aukömmt — Romplimente zu schneiden. Ein Vorzug, den wir übrige unbedingt Ihrer Nation einräumen mussen.

Imenter Auftritt.

Die Vorigen. Mehmet betrunten.

Mesdames, und ihr Schwarzköpfe, send ihr alle ber reit?

Mle. Me!

Mehmet. Das Wetter! Das frent mich, daß ihr eure verfluchte Schuldigkeit thut. Bey dem Bart unfers großen Propheten! ich seh's gerne, wemm man seine Schuldigkeit thut. Glaubt mir's, ich weiß ein Wort von zu reden. Es ist euch ein trefliches Vergnügen, wenn man seine Schuldigkeit gethan hat.

La Seuguiere. Ja, in der Bouseille.

Mehmet. Was beliebt?

La Seuguiere. Nichts.

Mehmer. Nichts? Nichtsthun, Madam? Das, bas heißt nichts thun, und, und nichts thun, das heißt — ja, das heißt, seine Schuldigkeit nicht: thun.

Mif flore. Vortreflicher Schluß!

Mehmet. Was, Fluß? Ja, geflossen hat's, das ist wahr; schön geflossen, herrlich geflossen!

Velaska. Also hast du einmal wieder einen Seistensprung von Mahumeds Gesetz gemacht?

Mehmet. Ja! ich habe mir die Freyheit genommen, ein wenig zu gekukukuliren. So eins inkognito nimmt der Prophet nicht übel: wir sind schwache Menssschen. Alls ich salva venia ein Türke ward, nahm ich nieme Präkaution. In Portugall lernt'ich in einem respektablen Kollegio: man könne alles dreist beschwösten, wenn man nur so gescheut wäre, es cum reservatione mentali zu thun.

· Olivia. Mich dunkt, du bist mit allen Hunden ges hetzt.

Alebmet. Ja, ein wenig Erfahrung haben wir. Haben und in der Welt herumgetummelt; dem Amor und dem Bachus so lange gedient, bis wir die Sicht bekamen; und da entschlossen wir uns, aus Selbstver. läugnung, den Frenden der Liebe zu entsagen, und von des gestrengen Herrn Bassa Hühnerstall — Serail wollt ich sagen, Ausseher zu werden: welchem Amte wir denn auch getreulichst vorstehen, und für die Freuden der Liebe uns ben der Bouteille entschädigen.

Da trink' ich benn durch alten Wein Mir junges Leben ein.

Und schrent der Türk: Das darf nicht senn! Laß' ich den Narren schrenn.

Luftig, Mestames! Charus!

Die Frauenzimmer.

Auf! singen wir zum alten Wein, Den Jünglingen zur Lust! Auf! drücken wir, sie zu erfreun, Sie dann an unste Brust!

a second-

Mehmet. Freylich, du Hund, will ich's. Mun, Angt alle!

Mile.

So leben wir ein Leben, fren Von allem Gräm und Leid! So sterben wir, der Freude treu, Mit heitrer Frohlichkeit.

Wiehmet. So recht! Schn Sie, Meskames, der widerspenstige Hund da, ist ein gar gescheuter Kerl! So wie Sie ihn da sehn, versteht er Sprachen, und hat Talent. Er war in einer kleinen deutschen Stadt Kantor; schlug eine trestliche Orgel, und hatte eine Stimme, wie eine Posaune. Allein er war, wie die mehresten großen Geister, ein großer Libertin, machte des Teusels Streiche, und wurde des Scandalums wesgen abgesett. Wie's nun auf dem sesten Lande nicht mehr gehen wollte, versucht' er sein Heil zur See, und da siengen ihn unsere Kaper auf. Und weil er ein dauerhaftes Knochenspstem hat, so muß er rudern, Hold hacken, und andere auständige Arbeiten verrichten, wobey ihn aber die Größe seines Geistes über alles hinwegsetzt. Er ist semper lustig, und sagt:

1 2

Zwar schnaubt mein Den: Du Christenhund!

Und geißelt mir den Rücken wund, Und sieht aus, wie der Teufel; Doch jeder hat so seinen Tück, Und ich verwette mein Genick, Sut meynt er's ohne Zweifel.

Dueckfilber hat der Marr im Kopf, Der nicht mit Lust ben deinem Topf, Korsarenvater, bleibet. Du bist ja Herr, und ich bin Knecht! Das wollte Gott und Völkerrecht! Ein Meuter, wer sich streubet.

Das Vaterland? Was Vaterland! Der Topf, der Topf ist Vaterland! Das übrige sind Frazen. Da sollt ich mich dem wilden Meer Und Sturm vertraun, und hinterher Um Brod die Ohren krazen? Ben meinem lieben Topf voll Reiß Genieß' ich, Sklav des großen Dens, Hans Ohnesorgens Freuden! Karbatscht mir nur den Rücken wund, Bewegung ist mir sehr gesund: Ich kann es gar wohl leiden.

Mestames?

La Feuguiere. Die Ausübung mag etwas schwer seyn.

Der Sklav. Frauenzimmer, Gewohnheit ist die andere Natur. Es schläft sich am Ende auf einem Bund Stroh eben so gut, als auf einer seidernen Mac trazze.

Mehmet. Bleib du bey dem Glauben, und Relf sollst du vollauf haben. Geh, Hund, geh!

Wlivia. Mun, Signor Ausseher, wozu haben wir uns in Staat werfen, wozu so spät in den Garten kommen mussen? Wozu sind alle die Austaliten?

Mehmet. Das weist du nicht, Signora? Olivia. Rein. Mehmet. Und die Damen sind alletseits wohl sehr neugierig, es zu wissen?

Alle. Das sind wir.

Alle. Das versprechen wir.

Mehmet. Ihr versprecht mir also, reinen Mund ju halten?

Alle. Ja boch, ja boch!

Mehmet. Ihr merkt's wohl, daß der Bassa etwas vorhat?

Alle. Ja boch!

Mehmet. Und daß er sich ein Bergnügen machen will?

Mlle. Mun?

Mehmet. Und daß der Garten nicht für die Lang zeweile so ausgepuzt ist?

Wlivia. Du bist der langweiligste Rarr von der Welt.

Mehmet. Das sind die Narren oft, Signora, bom Hofnarren bis zum gemeinen Narren,

velaska. Spar jezt beine Sentenzen, und fag uns, was wir wissen wollen.

Mehmet. Das will ich euch sagen. Was ihr wissen wollt, ist, mit Respekt zu sagen — ein Gescheimniß.

La Seuguiere. Gin Geheimniß?

Mehmet. Oui, Madame.

Miß Floor. Ein Geheimniß?

Michmet. Yes, Mylady.

Olivia. Gine Lustbarkeit ein Geheimniß?

Mehmet. Si, Signora. Un kleinen türkischen Hössen, wie ben meinem Bassa, wird alles ministeriasseisch, alles geheimnisvoll traktirt; und so geschwäßig hat mich weder der Punsch noch der Champagner ges macht, aus dem Kabinet zu plaudern.

La Seuquiere erschrocken. Hast du Champagner ge-

Mehmet. Das hab ich. Ich habe mit Eurer Erlaubniß ex officio eine kleine Kammervisitation gehalten.

La Jéuquiere. In meiner Kammer? Mehmet. In allen.

5 00 d

La Senguiere. Das hat dit der Tenfel geheissen! Mehmet. Bitt' um Vergebung: der Bassa hat's geheissen. Teuselslist ist behende, aber Weiberlist hat gar kein Ende. Und man hat der Erempel, daß ein Sultan selchen auf die Stiene enrollirt worden ist. Also kann Vorsicht nicht schaden. Nun, da fand ich denn unter dem Sopha der Madame la Feuquiere etliche Büchschen rouge très sin, eau de Cologne, pomade à la millesteur, ein paar chignons, um sich eigen Haar zu machen, und endlich ein paar Bouteillen Champagner, wovon ich mit Erlaubnis einer den Hals ges brochen habe.

La Jeuquiere. Das ist impertinent!

Mehmet. Könnt'ich nicht sagen; er war petillant. Bey der Donna Olivia fand ich herrliche Liqueurs, eau de noyaux, creme de Barbade. Da nahm ich mir denn auch mein Theilchen, und beschloß mit einer hab den Bole Punsch, die unter dem Nachtrisch der Miß Flour stand. Ich bitte, Kinderchen, schafft euch ims mer solche Provisionen an; ich will's gern ignoriten, daß sie euch der Koch verschafft, und daß ihr dasur.

Miß flove. Der verfluchte Kerl weiß alles.

Mrauenzimmer seyn können. Wir sind alle Menschen. Mur, wenn ich ein Auge zudrücke, muß ich, wie die Thorschreiber und Visitatores in Frankreich und Deutschland, mein Theil bekommen. — Still! der Bassa Sprichwort: Eine Hand wäscht die andere. Jezt muß ich barsch aussehen. Allons! rangirt euch!

Die Frauenzimmer ftellen fic an einer, die Stlaven an ber andern Seits.

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Der Bassa erscheint untereinem Ianies scharenmarsch; die Leute seines Gefolges hinter ihm. Darauf Abelheit, verschleuert und von zwen Priestern geführt.

Biven Stlaven breiten einen Teppich aus, und legen reiche Riffen darauf. Der Baffa feze fich; Abelbeit bleibt in einiger Entfernung stehen. Die Frauenzimmer alle seben sie mie hußerster Neugierbe an.

Wlivia ben Sette. Was Henker! ist das für eine Maskerade?

Velaska zur Olivia. Gewiß wieder eine, die uns das bischen Mann verkummern hilft.

Bassa. Frauenzimmer! ich stelle euch hier meine erste Gemahlin vor. Verehret sie als solche.

Blivia vor fic. Bur ersten Gemahlin?

Miß floor zur La Feugutere. Der Kerl hat den Teux fel mit Heurathen!

Adelheit vor fic. O Gott! wer rettet mich?

Baffa. Mehmet! ist alles bereit?

Melheit. Ich kusse den Staub zu deinen Füßen. Dor sich. Auch so eine alberne Gewohnheit, wie ben uns das Rockkussen. Bu Aberbeit. Set dich zur Seiten des machtigen und gnädigsten Bassa, der dich vor allen erwählt hat, die erste und vornehmste seiner Gemahlinnen zu seyn.

Er fest fie mit vielen Romplimenten auf dak Polfter, und giebt barquf mit einem Schuppftuche ein Zeichen: alsobald geschehen einige Freudenschiffe von der Galeere, und an der Flagge erscheinen die illuminirten Worte:

Es leben Achmet, Adelheit! Beglückt durch ihre Zärtlichkeit!

Mehmet fingt:

Pflückt, Weiber, mit heiterm Semüthe, Auf dieser anmuthigen Heide, Pflückt Bluhmen von lieblicher Blüthe, Die Bluhmen der Unschuld und Freude; Und windet dem Brautpaar die Kränze Und Wünsche des Glückes darein. Die Liebe foll bluhmicht im Lenze, Und zärtlich im Alter noch seyn.

Wir winden dem Brautpaar die Kränze Und Wünsche des Glückes darein. Die Liebe soll bluhmicht im Lenze, Und zärtlich im Alter noch seyn.

Vierter Auftritt.

Die Vorigen. Rarl, als Garener.

Er bringt einen zierlichen Rorb mit Bluhmon, ben er ber Abelheit fnieend überreicht.

and the same of

Rarl beimild zu Adelheit. Abelheit! willst du meinen Tod?

Adelheit. Sey standhaft, Karl! Ih beschwöre dich.

Karl. Standhaft? Und du die Gemahlin des Vassa?

Mehmet. He, Bursche! nicht zu nah!

Karl. Ich bezeuge meiner neuen Gebieterin meine Ehrfurcht.

Mehmet. Mußt du ihr das in die Ohren flustern? Fort! pack dich!

Barl febt auf. O Gott! Gott!

Woht mit allen Beiden der Schwermuts ab.

Bassa. Was seist dem Osman? Ich liebe ihn Mehmet, das weißt du; und wenn alles heut vergnügt ist, soll er nicht der einzige Misvergnügte sehn. Ersforsch ihn: ist etwas in meiner Macht, das ich für ihn thun kann, so versprich es ihm. Nur trennen soll er sich von mir nicht wollen; sein Umgang ist mir unent behrlich geworden.

Mischmet. Ich werde deinem Befehle, mächtiger Bassa, getreulich nachleben. Allein, gnädigster Herr, es wird spät; erlaubst du, daß sich die Frauenzimmer in ihre Zimmer begeben?

B

Baffa. Sa, fie mogen fich entfernen.

Mehmet zu den Frauenzimmern. Begrüffet enre Se-

Glivia zur Abelbeit. Ich wunsche dir Gluck. Bor fich im Abgedn. Wart, Signor Baffa; ich rache mich!

Velaska. Heil dir und Wonne! Vorsich im Abgedin. Und Fluch und Verderben!

La Zeugniere. Madam, ich nehme den aufrichtige ken Untheil an Ihrem Glück, und bitte um Ihre Freundschaft. Vor fich im Abgebn. So ein Frahengesicht mir vorzuziehn! Monsieur le Bassa a le zout fort depravé.

Mis Floop. Liebe und lebe lange und beglückt! Bor fic im Abgebn. Hol' sie der Henker in der ersten Racht!

Mehmet. Nach den Gesichtern zu urtheilen, die fchnitten, giengen die Winsche recht von Herzen.

Der Baffa fteht auf, Abelheit gleichfalls. Mehmet und das Gefolge gehn ab, und bie Ggigere entfernt fic.

Fünfter Auftritt.

Der Baffa. Abelheit,

Bassa. Liebe! nimm diese Lustbarkeit als elnen Meinen Vorschmack künftiger Glückseligkeit an. Jeden Morgen wollen wir mit Liebe begrüßen; jeden Abend soll ein Fest beschließen. — Aber, wenn ich alles thue, um dich so glücklich zu machen, als ich es vermag; wenn ich jeden beiner Wünsche ausspähe, um ihn zu erfüllen; wenn ich dir vor allen einen Vorzug zugesstehe, dich zu meiner einzigen Gemahlln erkläre, so wie du vom Ansang unserer Bekanntschaft die einzige Bessischen meines Herzens warest, — o so vergilt dies Bestreben wenigstens mit deinem Vertrauen, wenn ich nicht gleich Gegenliebe hoffen darf.

So innig hat noch nie ein Sterblicher gelien bet;

Mie war von kautrer Glut ein Herz entbrannt, Als dieses Herz, das beinem sich zum Opfer giebet,

Und bisher keins des feinen würdig fand.

Groß und edel denkt dies Herz, Groß und edel denkst-auch du! Las diese Herzen sich verbinden, Und ein Elystum in sich sinden.

Noelheit. Bassa! deine Großmuth, deine edle Denkart rühren mich, rühren mich bis zu Thräuen, und gern und fren gesteh' ich dir: ich würde dich lieben, wenn — Worsich. Gott, was wollt' ich sagen!

Zassa. Sprich, Adelheit, sprich mit der Offenheit, die edlen Herzen so wohl austeht. Enthülle dieses fürche terliche wenn. Laß mich wissen, was meine Glückse ligkeit hindert.

Adelheit. Sage mir, Bassa, hast du beinen Vater gekannt?

Basse. Ich kannte ihn; es war ein treslicher Mann. Erst vor wenig Jahren verlor ich ihn.

Moelheit. Liebtest du ihn?

Bassa. Ich liebte ihn als meinen Vater, und ehrte ihn als einen Mann.

Adelheit. Gut, Bassa! Auch mein Vater ist ein Mann, wie wenige es sind; ist ein zärtlich mich liebens der Vater — ich bin sein einziges Kind. Denk dir

thm alles war, verlassen! Denk dir ihn, wie er nun schon sieben kummervolle Monate um mich bangt und klagt, ångstlich die schwachen Hånde ringt, gen Himmek blickt, und seine Tochter, den einzigen Trost seines Alsters, zurück ersteht; und so dem Tode sich entgegen härmt, wenn ein Tag nach dem andern hofnungslos verstreicht! Denk dir ihn mit Empsindungen kindlicher Liebe, und urtheile, ob mein Herz sich einer freudigen Empsindung überlassen darf? Urtheile, ob der Gedanske, ihn zu verlassen, in meiner Scele nur aussteigen könne?

Mein, nein! ich barf ihn nicht verlaffen: Die Ahndung schon macht mich erblassen. Dhn mich ist er — Gott! kann ichs denken? Hülfloß, verlassen, sich zur Qual! Laß, Bassa, ach! laß dich erstehen! Laß mich den Vater wiedersehen! Laß Thranen dich zum Mitleid lenken; Verläugne deine Großmuth nicht!

Adelbeit wirft fic ibm fonell ju Sugen.

Edler, großmuthiger Mann! ich seh's, du läßt dich rühren.

Bassa sie ausbebend. Abelheit! Auch in diesem Zuge kindlicher Liebe äußert sich dein vortressiches Herz; das Herz, um deswillen allein ich dich liebe. Allein, täusch dich nicht mit vergeblicher Hofnung. Du glaubst mich überredt zu haben, dich von mir zu lassen, und hast mich nur noch mehr gefesselt. Ich kann nicht ohne dich leben.

Moelheit. Ach, so bin ich verloren!

Bassa. Mäßige dich einen Augenblick und höre mich.

Adelheit. Was kannst du mir sagen, Grausamer? Mein Loos ist geworfen. Mein Vater wird, von Gram und Aummer abgehärmt, bald nicht mehr seyn, und seine unglückliche Tochter wird ihn nicht lange überleben. Aber ich will dem Tode standhaft entgegensehen, will ihn als die einzige, lezte Zuslucht für Unglückliche mit offnen Armen erwärten. Allein, dein Loos ist schrecklicher. Dich wird der ewige Vorwurf deines Gewissens verfolgen: zwey Menschen ins Verderben gestürzt zu haben.

Bassa. Abelheit, das Unglück ist sunreich, sich zu qualen. Ich mach' dir ungern diesen Vorwurf. See-len, wie die deinige, außern sonst ihre wahre Größe im Unglück, unterliegen nicht muthlos der Verzweislung, sondern ertragen und denken auf Mittel.

Adelheit. Mittel? Ich auf Mittel? Eingesperrt, voer auf jedem kleinen Spatiergang von Aufsehern bewwacht, die meine Gedanken selbst gern beobachten mocheten; wie kann ich da auf Mittel benken?

Bassa. Die Rede ist hier nicht von einer Flucht. Auch wollt' ich nicht, daß Adelheit, wollt' es um ihrer selbst willen nicht, daß sie auf ein solches Mittel versiele. Micht der Ummöglichkeit der Ausführung wegen, sondern weil Achmet durch sein Betragen es nicht um dich versdient hat, ihm heimlicher Weise zu entlausen.

Adelheit. Was geht über Frenheit?

Basse. Und was ist unedler, als Undankbarkeit? Und Abelheis würde undankbar gegen mich handeln, wenn sie mein Zutrauen hintergienge. Du hast mehr Frenheit, als alle übrige Weiber meines Serails. Wenn ich dich bisher verborgen gehalten, und mich zu beiner einzigen Gesellschaft gemacht, so war's, um dich an mich zu gewöhnen, um mir bein Herz geneigt zu machen.

Adelheit. Wolltest du es mir verdenken, wenn ich eine angebotne Gelegenheit zur Flucht ergriffe?

Bassa. Das würd'ich, weil du mich kennst; weil du eher hoffen darsst, mich durch deine Thränen zu erweichen, als ungestraft zu entsliehen. Denn sieh, ich schwör' es ben dem Grabe unsers heiligen Propheten! wenn du es wagen, wenn du so glücklich auch sepa solltest, diesen Mauern zu entsommen, daß ich dich in den geheimsten Winkeln der Erde aufsuchen lassen werde. Und hätt' ich dich wieder in meiner Gewalt, so sollte deine Strase — Verachtung seyn. Doch dazu wird es Adelheit nicht kommen lassen; denn auch dich glaub' ich zu kennen. Du bist von diesem Augenblick an so frey, wie ich es bin. Geh!

Melbeit. Edelmuthiger Mann!

Bassa. Laß mich jezt. Ich bin unwillig mit mie selbse, daß ich mir eine Drohung gegen dich erlaubte. Geh!

Adelheit. Du sprachst von Mitteln.

Baffa. Die ich morgen bir entbeden will. Gef

S-Ough

ist; es ist tief in der Nacht. Wähle dir nach Gefallen im ganzen Palaste das beste Zimmer, und besiehl so unumschränkt, wie ich.

Adelheit. Ich banke dir, Bassa. Ich fühle ben ganzen Umfang, den ganzen Werth beiner Großmith — und bin nur um so viel unglücklicher; da ich dir so nicht lohnen kann, wie du es wünschest.

Weht av.

Sechster Auftritt.

Der Baffa allein.

Nicht, wie ich es wünsche? Dann war' ich zu bestauern! Was kettet stärker an einander, als sympathes tische Erhabenheit des Geistes, als das Finden seiner selbst in der Denkart des Andern? Und das fand ich in dem Umgange mit dieser edlen Deutscheu, die mein günsstiges Geschick mir in die Hände liesert. Aber wie soll seh Trieb zum Vaterland, wie Kindespsticht ben ihr erssieken? Wie mich selbst so verleugnen, hart und strenge gegen ein so edles Geschöps zu senn? Und

doch ist sie mir unentbehrlich geworden. Harter Kampf!

Schon hat die Nacht

Den weiten Rreis des Horizonts verhüllet.

Rein Schein von Lunens Silberlicht

Zerstreut die Finsterniß des dicken Mebels;

Kein einziges Gestirn glanzt am Dlymp.

Sie ift gekommen

Die schreckliche, Die fürchterliche Stunde!

Wo Achmet nun die Große seines Muths

Im Rampfe mit fich felbst beweisen kann.

Sa! Leidenschaft,

Was machst bu aus bem Menschen!

Führst den edlen Mann oft in ein Labyrinth.

So schwarz, wie diese Nacht;

Schleuderst ihn von seiner Hohe,

Wo et, sonst von Vernunft bewächt,

Sich deiner Macht entriß — und triumphirt,

Wohlan!

Der nahen Trennung bittre Schmerzen

Berlach' ich schon!

Dennt, ach! das Leben zweger Sterblichen;

Mur eines einzigen zu retten — Dieß giebt mir einen Rang der Gottlichkeit. Ich fühle mich noch immer Meiner Denkart würdig, Die eignes Glück dem fremden opfert, Und sprech' der Liebe selbsten Hohn!

> Die Liebe herrscht sonst überall, Gerrscht über alle Erdensöhne: Doch ihre süßen Zaubertone Bethören einen Achmet nicht.

> > Sen ihre Macht auch noch so groß, Regier' sie jedes Menschen Loos, Die ganze Schöpfung diene ihr; Nur über Achmet herrsch sie nicht!

> > > Boht ab.

3 wenter Aft.

Der Palast des Bassa; ein Mittelgebäude mit zwey Seitenflügeln. Es ist Nacht.

Erster Auftritt.

Rarl spielt auf der Laute. Das Drchesterbegleitet feine Rebe.

Bertraute meines Kummers! Verschwiegne Nacht!

— Kann ich endlich in beinen Schatten der beklemmten Brust Luft schaffen? — Darfisch endlich in lauten Klagen meinen Gram ergießen? — Schwer liegt es auf mir, gleich mächtigen Gebirgen, das Sefühl meiner Leiden. — Und niemand ist hier, niemand, der freundschaftlich die Last mir tragen hülfe! — niemand, der mit linderndem Trost mein gesoltertes Herz erquickte! — Mein Vater sern von hier! — Die Edlen, meine Freunde sern — und meine Geliebte! — Ha! schrecks

licher Gedanke! — meine Geliebte in den Armen eines Andern? — Und ich soll sie nicht retten? — Kann sie nicht retten? — Sch seh' die unglückschwangre Wolke dicht über meinem Haupte schweben — und soll stehn und fallen? — Nein! Bey der Ehre eines Nitters sey es geschworen! ich will nicht länger ein duldsamer Zeuge meiner eignen Schmach sewn! — Ich will diese unwürdige Verkleidung ablegen — in meiner wahren Gestalt erscheinen — meine Geliebte von ihm sodern — Und Tod und Verderben über ihn — versagt er sie mir! —

Ja! Tod und Verderben Ihm, der sie mir geraubt! Fallen soll er; er soll sterben: Siebt er sie nicht zurück.

> Kein heer von seinen Sklaven Schützt ihn vor meiner Wuth; Gefahren zu verachten, Lehrt mich mein deutscher Muth!

> > Mbelheit erscheint am Tenfter.

Zweyter Auftritt.

Abelheit. Rarl.

Adelheit. Karl! — Karl! Bist bu es?

Karl. Wer ruft?

Adelheit. 3ch, beine Geliebte.

Rarl. Abelheit? bu?

Adelheit. Ja, mein Trauter! Verkennft du melne Stimme?

Rarl. Sie ist Gesang meinen Ohren: aber ich glaubte dich in den Armen des Schlass.

Adelheit. Ja, wenn sich's auf einer Folterbank schliefe. Aber, Karl, was machst du hier? Bedenkst du die Gefahr nicht, die dich umschwebt? Hier, wo die Prauenzimmer des Bassa wohnen? wo in jedem Winkel ein Wächter lauscht?

Barl. Wer Muth hat, kennt keine Gefahr.

Adelheit. Wie gern hört' ich dich in unserm Vaterlande so sprechen! Aber hier, was nüßt hier der Muth? Du, einzeln, unbewasnet, gegen tausend bewasnete Arme, die auf des Bassa Wink bereit stehen. Karl. Hindurch will ich, durch die Sklaven bis zu ihm; dich von ihm ertroßen oder umkommen. Der Lowe, dem man die Jungen geraubt, sieht nicht auf die Anzahl der Räuber, sieht nur auf das Gestraubte.

Adelheit. Lieber Karl! so spricht der verzweiselnde Muth. Der wahre Muth geht gern an der Hand der Klugheit. Folge mir, begieb dich zur Ruhe, und laß uns in Geduld eine Aenderung unsers Schicksals erewarten.

Harl. In Geduld? Erwarten? Und so lange hoffen und harren, bis dich der Bassa durch Ueberredung und Schmeichelen, oder mit Gewalt zu seiner ersten Benschläserin gemacht hat? — bis ich — ha, der Schande! — ein Deutscher, ein Ritter, in einer schändslichen Verkleidung meine Kraft allgemach aufreibe, meisnen Grimm an meinen Nägeln auslasse, mich meiner Frenheit und meiner Geliebten beraubt sehe, und ohne That und ohne Nache hier unberühmt und unbedauert dahin sterbe? Nein, ben Gott! eh ich dieß thue, wist ich eher alles wagen.

Adelheit. Und was, was willst du wagen? Du

bist schrecklich in beinem Jorn, lieber Karl! Höre mich nur einen Augenblick gelassen an.

Karl. Ich fann und will nicht langer gelassen seyn: ich will ausführen, was ich beschloß.

Adelbeit. Und was ist dein Entschluß?

Karl. Mit anbrechendem Tage geh' ich zum Bassa, sage ihm, mer ich bin; daß ich dich liebe, daß du mich liebst, daß du mir zugehörst, mit Bewilligung unserer Båter mein bist; sage ihm, es sey schändlich, frenges borne, edle Menschen hier als Stlaven zurückzuhals ten

Adelheit. Thu es nicht, Karl: reize den Zorn des Bassa nicht. Semisbrauchte Gute gebiert fürchterlichen Zorn.

Karl. Seinen Zorn verlach, ich; und liefert er dich nicht in meine Urme zurück, so stoß' ich dem Tyrannen einen Dolch ins Herz.

Adelheit. Rede nicht aus, Karl! Ich schäme mich für dich. O, es ist eine häßliche Sache um den Zorn! Wozu kann er die edelsten Gemüther verleiten! — Wie? Du wolltest deine Hände mit dem Blut eines Wannes bestecken, der dich nicht wie seinen Sklaven, fondern wie seinen Freund behandelt? — Und sein Betragen gegen mich, wie großmüthig! Jeden meiner Wünsche sucht er auszuspähen, ihm zuvorzukommen. Dadurch, durch Unterwerfung gegen den Willen, gegen die Launen seiner Sklavin, sucht er zu erlangen, was er mit Gewalt sodern könnte. Es wäre unedel, den Mann zu beleidigen; aber niederträchtig wär's, Hand an ihn legen zu wollen.

Karl. Wie beredt dich die Vortrestichkeit beines Bassa macht! Mich dunkt, du wirst warm ben seiner Beschreibung. Ha, Adelheit! — wenn der glattzünz gichte Versührer dein Herz ... O! der Sedanke macht mich rasen —

Adelheit. Traumer, der du bist! Ich glaube gar, du wähnst Eisersucht? Karl, ich verkenne dich ganz. Eisersucht ist Peinigung seiner selbst und Beleidigung des geliebten Gegenstandes. Und kann Karl so sehr sein Feind werden, kann er seine Adelheit so herabwürdigen wollen?

Rarl. Widerlege mein Unrecht durch Handlung, nicht mit bloßen Worten. Adelheit. Wohl! dich zu überzeugen, will ich alles wagen. Wirft bas Fenster zu.

Karl. Alles wagen? Und sie verläßt mich, so plözlich? — Was hat sie vor? — Gott! sie selbst!

Adelheit zur Thüre beraustommend. Ja, Undankbas rer! ich selbst. Zum zweytenmal wag' ich mein Leben für dich; denn trifft uns der Bassa, so sind wir verlos ren. O Karl! wie kann, bey so vieler Liebe, noch Miss traun bep dir statt finden?

> Berdient so starke Liebe, Daß sie dein Mistraun frankt? Dich, Trauten, wiederzufinden, Hab' ich dem tobenden Meere, Hab' ich den heulenden Sturmen Mich standhaft anvertraut.

> > Dich, Besten, wiederzusehen, Hab' ich den offenen Schlünden, Hab' ich dem dräuenden Tode Ins Antlit dreist geschaut. Verdient so starke Liebe, Daß sie dein Mistraun kränkt?

Marl. Rein, sie verdient es nicht. Ich verdiene, daß du mich haffest, daß du mich verabscheuest!

Molheit. Immer ausschweisend. O Männer, Männer! was für Geschöpfe send ihr. Ihr beschuldigt uns der Uebertreibung', und am Ende send ihr's, die alles übertreibt, alles überspannt. Oder wenigstens, um jedem Theile Gerechtigkeit wiedersahren zu lassen, ihr übertreibt aus sogenannter Starke, wir übertreiben aus sogenannter Starke, wir übertreiben aus sogenannter Schwachheit; und beym Licht besehen, sind wir alle arme Sünder.

Karl. Du bist bey Laune, Adelheit, bist so rus

Adelheit. Ich bin es nicht, ich schein'es nur, und bin um so viel schlimmer daran, je mehr mich dieser Zwang kostet. — Karl, die Augenblicke sind kostbar, laß uns sie nußen, und anstatt unser Schicksal durch ungegründeten Argwohn zu erschweren, laß uns lieberrathschlagen, wie wir gemeinschaftlich der uns drohenden Sesahr entgehen konnen.

Barl. Du hast Recht, Adelheit. O verzeih meis nem Ungestüm! Aber die Heftigkeit meiner Leidenschaft bat mich verwirrt gemacht. Ueberlegung und Liebe ges hen selten mit einander: aber ich will mich fassen, ich verspreche dir, ruhig zu senn, bis schnelle Sefahr mich zu schneller That reizt. — Unbegreislich ist's mir, daß weder mein Vater, noch meine Freunde in Maltha mir antworten: ich habe ihnen so dringend geschrießen.

Moelheit. Und was erwartest du von ihnen?

Aarl. Hulfe, Abelheit, Hulfe: Losegeld für dich und für mich, um es dem Bassa anzubieten; aber, wenn er es ausschlägt, uns mit Gewalt zu entfüße ten.

> Man boret den Mehmet in der Ferne ein Lied träffern.

Adelheit. Was ist das? Mehmets Stimme. Um Gottes willen, verbirg dich, Karl! oder wir sind verloren. Leb wohl, und sey standhaft!

Weht eilig in ben Palaft.

Rarl. Abelheit, Abelheit! Muffen wir uns trennen!

Berftecft fic.

Dritter Auftritt.

Mehmet tommt taumeind, mit einer Meinflafche.

Rurz ist unser Leben!
Gaudeamus igitur,
Und ein Dummkopf dicitur,
Wer euch haßt, ihr Reben.
Wenn des Weines Zaubernaß
Mir im Glase winket,
Was ist das für voluptas!
Wenn, gluck gluck gluck, der Wein
Fließt dulciter hinein.

Und wenn ich auch schwanke, Und wenn ich schon wanke; Die Augen mir vergehen, Und alles doppelt sehen, Sich Mond und Sterne drehen, Seht doch, gluck gluck, der Wein Noch dulciter hinein.

Er sest die Flasche nieder, kniet vor ihr, und nimmt ehrerhietig feinen Turban ab. Ehre, dem Chre gebühret! Das muß wahr seyn, wer dich erfunden hat, war ein gescheuter Rerl! — Was in einer einzigen Flasche biefes köstlichen Tranks für Weisheit steckt, bas weiß nur ber, ber's versucht hat. — Alles, alles fteckt im Wein! Es ift eine Universalmedicin! Es ist der wahre Stein der Beis sen! Es ist das summum bonum! Ebler Rebensaft! du giebst Gelassenheit im Leiben; Muth in Gefahren; Entschlossenheit in Zweifeln; befeuerst das Genie; scharfest den Verstand; verfeinerst den Wiß; verfohnst Feinde; stiftest Freunde; lehrst uns die Lumperenen der Erde, Rang, Reichthum und Ansehn verachten; furz, du bist die Quintessenz alles Großen und Guten in dies ser Lumpenwelt. Auch geb' ich dir meine parole' d'honneur, so gut sie ein Berschnittener geben kann, daß ich bein Berehrer und bein bis in den Tod getreuer Diener feyn und bleiben will.

Vierter Auftritt.

Mehmet. Dlivia am Fenter.

Olivia. Eine herrliche Nacht! Recht gut, daß ich

nicht schlafen kann. Rache im Busen, wer vermag ba zu schlasen?

Met untersteht Mehr in meiner Andacht zu sidren? Tausend Eles ment! wenn ich auch nicht einmal die Nacht sur mich haben soll!

Olkvia. Das ist Mehmet. Gewiß wieder in Gesellschaft der Bouteille. He! Mehmet, Mehmet!

Mehmet. Da bin ich. — Ist gewiß wieder einer von den Damen das Bett zu weit geworden, oder der Alp hat sie gedrückt.

Mivia. Mehmet! auf ein Wort,

Mufechtungen des Fleisches gehabt?

Olivia. Tolpel!

Mehmet. Signora, ich verbitte mir die respektse widrigen Ausdrücke.

Olivia. Unterthänigste Magb!

Mehmet. Unterthänigster Knecht! sa s'appelle parler. Was steht zu Ihrer eingesperrten Herrlichkeit Befehl?

Wlivia. Dichte gu befehlen; nur gehorfamft zu bite

ten, daß Ihre vogelfrene Herrlichkeit meine eingesperrte Herrlichkeit aussperren mögen.

noch verteufelt früh, und ich kann mir einige Verdrießlichkeiten an meinem Halfe zuziehen: aber, wenn man
selbst vergnügt ist, soll man andrer Leute Vergnügen
auch befördern. Eine schöne Sentenz, die ich auch vom
Weine abstrahirt habe. Also er schießt auf wollen wir
sie hier ausüben. — Es ist sonderbar: ich bin doch
durch eine glückliche Operation von allem Triebe zum
weiblichen Geschlecht radikaliter kurirt, und doch hab ich
noch immer so ein gewisses tendre für alles, was weiblich ist, daß ich ihnen nichts abschlagen kann.

Olivia kommt beraus. Ich danke dir, lieber Mehmet, ich danke dir herzlich.

Mehmet. Ist gerne geschehen, Signora; wünschte, daß ich mehr sur Sie thun konnte, aber Sie kens nen meine Umstände: j'ai perdu les plaisirs de ce monde! und so kann ich mit nichts Reellem aufs warten.

217chmet.

Schonste, schmachte nicht nach mir!

En, ich schmachte nicht nach die.

Mehmet.

Denn die Freuden diefes Lebens ...

Olivia. Illi.

Ep, so schwatz nicht so vergebens!

Mehmet.

Die Freuden find fur mich bahin,

Weil . . .

Olivia.

Willst du schweigen?

Mehmet.

Weil ich ...

Wlivia.

Ein Marre bift bu!

Mehmet.

Weil ich leider!

Olipia.

En, las mich in Ruh!

Mehmet.

Weil ich leider! ...

Olivia.

Du sollst schweigen! Mehmet.

Weil ich leider! Rein Mann mehr bin. Olivia.

Unverschämter!

Mehmet.

Alfo feufie ...

Olivia.

Geh von bier!

Mehmet.

Richt nach mir.

Olivia.

Ach! die Freuden dieses Lebens ...

Denn, ma foi! es ift vergebens; Blivis.

Sind für mich ja auch dahin! Mehmet.

Weil ich ja fein Mann mehr bin. Mehmet nimmt seine Fiasche und taumest von einerselle

1.49

lu die andere, stößt endlich auf Kaeln', der sich in einem Winket verborgen hatte, und schrept überlaut: Allah! Allah! Groß ser Prophet, steh mir ben!

Barl vor fic. Ich bin verloren! Was soll ich thun?

Mehmet bat fic mit dem Gesicht auf die Erde gewarfen, und schrept immer sort: Allah, Allah! zürne nicht; ich will keinem Wein mehr trinken, le diable m'emporte!

Rarl fast ihn an. Se!

Mehmet. O weh, o weh! Wer zwickt mich? Das ist der Teufel.

Karl. Mehmet!

Meiner so höstichen Sprache läßt er sich vielleicht eher ersweichen. Ah, votre Majeste très noire, très diabolique & très puissante, Sie mussen um ein sum pichtes diable m'emporte! nicht gleich Ernst machen. Wenn Ihre Majestät immer so fix bey der Hand seyn wollen, werden Sie die Welt bald entvölkern, und dassür sergen ja ohnehin die europäischen Mächte auf alle Artund Weise.

Rael. Mehmet! horft du nicht?

Mehmet. Ach ja, leider! hor' ich und fühl' ich. Barmherzigkeit, nur für dießmal!

Aarl. Mehmet, sen fein Marr.

Mehmet. Und wer bist benn du?

Rarl. 36 bin Osman.

Mehmet. Den wir legthin strangulirt haben ?

Rarl. Micht boch; Osman der Gartner.

Mehmet. Za, das glaub dir ein Andrer. Osman liegt ruhig auf 'm Ohr; unterdessen ich vom Teufel gestwickt werde.

Olivia, die den Karl unterdessen ausmerksam betrachtet bak, vor sich. Ja, er soll mir zu meiner Nache behülslich senn. — Laut. Mehmet, wenn du Osmans Stimme nicht erkennst, so wird dir die meinige nicht fremd seyn, da wir vor einem Augenblicke erst mit einander sprachen.

Mehmet bitst surchtsam auf. Ah, Signora, bist du auch noch da? Bersich. Hätt'ich das gewußt, ich hätt' mich nicht gefürchtet; in Sesellschaft hat man immer mehr Muth. Mit einemmal ausspringend. Gelt! das war

- Cal

ein rechter Spaß? Hahaha! Ist's mir doch auf eins mal ganz leicht ums Herz.

Karl. Also war's dein Spaß? Man hatte schwe. ren sollen, es ware dein Ernst gewesen.

Mehmet. Point du tout! Ja, da kennt ihr den Mehmet nicht; der nimmt es mit einer Legion Teufel auf, vorka, versteht sich, wenn sie mir ein paar tausend Schritt vom Halse bleiben. — Aber sag mir, Osman, was spukst du denn hier so früh herum?

Barl. Gartner muffen fruh auf feyn.

Mehmer. Schon recht, so viel ich davon versteh; aber eine Stunde nach Mitternacht ist auch gar zu früh. Nun, nun, ich will das Ding so genau nicht untersuschen. Du hast zwar ganz das Unsehn eines Mondsüchetigen oder eines verliebten Schnapphahns. Ich will dir Plat machen, Osman: versuch dein Glück; hast lange genug fasten mussen, armer Schelm!

Rarl. Ich befinde mich ganz wohl ben der Ents

Mehmet. Hast also Unlage zum Karthäuser, Butsche? Nun, Glück zu! Chaqu'un à son gout. —
Bur Onvie. Signora! ich habe Verrichtungen, die mich

nöthigen, dich mit dem jungen Menschen allein zu

Olivia. Ich versteh' dich, und danke dir.

Mausefalle. Auch verstanden?

Olivia. O ja!

Mehmet taumeit ab.

Fünfter Auftritt.

Olivia. Karl.

Rarl vor 11st. Wie werd' ich mich hier herauswickeln?

Olivia nühert fich ibm. Osman! An dieser ebeln, entschloßnen Miene errath' ich dein Vaterland: du bist ein Deutscher?

Barl. Getroffen.

Plivia. Wenn du leistest, was deine Miene ver-

Karl. Sonst pflegt' ich's.

Olivia. Du gefällst mir.

Karl. Und ich gefalle eblen Geelen gern.

Olivia. Ich rede ohne Umschweise mit dir, Osman; denn die Augenblicks sind uns genau zugemessen.

Rarl. Ich weiß nicht, Signora, was du mir kannst zu sagen haben?

Olivia. Die Schuld ist dein, wenn du es nicht langst in meinen Augen gelesen hast.

Barl. Spotte eines armen Gefangnen nicht.

Blivia. Beyn Himmel! ich spotte nicht. Und ein Mann, wie du, vermuthet das auch nie.

Rarl. Ich danke dir für deine gute Mennung. Und nun erlaube mir, meinem Beruf nachzugehen.

Blivia. Bleib, Osman. Dein Beruf ist nicht, Handarbeit zu verrichten; nicht, hier eines Türken Ketzten zu tragen. So erträglich dir der Bassa deine Eklasveren zu machen sucht — Ketten bleiben Ketten, und wenn es goldne, wenn sie von Bluhmen gestochten wästen. Auch ich bin nicht dazu geboren. Ich bin eine Dame von Stande und Vermögen. Ich wurde von den Korsaren auf einer Spazierfahrt an der italienischen Küste gefangen und hieher geführt. Nach jahrelangem

Widerstand überwand mich die Artigkeit und Großmuth des Bassa. Die Unmöglichkeit zu entkommen; der Vorzug, den er mir vor allen zugestand; täglicher Umsgang und Gewohnheit machten mir ihn und diesen Ausenthalt angenehm. Allein gestern Abends hat er mich aufs empfindlichste beleidigt.

Barl. Die bas?

Olivia. Mit meinen Händen mußt' ich ein Kest zubereiten helsen, das er einer andern gab; und wem? Einer Areatur, die er, wer weiß wo, aufgelesen hat; einer Areatur, die nicht werth ist, meine Aufwärterin zu seyn.

Karl vor sich. Gott! das muß ich mit anhören! — Signora, der Zorn, die Eifersucht machen dieh vielleicht ungerecht.

Olivia. Nein, Osman. Ich habe gesunde Augen; und was man denn doch mit seinen Sinnen fassen kann, beweist, daß der Verräther blos ein Liebhaber der Veränderung, des Neuen ist. Sie kann mit keiner von uns gleichen Schrittes gehen; aber ihr gar den Vorzug zu geben! — O Wut und Raseren!

Aarl. Wielleicht, daß ihr Geist den Bassa ...

Wlivia. Schwatz nicht! Alle Liebe ist Sinnenlust; und ben einem Türken vollends, komm mir nur nicht mit Sympathie des Geistes, mit åtherischer oder platonischer Liebe, und solchem Wischiwaschi angezogen. Kurz, ich bin beleidigt, und ich will Nache.

Barl. Und deine Rache, was hat sie mit mir für Verbindung?

Dlivia. Muß ich dir den ganzen Weg entgegenges hen? Es sen! Mothwendigkeit muß hier die Entschuldigung verlezter Weiblichkeit übernehmen. Sieh meinen Plan. Der Bassa pflegt alle Morgen mit dir seine Bluhmensturen zu besehen

Barl. Das thut er.

Blivia. Ich will ihn dort aussuchen; ihm seine Untreue, seine Riederträchtigkeit vorhalten, ihn mit Borwürfen überhäusen — und dann stoß dem Verrästher einen Dolch in sein treuloses Herz. Mit dem rauchenden Dolche eil' ich zu seiner neuen Buhlerin, und opsre auch sie meiner Rache.

Agel vor sich. Gott! — Laut. Signora, eine solche That ...

Olivia. Schreckt dich doch wohl nicht, wenn Frep.

heit, meine Hand und ein ansehnliches Bermögen ber Preiß ist?

Aarl. Ich morde nicht um Lohn; und deine Hand und dein Bermögen, als Belohnung einer Schandthat, veracht' ich, und würde sie auch ohne diesen neuen Zuwachs deiner Abscheulichkeit verachten, weil mein Herz einer Seliebten gehört, die dich an Edelherzigkeit, an jeder weiblichen Vollkommenheit so weit übertrifft, als der silberhelle Quell die unreine Pfüße.

Glivia. Mir das? Spricht ein elender, niedriger Stlav so zu mir?

Zittre! fürchte eines Weibes Rache! Fürchte der verschmähten Liebe Wuth! Wenn ich elend, namlos elend ich dich mache,

Denke, daß ein Weib, ein gefranktes Weis

Wenn in ängstlich bangen Tonen Die Geliebtre um dich flagt; Sie Verzweissung, Angst dich nagt: Will ich jauchzend euch verhöhnen. Zittre! fürchte eines Weibes Nache! Fürchte ber verschmähten Liebe Wuth!

m die i. .. Gle gebt.

Barl vor fic. Ich Unbesonnener! wohin verleitet wich meine Hiße? Nun mag ich zur Verstellung meine Zuflucht nehmen. Er euft ihr nach Biggora?

Olivia queildkomment. Was will der Sklav?

Karl ihre Land ergreisend. Ah, Signora! dieser Auss bruch deines Zorns bestätigt mein Glück. Es war zu groß, als daß ich ihm trauen durste.

Olivia. Mun?

Karl. Ungluck macht furchtsam, mistrauisch: versteil, Signora, wenn ich, um mich meines Glücks zu versichern, dich auf die Probe stellte. So aufgebracht konnte nur wahre Liebe werden: ich bin nun meines Glücks gewiß.

Wlivia. Osman, ich glaube dir, weil es mir schmeichelt. Das Weib ist stark und schwach, wenn Leidenschaft sich seiner bemeistert: ich gebe dir Beweise von beiden. Mein Leben ist nun in deiner Hand, aber mit nichts geringerm, als dem deinigen, haftest du mir dassür.

Karl. Gen versichert, Signora ::-

Olivia. Keine Betheurungen! Willst du mich betrügen, so werden dich auch Eidschwüre nicht davon abhalten. Und nun kurz! Ich hosse noch heute durch die Besorgung des Kochs eine Strickleiter zu erhalten: ist meine Nache bestriedigt, so steigen wir über die Mauern, slüchten auf das erste segelsertige Schiff, und eilen nach Litalien, um in den Urmen der Liebe und im Schoose bes Glücks die ausgestandne Sklaveren zu vergessen.

Aerl. Wie gucig bist du, Signora!

Sechster Auftritt.

Die Vorigen. Mehmet.

Mehmet. Dun, Leutchen, da bin ich wieder. Karl vor fic. Wohl mir!

Mehmet. Es ist Zeit; der Hahn kräht; der junge Lag lauscht schon über die Berge, mit so rosensarbigen Wangen, wie ein Mabchen, das den ersten Kuß bekömmt.

Olivia. Schön gesagt! Selbst gemacht? Mehmet. Nein, hab's gemauset. In Deutschsand war ich einer von den viertausend achthundertund sechsundneunzig Schriststellern, und da sernt ich von ihnen und mit ihnen mausen. — Nun, Kinder, ich weiß nicht, wie weit ihr mit einander gekommen sepd, und was ich nicht weiß, macht mich nicht heiß.

Olivia. Du bist ein ausgemachter Rare!

Mehmet. Gehorsamer Diener! Wohl mir, wenn ich's bin! Wer's so weit gebracht hat, ein Narr zu sepn, ist glücklich.

Karl. Ist das deine Philosophie?

Mehmet. Zu dienen. Philosophie und Narrheit ist ben mir idem & idem. Waren die Leute gescheut, sie bestrebten sich Marren zu seyn; so hatten sie nicht nothig, Spisbuben zu werden, um mit Ehren durch die Welt zu kommen. Es klingt ein wenig parador, und ist doch kein Haarbreit von der Wahrheit. — Nun, Signora, auf dein Zimmer; und du, Osman, an deis ne Urbeit! Begieß beine Bluhmen; sieh sie bluhen und verwelken, und denk, daß du ein Mensch bist. Ich denk', ich habe euch lange genug bensammen gesassen: ihr könnt über Mangel an Diskretion nicht klasgen.

dlivia. Gewiß nicht; ich bin dir sehr verburt-

Bekanntschaft der Signora Olivia hast gonnen wollen.

Mens Habt ihr die Zeit mit Prhambuliren verscherzt, so ist nicht meine Schuld. Was hatte geschehen sollen, hatte geschehn können; aber freylich, weniger geplaudert, und ad rem geschritten, ad rem.

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. La Feuquiere, Miß Flovr, Donna Welaska erscheinen nach einander am Fenster.

La Jeuquiere. Pft! Pft!

Mehmet sich umsehend. Pst! Pst! Das Zeichen hab' ich oft in Berlin gehört. He? was giebt's?

La Scuquiere. Pft! Monsieur l'Intendant!

117chmet. Madame!

La Scuquiere. Bien le bon jour! M7chmet. Pareillement, Madame! La Jeuquiere. Ah, de grace, laissez-moi sor-

Mehmet. Et pourquoi faire?

La Senguiere. Pour prendre l'air.

Mehmet, die Thure offnend. Allons, pourvu que l'air matineux ne vous gate le teint.

La Feuquiere verläßt bas Genfter.

Blivis helmuch zu Karl. Osman, unsre Unterredung wird gestört. Der Abrede muß That folgen: ich hoffe, du kennst mich genug.

Rail. Bolltommen.

Michmet zur La Feuguiere, die zur Thilte beraussumme. Allons, Madame, prenez l'air autant que vous voudrez.

La Seugtiere. Vous êtes bien bon.

Pelaska am Fenfter. Pft! Pft!

Mehmet. Oho! auch in Werlin gewesen?

Velaska. Mehmet!

Mehmet. Bier!

Velaska. Hab Mitleiben mit meinen tach Mord gendust schmachtenden Einnen, und laß mich him aus. Mehmet mit spanischem Pathos. Ich habe Mitleid mit deinen nach Morgenduft schmachtenden Sinnen, und laß dich hinaus. Deffact ihr mit Grandezza die Thüre; sie hat eine Guitarre in der Hand.

Miß floor am Fenster. Pft! Pft!

Mehmet. Encore? Die Damen haben gute Witterung: kaum wittern sie das bischen Mannsfleisch, gleich haben sie kein Bleibens. Deffnet ihr die Thüre.

Miß klove. Ich danke dir, lieber Mehmet. Gust en Morgen, Ladys!

Stumme Romplimente unter einander.

Mehmet tacht, und äfft ihre Komptimente nach. Es ist eine hübsche Sache um die Hössichkeit. — Aber du, Osman, was stehst du da, mit über einander geschlage nen: Armen, und hängst den Kopf? Machst du Kalender, oder beimtich zu ihm hat dich die Unterredung mit Olivien zu stark angegriffen?

Barl. In der That, das hat sie.

Mehmet. Armer Ritter! Trink kalt Wasser, das toburirt und restaurirt. Mun, meine Damen, hier hab' ich die Ehre, Ihnen einen seinen Burschen vorzustellen, ein morceaux friant, aber zugleich ein noli me tangere. Velaska. In der That, ein feiner Mann.

La Jeuquiere. Un drole bien tourné.

Mis Floor. Zur Auswartung an der Toilette nicht unrecht: er sollte einem Pariser Abbe nichts nachgeben.

La Zemmiere. Die Bemerkung verrath Kenner-

Mehmet. Kourage, Osman! Der Teufel! Wenn ich noch wäre, was ich nicht bin, und mir würden von so niedlichen Gesichtern so niedliche Sachen vorgesagt, ich bliebe die Antwort nicht schuldig.

Velaska. Laß ihn, den Armen. Bielleicht drückt ihn heimlicher Gram. Sie nabert fic ihm.

Sage mir, Tranter, Warum du so trübe? Drücket dich Liebe? Ist ferne von hier Das Liebchen von dir? Fühlt Leere dein Herz, Erfüll es mit Liebe. Innerlich Sehnen, Schmachten und Stohnen Ift nagender Schmerz.

Rlage bein Leiden Der Freundin von die: Ich will ja mit Freuden Es theilen mit die. Drum sage mir, Trauter, Warum du so trübe?

Mein Leiden fühlt sich nur, und sagt sich micht. Gebe ab.

Olivia besnug. Wissen Sie nun, was ihn drückt?

Mein! Er zog sich mit einem locus communis aus der Affaire, und plantirte die Damen.

La Seuguiere. Und indessen haben Sie ihn mit Ihrer Zudringlichkeit verscheucht, und uns um seine Unsterhaltung gebracht.

Velaska. Ohne Vorsatz. Ich wollte ihm vielmehr Linderung seiner Leiden verschaffen.

Wlivia. Und bedienten sich bogu, gleich dem Or-

pheus, der Leyer. Ich begreife nicht, wie er Ihrem Zaubersang und Klanz ausweichen können.

Velaska. Ich bleibe sehr gelassen ben Ihrem Spott. Freylich kann kunstlose Natur einem italienischen Ohre nicht gefallen.

Blivia. Gelassenheit in Ruckgabe des Spotts geskleidet, ist mir noch nicht vorgekommen. Freylich ist spanische Mode sonderbare Mode.

Mehmet. Das ist wahr: nichts verträglicher un ter der Sonne, als eifersüchtige Weiber.

Achter Auftritt.

Die Vorigen. Sklaven. Der Baffa.

Ein Sklav tommt gelaufen.

Der Baffa fommt!

Die grauenzimmer.

D weh! wir find verloren.

Mehmet.

Raput find meine Ohren.

Zweyter Sklav.

Der Bassa kommt!

Mehmet.

Mun geht mein Kopf spatieren.

Die Frauenzimmer.

Auf! lagt uns fliehn!

Miebmet.

Man wird mich stranguliren.

Die Frauenzimmer.

Auf! lagt uns fliehn!

Dritter Sflav.

Der Baffa fommt!

Die Frauenzimmer.

Wie werben wir uns retten?

Mehmet.

Verbammt find die Rofetten

Mit ihren Schmeichelenn!

Die Frauenzimmer.

Lag dich's doch nicht gereun,

Mas bu für und gethan.

Mehmet.

Hatt' ich's nur nicht gethan;

Co mar' mein hals falviret.

Die Frauenzimmer.

Wir wollen für dich bitten,

Damit man ihn nicht schnuret.

Vierter Sklav.

Der Baffa tommt!

Die Frauenzimmer.

Co lagt uns fliehn!

Mebmet.

Ich sehe meinen Kopf

Schon in den Luften schweben.

Ein Sklav.

Du bist ja Philosoph;

Du mußt bich brein ergeben.

Der Baffa tommt.

Reißt ben Frevler nieder!

Mehmer.

D weh mir Armen!

Die Frauenzimmer

Ach, Erbarmen!

Bassa.

Reißt ihn nieber!

Die Sklaven paden ihn an.

Mieder mit dir auf die Knie!

BATTA.

Strangulirt ihn!

Mehmet.

Ma foi!

Das geht nicht an.

Wiel zu füglicht

Ift mein Hals.

Die Selaven legen ihm die seidene Conur um. Einer gu den andern :

Bieh!

Mehmet.

Zieht nicht!

Ein Sklav.

Bieh!

Mehmet.

Bieht nicht!

Ein Frauenzimmer.

Sab Erbarmen

Mit dem Armen!

Unfer ist die gange Schuld.

100000

Baffa.

Rein Erbarmen Mit dem Sklaven, Der, vermessen, Seiner Pflicht so sehr vergessen! Ein Sklav.

So zieh!

Mehmer.

Zieht nicht!

Der Sklav.

So sich!

Mebmet.

Zieht nicht!

Ein Frauenzimmer. Laß dich, Bassa, doch erstehen! Gerne wollen wir gestehen, Daß sein Verbrechen unser sen.

Mehmet.

Ja, Gnädigster, so ist's: Ich wurde persuadiret Durch ihre Weiberlist.

E 3

La Seuguiere.

Monseigneur, voyez mes larmes, Laissez vous donc attendrir.

Mehmet.

Monseigneur, j'y joins mes larmes, Ne laissez pas me strangulir !

Ein Frauenzimmer.

Der Morgen war so schön! Der Himmel war so heiter! Die ganze Schöpfung lachte Dem jungen Tag entgegen!

Michmet.

Gie riefen alle:

केषः केषः केषः

Dadurch ward ich verführet.

Ein Frauenzunmer.

Du liebst ja auch die Freuden Erwachender Natur; Und wolltst sie uns beneiden, Die Freuden der Natur?

Mehmet.

D, gönn auch mir die Freuden Erwachender Natur! Laß meinen Hals nicht schneiden Durch die verdammte Schnur! Alle Frauenzimmer. Laß dich, Bassa, doch bewegen!

Wohl! ich verzeih

Der schönen Ursach wegen.

Mehmet fpringt auf.

Baffa.

Er verzeiht mir! Laßt, ihr hunde, Laßt mich los!

Alle.

Dank dem Saffa für fein Leben, Das er ihm aufs neu gegeben!

Dritter Aft.

Der Garten des Bassa, mit einer Aussicht durch ein eisernes Gitterwerk ins Meer.

Erster Auftritt.

Der Baffa tommt langlam und nachbentenb.

Welch eine Nacht hab' ich durchlebt! Schwarz, graunvoll, wie die Todesstunde des Missethäters! So wünscht' ich sie dem Mörder meines Vaters nicht. — Und was hab' ich mir vorzuwersen? — Hab' ich nicht mit Riesenkräften wider diese Leidenschaft angekämpst? — Aber vergebens! — Vergebens! Ich erliege.

So steht im Wald Die königliche Eiche: Hebt über Tausende Ihr stolzes Haupt empor. Der Sturmwind heult Und braust; Der ganze Wald erzittert: Nur sie steht unbeweglich, Ein Fels im Meer.

Jedoch mit immer neuer Wuth,
Und Schlag auf Schlag,
Tobt der Orkan;
Vahnt über tausend
Hingestürzte Stämme
Sich einen Weg zu ihr;
Erschüttert sie
Vom hohen Sipfel
Vis in der Wurzeln tiefste:
Sie widerstehet lang
Und mächtig!
Erbebet —
Wankt —
Und fällt.

Zweyter Auftritt.

Der Baffa. Abelheit tommt

Baffa jurilameidend. Gott! fie tommt.

Adelheit geht auf ihn zu. Mun, Achmet?

Baffa. Dun, Abelheit?

Adelheit. Was sagt bein großmuthiges herz?

Bassa. Daß es unwiderstehlich gefesselt sen.

Adelheit. Du sprachst gestern von Mitteln.

Bassa. Ich habe sie versucht, redlich versucht. — Sieh, hier steh' ich vor dir, mit dem vollen Bewust, seyn, alles angewendet zu haben, was Vernunft, was Großmuth, was Mitleiden mit deinem Schicksal über Leidenschaft vermag — aber umsonst! Die stärkere Leidenschaft, die Sympathie unser Seelen schlägt alle Gründe danieder, überzeugt mich mehr als jemals, daß du mir unentbehrlich geworden.

Moelheit. Und ich also unwiderruflich gefesselt, ver loren, unglücklich bin? Grausamer Mann!

Bassa. Mäßige, ist es dir möglich, diese ausbraus

sende Hiße nur auf einen Augenblick, und höre mich. Ich hoffe, du darsst meinen Vorschlag nur mit einiger Nuhe anhören, um ihn zu billigen. Was ich thun will, that unbeschränkte Gewalt nie.

Adelheit. Du bist entschlossen, ein Haarbreit das von nachzulassen, und lobposaunest diese unerhörte Großmuth mit beiden Backen aus. Elender Behelf der Tyrannen!

Bassa. Abelheit! — Ich will diese Schmähung nicht gehört haben, will nur dich bitten, nicht zu versessen, was du dir selbst schuldig bist; dich bitten, einen Augenblick gelassen zu seyn.

Adelheit. Ich bin's schon. Sklaven mussen ge-

Baffa bis jum Unwillen. Abelheit!

Adelheit. Was seh' ich? Achmets Auge schwillt Zorn? Mensch, wirst du einmal zum Menschen? Fahr sort, steh nicht immer so unerreichbar vor mir da! Schmähe, wüte, tobe, tritt mich zu Boden!

Bassa. Dich? Ihr zu Füßen. Hier liegt mein Zorn. Adelheit, ihn ausbebend. Unbegreiflicher Mann! Sprich, ich höre. Basta. Wohlan! vernimm meinen Plan. Freundsschaft, nach deinem eignen Geständniß, hast du für mich; von ihr zur Liebe ist nur ein unmerklicher Schritt. Laß mich hoffen, daß du ihn thun wirst. Ich will dem Zwange nichts, der Liebe alles zu danken haben.

Adelheit. Bergonne mir, Achmet ...

Ich entschlossen, eine Reise nach Deutschland zu thun, nach dem Lande, das so viele große Männer hervorge bracht hat; durch seine Fürsten, so wie durch seine Ses lehrten und Künstler, die Bewunderung des ganzen Erdtreises ist. Ich wollte das Bolf nicht blos aus Büschern kennen lernen, das alles aus sich selbst ist. Du, edles Mädchen, hast diesen Wunsch aufs neue belebt. Ich will also, — denn ich bin frey, habe mich von der Last der Regierung, wo man so wenig sich selbst lebt, losgemacht, — ich will eine Reise nach Deutschland thun.

Moelheit. Du?

Bassa. Ich will zu deinem alten ehrwürdigen Vater. Gleicht er dir, so ist sein Kopf von Vorurtheilen fren; so weiß er, daß der rechtschaffene Mann so gut unterm Turban, als unterm Filzhut stecken kann.

Adelheit. Go denft er.

Bassa. Wohl! ein großer Schritt näher zum Ziele. Er soll mich kennen lernen; ehe will-ich's nicht wagen, dich von ihm zu erbitten. Willigt er in mein Glück, und das hoss' ich, so laß' ich ihm freye Wahl: er begleis tet uns nach Tunis, oder ich bleibe in Deutschland. Behagt mir euer in Locken gezwängtes Haar, eure enge Kleidung besser, als diese weite, vertausch' ich sie mit jener. — Nun, Liebe, wie gefällt dir mein Plan?

Adelheit. Ich danke dir für die Hofnung, mein Waterland wiederzusehen.

Bassa zürtlich vorwersend. Mehr sagst du nicht dazu?

— Wohl! wie gesagt, keinen Zwang. Schick dich zur Reise: sehnst du dich schr nach deinem Vaterlande, so wird es ein kurzes und schnelles Geschäft sehn. Meine Schiffe liegen segelsertig; mein Hauswesen ist bis zur Uebergabe bestellt: mein treuer Osman soll es über nehmen.

Adelheit. Osman ?

Basta. Er. Im Sklaven fand ich den Freund. O Schickfal!

Adelheit vor fic. Gott! aufs neue von ihm getrennt!

— Laut. Wenn ich nicht irre, ist Osman ein Deutscher, ein Landsmann von mir?

Bassa. Das ist er: ein wackerer, junger Mann, von ausgebreiteten Kenntnissen, dem ich viel zu danken habe.

Moelheit. Darf ich eine Bitte wagen ?

Baffa. Bitten? Befiehl!

Adelheit. Du machst so gern zufriedne, glückliche Menschen. Welche Freude würdest du dem jungen Mann machen, wenn er dich in sein Vaterland begleiten dürste! Erwäge zugleich, wie nützlich er dir in einem sur dich ganz fremden Lande seyn würde.

Bassa. Du hast Recht! Und um des Vergnügens willen, dir etwas zu bewilligen, soll er uns begleiten, so nothig er mir auch in meiner Abwesenheit in meinem Hause ware. He! Ein Stiav erscheint. Osman!

Der Stiap geht ab.

a late h

Adelheit. Ich danke dir.

Baffa. Wofür? Ich brebe den Fall gern um, eh

ich über etwas urtheile, etwas beschließe; und da sind ich immer, daß wir ben sogenannten großen Handlun. gen nur recht und billig handeln. — Nicht wahr, du fändest Vergnügen darinn, deinem Landsmanne Vergnügen zu machen? Kündige ihm also unsre Neise an. Er kömmt.

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Rarl.

Bassa. Osman, laß mich deine Stirne nicht immer so umwölft sehen: heltre dich auf. Ich hosse, die Bedkanntschaft mit einer schönen Landsmännin, und das, was sie dir zu sagen hat, wird etwas dazu beytragen. Hast du sonst Wünsche; steht ihre Erfüllung in meiner Macht, so sprich! Ich bin ja dein Freund.

Rarl. Grofimuthiger Baffa!

Bassa, ihn auf die Seite ziehem. Lieber Osman, ich lasse dich mit ihr allein. Ich habe dir die innersten Gescheimnisse meines Herzens aufgeschlossen: du kennst meis ne Leidenschaft zu dieser edlen Dentschen: sprich zu meis nem Besten mit ihr; such zu erforschen, was sie abhältz

mich ganz glücklich zu machen. Ich rechne auf deine Freundschaft; sie macht beredt.

Weht ab.

Vierter Auftritt.

Adelheit. Rarl.

Adelheit. O Karl! Karl! Kast erlieg ich unter der Großmuth, unter der Tugend dieses Mannes. Du allein kannst ihm das Gegengewicht halten, ihn über wiegen.

Karl. Und ich, meine Theure, in welchem schrecklichen Gedränge bin ich! Was meynst du, welch einen Austrag er mir gab? — Ich soll seiner Liebe das Wort ben dir reden. Ich — ben dir!

Adelheit. Unbefangen, wie er ist, argwohnt er nicht auf die entsernteste Weise, was unser Slück und unser Unglück macht, argwohnt unsre Liebe nicht. Aber, Karl, kostbar sind die Augenblicke, die er uns gewährt; laß sie uns nußen. Du hörtest von einem Auftrag, den er mir gab.

Karl. Ja. Auch ich habe dir etwas Wichtiges zu entdecken.

Adelheit. Der Bassa hat den Entschluß gefaßt, mach Deutschland zu reisen, mich von meinem Vater zu erbitten.

Boden, und ein Schwert an der Hufte!

Adelheit. Wie aber, wenn sein Vorsatz gewesen ware, dich zurück zu lassen?

Barl. Schrecklich!

Adelheit. Er war es entschlossen; wollte dir die Aufsicht seines Hauses, seiner Büter überlassen: so viel Bertrauen sezt seine Freundschaft auf dich.

Karl. Seine Freundschaft? Wenn er um unser Werständniß wüßte, konnt' er nichts Grausamers ers denken, als hier seine Freundschaft thut. — Aber ends lich?

Adelheit. Bewog ich ihn, dich mitzunehmen. Ich stellte ihm die Freude vor, die er dir machen würde, dein Vaterland wiederzusehen. Sein Herz, fanglich wie Zunder benm ersten Funken, sobald nur die Nede von Sroßmuth ist, willigte ein.

Karl. Daß ich ihn nicht hassen barf! Daß ich ihn bewundern muß! — Aber gut das! Wir wollen reisen,

Bassa, wollen reisen! Sprich, Liebe, wenn reisen wir? Heute? Morgen?

Moelheit. So eilig, als möglich: seine Schiffe lies

Karl. Mit französischer Flagge vermuthlich? Sie soll ihn nicht schüßen. Auch meine Schiffe liegen bereit.

Adelheit. Wie, Karl?

Karl. Das ist's, was ich dir zu entdecken hatte. Eben erhielt ich durch unsern Konsul die ersreulichste Nachricht. Zwen malthesische Fregatten, mit meinen entschlossensten Freunden besetzt, kreuzen in der Nähe. Doch, ehe Gewalt entscheidet, ein gütlicher Versuch-Hier sind Wechsel, zwanzigtausend Piaster, zum Lösegeld sür dich und mich.

Moelbeit. Er nimmt fie nicht.

Karl. Das fürcht' ich auch. Auch den Eigennutz kennt er nicht. Also bleibt Freyheit oder Tod die Losing.

Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Mehmet.

Mehmet. Osman! zum Bassa.

Karl. Höchst ungelegen! Abelheit, erwarte mich. Ich eile unverzüglich wieder hieher.

Mehmet. Bekanntschaft gemacht?

Adelheit. Ein Landsmann von mir, den ich mit Erlaubniß des Bassa gesprochen habe.

Mehmet. Satt'er nicht thun sollen.

Landsmann hin, Landsmann her ! Auf meine Stirne hielt ich mehr. Denn aus solcher Landsmannschaft Reimet leichtlich Liebesschaft.

Landsmann hin, Landsmann her! Komm der Herr mir nicht die Queer; Mit dem Kopf mag ich nicht tragen, Würde ich als Bassa sagen.

Landsmann hin, Landsmann her! Mich betrügen ist nicht schwer. Ich will nicht betrogen senn: Also, Landsmann, pack er ein!

Adelheit. Du bist unausstehlich mit deinen Pos

Mannin? Hat sich was! — Wie alt, Lands

Adelheit. Wie gehört das hieher?

Mehmet. Doch. Bitte gehorsanist.

Adelheit. Siebzehn Jahr.

Mehmet. Und der Herr Landsmann?

Adelheit. Was weiß ich's?

Mehmet. Vielleicht ein Lustrum mehr. Und mannliche zwenundzwanzig ließ ich mit weiblichen siebe zehn keinen Augenblick ben einander, wenn ich noch in statu quo wäre, und die siebzehnjährige Schöne zu meinem Hühnerstall gehörte.

Adelheit. Ich bin nicht aufgelegt, beine Alltags. späße zu belachen.

Mehmet. Kann nicht immer Sonntag sepn, Dame. Und ich beklage dich, wenn du so verstimmt bist, über einen Alltagsspaß nicht mehr lachen zukönnen. Da taugst du weder am Hof, noch beym gemeinen Mann,

- comple

und das find doch die beiden privilegirten Klassen menschlicher Glückseligkeit.

Sechster Auftritt.

Die Vorigen. Karl sommt

Karl. Mehmet, verlaß uns. Ich habe mit ihr im Mamen des Bassa zu reden.

Mehmet. Meinethalben! Wenn der gnådge Herr selber Gelegenheitsmacher seyn will. En, en! Zwen und zwanzig und siebzehn! Kannst nicht rechnen, Herr Bassa.

Rarl. Ein neues, das fürchterlichste Unglück be-

Moelheit. Du erschreckst mich.

Karl. Der Bassa hat sich anders bedacht. Du bleibst hier. Ich soll voran; soll deinen Vater vorbereis ten. Morgen muß ich fort.

Adelheit. Gott! Ich hier — allein — ohne dich!

Karl. Ohne mich! Ich — ohne bich! Dich soll ich verlassen!

Abelheit follt' ich verlaffen, Leben konnen ohne dich! Den Gedanken nur zu fassen, Qualet, foltert, martert mich!

Moelbeit.

Schauervoll ist der Gedanke: Leben sollen ohne dich! Ach, ich zittre! Ach, ich wanke! D Geliebter, halte mich!

Karl.

Romm an diese Bruft, Geliebte!

Adelbeit.

Balte mich, o mein Geliebter!

Barl.

Laf in meinen Urm dich faffen.

Moelheit.

Sa! in diefem Urm erblaffen!

Marl.

a a total Jr.

Gott! welch schrecklicher Gedanke!

Moelbeit,

Sieh, ich zittre! Gief, ich schwanke!

Katl.

Leben follen ohne bich!

Moelbeit.

Sterben muß ich, fliehft bu mich.

Rarl. Ich, dich fliehen? dich verlassen? Rein, Abelheit! Run steht er fest, unerschüttert, mein Entschliss. Um Mitternacht bin ich unter deinem Fenster, du eilst in meine Arme; wir steigen über die Mauer; am Ufer! erwarten mich meine Freunde; wir eilen au Bord; die Liebe schwellt die Segel, wir sliegen das von.

Adelheit. Leicht gesagt! aber die Aussührung? Barl. Liebe und Freyheit überwinden alles. Du

zagst doch nicht?

Adelheit. Ich weiß nicht, Karl, eine Bangigkeit überfällt mich. Undank, Verrätheren an dem großmischigsten Manne; hintergangene Freundschaft; die Unsgewisheit des Ausschlags ...

Barl. Qual dich und mich nicht mit Zweifeln, mit

Schrecknissen, meine Theuerste. So nah am Ziel, und dir entfällt der Muth?

Adelheit. Ich will, Karl, will alles, was du willst. Verzeih der weiblichen Besorgtheit: ich fürchte deine Hitz, deinen Ungestüm.

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Dlivia:

Blivia in einiger Entfernung. Auch hier mir im Wege? Ueberall? — Gartner!

Acel. Hier! Wer ruft? — Gott! Olivia? — Adelheit, verlaß und; es ist nothig.

Berrichtungen mancherley Art?

Adelheit im Abgebn. Ich mache Ihren Verrichtung gen ja Platz, Madam.

Glivia. Fein spöttisch! Doch, was kummert uns die Rarrin! Mag sie doch ihr Schlaraffenleben mit dem Bassa fortsetzen. Bald wollen wir über beide hohnlachelnd in den Armen der Liebe triumphiren. Alles geht nach Wunsch. Gold und Kostbarkeiten sind schon in

\$ 5.000h

Sicherheit; du findest sie nicht fern von beiner Behaus sung, unter dem dritten Zitronenbaum; eine Strickleiter liegt daben, auf der wir der Sklaveren entgehen wollen. Nun, Osman, bin ich nicht thätig gewesen?

Karl. Sehr thatig! Wenn nur :**

Glivia. Was?

Karl. Der Aufpasser sind hier so viel; der betruns kene Mehmet treibt sich die ganze Nacht herum; die Wachen des Bassa ***

Wlivia. Der Mondschein, das Nauschen der Blatter. Muthloser! bist du ein Deutscher, und schenst Sefahren?

Karl. Das nicht.

Olivia. Schlag zwolf Uhr also. —

Karl. Um zwolf? Vorsid. Die nämliche Stunde.

Glivia. Fürchtest du nicht etwan auch Gespenster? Geh, geh! Die kennt man hier nicht; die sind nur in christlichen Köpfen zu Hause.

Karl. Ich fürchte weder dieß, noch das. Ich denke nur, daß Behutsamkeit hier an der rechten Stelle sey.

Plivia. Cehr richtig. Mur, wenn Behutsamkeit

an Berzagtheit granzt, verrath und verdirbt sie oft das ganze Spiel. Laß die Aussicht kunftiger Frenheit und Glückseligkeit dich ankeuern. Sind wir erst am Bord eines Schiffes, eilen wir erst dem paradiesischen Italien zu, dann soll uns die Erinnerung an überstandne Geschiren, der Genuß der wollüstigsten Freuden alle ausgestandne Leiden und Gefahren versüßen.

Liebe! die du Aller Herzen Unter deinen Zepter beugst; Ihnen bald den Kelch der Schmerzen, Bald die Rektarschale reichst; Sterbliche auf Rosenpfade Und durch Dornenhecken führst; Bald durch Strenge, bald durch Snade Jeden Erdensohn regierst; Endlich lohnst du doch mit Freuden Alle ausgestandnen Leiden.

So bent' ich, und ich wünschte ben meinem Entzücken, weniger Kalte ben dir wahrzunehmen.

Barl. Was dir Kalte scheint, ist Ueberlegung. Olivia. Und das Ende davon? Barl. Just den Tag, die Stunde nicht zu bestimmen, weil sich unvorgesehene Hindernisse ereignen könne ten; sondern lieber den Augenblick zu ergreifen, der zur Unternehmung der günstigste scheint.

Glivia. Zauderer, mit deiner Ueberlegung! Doch, es sep! Es ziemt ja einmal dem Weibe, dem Manne nachzugeben. Ich will bereit sepn, auf den ersten Wink.

Barl. Und ich die nothigen Vorkehrungen treffen. Vor fic. War'ich doch aus den Klauen dieser Furie!— Unter welchem Baume, sagtest du, liegt die Strickleister?

Blivia. Unter dem dritten, rechter Hand von deis ner Wohnung.

Karl. Ich eile dahin.

Will abgehn, und begegnet dem Baffa in der Thüre.

Achter Auftritt.

Die Vorigen. Der Baffa. Abelheit.

Bassa. Osman! mein Schazmeister erwartet dich: Geld, Briefe und Passe von allen christlichen Konsuln

liegen bereit; du kannst morgen, ist irgend der Wind günstig, in aller Frühe absegeln.

Olivia vorfic. Was ist bas?

Karl. Verzeih, gnädiger Herr, der Sehnsucht nach meiner Heimat, wenn ich nicht ungern einen Ort verlasse, wo es mir doch durch deine Güte so wohl war-Ich will mich zur Reise schicken.

Bassa. Reise, und sen in dem wichtigsten Geschäft, das nur der Freund dem Freunde anvertrauen konnte, glücklich.

Karl beimild zu Abeibeit. Sey ruhig; halt dich jeden Augenblick bereit.

Geht ab.

- - -

Glivia. Du sprichst in meiner Gegenwart von dles sem Geschäfte; es wird also kein Geheimniß seyn.

Bassa. Ich schicke den Osman mit geheimen Aufeträgen nach Deutschland.

Olivia. Mit geheimen Aufträgen? Verzeih also meinem Vorwitz, ber fast so weit gegangen wäre, zu fragen: ob Abelheit, als eine Deutsche, Antheil an die sen geheimen Aufträgen nach Deutschland habe?

Baffa. Konnte feyn,

Glivia. Und eine so außerordentliche Schone ver-

Bassa. Man vergist sich nicht in meiner Gegens wart.

Blivia mit einer tiesen Verbeugung. Gebietender Herr! Bassa. Adelheit, ich geh' in die Moschee. In eis ner halben Stunde erwart' ich dich.

Weht ab.

Neunter Auftritt.

Dlivia. Abelheit.

Wlivia. Um ihm nach verrichteter Andacht die Zeit zu vertreiben. Wie glücklich Sie sind, ein ausschließens des Alleinrecht darüber zu besitzen!

Adelheit. Madam, es ist wirklich Grausamkeit, einer armen Gefangnen das Leben noch mehr zu verbits tern; sich und ihr das Leben zu verbittern.

Olivia. Mir?

Aldelheit. Haben wir nicht einerlen Schickfal?
Olivia. Es kömmt darauf an, wie man's trägt.
Und Spott macht leichter ums Herz.

Adelheit. Und verdien' ich, der Vorwurf Ihres Spotts zu seyn?

Olivia. Warum nicht? da ich Sie nicht beneiden kann.

Adelheit. Madam, so wenig ich das lezte verdiene, so wenig werd'ich jenes gelassen ertragen.

Olivia. Um der Empfindlichkeit willen, die Sie Lußern, werd'ich wohl eine andre Saite rühren mussen. Osman reiset also nach Deutschland?

Moelheit. Go hor' ich.

Olivia. Und ist zum Brautwerber ernannt? Werden Seine Seine Excellenz — denn vermutslich stammen Sie aus einem hohen Hause? (ben Seite wenn der Bater nicht Resselssier ist) — werden der gnädige Herr Bater nicht eine außerordentliche Freude empfinden, eine Gesandtschaft aus Tunis zu empfangen! Es wird Ausselsehen und Neid ben den europäischen Mächten erzegen.

Adelheit. Ich glaube, der Wiß sest Ihren Berstand nicht sonderlich in Unkosten.

Glivia. Und wenn vollends die hohe Allianz zu Stande kommt; Motifikationsschreiben an alle Hofe

fandtschaften in Pracht und Prunk erscheinen; Balle, Feuerwerke und Assembleen sich abwechseln, wird das nicht eine Herrlichkeit seyn, Frau Bassa von anderthalb Robschweisen! — Ihre unterthänigste Magd küßt Ihenen in tiesster Unterwerfung den Saum Ihres Kleides, und empsiehlt sich zu Snaden.

Beht mit lautem Belächter ab.

Zehnter Auftritt.

Abelheit allein. Dernach Rarl.

Adelheit. Soll ich die Thörin bemitleiden, oder über sie zürnen? — Ach! keins von beiden. Die ums beschreibliche Angst, die mein Inneres erschüttert, läßt mich keinen andern Gedanken sassen. Bange Ahnungen ergreifen nüch. Gott! Gott! wie wird unser Unterznehmen ausschlagen? — Karl kömmt nicht! — Das gescheuchte Reh im Walde, von der Hast des Jägers verfolgt, von dem Rauschen sedes Blattes, sedem Lüstzchen aufgeschreckt, zittert so bänglich nicht, als ich Rermste!

Arl mit einer Strickleiter herbezeisend. Hier bin ich! Zittre nicht, mein Leben! Alles ist uns günstig. Der Bassa und alle seine Leute sind beym Gebet. Komm, Theuerste, saß uns auf Fittigen der Liebe davon eilen.

Moelheit. O Karl! die angstlichsten Gedanken bes nehmen mir Muth und Krafte.

Barl. Und mir stählt die süßeste Hofnung Muth und Kräfte.

> Er wirft die Strickleiter an das im hinters grunde befindliche Gitterwerk, steigt hinauf, und giebt mit einem Schnupftuche ein Zeichen: alsobald erscheinen einige Matrosen mit einer Leiter, die sie von außen ansehen. Karl steigt hinüber, Abelheit folgt.

Gilfter Auftritt.

Die Vorigen. La Feuquiere:

Karl wirft einen Brief über bie Mauer, und eilt mit Abelbeit bavon.

La Seuquiere. Un enlévement! Lauft ans Gitter. Ah, Messieurs, Messieurs! si ce n'est pas par amour, enlevez-moi par charité. Die Matrosenzieben the die Strickleiter vor der Nose weg, und saufen dauen, Ah, les traitres! Les cruels! Me voilà planté.

> Sans me prendre, sans me craindre, On l'enleve à non nez! Ah! que l'on est bien à plaindre, Quand on se voitdélaissé!

Elle possede l'art de feindre, Personne ne l'eut sonpçonné. Ah! que l'on est bien à plaindre, Quand on se voit délaissé!

Si je pouvois les atteindre, Ils me prendroient par pitié. Mais que l'on est bien à plaindre, Quand on se voit délaissé!

Suis je laide? Suis-je moindre.
Digne de ce jardinier?
Ah! que l'on est bien à plaindre,
De se voir ainsi planté.

Zwölfter Auftritt.

La Fenquiere. Olivia. Dernas Velaska, Miß Flovr. Zusest Mehmet.

La Senguiere. Aux voleurs! [au meurtre! Olivia.

Welch ein Seschren!

Mas giebt es hier?

La Zeuguiere.

Sie ift entflohn;

Ift fort von hier.

Olivia.

Doch nicht die Deutsche?

La Seuguiere.

Sie, mit dem Gartner.

Olivia.

San der Verrather!

Er hintergeht mich:

Scham und Verzweiflung,

Und Liebe und Rache

Beffurmen mein Berg.

La Seuguiere.

Ah! que l'on est bien à plaindre, Quand on se voit délaissé!

Velaska.

Welch ein Geschren Zieht mich herben?

La Jenquiere und Olivia.

Sie ift entflohn;

Ist fort bon hier.

Velaska.

Doch nicht die Deutsche?

La Fenquiere und Olivia.

Sie, mit bem Gartner.

Pelaska.

D bu trauter lieber Junge!

Gern war' ich mit Ginem Sprunge,

Bern mit bir,

Fort von hier!

Mis floor.

Ich hor' Geschren,

Und eil' herben.



La Seuquiere, Olivia, Velaska.

Sie ist entflohn; Ift fort von hier.

Miß floor.

Doch nicht die Deutsche?

La Jeuquiere, Olivia, Velaska.

Sie, mit bem Gartner.

Miß floor.

En, das hat sie gut gemacht! Frenheit geht ja über alles. Hätt' ich Thorin dran gedacht, Hätt' ich warlich mitgemacht.

Alle vier Frauenzimmer.

Wir mussen gleich zum Bassa eilen, Ihm die Nachricht mitzutheilen. Der wird rasen, der wird toben, Daß sein Liebchen ausgestogen.

Mehmet.

- - - - correcto

Sind die Damen all benfammen,

Darf ich fragen, --Warum die Damen So mächtig schrenn?-

Die Frauenzimmer.

Sie ist entstohn; Ist fort von hier!

Mehmet.

Doch nicht die Deutsche?

Die Frauenzimmer.

Sie, mit dem Gartner.

Mehmet.

Herr Bassa, wir condoliren.
Sie wollten nicht kalkuliren,
Das männliche zwanzig
Und weibliche siebzehn
Sich gerne addiren,
Und multipliciren.

Mile.

Dhne långeres Verweilen Muffen wir zum Bassa eilen.

Indem Mehmet forteilt, findet er Karls Brief.

Mehmer.

Dho! was find' ich hier?

Olivia.

D, zeig es mir!

La Seuquiere.

Mein, mir!

Velasta.

Rein, mir!

Wif flour,

Dein, mir!

Mehmet,

Mein, feiner !

Die Frauenzimmer.

D, laß und ben Brief doch lefen!

Mehmet.

Geben Gie fich feine Muh;

Ift geschrieben nicht fur Gie.

179100/1

Die Frauenzimmer.

Lieber Mehmet!

Mehmet.

Schone Damen!

Die Frauenzimmer.

Lag ben Inhalt uns doch wissen!

Mehmet.

Werben sich gebulden muffen.

Die Frauenzimmer,

Bester Mehmet!

Mehmet.

Beste Damen!

Die Frauenzimmer.

Konntest uns ihn warlich zeigen.

Mehmet.

Weiber konnen ja nicht schweigen.

Die Frauenzimmer.

Goldner Mehmet!

Mehmet.

Goldne Damen!

Die Frauenzimmer.

Schone unsrer Weiblichkeit!

Mehmet.

Die ist ja Gebrechlichkeit.

Die Frauenzimmer.

Bofer Mehmet!

Mehmet.

Sanfte Damen!

Die Frauenzimmer.

Last ihn; benn er foppt uns nur.

Mehmet.

Für Die Meugier gute Rur.

Die Frauenzimmer.

Unverschämter!

Mebmet.

Votre très humble!

Die Frauenzimmer.

Gieb ihn ber!

Mehmet.

Serviteur!

Ich muß ist zum Bassa eilen, Ihm die Nachricht mitzutheilen,

Die Frauenzimmer.

Auch wir wollen nicht verweilen, Ihm die Nachricht mitzutheilen.

Alle.

Der wird wüthen, rasen, toben, Daß ber Bogel ausgeflogen.

Weben alle ab.

Den Swischeneaum des driften und vierten Afts füllt eine das Getümmel eines Gefechts aus: drückende Symphanie aus. Man hürt in der Jerne Schuffe fallen.

Bierter Aft.

Das Theater stellt einen prächtigen beleuchteten Saak vor. Rund herum liegen Kissen zum Sißen.

Erster Auftritt.

Mehmet.

Das geht: Piff, Paff, Puff! Und hacken mit ben verstuchten langen Messern auf einander los, als wenn Menschenköpse Krautköpse wären. Daß ich ein Marr wäre, mich von den Herren Malthesern zur Frikasse machen zu lassen! Mögen sie es unter sich ausmachen, wem die schöne Helena zu Theil werden soll. Um eine Sache, von der ich ohnehin keinen Misbrauch machen kann, lass ich mich nicht mit einer Nadel rizen, sondern bleibe sein mit heiler Haut in salvo. — Aber bekömmt der Bassa das seine Paar Turteltäubchen, so

- romah-

nöchten sie wohl zum leztenmal gegirrt haben, und auf wig vom Kopfweh befreyt werden. Ein Schnürchen im den Hals, und gute Macht, Welt! So geht's! Henre mir, morgen dir! Vor ein paar Stunden hatt' ch sagen konnen: Valet will ich dir geben, du arge, fab sow Welt! — Aha! die Damen!

Zwenter Auftritt.

Mehmet. Olivia. Mis Flour. Belaska. La Feuquiere.

MIchmet. Run, Kinderchen, wie steht's? Nicht auch Lust ins Freye? Gelegenheit ist da. Die Auspasser sind alle entfernt, und holen oder machen blutige Kopse, und ich, ith bin viel zu galant, Ihren nach freger Lust schnappenden Ditten zu widerstehen.

Velaska. Es ware unedel, sich eines solchen Zeits punkts zu bedienen.

Mehmer. Spanische Grandezza!

Miß florr. Freyheit muß errungen, nicht erschlischen werden.

Mehmet. Englischer Muth!

La Senquiere. S'envoler dans les bras d'un amant cheri, quel bonheur!

Mehmet. Tendresse française!

Olivia vor sic. Wenn der Bosewicht mich verrathen hätte! Zu Mehmet. Mehmet, ich beschwöre dich, wenn du etwas von dem Inhalt des Briefes weißt, sag es mir.

Mehmet. Aber zum Henker, Madam, was geht Sie der Brief an? Er ist ja an den Bassa.

Blivia. Ich mochte, — mochte gern wissen, wie ber Verrather den hablichen Streich beschönigt?

Mehmet. Aha! Mun so muß ich Ihnen dann sas

Olivia. Nun?

Mehmet, Daß ich -

Olivia. Was denn?

Mehmet. Daß ich, sur la parole d'honneur d'un Eunuque, den Brief nicht gelesen habe.

Olivia. Unzeitiger Spaßmacher!

Men, die Hand aufs Herz: würden Sie es nicht gernstehen, wenn die Herren Maltheser, (sind junge, rustige

Herren à barbe noire daben!) den Herrn Bassa aufs Haupt schlügen, hier mit Gewalt-eindrängen, und die Damen samt und sonders entsührten? Wär' ein Meissterstreich! — Sie schlägen die Augen nieder? Das Herzchen geht unter der Schnürbrust: Titse, takte! titse, takte! Der Marsch beginnt. Oho! Mas ist das? Jubelgeschren! Allons, consolez vous, Mesdames! Für dießmal bleibt's benn Alten; denn der Bassa kommt siegreich wieder. Unsre verstuchte Schuldigkeit ist's also wohl, ihm entgegen zu gehen, und zu denen ersochtenen Lorbeern Glück zu wünschen.

Gehen alle von einer Seite ab. Glivig im Abgehn. Ich zittre vor der Entdeckung.

. .

Dritter Auftritt.

Unter folgendem Marich kommen zuerst vier Gelaven, son weichen zwey Kissen tragen, welche sie in der Mitte des Saall über einander legen; die andern tragen seidene Schnüre. Nach thnen solgt Mehmet und die Damen des Sexails. Pierauf

der Bassa. Nach ibm, unter einer Bedeckung von Janitscharen, Adelheit und Karl, und gefangene Nitter.

Man theilt fich auf beibe Seiten; ber Baffe bleibt in der Mitte.

marfd.

Der Feind erliegt,
Der Bassa siegt:
Erton', Triumphgesang!
Ruft Pausen, Trompetent,
Schallmenen, Rlarinetten
Zur Schlacht nicht mehr!
Ruh, Mordgewehr!
Stimmt Weib und Mann,
Was jauchzen kann,
Viktoria
Dem Sieger an!

Der Feind erliegt, Der Bassa siegt: Erschall, Triumphgesang!

Bassa. Wohn dieß eitle Geprange? — Jeh wollte, ich ware der blutigen Veranlassung dazu überhoben ge. wesen. — Dieser Gaal, bestimmt zu einem Freudenfeste, soll zum Blutgeruste werden? Und daß ich, ich zu diefer Strenge gezwungen werde, von Undankbaren, Die ich liebte, dazu gezwungen werde! Aber nein, mein ist die Schuld! Zu viel Gute macht Undankbare. Wohlan bann, fo fen's! Er fest fic, und die Damen gleichfans. -Mitter! Ich will nicht untersuchen, in wie weit ihr bes rechtigt fenn durftet, mir meine Stlaven heimlicher ober gewaltsamer Weise zu rauben. Ich will die Fehde, ift welcher ich euch befaugen, als eine offene, ehrliche Fehde betrachten, und so seyd ihr nach den Gesetzen des Kriegas meine Gefangene. Mach den Gebräuchen unsers Landes waret ihr meine Eklaven. Doch, ich bin ein Mensch, und handle mit Menschen gern menschlich. — Ihr send frey!

Win Ritter. Wir sind erbotig, uns zu losen. Bassa. Ich branche euer Geld nicht.

Der Ritter. Bassa! Essen Stolz ober Großmuth, was dich so zu handeln bewegt, so wisse, daß wir nicht minder stolz und großmuthig zu handeln pslegen. Wir nehmen unsere Frenheit mit Dank an, und versprechen dagegen mit Wort und Handschlag, für jeden von uns, sechs Gefangene von unsern Saleeren loszugeben, sobald wir in unsere Heimat angelangt sind.

Bassa. Ich dank' euch im Namen meiner gefangenen Brüder, und nehme euer Wort und Handschlag so an, als wär' die That bereits geschehen. Zu den Ianitiber een. Gebt ihnen ihre Wassen. Man giedt ihnen ihre Samer ter. Jezt, Edle und Ritter, ernenn' ich euch zu Richtern zwischen mir und euren Landsleuten. Bestrafen will ich sie, die Undankbaren; aber ich will nicht, daß ihre Bestrafung einer Nache ähnlich sähe: und so kalt ich mich auch fühle, den gerechten Richter zu machen, — ihr Verbrechen, ihre Beleidigung ist so groß, daß der Richter leicht in den Rächer ausarten dürste.

Der Ritter. Und fürchtest du unsere Parteplichkeit für unsern Landsmann nicht?

Baffa. Sprach das ein Ritter ?

Der Ritter. Ich fürchte, Bassa, du zwingst uns dich zu bewundern.

Zassa. Laßt das Bewundern! Gerechtigkeit ver-

Der Ritter. Und soll dir werden! Bey der unent, weihten Ehre unsrer Ritterschaft sen es geschworen, sie soll dir werden, und war der Schuldige Vater oder Bruder von uns. Sprich! wir hören.

Glivia vor fic. Das wird ernsthaft! Zuvorkommen wird besser seyn als abwarten. Miest fic dem Bassa zu Busen. Snädigster Herr, ich bitte um einen Augenblick Sehör.

Bassa, Was iste?

Blivia. Der Stlav, dessen Urtheil gesprochen werben soll, hat sich noch Eines Verbrechens schuldig gemacht. — Mich, deine getreueste Stlavin, suchte er
burch Vorspieglung seiner brünstigen Leidenschaft zu mir,
durch glänzende Aussichten von Freiheitsgenuß, durch Schmeichelepen, List und Ränke zu verführen, mich zu
bereden mit ihm davon zu gehen. Kart sieht sie mit En
kaunen und Verachtung an. Seinen unablässigen Verfolz
gungen ein Ende zu machen, zu sehen wie weit seine Undankbarkeit gegen dich, großmüthigster Bassa, gehen würde, stellt' ich mich, als ob ich seinen Birten Gehöf gabe; doch mit dem sesten und pflichtmäßigen Vorsat, dir seine Berrätheren zu entdecken, sobald er zur Aussichtung schreiten würde. Ihn recht sicher zu machen, gab ich ihm Gold und Kostbarkeiten, und sogar eine Strickleiter. Er hinterging aber meine Ausmerksamkeit, und entstoh mit der Deutschen.

Michmet. Lustig! Sie hielt die Leiter, die Andere speiste die Kirschen.

Bassa zu Kari. Was kannst du zu deiner Vertheidk gung sagen?

Karl. Bedarf es bessen?

Bassa. Ich will Rede!

Zarl. Betrachte mich, auf Abendet zeigend sie, und jene, und urtheile, ob ihre Beschuldigung nur Wahrsscheinlichkeit hat? — Dreh den Fall gerade um, so hast du die Wahrheit der Seschichte, dafür bürge ich mit meinem Kopf. Sie, dieses unzüchtige Weiß, drang mir mit dem frechsten Ungestüm ihre Liebe, ihre Kosti harkeiten und eine Strickleiter auf. Wie ich ihre Liebe erwiedert, hat der Ersolg gezeigt; ihre Kostbarkeiten

siegen unangerührt, wo sie gelegen haben; der Strickleiter allein bedient' ich mich, um mich und meine von unsern Wätern mir verheissene Braut zu bestrepen.

Bassa. Mehmet, such die Koftbarkeiten.

Barl. Du findest sie nicht fern von meiner Woh-

Mehmet geht ab.

Baffa. Olivia, steh auf. Huch dir soll Gerechtige

Wlivia vor sich. Die mir nicht sehr behagen wird.

Bassa. Osman! als du, und bald darauf Abele heit, durch das Geschick des Krieges in meine Eklaverey verfielet, wie hab' ich euch aufgenommen?

Barl. Mit Menschenfreundlichkeit, mit entgegen. fommender Gute; mit Linderung unsers Unglücks, mit aller dir möglichen Erleichterung unser Leiden.

Moelheit. Dieß befraftige ich, und seize hinzu, daß du uns nicht als Sklaven, sondern als deines gleichen, als deine Freunde behandelt hast.

Bassa. Mach einer so offenen Begegnung Eurer meinerseits, warum entdecktet ihr mir nicht, daß zwischen euch eine rechtmäßige, und wie ich eben erfahre, von euren Vätern bestätigte Liebe obwaktete?

Adelheit. Aus der Besorgniß, daß du sie nicht genehmigen, daß du, (das Schrecklichste für uns!) uns vielleicht gar trennen mochtest.

Bassa. Meine Qual aber dunkte euch federleicht? - Statt mit einem ehrlichen Geständniß, das der Bestimmtheit des deutschen Charafters Ehre gemacht haben wurde, rund heraus zu gehen; statt auf meine Billigkeit und Großmuth, wovon ihr unläugbare Proben hattet, zu rechnen - ließet ihr mich ber graufamsten, einer fruchtlosen Leibenschaft zum Raube? Hieltet mich mit Freundschaftsbetheurungen so lange bin, bis ihr mein unbegräuztes Zutrauen gewonnen, mich eine gewiegt hattet? Indeß ich euer Schicksal in meinem Herzen trug, mit dem Plan unserer gemeinschaftlichen Glückseligkeit beschäftigt war — stießt ihr mir hinterrucks den Dolch ins Herz! Rloht, wie tagescheue Bose wichte, ben nachtlicher Weile, und frontet euer Verbreden durch ein frohlockendes Hohngelächter über die hintergangene Treuherzigkeit und Gutmuthigkeit des einfaltigen Baffa? — Der Hund, ber mich fo lange toset, bis er ein Stück Brod von mir erschnappt hat, und mich dann in die Ferse beißt, ist nicht so strasbar, wie ihr, denn er ist ein Hund. — Bey Gott! diese eure That schrent so laut um Bestrafung, daß ich meisnen ärgsten Feind, wenn ich einen hätte, zum Nichter wählen könnte; er würde eurer nicht schonen! — Doch der Unmuth über diese schnödeste der Undankbarkeiten macht mich heiß, und das wollt' ich nicht. Sprecht, (rechtsertigen könnt ihr euch nicht,) sprecht: was könnt ihr zu eurer Beschönigung sagen?

Moelheit und Karl. Wir liebten.

Bassa. Verachtung dem Mann, der auf Kosten seiner Ehre liebt! den Freund verräth, um sich glücklich zu machen. Denn auch dieser dein Brief, (lest ihn, Nitter!) mit alle seinen prunkhaften Ausdrücken, beswähret dich gegen mich dennoch als einen schlechten Mann.

Barl. Das hören, dulden zu mussen, und nur mit den Zähnen zu knirschen!

Der Ritter nimmt den Belefsund lieft: "Karl von Bingen an Achmet, Bassa von Tunis. — "Der freigeborne Deutsche entreißt sich der Sklaveren, sowirft die ihn entehrenden Fesseln ab, woritin du ihn sogefangen hieltest, und reiset mit seiner Verlobten in ossein Vaterland. Das Verhältniß zwischen Herrn und ossessen hört nun auf. Er ist in seinem Vaterlande, wwas du hier bist, und ist Mann von Ehre. Hast du osan ihn, oder au seine Geliebte rechtliche Ausprüche, somach sie dort geltend: er wird dir mit Rede und That osssen, wo und wie du es begehrest.

Bassa. Ich habe geklagt, Nitter; hört seine Vert theidigung, und sprecht dann euer Urtheil.

Der Ritter. Hast du deiner Vertheidigung et

Karl. Nichts! Liebe zu ihr, Liebe zur Freiheit rechtfertigen mich in meinen Augen. Sprecht ihr, wie nach euch die Sache als Männern und Nittern dünkt: ich unterwerfe mich.

Der Ritter. Karl von Bingen! du hast in mancherlen Betracht gesehlt. Als Sklav, der von seinem Herrn gut gehalten wurde, hast du schlecht gethan, heimlich zu entweichen. Als Ritter und Biedermann mußtest du deine Freiheit nicht durch Schleiswege suchen, sondern dem Bassa Lösegeld bieten, und schlug et

137

in ehrlicher Fehde bestrepet hatten. — Roch weniger hattest bu die Besugniß, dem Bassa ein Frauenzimmer, das zwar; wiewohl ihm unwissend, deine Berlobte, alstein seine Sklavin war, zu entsühren. — Was aber dein Vergehen ben weitem erhöhet, ist die schnöde Hinsterliss, mit welcher du die herzliche Freundschaft und das Vertrauen des edlen Mannes hintergangen hast. Diesses alles bringt einen Makel auf unsere edle Nitterschaft, der nicht anders als mit Blut verlöscht werden mag. Wir erkennen dich also, er sieht die um ihnsehenden Ritter an, und tegt die Jand ans Schwert; sie ziehen alle und tegen die Jände auf ihre Schwerter, des Todes schuldig.

Rarl fieht unbeweglich.

Adelheit. Ih! um Gottes willen, Nitter! nehmt euren fürchterlichen Todesspruch zurück, oder seyd barmberzig: sprecht ihn auch über mich aus.

Der Ritter mit seiner vorigen Käte. Bassa, wir haben dein Begehren erfüllt. Jest thu, was dir gut daucht.
Die Attter staden ihre Cowerter wieder ein.

Bassa. Ich danke end, Nitter. Ihr habt als wackerherzige und unpartenische Männer gesprochen,

Der Ritter. Was Abelheit von Veltheim betrifft, sie ist —

Bassa. Ein Weib! Meine Verachtung sen die ganze Strafe, die ich dir zuerkenne. Zieh hin!

Adelheit. Mein, Bassa, den Tod, den gemeinsschaftlichen Tod! Sollten wir, durch unser unerbittliches Schicksal, nicht vereinigt leben, laß uns vereinigt kerben.

Past du geliebt, o! so erhöre Die Rlagestimme der Liebe! Hast du geliebt — o, so beschwöre Ich dich! — Erbarmen der Liebe! Erbarmen, ach! — ben ihren Geligseiten! Erbarmen ihr und ihren harten Leiden! Hast du geliebt — o, so erhöre Die Rlagestimme der Liebe!

Basse. Ich schenke dir ja Leben und Freiheit. Was begehrst du weiter?

Adelheit. Ohne ihn mag ich nicht Leben, nicht Freiheit. Sieb uns gemeinsam Leben, oder gemeinsam men Tod.

County

Bierter Auftritt.

Die Vorigen. Mehmet. hinter ihm ein Greis, von zween Stlaven geführt.

Mehmet. Gnädigster Herr! die Kostbarkeiten hab' ich unversehrt gefunden. — Dieser abgelebte Greis begegnete mir vom lifer kommend, und verlangte mit Ungestüm vorgelassen zu werden.

Franx von Veltheim. Gott! Wobin ich? Wohn ist mein graues Alter aufgespart?

Adelheit erkennt die Stimme ihres Vaters, blidt auf, und fturzt zu seinen Füßen. Mein Bater!

Brang. Gott!

Er will fie umarmen, finft aber entfraftet in die Arme der Ritter.

Bass ist das?

Der Ritter. Der Vater der unglücklichen Abels heit. Ungewiß, welche Aufnahme wir ben dir finden würden, gab ich Befehl, ihn nicht aus der Kajüte zu lassen, um seinem Alter, seinem Kummer nicht den lezzen Stoß benzubringen.

Baffa. Set dich, ehrwürdiger Alter, set dich!

Franz. Mir ziemt zu stehen, Herr! ich bin ja dein Gefangner. Aber die Natur hat Vorrechte, Erstaube, eh' ich dir von meinem grausamen Schicksale Nachricht gebe, daß ich meine lange beweinte, nun miedergefundene Tochter an meinen klopkenden Busen drücke. — O, meine Tochter! Wo sind ich dich? Und wie sind ich dich?

Adelheit. Straffällig, mein Vater, reuig, daßich das udterliche Haus, daß ich die väterlichen Arme verließ; aber an Sitte und Ehre unbesteckt, deiner nicht unwürdig, mein Vater.

Franz. Dann mir willkommen, meine Tochter! Wiewohl willkommener im leinenen Küttel, als in dem verdächtigen Geschmeide.

Adelheit. Es sind unverdächtige Geschenke, mein Water, Geschenke des edelsten Mannes! dem ich sicher Hand und Herz geschenkt haben würde, hätten mich nicht ältere und festere Bande schon an Karln gestesselt.

Franz. Und wo ist er, der wackere, edelherzige Jüngling? Adelheit. Dort steht er, ein Opfer seiner Liebe, seines Muths — ach! zum Tode verurtheilt!

Franz. Karl von Bingen? Mein Sohn? Nime mermehr! Was konnte ihn des Todes schuldig mas chen?

Bassa. Er hintergieng mich; verlezte die Pflichten der Ehre und der Freundschaft. Die Ritter selbst haben sein Urtheil gesprochen.

Der Ritter. Das haben wir.

Franz. Bassa, du tödtest ihn nicht, bevor du meln graues Haupt in die Grube geschickt. Du tödtest ihn nicht, bevor du unsve Geschichte gehört.

Baffa. Ich hore,

Franz. Sieh, Herr! wie ich vor dir stehe; vom Alter und Kummer gebengt, bin ich ber Lezte eines urstalten, eblen Hauses, das sonst in seinen Zweigen so blühend da stand, daß es den Neid und die Bewundestung der ganzen Nachbarschaft erregte. — Meine Schne, ich hatte ihrer sieben, löwenherzig und gut, die Freude meiner Tage und mein Stolz, raffte die Buth des Krieges hinweg. Ich beweine sie, aber ich beklage mich nicht; denn sie starben einen ehrenvollen Tod, deit

Tod fürs Vaterland, und das war ihr Loos. — Mun stand ich da, gleich der entlaubten Eiche. — Verzeik, Herr, der hervordringenden Thräne — ich bin Vater!

Bassa. Du rührst mich, rührst mich sonderbar! Mein Vater, lebte er, wäre dein Freund geworden. Fahr fort, ich bitte dich.

Franz. Einsam, wie auf öder Mauer, keimte ein einziges Halmchen, sie, meine Tochter, auf welche sich nun meine ganze Hosnung, meine ganze Liebe bezirkte,— und sie verdiente sie. Was ihre Kindheit verssprach, leistete ihr jungfräuliches Alter. Auch ward sie bald von den angesehensten Häusern gesucht. Eine Schaar der edelsten Jünglinge beward sich um sie: von allen erhielt Karl von Bingen den Preiß. Wir Wäster waren bald einig; nur sollt' er wegen seiner Jugend sich erst in der Welt versuchen. Er gieng als Freiwilliger in malthesische Dienste. Sein erster Versssuch war tapfer, aber unglücklich; er siel deinen Korsaren in die Hände.

Bassa. Daß er uns den Sieg blutig und schwer gemacht, des bin ich Zeuge.

- Comple

Franz. Die Bestürzung über seine Gefangenschaft war allgemein. Nur Abelheit schien den Schlag gelassen zu ertragen.

Adelheit. O mein Water! ich hinterging Sie.

Franz. Eines Abends, ich kam von Karls Batet, den ich über das Schicksal seines Sohnes zu trösten versucht hatte, fand ich mein Haus in der größten Bestrübniß. Mödelheit?" war meine erste Frage. Meie wist entstohn!" die Antwort. — Denke dir meineh Zustand! Bist du nicht Bater, so bist du doch Mensch.

Bassa. Ich fühle und theile dein Leiden, guter

Udelheit. Last mich, mein Vater, dir die Erzässtung einer That überheben, die ich beinetwegen nachher nur zu oft bereuet habe. — Ich konnte den Gedanken, die Pein von Karln getrennt zu sehn, nicht ertragen. Die Liebe gab mir den, freilich unbesonnenen, aber herzhaften Entschluß ein, ihm zu folgen. Ich nahm meines jüngern Bruders Rüstung, eilte nach Maltha, fand eine zum Lüslaufen fertige Galeere, schifte mich ein, mit dem festen Vorsatz Karln ober den Tod zu finden.

erfuhren wir, daß tunische Fregatten in der Nähe kreuzten. Wir machten Jacht auf sie, und wurden bald
handgemein. In der Hihr des Gesechts sprang ich an
Vord des seindlichen Schiffes, das in dem Angenblick
wendete, mit vollem Winde davon eilte, und mich gefangen nach Tunis sührte, wo ich dir, gnädigster
Vassa

Bassa. Alls Amazonin überliefert wurde. Und meine Sefangene machte mich im ersten Augenblick zu ihrem Sesangenen. Und du, ehrwürdiger Greis, was begannst du?

Franz. Ich harrte lange auf Machrichten von ihr, baugte mein Leben so hin, das mir endlich ohne meine Kinder unerträglich wurde. Endlich schrieben mir Freunde aus Maltha, daß sie eine heimliche Landung au den Kusten von Tunis vorhätten. Nicht Alter, nicht Krankheit hielten mich ab; ich reiste mit. Den unglücklichen Erfolg meiner Reise siehst du. Und nur sprich Leben oder Tod über uns aus.

Bassa. Du würdest, kenntest du mich, mein Urstheil voraus wissen. — Wiewohl ich aufs empfindlichste von Karln gekränft bin, so sey ihm dennoch um deinets

- rmgdv

Ursache wegen verziehen. Es ware grausam, zwen solche Liebende, nach so vielen Leiden, zu trennen, und noch grausamer, dich ehrwürdigen Altert um die einzigen und lezten Freuden deines Lebens zu bringen. Nein, ziehr hin, und send glücklich! Alles, was ich von euch heische, ist: denkt zuweilen daran, daß ihr in der sogez nannten Barbaren einen Menschen und einen Freund gefunden habt.

Karl, Franz und Adelheit ihm zu Filgen. Großingen thiger, edler Mann!

Bassa. Macht mich, durch diese Erniedrigung, über eine Handlung nicht errothen, die Lohnes genug für mich in der Ausübung hat. Doch, das erlaubt mir euch zu sagen: daß ich, so zu handeln, wahrlich nicht aus der Geschichte eurer Eroberungen fremder Welttheile erlernt habe. — Mehmet!

Mehmet. Gnabigster Berr!

Bassa. Mach Anstalten zur Bequemlichkeit melner Gaste. Wollt ihr, meine Freunde, einige Tage bey
mir weilen, so nehmt vorlieb, so gut es wohlgemeynte Gastfreiheit geben kann. Franz. Wahrlich! wir bleiben, um dich einige Tage langer bewundern zu konnen.

Baffa. Olivia, ich versprach dir Gerechtigkeit.

Olivia vorfic. D weh!

Bassa. Adelheit, du wirst auf beiner Helmreise eis ner Aufwärterin bedürfen i ich schenke dir Olivien dazu.

Olivia. Gnabigfter herr!

Bassa. Reine Widerrede! Was Adelheit aus Mit-

Adelheit. Bernhigen Sie sich. Auf der Reise sind Sie meine Gesellschafterin. Sobald wir die italienisschen Kusten erreicht haben, soll ein Boot Sie and Land sein. Vergonne mir, gnädigster Herr, daß heute nies mand unzufrieden sep.

Bassa. So muß ich mich wohl nach Aller Zufries denheit erkundigen. Mehmet, wie betrugen sich meine Frauenzimmer in meiner Abwesenheit?

L'Allehmet. Mademoiselle La Feuquière sagte: L'envoler dans les bras d'un amant cheri, sep ein bonheur.

Baffa ju ben Mittem. Meine Berten, hat jemand

\$ 150 B

r euch Lust, das zärtliche Täubchen in seine Arme zu imen ?

La Seuguiere. Sur mon Dieu! on m'expose à neau!

Baffa. Miemand?

Ritter. Wir haben Ballast ben uns.

Bassa. So nehmt sie wenigstens zu Schiff; viels cht sindet sich ein Friseur oder Decrotteur de Paris trauf, dans les bras duquel elle peut s'envoler.

La Senguiere. Quelle humiliation!

Baffa. Und Belaska?

Mehmet. Mennte: es sep unedel, sich deiner Gesthr zu bedienen, um zu entfliehen.

Bassa. Und Miß Flove?

Mehmet. Frenheit musse errungen, nicht erschlihen werden.

Bassa. Ihr send beide fren. Und, Mehmet, moch

Mehmet. Mein, gnådigster Herr! Ben dir leb' und sterb' ich! Denn du hast mich von der Wahrheit iberzeugt: daß der große und rechtschaffene Mann und ter jedem Himmelsstrich geboren wird.

Schlußgesang.

Tofert ihm jauchzende Lieder!
Tonet dem würdigsten Bassa!
Singet ihm kob und Dank!
Groß ist sein Geist,
Edel sein Herz!
Wonne des Landes,
Schrecken der Feinde,
Freund seiner Freunde,
Bild aller Helden,
Der würdigste Mann ist Er!

Ende.

Musikalien,

zu finden ben den Verlegern dieses Schauspiels.

Mria: Wohlthat des Lebens, zur Operette	Sau Calaba
tour Cours Cours Cours, aut Deterte	per Defer
teur, vom Herrn Kapellmeister Schwani	
Musik gesetzt, 4.	3 gl.
Cora, eine Oper in dren Aften; in Musik	gesetzt von
J. A. Maumann. Mit einem Kupfer t	rach Sches
nau von Genser, quer Fol.	5 Thir.
Der Text dieser Oper besonders, mit ein	
nach Schenau von Genser, &.	
Der Dorfsahrmarkt, eineskomische Oper in zu	
in Musik gesetzt von G. Benda, 4. 13	
Der Text dieser Oper besonders, 8.	
Romen und Julie, Singspiel in den Aften:	in Mage
gesetzt von G. Benda, quer Fol.	Cel or
Maistidus Sistan D. O. Minera ant Materia	5 gl.
Geistliche Lieder D. B. Münters, mit Melodie	en von dent
beiden Bachs, Rolle, Hiller, Benda und W	
Theile compl. quer Fol.	2 Thir.
Der Text dieset Lieder besonders, 8.	18 gl.
Das Grab des Mufti, eine komische Oper in zu	ey Aften:
in Musik gesetzt von J. A. Killer, 4. 19	Ehl. 12 gl.
Der Text dieser Oper besonders, 8.	6 gl.
Der Greis, Mann und Jungling; Kantate v	om Herrn
Prof. Clodius, in Musik gesetzt von J. 2	L Killer.
	Thir, 8 gl.

- Comb

Billers (J. 21.) Sammlung vierstimmiger Motetten
und Arien in Partitur, von verschiedenen Componis
sten, zum Gebrauche der Schulen und anderer Ge-
sangsliebhaber. Vier Theile, Fol. 3 Thir.
Jeder Theil einzeln 18 gl.
Meefe (Chr. Gottl.) Serenaten benin Klavier zu fin-
gen, 4. 12 gl.
- Babemecum für Liebhaber des Gesangs
und Klaviers, mit einem Anhange von I 21. Biller,
quer Fol. 2 Thir.
Pergolefi (J. B.) vollständige Passionsmusik zum Sta-
bat mater, mit der Klopstockischen Parodie; in der
Harmonie verbessert, mit Oboen und Floten verstärft,
und auf vier Singstimmen gebracht von J. A. Biller,
Fol. 1 Thir. 20gl.
Kantate zu dem Schauspiel nach Gozzi: Wie man sich
die Sache deukt: in Musik gesetzt von J. A. Killer,
die geschriebene Partitur 3 Thle.
Das Schauspiel: Wie man sich die Sache denkt,
oder, die zwo schlaflosen Machte, nach Gozzi, für
das dentsche Theater bearbeitet, 8. 10 gl.
Alerntelied von C. F. Weiße, in Musik gesetzt von J. A.
Biller, 4. 3 gl.
Meue Lieder (vom Herrn Pastor Jucks) mit Melodient
vom Herrn Kantor Doles, 4. 10gl.
Zwolf italianische Duetten für zwo Sopranstimmen,
von verschiedenen Componisten, nebst einer Unweifung
zum richtigen Lesen und Verstehen der italianischent
Texte, herausgegeben von J. A. Biller, 4. 16gl.
(Sind unter ber Presse, und merben in sechs

- Crook

Aboden fertig.)

Månføgen.

Lustspiel in vier Akten.

C. S. Brezner.



Mln am Rheine.

Sedtuckt und verlegt von Johan Godschalk Langen, Fortseser der Püßischen Buchhandlung. I 7 8 6.

- 100-10



Personen,

Busch, ein Kaufmann.

Major Busch, sein älterer Sohn, in Hestischen Diensten.

Rarl Busch, sein jüngerer Sohn, ein angehender junger Arzt.

Madam Bernard, Schwester des alten Busch.

wilhelmine, seme Nichte.

Julchen, ihre innicke Schwester to Jahr.

Docktor Wunderlich, ein Mediziner.

Sophie, seine Tochter.

Wduard, ein junger Englander, der die Sprache zu erlernen in Deutschland und beim alten Busch im Hause ist.

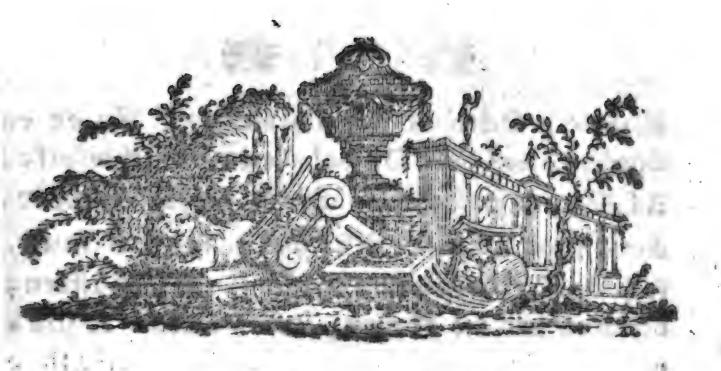
Bath Brand.

Moderate

Jeis, ihr Sohn, ein Kind von 4 Jahren. Wilhelm, Bedienter bes alten Busch. Zeld, Bedienter bes Majors.



and the di-



Erster Aft.

Erster Auftritt.

(Wilhelmine im Aigligee, sitzt in nachdens fender Stellung am Tisch mit unterged stütztem Arme, ein Buch in der Zand, darin sie gelesen zu haben scheint. Mas dam Bernard guft zur Thure herein.)

Mad. Bernard. Guten Morgen Nichtgen! Ich store Dich doch nicht?

woilh. O gar nicht, liebe Tante ! nur näher!

Morgensegen, und da muß man Niemand stören.

Wilh. Nein liebe Tante, der ist lange vorben : ich expedire mich kurz. Ich las nur ein wenig zum Zeitvertreib.

Mr. Bern. Zum Zeitvertreib? Schämst Du Dich nicht Minchen? Nimm doch das Strickstrümpschen dafür in die Hände, wenn Du lange Weile hast — Laß doch sehen, was ließt Du denn? (sie seizt die Brille auf und sieht den Titel des Buchs an.)

Dio-

N 2

並能 (4) 強能

Momane, Schwänke und Erzählungen! Ep es es Minchen! was ließt Du da! Romane! Schwänke! Ach das sind gefährliche Bücher für ein junges Midochen! Wenns nun ja gelesen und gelesen sein muß, so ließ: Die Hausmutter in allen ihren Geschäfften; den Kach und die Köchinn, den Münchner Haussund Wirthschaftskalender, und dergleichen nüsliche Sachen; das sind doch Bücher, daraus ein junges Mädchen was prositiren kann.

wilh. Ja, ja liebe Tante, die Bücher mögen ganz gut sehn: aber sie sind so trocken, gar nicht unterhaltend und nicht ein Bischen zärtlich! und ein junges Mädchen, das alle Stunde auf dem Sprun-

ge steht zu beirathen, muß -

271. Bern. Hauptsächlich sich um wirthschaftliche Sachen bekümmern. Haben wir nicht Beispiele, daß die Madam vor lauter zärtlichen und empfindsamen Unterhaltungen die Suppe anbrennen läßt, und der arme Mann hungrig vom Tische gehen muß? Schösne Wirthschaften! Und Du willst auch in solche Tußtapfen treten?

muß sich doch ein wenig bilden, daß man nicht gar

au einfaltig bleibt.

297. Bern. Lieber zu einfältig als zu klug! In deinen Jahren war ich in dem Punkte ein wahres Gänsgen, und gerade das war es, was meinen ser ligen Mann so bezauberte: Ich denke noch immer

pran

歌作(5) 歌作

dran, wie er mich das erste Mal besuchte, es war in dem kalten Winter Anno 40. Ich war Dir nicht im Stande ein Wort zu sprechen; wie er mich bei der Hand faßte, ward ich wie ein gestrichen Blut, und wie er mir gar mit der Hand unters Kinn strich, gieng mirs durch alle Glieder!

ren Sie doch also gar nicht unempfindlich, oder wie wir heut zu Tage sagen: recht sehr empfindsam. Also liebes Tantchen läufts auf eins hinaus: die Empfindungen sind noch immer dieselbigen: aber die Art sich dabei zu nehmen, hat sich verseinert. Die Welt wird von Jahr zu Jahr klüger liebe Tante!

M. Bern. Ja ja, da hast Du recht; denn jest wissen die Mädchen mehr im zwölften Jahre als zu meiner Zeit im vier und zwanzigsten!

Wilh. Andre Zeiten andre Sitten! Wer kanns ändern? Es ist jest zum nothwendigen Uebel geworden, eben so sehr für die Ausbildung des Verstandes als des Körpers zu sorgen; die Männer prätendiren zu viel.

217. Bern. Dafür werden sie auch tuchtig betro-

Wilh. Und betrügen uns auch dafür wieder: aber liebstes goldnes Tantchen, lassen Sie uns auf unfre Angelegenheiten kommen! Haben Sie denn etwa den Onkel meinetwegen sondirt?

MY

歌作 (6) 歌作

Mr. Bern. Ja wohl Minchen hab' ich! und (freudig.) ich muß Dir nur im Vertrauen sagen: wenn der Sohn den nämlichen Gusto hat wie k Vater, so bist Du die Glückliche.

wilh. (erschrocken.) Wirklich?

M. Bern. (mit freudiger Selbstzufriedensteit.) Ia Minchen! Da siehst Du doch wenn deine Tante sich einer Sache unterzieht! So ein eigensinzniger Haberecht mein Bruder auch ist, weis ich ihn doch herum zu kriegen. Ich hab' Dich so heraus gestrichen, daß ich Gott verzeih mirs glaube: er würde Dich selbst heirathen.

wilh. Ach liebe Tante, das haben Sie nicht gut gemocht! der Onkel konnte denken, es ware mir —

Dafür hat die Tante schon gesorgt. Wenn ich meisnen Bruder nicht kennte! Hätt' ich mir merken lassen, daß Dir selbst so viel dran liegt, da würde sicher nichts aus der Sache, denn er thut ja von allem, was man gerne haben will, gerade das Gegentheil. Ich hab' ihm also weis gemacht, Du sträubtest Dich mit Händen und Jüßen; es wär Dir angst und bange, daß Du seinem Sohne bei seiner Ankunft gefallen mochtest; Du wärst ein kleiner Eisgensinn, wolltest noch nicht heirathen — und so und dergleichen: dadurch machte ich ihn hisig; er stampsete mit dem Juße und schrie: Seht mir den kleinen

Mickel!

歌作(7)歌作

Kickel! wills Köpfchen aufsetzen, aber warte! Du ollst dran glauben; magst wollen oder nicht!

wilh. Ach daß es dem Himmel erbarme Tanthen, was haben Sie gemacht? da haben Sie mich in eine schöne Patsche geführt!

Mr. Bern. Run Mamfell?

wilh. Run wird der Onkel seinen Kopf aufsetzen, und da soll und muß ich den Major heirathen!

271. Wern. Freilich wird er das, und das ist's ja was wir gerne haben wollen.

wilh. Bewahre der Himmel! da haben Sie mich ganz falsch verstanden.

277. Wern. Wie? falsch verstanden? Sagtest Du nicht, ich sollte den Bruder ein wenig sondiren?

Wilh. Wohl sagt ich das : aber kein Wortchen, daß ich die Schwiegertochter senn möchte.

MI. Bern. Nicht? — und ich hätte also meine Klugheit umsonst in Kontribution gesetzt? und Sie Mamsell Naseweis hätte mich da so zum Besten geshabt? Das wär' mein Kasus! Und Mamsell Neunzmalklug, was will Sie denn? Ist Ihr die Partie mit meinem Better nicht gut genug? Ich dächte doch ein Mädchen, das weiter nichts als ein weis und roth Gesichtchen hat, sollte sichs nicht im Schläse einfallen laßen, Prätensiones zu machen; sollte mit beiden Händen zugreissen, wenn ihr eine so konssselle Partie angeboten würde.

A 4

wilh.

歌作 (8) 歌作

Wilh. O liebes gutes Tantchen! Bose muffen Gie nicht werden; so wars nicht gemeint.

217. Wern. Nun, die Mamsell wird sich boch nicht blos zieren? Rurz, einmal für allemal: Sie weis den Willen meines Bruders. In acht Lagen kommt sein Sohn mein Vetter aus Amerika zurück; Ihr beide, Du und Mamsell Wunderlich steht auf der Liste; diejenige, die ihm gefällt, wird seine Braut; die andere bekommt der Rath Brand: so haben es die Väter beschlossen, darnach haben sich die Töchter zu achten, und damit Holla!

Zweiter Auftritt. Die Vorigen und der alte Busch.

Busch. Viktoria Kinderchen , Viktoria! Er kommt, er kommt!

wilh. Er kommt? — Wer? wer kommt?

M. Bern. Diein Reveu? aus Amerika?

Busch. Glücklich und gesund ans Land gestiegen, und wird vielleicht heute noch hier senn.

171. Wern. I Gott Lob und Dank, daß er gludslich wieder auf festem Grund und Boden ist! Er wird doch vermuthlich —

Busch. Alles weitläuftig erzählen, was für Abentheuer er zu Wasser und zu Lande bestanden hat. Jest frisch Weiberchens frisch! Du Minchen Rothbacken da, wirf Dich ins Zeug: denn hör Mal Minchen, den, ich fäh's gerne, daß Du ihn wegschnapptest; dich hatt' ich am liebsten zur Schwiegertochter. nd Du liebe Frau Schwester Hausunke! laß Deise Bratspieß und Besenhusaren frisch aussissen, daß Ues blank und baar da stehe; laß kochen, sieden, raten, anschaffen im Uebersluß, was und so viel Du willst. Hier hast Du hundert Louisd'or; die nüssen rein aufgehen; nicht der Groschen darf übrig pleiben, das sag ich Dir!

217. Bern. Hundert Louisd'or für ein Trackta= ment? Ich glaube Bruder Du schwärmst!

Busch. Hab' ich mirs bei meiner Seele nicht einz gebildet, daß mir Eve Hausmutter da mit ihrer verwünschten Dekonomie die Quere kommen wird? Siehst Du Schwester, ich sag dirs: wo du mir das geringste Querholz machst, so laß ich Dir ein ganz Regiment französische Köche ins Haus kommen, die sollen Dir eine Ravage unter Deinen Buttertöpfen machen, daß Dir die Augen übergehen sollen.

177. Bern. Was? französische Röche? mir ins Haus? das war mein Kasus!

Busch. Meiner auch: aber mit Deiner verstuchten Sparsamkeit da! Ich wills nicht haben. Ich bin ein reicher Mann, und der muß was aufgehen sassen, da leben hundert Arme davon. Der Tag ist mir so wichtig als mein Hochzeittag; mein Sohn, mein Frize kommt als braver Kerl wieder aus Amerika, und da folls bunt über Eck gehen!

117. Bern.

· (10) · 训徒

217. Bern. Aber lieber goldner Bruder — Busch. Aber liebe goldne Schwester bleib mir mit Deinem verwünschten Raisonniren zu Hause oder Du mußt meiner Seele noch einmal so viel ausgeben.

M. Bern. Gut gut lieber Bruder: aber — Busch. Aber — (schiebt sie zur Thur hinaus.) Das verstuchte Belfern und Widersprechen kann ich nicht leiden, also Marsch Mutterchen! Marsch!

(Madam Bernard ab.)

Dritter Auftritt. Der alte Busch und Wilhelmine.

23usch. Nun Minchen komm her, laß ein Wörtschen mit dir reden. Wie siehts aus in der Herze kammer? Pochts brav?

wilh. (bei Seite.) Gott der Verstellung steh mir bei! (laut.) Ach freilich sieber Onkel!

Busch. Tausend! das war ein Seufzer! Nun ich kann Dir's nicht verdenken, daß Dir ein wenig ängstlich dabei zu Muthe ist: aber] Goldmädchen, das wird sich geben, wenn Du meinen Jungen nur gesehen hast! Jest, muß es ein Kerl senn! Nun Du kennst ja den Bruder, der Mediciner? gerade so ein Schlag wars, wie er vor sechs Jahren nach Ame-

姚(11)姚原

kika gieng. Nur so viel Milch hat er nicht mehr; kräftiger, männlicher muß er aussehen.

wilh. Der ist sa Ihr Sohn, und de. gefällt er mir gewiß; aber ob ich ihm gefallen werde, das ist die Frage!

Busch. Da sollt' ihm der Henker des Licht halsten, wenn er mir die Freude verdürbe. Zwar hab' ich ihm versprochen, unter Dir und Sophie Wunsderlich zu wählen, und so gerne ich auch sonst meisnen Willen habe, so will ich ihm doch hier den seisnigen laßen. Ihr seid ein Paar brave Mädels, und es ist mir eine so lieb wie die andere: aber Dich hätt' ich lieber zur Schwiegertocher als Fischen: Du gefällst mir besser. Mach nur Deine Manöpres wenn er kommt, er wird schon anbeißen.

wilh. Sorgen Sie nicht lieber Onkel; er soff mir nicht entgehen!

Busch. Wahrhaftig? Aber hör einmal Minchen: geht Dir das von Herzen? — He? — Sieh mich an! Donner! was wirst Du roth bis an die Ohren? Ich glaube gar die Mamsell verstellt sich! Blis und der Hagel Mädchen! Wenn Du mich hintergehst, wenn Du Deinen Onke zum Besten hast! — (Wilhelmine affecktirk eine freundliche Wiene, und will den Onkel immer unterbrechen.) Die Schwester hat schon gebeichtet; aber Donner und Wetter! was willst Du denn? Steht Dir die Partie nicht an? laß mich das merken!

並能(12) 並能

Wilh. D weh! den Spas mit der Tante haben Sie für Ernst genommen. Sie hat das wirklich ohr ne meinen Willen gethan.

Busch. Da soll der Donner der Tante auf den Ropf.kommen! Wer Teufel giebt ihr Erlaubniß mit mir zu spaßen! denkt ihr Maulassen, daß ich euer Marre bin?

will fa alles thun, mas Sie haben wollen.

Busch. Hört Weiber! kocht mir keine Brühe; macht mir keinen Schwindel vor! Ihr kennt den alsten Busch! Wenn der seinen Kopf aufsett, so mußes darnach gehen, und wenn hundert Tanten und Michten närrisch darüber würden! Eine von Euch beiden, Du oder Sophie Wunderlich heirathet meisnen Sohn, und die Uebrigbleibende kriegt der Rath Brand; das sag ich, das sagt der alte Busch!

wilh. Alles wie Sie wollen, lieber Onkel! Run, aber Zeit müssen Sie uns doch laßen, einander ken, nen zu kernen.

Busch. Was brauchts dazu für Zeit. Ich wills haben, er muß gehorchen; und das thut mein Sohn; da kenn' ich ihn. Nun, und euch Mädels sollen wir doch vermuthlich nicht fragen? Ihr Maulassen müßt ja froh senn, daß man Euch solche Partien anträgt; Ihr send ja beide pauber wie die Kirchmäusse! Donner und Wetter! und wollt raisonniren! —

(freund:

(Freundlich) Nun mach Deine Sachen Minchen Rothbacken, daß Du den Major wegschnappst; hörst Du? Ihr Blinmäbels versieht den Rummel, könnt uns schon beim Kanthäkchen kriegen, wenn ihr nur wollt.

wilh. (füßt ihm die Zand.) Ich gehorche lieder Onkel!

Busch. He! Was ist das, Minchen? Eine Thrane? Du weinst? Kleiner Affe was weinst Du? —
Sags! sags raus, sags sags sags! Lachst und schakerst ja sonst wie ein kleiner Hanswurst, was fahrt Dir mit einmal zu Kopfe? Mach mir keinen Spuck in die Hochzeit, sieh daß Du mir ihn wegkaperst, und der alte Busch trinkt sich ein Räuschgen, und trägt Dich auf seinen Armen ins Brautbette! (küßt sie.) Adieu Minchen Adieu!

(Busch ab.)

Wierter Auftritt. Wilhelmine allein.

Wirklich? Nun damit wirds noch Zeit haben Omekelchen! — Pfup, daß ich mich habe überraschen taßen! das muntre närrische Ding von Mädchen hat geweint! — Aber bei alle dem komm ich verzweiselt ins Gedränge; mit dem: Starrkopf vom Onkel ist einmal für allemal nichts anzusangen — Soll ich ihm reinen Wein einschenken, ihm meine Liebe zu Eduard entdecken — Was sag ich! daran ist nicht

men, besteht auf seinem Ropfe, und wenn man närrisch drüber würde. — Meine einzige Hoffnung ist noch, daß sein Sohn vielleicht Fikchen wählt, und dann wär ich geborgen; denn mit dem alten Geden dem Nath Brand will ich schon fertig wer, den.

Fünfter Auftritt.

Wilhelmine und Brand (schnarrt ein wenig.)

Brand. (guckt zur Thure herein.) Brandchen ist da; Ihr Liebhaber, der zärtliche Brand ist da! Wilh. (für sich.) Kommst mir gerade recht! (laut.) Immer herein lieber Herr Nath!

Brand. (will à la françoise herein hüpfen und den Schmetterling machen, die Zand einem seurigen Liebhaber à la mode gleich mit Æckstase kussen u. s. w. wozu aber seine etliche vierzig Jahre etwas abstechen: doch ist er kein steiser Pedant und sein Anzug modisch, gustds, nur für seine Jahre zu jugendlich.) Darf Brandchen sich nähern? darf der keurigste schmachtendste Liebhar ber der Göttinn der Liebe die Huldigung ablegen?

wilh. Die Göttinn der Liebe hat eben den Raps
im Kopfe.

Brand. Desto besser! Die Schönen sind nie reis

to if

will.

S-150 M

歌作 (15) 歌作:

wilh. Gefährlicher? Da haben Sie recht. Es hat schon mancher zärtlicher Liebhaber bei dergleischen Gelegenheiten einen Zahn eingebüßt.

Brand. D mas ist ein Zahn, was ist eine ganze Welt voll Zähne, in den Stürmen der Liebe! Ein ächter Liebhaber giebt sie hin wie Rußschalen, ach= tet nicht der empfangnen Wunden, und beugt sich unter die Fahne der Siegerinn!

wilh. O lieber Herr Nath! das war schon, das

mar alle rliebst!

Brand. Nicht mahr? Ja trauen Sie Brandchen nicht, Brandchen ist gefährlich; wo der hinkommt, bezaubert er alles um sich her; alles lächelt
ihm entgegen, und wenn auch hier und da ein
Wölkchen an dem Himmel der Liebe sich trübte;
Brandchen kommt! schnell entstiehn Wolken und
Stürme wie vor einem Gotte, und alles ist heiter!

wilh. Bravo Herr Nath! Nur ewig Schade, daß Sie alle die schönen Sachen an einer Undankbazen verschwenden! mit einem solchen Uebersluß von zärtlichen Materialien könnten Sie die glänzendsten Eroberungen machen.

Brand. Und habe sie bereits gemacht! — Man brennt für mich, ob man es gleich nicht gesteht! Wer könnte auch Brandchen, den Mann der Liebe sehen und ihm wiederstehen? Seine Figur, so nobet, so schön, so bezaubernd! Anstand mit Grazie verbunden, verdunkelt er alles um sich her! Er geht

und

5-150 Sh

und schwebt dahin gleich einem Gotte; schlüpstim leichten gefälligen Tanze, wie ein Zephir über die Spissen des Grases; spricht mit hinreissendem unwiderstehlichem Feuer gleich einem achtzehnsährigen Jüngling; sein gefälliger nachgebender Karadter, sein allerliebst lustiger Humor, seine Tändeleien, sein schimmernder Wis, seine unermüdete Ausmerksamfeit, zwingen die Schönen mit ehernen Banden in die Fesseln der Liebe! ")

wilh. Herr Rath, allerliebster Herr Rath! Um alles in der Welt, boren Sie auf. —

Brand. Hats gewirkt? Hats Eindruck gemacht? Ja ja, fangen Sie nur mit Brandchen an, da sind Sie gerade weg! Ich kenn' ihn, ich kenne den Bogel, das ist ein Tausend sa sa! He he he! Die Mädchen mussen kapituliren, sie mögen wollen oder nicht.

wilh. (mit verstellter Schüchternheit.) Wirklich Herr Rath muß ich Ihnen gestehen, wenn ich mich semals entschliessen sollte, einem Manne meine Hand zu geben; so —

Brand. Würde ich ganz gewiß der Glückliche sen? Glaubs Ihnen gerne armes verliebtes Midchen; es ist mancher schon so gegangen! Wo Brandschen hinkommt, wo der kleine lose schelmische Brand

^{*)} Dies begleitet der Schauspieler mit passendes Action.

Brand hinkommt, streckt alles das Gewehr. Und wenn er vollends anfängt, die schwere Artillerie spielen zu lossen, mit Amors gefährlichen Pfeilen, das beißt: mit solchen verliebten Blicken zu verswunden; o Benus und Amor! da ists ein Jammer mit anzusehen, was eine Ravage er unter der schösnen Armee der Liebe macht; die Herzen fallen gliezderweise; manches kapitulirt, manches ergiebt sich auf Diskretion, manches ist tödtlich verwundet und ohne Rettung verloren, wenn nicht der großmuthige. Sieger mit dem Balsam der Liebe die schöne Berswundete heilte.

Wilh. Brandchen! allerliebstes Brandchen! wenn Sie kein Tygerherz haben, wenn noch ein Fünkchen Großmuth sich in Ihnen regt, so haben Sie Mitsleiden mit einem armen Geschöpf, das Sie total verwundet haben.

Brand. He he he! Hab ich mirs doch eingebilz det, daß es so kommen wird! Sind Sie weg armes liebes Mädchen; sind Sie? — (er bringe Flakons hervor.) Da da da, erholen Sie sich. Warum fangen Sie mit Brandchen an, da haben Sie's doch!

Wilh. (in wehmüthig muthwilligem Tone.) Aber Grausamer, was haben Sie nun davon, Wunden zu schlagen, die Sie nicht heilen konnen? Sie wissen ja wie kritisch meine Lage ist; wie unge= wiß es ist, ob ich jemals die Ihrige werden kann? Das Räuschgen. Brand.

訓》 到底

Brand. Werdens gewiß, liebes Minchen, gazi gewiß! Ein gewisses Gefühl, eine heimliche Spur pathie, ein schmachtendes Etwas, zieht mein hen gleich einem Magnet nach dem Ihrigen. Und sol ichs Ihnen gestehen, schönes Mädchen, mit Erröthen thue ich es: daß auch Sie in meinem Herzen eine ziemliche Konfusion gemacht haben!

wish. Warhaftig? D da ist die Niederlage gewis! so bald nur einmal Konfusion im feindlichen Lager entsteht, ist der Sieg so gut als gewonnen. Aber wirklich werde ich auf meinen Sieg stolz sepn. Einen Mann zu besiegen, der zwanzig Jahr der Schrecken der Damen gewesen, ist in der That eine wichtige Eroberung. Doch das sag ich Ihnen im voraus, lieber Brand: mit allen fünftigen Eroberungen ists am Ende, wenn wir ja noch ein Paar werden sollten; (bei Seite.) wosür mich aber der Himmel in Inaden bewahren wolle! (laur.) denn eisersüchtig bin ich ganz erbärmlich!

Brand. I das wird sich geben, liebes scharmantes Madchen, das wird sich geben! Freilich wirds
hier und da Thranen kosten, hier und da ein Bischen Verzweistung mit unterlaufen! Den muntern,
lustigen, verliebten Brand will alles haben. Aber Brandchen kann sich doch nicht zerreissen! Das wird Spaß geben, liebes Minchen, tausend Spaß! — So viele Hofnungen mit einemmale zu nichte, so viele zärtliche Erwartungen getäuscht: o halten Sie mich Minchen, Rinchen, halten Sie mich! — Sie werden Neider riegen, liebes Mädchen; aber lassen Sies gut senn: Brandchen, der Mann der Liebe, wird Ihnen alles rsetzen. — Leben Sie wohl! Brand, Ihr gelieb=
ier, Ihr zärtlicher Brand empsiehlt sich.

Wilh. D. Sie lesen in meinem Herzen! ich habe Erholung nothig.

Brand. Glaubs, glaubs armes Mädchen, Ad-

(Brand ab.)

Sechster Auftritt.

Wilhelmine hernach Eduard.

Duf! Gott sen Dank! endlich ist die Luft wieder rein. (wedelt mit dem Schnupftuche nach der Thure zu.) Ah wahrhaftig, wen der Himmel strassfen will, dem bescher' er so eine Art Hanswurss; das ist das wahre Fegfeuer der Liebe! (erblicke Eduard.) Was seh ich! Eduard? mein Eduard!

(Æduard. Will durch den Saal gehen, und macht Wilhelminen eine bloße Verbeugung.)

wilh. Go eilig Eduard?

Eduard. Ich will Miß nicht ftoren.

Wilh. O storen Sie mich immer, ich hab den Kopf so voller Grillen.

B 2

Eduard.

S. AMERICA

· (20) · 沙沙

Mouard. Sind Sie nicht wohl?

wilh. Bennahe; das Herz klopft mir wenigstens ziemlich heftig.

Æduard. (unschuldig naif, legt ihr die Zand aufs Zerz.) Ah wirklich! arme Miß! Sie dauern mich! Ich will geschwind nach dem Docktor —

Wilh. D bleiben Sie Eduard! Für das Uebel ist kein Kraut gewachsen. Die Krankheit sitht hier; da kann nur Einer helfen!

Æduard. (naif.) Kann ich es Miß? (ihre Zand ergreifend und sie an sein Zerz ziehend.) Wilh. Ah Sie haben ja selbst Hulfe nothig! Ben

Ihnen rumorts eben fo arg.

Eduard. Fühlen Gie das Dig?

wilh. Wohl, und bedaure Sieherzlich. Wenns da nicht ruhig ist, siehts schlimm aus; das erfahre ich jest. (mit einem Seufzer.)

Ædnard. Sind Sie wirklich frank?

wilh. Fast möcht ichs werden!

Ædnard. (ihre Zand mit Wärme ergreifend im vertraulichen unschuldigen Ton.) D sagen Sie doch liebe Miß, was Ihnen sehlt?

wilh. Kann ich mich Ihnen anvertrauen?

Eduard. Bon gangem herzen!

wilh. Wirklich? Sehen Sie mich an.

Eduard. (sieht sie mit schmachtenden Blick an, indem er ihre Zand drückt.) D Miß! Wilh. So mussen Sie mich nicht ansehen! Eduard.

训集 (21) 训集

Æduard. (tritt ihr näher, mit noch feurigerm bedeutenderm Blick.) Go?

Wilh. Noch schlimmer! Nun ich will Ihnen aufs Wort glauben. Wissen Sie, daß meine Actien verzweifelt schlecht stehen?

Eduard. (mit Theilnehmung.) Schlecht?

Wilh. D sie sind wenigstens 10 Procent gefallen! Der Onkel will mich mit aller Gewalt glücklich maschen; das heißt in seiner Sprache: verheirathen.

Æduard. (hastig.) An wem?

wilh. Sein Sohn der Major —

Ednard. (ängstlich ihr in die Rede fallend.)

D Miß!

wilh. Kommt aus Amerika —

Eduard. (wie vorhin.) Run —

Wilh. Nimmt mich in Augenschein; gefall' ich ihm: gut; wo nicht, bin ich dem Rath Brand bestimmt.

Eduard. (mit Bitze.) Rein, das geb' ich nicht

zu, das werd' ich dem Onkel vorstellen!

Wilh. Da werden Sie schön ankommen!

Eduard. Lieben Sie denn seinen Sobn?

wilh. Ich hab' ihn ja nie gesehen!

Ædnard. Und wollen ihm doch Ihre Hand geben? Wilh. Muß ich denn nicht? frenlich werd' ich unglücklich senn.

Eduard. Unglücklich?

Wilh. Wohl lieber Eduard: denn mein Herz hat — B3 Eduard.

CHECK!

Eduard. (mit Feuer.) Hat —

wilh. Bereits gewählt! (mit niedergeschlagenen Augen.)

Eduard. (erschrocken, läßt ihre Zand sinken.) Gewählt?

Wilh. Freylich hat das närrische Ding sich ein wenig unbesonnen daben betragen! aber wir Mädschen haben gemeinigsich den Fehler, die lleberlegung der Liebe nachschleichen zu lassen, anstatt daß sie voraus galoppiren sollte.

Eduard. Auch Gie?

Wilh. D ja! ich bin so gut eine arme Sünderinn, wie meine Rolleginnen. Aber warum denn auseins mal so traurig lieber Eduard? Ich wollte Sie eben zum Vertrauten meiner Liebe machen —

Eduard. Mich Miß?

Wilh. Ja! wollten Sie mir Ihren Benstand vers sagen! das werden Sie doch nicht!

Eduard. Nein Miß! ich bin Ihr Freund; ben Gott ich bin Ihr Freund! Neden Sie!

. Wilh. Gut; aber versprechen Sie mir, nach meinem Geständnisse nicht schlechter als jest von mir zu denken?

Eduard. Ich versprech' es!

Wilh. Für ein unbesonnenes Ding mögen Sie mich immer halten: aber das Messer steht mir an der Rehte. — Wossen Sie mich auch in meiner Liede unterstützen?

Ædnard.

刘顺 (23) 刘顺

Eduard. Biel gefodert?

wilh. Wollen Sie Freund? (ihn bey der Zand fassend.)

Ednard. (entschlossen.) Ich will!

Wilh. Gottes Lohn dafür! Boren Sie alfo meine kleine geheime Geschichte. Im Punkte der Liebe denk' ich ein wenig romanhaft; die gewöhnlichen Manner kann ich alle nicht brauchen. Ich hatte mir so ein kleines Planchen gemacht, mein Herz nicht eher zu verschenken, bis ich einen Mann sabe, ben beffen Anblid mein Berg heftiger flopfte, der mit unwiderstehlichem Gefühl mich nach sich zoge, der den gebeimen Bunsch in mir erregte : Dies ift Der Mann, mit bem du deine Tage theilen mögtest -(Eduard, der ihr ängstlich und theilnehmend zuhört, nähertsich ihr einen Schritt, und wischt eine Thräne vom Auge.) Ach, und ich hab' ihn gefunden! (mit Ausdruck der Liebe und mit ei= ner pantomimischen Bewegung nach Eduard. Eduard wendet zitternd sein Gesicht von Wilbelminen.)

Æduard. (mit bebender Stimme.) Haben ihn gefunden? (hält die Zand vors Gesicht und will fort.)

Wilh. Was haben Sie Eduard, was ist Ihnen? Eduard. Lassen Sie mich Miß! ich kann Ihr Freund nicht seyn.

will.

wilh. (wehmüthig.) Auch Sie wollen mich verlassen? ich hatte mich also geirrt! Ein Englöw der, und nicht großmuthiger?

Æduard. (schnell umkehrend, mit Enthusias: mus.) Reden Sie, fodern Sie Miß, was, was kann ich thun? wer, wer ist der Glückliche?

wilh. (schamhaft und mit zitternder Stimme.) Er heißt — (Eduards Band ergreiffend.)

Eduard. Heißt? — (mit feurigem Verlangen ihr ins Auge schend.)

Wilh. (wirft einen schüchternen Blick nach Eduard, dann senkt sie die Augen wieder.) D Eduard. — (mit innigem Gefühl.)

Æduard. (schlingt seinen Arm um sie, zieht sie an sich, und ruft mit bebender Stimme.) Wilhelming! heißt? —

wilh. (mit dem vollen Blick der Liebe, und dem sanftesten Ausdruck.) Eduard!

Eduard. (sinkt wie erschrocken zusammen, und hält ihre beyden Zände fest an sein Gesicht.) Gott! ist es möglich? Wilhelmine! Du mein!

Wilh. Dein auf immer mein Eduard! Und wenn mich meine Empfindung, wenn mich mein Herz nicht betrügt: so bist Du der Mann, den ich suchte.

Sopf auf Wilhelminens Schulter.)

will,

Wilh. D Eduard! die Sprache der Liebe dringt jum Herzen; ich las sie in Deinen Augen, und ich habe verstanden.

Æduard. Du hast mich zum glücklichsten Manne gemacht!

Wollh. Werden wir glücklich senn lieber Eduard? Aduard. Wenn liebe Dich glücklich machen kann, Wilhelmine, ben Gott! so sollst Du es senn! Und hiermit sen der Hund geschlossen! (er ergreift ihre beyden Zände.) So übergeb' ich mich Dir in ewige unzertrennliche Bande, und Eduard wird treu bleiben!

Wilh. Und Dein Mädchen Dir mit ewiger Liebe danken! — Aber Eduard, was man im Rausch der Liebe rasch ist! Mein Onkel, dein Bater —

Wduard. D ich habe den besten gutigsten Bater, und der Onkel muß wohl einwilligen.

Wilh. Daran zweist' ich sehr. Kennst Du nicht seinen harten Kopf. Was der einmal beschließt, davon geht er nicht ab.

Eduard. Zwingen wird er Dich boch nicht?

Wilh. Aber mich als eine Undankbare von sich stoßen; und das mocht' ich doch nicht! Ben alle seinem Starrsinn ist er der bravste Mann, liebt mich wie sein leben, und ich wurde mich nicht glücklich glauben, ohne seinen Segen sein Haus zu verlassen.

Wilh. Still seyn und hoffen!

23 5

Sie.

当作 (26) 当作

Siebenker Auftritt. Die Vorigen und Julchem.

Julchen. Go Schwesterchen, das gefällt mir! das sag ich' der Tante!

wilh. Was denn narrisches Madchen?

Julch. Nun , daß Du da Konversationes und têtes à têtes hältst mit anderer Leute Liebhabern.

wilh. Konversationes? mit andrer Leute Liebher bern? Wer sind denn die andern Leute?

Julch. D stell' Dich nur fremde! ich müßt' es nicht merken. Und wenn Du es nun ja wissen willst: wir sind die andern Leute! (altflug und wichtig, indem sie sich in die Brust wirft, und aufs Zerz schlägt.)

Ædnard. (in scherzhaft bittendem Tone, mit einem lächelnden Blief nach Wilhelminen.) Sie werden doch nicht eifersüchtig senn liebes Julchen?

Julch. Ja, das bin ich! und das sag' ich Ihnen Eduard: mit uns ists aus, rein aus, wo ich das Geringste merke.

wilh. So darf man also nicht einmal mit Deinem Liebhaber sprechen?

Julch. Sprechen? ja, es ist ein Unterschied un= ter sprechen und sprechen! Nur nicht so mit den Au= gen; ich müßt' es nicht sehen: o ich versiehe mich auch ein wenig auf die Sprache!

45,

willy.

沙斯 (27) 沙斯

Wilh. So? in welcher Schule hast denn Du die Sprache gelernt?

Julch. Mag ichs doch gelernt haben wo ich will, hab' ich dich doch auch nicht darum gefragt. Und überhaupt schickt sichs gar nicht, andern Leuten die Liebhaber wegzunehmen. So ein großes verständizges Mädchen, die schon ihr bescheiden Theil hat, und andere Leute sollen gar nichts haben. — Aber schon gut! Ihnen will ichs schon gedenken Sduard! kommen Sie nur wieder im Garten zu mir, und wollen ein Mäulchen haben.

Wilh. En seht mir doch an! was man nicht alles hört! So weit ists schon gekommen? Russe? das sag' ich der Tante!

Julch. Das kannst Du thun; (wichtig.) ich werde ohnedem bald selbst mit dem Onkel davon sprechen.

Wilh. Wahrhaftig? Run das wird ihm eine herzliche Freude senn!

Julch. D ja! (altflug.) Der Onkel interessirt sich sehr für mich, und hat schon mehr als einmal etwas von Versorgung fallen lassen: aber freilich müßten gewisse Leute sich ein Bischen mehr nach and dern gewissen Leuten geniren. — (indem sie mit den Zänden spielt.)

Eduard. D mein Julchen wird doch nicht ewig mit mir zurnen? Ein Kußchen zur Versöhnung?

Julch.

Julch. Rein nein, so weit sind wir noch nicht! Eduard. (sie kussend.) Doch Julchen, doch:

Julch. Rein nein, das war genommen, nicht gegeben; das gilt für nichts!

Anie nieder.) D Verzeihung meine Schone!

Julch. Nun da haben Sie nur eins! (kußt ihn selbst.) Aber daß es nicht wieder geschieht!

Achter Auftrift.

Die Vorigen und Mad. Bernard.

117. Bern. (die bey den letzten Worten schon in der Thure gestanden.) Das gefällt mir! aller= liebste Wirthschaft!

Julch. O weh o weh! Die Tante! die Tante!

M. Bern. Ja die Tante! die Tante! Freylich die Tante! Ich laufe im Hause herum, und schrepe und ruf, und aschre und angstige mich, und Ihr sleht hier und karessirt! das war mein Kasus!

Julch. D liebes Tantchen, wir spaßen ja nur!

M. Bern. Go? nun warte nur Raseweis, der Onkel sont auch mit Dir spassen! — Und Sie große Mamsell da, kann daben siehen und zusehen? Schäwen sollte Sie sich ins Herz himein —

willy. I liebe Tante!

M. Bern.

並能 (29) 並能

2018. Bern. Ja liebe Tante hin, liebe Tanke ber! Und der junge Herr könnte auch was Gescheiters vornehmen, als mit dem unreisen Dinge da zu narriren; wenns noch eine verständige Person wäre!

Meunter Auftritt.

Die Vorigen und Busch.

(Man ho t einen Kourier blasen! — Wie Busch herein kommt, will Mad. Bernard ihrn entgegen und den Austritt mit Julchen erzählen; Busch aber läßt sie nicht zum Worte kommen.)

Busch. He Kinderchens! heraus! heraus! Ein Kourier! Ein Kourier!

M. Bern. Bruder! in aller Welt kannst Du Dir vorstellen —

Busch. Bon Frigen, ganz gewiß von Frigen! (er sieht zum Senster hinaus.) Aufs Haus los, gerade aufs haus los!

M. Bern. Komm ich Dir doch hieher —

Busch. I so laß mich ungehudelt! — He willkommen! willkommen! Es ist Held! es ist Held! — (er will fort.)

M. Bern. I fo lag Dir doch nur erzählen --

Busch. Halts Maul ins Henkers Namen, und mach mir den Kopf nicht wirblich! — Ich muß ihm entgegen —

3chn.

现(30) 就能

Behnter Auftritt.

Die Vorigen und Zeld, als Kourier.

(Busch geht ihm in der Thur entgegen, drückt ihm die Band u. s. f.)

Busch. Run tausendmal willkommen, guter ehr: Ticher braver Held auf deutschem Grund und Boden. Was macht mein Sohn? kommt er bald?

Zeld. (giebt ihm einen Brief.) Heut' Abend oder långstens Morgen früh wird er hier senn.

Busch. Run das ist scharmant Bursche! Da, was zum Wilksommen für die gute Nachricht!—
(er giebt ihm seine Uhr.) Und nun frisch Weiber, aufgewirt! Laßt alles drunter und drüber gehen! Heuzte muß alles lustig in meinem Hause senn! Wein herauf Mutterchen, vom besten! den braven Kerl müssen wir bewillsommen! Komm Junge, fomm! laß Dir gütlich thun! Trink eines auf meines Sohenes Gefundheit, ich will Dir Bescheid thun, und wenns Glück gut ist: so trinkt sich der alte Busch ein Räuschgen!

Ende des erften Afts.

Zwenter

Zwenter Aft.

Fimmer im Zause des Dockton

Erfter Auftritt.

Sophie im Negligee am Schreibtisch; bernach Wilhelmine.

Sophie. Es sen gewagt! ich will ihm schreiben, will ihm mein ganzes Herz entdecken, und sen es der Aeltere oder der Jüngere, es ist ja doch sein Sohn! — (schreibt.)

wilh. (die vorher zur Thure hereingeguckt hatte, schleicht sich auf den Jehen hinter Sophiens Stuhl, und schielt ihr in den Brief.) Deine Getreue dist in den Lod!

Sophie. (erschricft und thut einen Schrey.)

Wilh. Ah was das gute Seelchen erschrickt! — Guten Morgen liebes Mädchen! (küßt sie.) Er= wischt, erwischt! Sieh, sieh, so muß man den Leu= ten auf die Spur kommen! — Seht mir doch das bescheidene Fikchen. Raum aus den Federn, und schon geht die Korrespondenz los; es ist wohl Postag heute, nicht?

Sophie. Du boses Mädchen, was Du mich er-schreckt hast! (will die Papiere weglegen.)

wilh.

· 32) 到底

Wilh. Rein, nein Mamfell, so haben wir nicht gewettet! Richts weggelegt, nichts versteckt! Das sah' gerade aus wie ein Geheimniß, und seit wenn ist denn Sitt' im Lande, daß Freundinnen Geheimsnisse für einander haben? das wäre mir recht!— Rein, nein, alles, alles, alles muß heraus! Sinds Liebesangelegenheiten: gut! die hab' ich auch; sinds Zänkerenen: ich zanke mich mit; kommst Du mir etwa gar ins Gehege: desto besser! so kriegen wir einander selbst ben den Ohren.

Sophie. Muthwilliges Ding! Ah wenn ich so gludlich ware wie Du, alles auf die leichte Achsel nehmen zu können!

Wilh. Wer wehrt Dirs denn? Aber glaub' mir nur gutes Mädchen: jest schäckt' ich aus purer heller Angst: denn in meinem respective Köpschen gehts heuster peuster durch einander! Holland ist in Noth Fitchen!

Sophie. Ach liebes Minchen! wenn Du wüßtest! —

Wilh. Was sollt' ich nicht! Alles alles weiß ich! Soll ich Dirs erzählen? Also: der ganze Status Activa und Passiva ist in möglichster Kurze und Einsfalt folgender: Mein: guter alter eigensinniger Onstel, Herr Johann Conrad Busch, Kauf und Hanzdelsherr allhier, hat denn sinnreichen Einfall geshabt, seinen altesten Sohn Fris, ben seiner, der Habt, seinen altesten Sohn Fris, ben seiner, der Himmel gebe, glücklichen Zurücktunst! aus Ameris

La, entweder mit der viel Ehr= und Tugend=belob= ten Jungfer Caroline Sophie Wunderlich, berühmten Doctor Medicina eheleiblichen einzigen Tochter, das sind Dero Person; (macht ihr einen Anicks.) oder mit seiner naseweisen Richte, der Jungfer Wilhelmine Bland, - bas ift meine Wenigkeit, je nachdem es bem Herrn Major belieben wird, dieser oder jener das Schnupftuch zuzuwerfen, ebelich zu verbinden : demnach aber die Reigungen der Menschen gar wunderlich und verschieden sind, als haben besagte Damchen bergleichen Bergensbisposition gar boch aufgenommen, und sind keinesme: ges gesonnen, dichbefagter Parthen zu willfahren, fondern haben bereits mit ihren respective Bergen anderweite Berfügungen getroffen , daß nemlich obengedachte Jungfrau Caroline Sophie Wunderlich den Wohledeln und Hochgelahrten Herrn Karl Fer= Dinand Busch —

Sophie. Madchen bist Du toll?

Welh. Nicht unterbrochen! Karl Ferdinand Busch, Medicina Bakkalaureus, als dem jüngern Bruder, vielgedachten Herrn Major Busch, Dero Zuneigung und Affection erb = und eigenthümlich zugewendet. —

Sophie. (halt ihr den Mund zu.) D Minchen! das ist doch nun wirklich zu arg!

Wilh. Mun? Hab' ich etwa nicht recht! Sieh, fieh, Du verfärbst Dich ja über und über.

Das Rauschgen.

Sophie.

到位 (34) 到底

Sophie. Närrisches Mädchen! Ich weiß gar nicht was Du heute willst.

Wilh. I Närrchen, was hilft Dir denn das Gestiere! hübsch aufrichtig! Laß uns gemeinschaftliche Sache mit einander machen. Es ist mit mir eben so wenig richtig!

Sophie. Wie Madchen? Du hattest Dich -

wilh. In optima Forma verplempert! Wasgeht mich denn die Einrichtung an, daß die Herren Papa's und Onkels, so gerade nach ihrem Belieben über unsre Herzen disponiren wollen: ohne unser einen als Eigenthümerzu fragen, ob einem die Dispostion gelegen ist oder nicht? Ehren Onkel hat darinnen besonders etwas gethan. Wenn der auf seinen eigensinnigen Starrkopf kommt, so macht der einen glücklich, man mag mit Händen und Füßen dawider appelliren. Ans Widersprechen ist gar nicht zu denken; da machte man Uebel tausendmal ärger!

Sophie. Aber liebes Minchen, was sollen wir machen? Soll ich, muß ich seinen ältern Sohn heirathen; so werde ich es thun: aber das Herz wird mir brechen, und mein Glück ist auf ewig dahin?

wilh. Bis zum Herzbrechen kommts nun ben mir nicht! dafür werd' ich aber einen ganz entseslichen Lerm anfangen, Himmel und Hölle bewegen, und dem guten Bräutigam das Leben sauer machen, daß ihm der Appetit vergehen soll; und geht auch das nicht: so mach' ich einen Pesperationskoup, und saufe davon.

歌》(35)歌》

Sophie. Eben war ich im Begriff, Deinem Onskel zu schreiben, ihm alles zu entdecken, und wo möglich —

wilh. Alles zu verlieren! Haft Du denn vergen

Sophie. Aber ums Himmels Willen Minchen, was fang' ich an! Ich liebe Karln, liebe ihn unaussprechlich, und zittre wenn ich nur daran benke ihn zu verlieren —

woilh. Wahrhaftig? En en! ists so weit hinein bose?

Sophie. Richt um meinetwillen allein gutes Mädchen; ich würde dulden und leiden: aber seine Hipe, sein Ungestüm — ver würde das Aeußerste wagen; Du kennst ihn nicht.

wiel Galle?

Sophie. Soll ich Dirs gestehen Minchen, ich lieb' und fürchte ihn; zittre in seiner Umarmung, und Thranen der Angst rollen mir oft die Wangen herab.

Wilh. D weh, o weh! armes Ding! so liebst Du ihn wohl nur aus purer heller Angst! — Armes Täubchen! da bedaur' ich Dich!

Sophie. O nein Minchen, ich lieb' ihn wie meis ne Seele, und Mädchen! — Er verdients!

wilh: Wirklich?

Sophie. Nicht um seiner außern Worzüge willen, wicht um seines großen umfassenden Blick, ber fa-

C 2

到底 (36) 到底。

gleich aufs Herz trift: nein; sein Sdelmuth, seine offene gerade deutsche Redlichkeit, seine Wärme, seine Großmuth, selbst sein wildes ungestümmes Feuer heischen meine ganze Liebe und Bewunderung!

Wilh. Warm, sehr warm! Hatt' ich doch in stillen sanften Fischen nicht so eine feurige Liebhaberinn gesucht: aber gut Mädchen, daß Du's bist; gut, daß dein Liebhaber Feuer und Unternehmungsgeist hat; wir werden es nothig haben. — Ab sieh da kommt er! recht zu gelegener Zeit!

Zweiter Auftritt. Die Vorigen und Karl Busch.

A. Busch. (sturzt voller keuer Sophien in die Arme, und kußt sie.) Meine Sophie!

Sophie. (an seinen Busen gelehnt.) D Karl! Wilh. Ich bin auch da Herr Better!

R. Busch. Ah bestes liebes Mühmchen, verzeis hen Sie!

Wilh. Ben einem Haare hatte mich der feurige Liebhaber über den Haufen gerennt! Allzuviel ift unsgesund Bettetchen! Lassen Sie hübsch fleißig zur Ader.

A. Busch. Spotterinn! aber fallen Sie mir nur einmal in meine medicinischen Hände; dann will ich mich schon rächen!

will.

训集(37) 训集

with. Dafür mich der Himmel in Gnaden bewahren wolle! — Lassen Sie sich doch einmal an Puls
fühlen Vetterchen! (sie nimmt mit wichtiger Mine seine Zand, fühlt auf eine drollige Art den
Puls, wozu sie sich in komische Gravität setzt,
und nach Marktschreyerart in die Brust wirst,
ausspeit, u. s. w.)

A. Busch. Run Dockterchen?

wilh. (mit komischem Anskand.) Die Mamsell erlauben doch den jungen Herrn in die Kur zu neh= men?

Sophie. Schäkerinn! meinetwegen! nur daß er hubsch am leben bleibt!

Wilh. Nach Besinden der Umstände; stehen kann ich für nichts! (nachdem sie auf eine komische Art die Zand vors Ohr gehalten, geschüttelt, bald auf diese, bald auf jene Seite gelaufen, ruft sie:) Hu! — Was für ein Puls! Tik tak, tik tak!

Sophie. En en! wie finden Sie den Patienten Herr Docktor?

Wilh. Schlecht, sehr schlecht! Biel Hine, viel Hine! der junge Herr ist in außerster Gefahr, und wenn sich nicht eine mitleidige Seele seiner erbarmt, so stirbt er uns aus heiler Haut!

R. Busch. Herr Docktor! Sie sind ein Ignorant, ein Marktschrener; mir fehlt nichts.

E 3 wilh.

5-000

歌》(38) 歌》

wilh. Es fehlt ihm nichts? ich bitte Sie um alles in der Welt liebe Mamsell! Es sitt ihm im Capitolio, im Cerebro; das Herz schlägt ihm wie eine Windmühle; der junge Mensch muß heirathen!

A. Busch. Wahrhaftig? D wenns daran fehlt! Immer her mit der Hand Docktorchen; Sie haben sich einmal der Kur unterzogen — (er will ihre

Zand ergreifen.)

wilh. Falsch gegriffen junger Herr! — dorthin mit seinem Pfotchen! (sie führt ihn zu Sophien, legt ihre Fände in einander, und perorirt im pathetischen Tone.) Sepd glücklich meine Kinder; der Himmel segne Euch!

Sophie. Geh närrisches Mädchen, mach mir das

Berg nicht schwer; eb's babin fommt -

Wilh. (mit einem Seufzer.) Ah wohl wahr liebes Fikchen; Scherz ben Seite! Ich habe den Kopf recht voll! Vetterchen; Jest gilts Verstellung! — Die Reihe kömmt auch an Euch Kinder, und nehmt Euch nur hübsch in Acht mein feuriger Herr Vetterchen, daß Ihr Euch den Kopf nicht einstoßt.

R. Busch. Wie? was wollen Sie damit sagen? was hat's denn gegeben?

wilh. Allertiebste Reuigkeiten! Jest könnt Ihr euern Muth sehen lassen! Frisch im Harnisch Herr Ritter! mit verhängtem Züget drauf los! Plis plas! es gebt auf Leben und Lod!

A. Busch. D Mühmchen! tassen Sie mich nicht fo lange zappeln! Wilh.

歌(39) 歌

Milh. Gebuld! das niederschlagende Pulber sott gleich folgen! — Also Vetterchen schluckts hinunter! — Der Herr Bruder Major kommt morgen aus Amerika; sischt dem jungen Herrn sein Mädchen weg, und läßt ihn mit einer langen Nase stehen.

R. Busch. (hitzig.) Wie? Was? mein Bruder? Morgen?

Sophie. (mit Besorgniß.) D Karl! Wilh. Nun? Wirkts?

2k. Busch. Ja Mädchen es wirkt! (heftig.) Wirkt bis ins Innerste meiner Seele! Mein Bruder! mir mein Mädchen? meine Sophie! —

Sophie. (mit ängstlicher Theilnehmung sich an Karl! begreif Dich doch!

Wilh. Halt Vetterchen halt! in was für einen Ton fallen Sie? viel zu tragisch! Stimmen Sie sich herunter. Es wird ja ein Lustspiel!

It. Busch. (ohne auf sie zu achten wie vorshin.) Nein, Sophie ist mein! (sie umschlingend.) Du bist mein Mädchen! Du hast mirs geschworen, und kein Bruder, kein Mensch in der Schöpfung soll Dich mir entreissen!

Sophie. (ängstlich.) Nein doch lieber Karl — mäßige Dich nur; es wird nicht dahin kommen —

wilh. Wohl wahr Fickchen! — Better was spek= takelt Ihr denn ohne Noth? es ist ja noch nicht einmal ausgemacht, ob seine Dulcinea dem Ritter

be-

激胀 (40) 沙滩

behagt; Sapperment! ich bin ja noch da, und zes hen gegen einst; ich lauf ihr den Rang ab! Seht mich doch nur einmal an: bin ich nicht drenmal hubscher als Fickchen? —— hm? — Und überdies hat mir der Onkel im Vertrauen gesteckt, daß er mich gern zur Schwiegertochter hätte.

Sophie. D ja Minchen, v ja! Wirklich bist du hübscher, und schickst Dich auch besser für einen Ofkeier als ich; er wird Dich auch gewiß wählen, so bald er Dich sieht, ganz gewiß!

A. Busch. Und meinen ganzen Seegen dazu has ben! D liebes bestes gutes Mädchen! Thu dein Möglichstes, daß Du meine Schwester wirst! wir wollen nur eine Familie ausmachen, wollen —

wilh. Halt Petterchen! nicht so hinig! Ich glaube Ihr steht schon mit der Gratulation parat. Ewig Schade, daß ich die Freude unterbrechen muß.

A. Busch. Wie so Wilhelmine? Unterbrechen? Wilh. I habt Ihr denn nichts gemerkt? verliebt bin ich, bis über die Ohren verliebt, so gut wie Ihr bende nimmermehr!

A. Busch. Sie? o Schäferinn!

Wilh. Im ganzen Ernste Betterchen! das köpnt Ihr Euch ja gleich an den Fingern abzählen. Ein Mädchen von achtzehn Jahren, rasch wie ein Rehbock, hübsch wie eine Grazie und nicht verliedt? I das läßt sich Anno 1786. gar nicht denken!

Z. Busch.

z o vocale

2. Busch. D Mühmchen hör auf zu spassen ! Das glaub' ich nicht; die Verliebten sind nicht so lustigen Humors.

wilh. Nicht? als wenn wir alle à la Siegwart lieben müßten! Berliebt sind wir lustigen muntern. Mädchen so sehr, als die schmachtenden Geschöpfe nimmermehr! der ganze Unterschied besteht darinenen: daß jene mit hängendem Kopfe und mit einem Menuetpas, und wir im vollen lachen und mit einer Angloise in den lieben Shestand hinein tanzen.

2. Busch. Also im Ernst Wilhelmine? D reissen Sie mich geschwind aus der Angst!

Wilh. Das will ich gern. Wie Vetterchen wenns

2. 25ufc. Mein Freund? mein Eduard?

Sophie. Der faufte Eduard?

wilh. Getroffen! Run?

24. Busch. (füßt Wilhelminen feurig.) Omeisnen ganzen Seegen für diese Wahl! besser, glückslicher konnten Sie nicht wählen Wilhelmine! Ich muß fort, ich muß hin zu ihm —

Wilh. Um alles in der Welt Better, macht mir keine Brühe! Der Onkel darf noch kein Wort wissen.

24. Zusch. Erfahren muß est mein Vater doch ein*
mal. Frenlich wird er aufsprudeln, daß sein ganzer Plan verrückt wird: aber wie soll's sonst werden?

Sophie. Laß mich ben meinem Vorsat; laß mich ihm schreiben —

Wilh. Dein Brief gutes Mädchen wird nicht gestesen, wird in tausend Stücke zerrissen; und wolltet Ihr ihm die Geschichte selbst entdecken, so fährt er auf, zankt, stampst mit dem Fuße, Ihr kommt an einander, und da geht das liebe Donnerwetter tos! Ich kenne Ihren Vater, Vetter, vielleicht besser wie Sie selbst; ich habe seinen Karakter studirt. Auf dem geraden Wege gehts gar nicht. Mit List, oder auf einem Schleichwege, mussen wir ihm seine Einwilligung abnöthigen: sonst —

24. Busch. (mit Zitze.) Rein Wilhelmine, keisnen Kniff, keinen Schleichweg, was meinen Vater betrift, das geb' ich nicht zu! Alles offen und gestade heraus!

Micht so hinig Vetter! Betrug wurd' ich mir eben so wenig verzeihen; mein moralisches Gefühlistge= wiß so fein als das Ihrige; und es ist mir so viel an dem Seegen des Onkels gelegen als Ihnen; aber es heißt: send klug, doch ohne Falsch! Wolsten Sie gerade zu gehen, so thun Sie es; sepen Sie Ihr Glück auf's Spiel; zanken Sie sich mit Ihrem Vater; verlieren Sie Ihr Mädchen; lassen Sie es Ihren Bruder wegsischen; ich bin nicht das ben. Ich hoffe auf meinem Wege weiterzu kommen.

A. Busch. Aber wie?

Wilh. Ich habe ein Planchen gemacht, obgleich ein berühmter Autor unserm Geschlechte alle Geschicklichkeit dazu abspricht. A. Busch.

激炸 (43) 到炸

Z. Busch. Nun?

wilh. Sie wissen doch, daß man mit Ihrem Beiter alles machen kann, wenn er ein kleines Räuschsgen hat; daß man alles von ihm erhält, sein ganzer Karakter verändert, und er gar nicht der harte rauhe und eigensinnige Kopf mehr ist!

本. Busch. Ja! und — ?

Wilh. Und auf dieses Räuschgen ist mein gans zer Plan gebaut. Wir nupen die Augenblicke, ents decken ihm alles, und was steht die Wette: ergiebt seine Einwilligung?

Sophie. D wirklich Minchen, der Einfall ist als lerliebst!

Z. Busch. Der Plan ist nicht übel Mühmchen : wie aber wenn er ausgeschlafen hat; wenn das Räuschgen vorben ist?

Wilh. D so weit hinaus mussen Sie nicht benken! Wenn wir nur unsere Absicht erreicht haben s das Uebrige kummert uns nicht.

Sophie. Aber um alles in der Welt, daß mein Vater nicht mittrinkt, da war' alles verdorben. So, ist er die Sanftmuth und Güte selbst: aber so bald er getrunken hat, ist kein Auskommen mit ihm.

A. Busch. Das ift wahr: dann ist er schlimmer und eigensinniger als mein Vater nimmermehr, und kommen die Väter an einander: dann wäre der letzte Verdruß ärger als der erste.

Wilh. Das ist ein vermünschtes Ding! Aber laßts nur gut seyn: wir wollen schon vorbauen. Paßt

到於 (44) 到能

Ihr nur hübsch auf, und macht eure Sachen klug! Für mich sorgt nicht; denn:

Ranke, Schwanke, Pfiffe, Nasen

Werden endlich mir nicht schwer!

Moieu Kinderchen, adieu! bald sollt Ihr mehr von mir hören! — Ah noch eins! Die Tante müssen wir mit in unser Interesse ziehen; sonst macht die uns einen Spuk in die Hochzeit.

A. Busch. Wahrhaftig? An die hab' ich gar nicht

gedacht.

wilh. Wist Ihr was: bestecht sie; sie ist etwas geizig.

Sophie. Daß sichs der Himmel erbarme, da

fommt Brand! (fieht am Senfter.)

A. Busch. Laßt ihn nur kommen, ich will schon mit ihm fertig werden! ich schmeiß ihn die Treppe hinunter; er soll nicht wieder kommen!

Wilh. Das war der Weg ins Holz! Better Brausewind trollt Euch! es ist unser Liebhaber!

2. Busch. Wie Mühmchen? wollen Sie den einsgemachten Hasen dulden?

wilh. Warum nicht? wie einen Lustigmacher ben der Komödie, und der macht ihn ganz allerliebst.

A. Busch. Aber —

Sophie. Er kommt —

Wilh. (schiebt Busch ihn zur Thure hinaus.) Fort Better, fort fort! (Busch ab.)

Dritter

沙峰 (45) 沙峰

Dritter Auftritt.

Wilhelmine. Sophie und Brand modisch und mit Geschmack gekleidet.

Brand. (guekt zur Thure herein.) Brandchen ift da! Darf er herein kommen?

wilh. D unser allerliebster Brand! Rur naher,

nur näher Herr Rath!

Brand. (macht einen kleinen Salto mortale zur Thure herein, daß er zwischen die beyden Dasmes zu stehen kommt, ergreift zu gleicher Zeit eine Zand jeder Dame, fürt sie mit einer seyn sollenden Grace zum Munde, und küßt sie mit Eckstase. Er darf sich nicht plump dabey nehmen, weil er unter der Jahne der Dames halb grau geworden.) Da ist Brandchen, da ist der kleine lose schelmische Brand!

Wilh. Der kleine lose schelmische Brand wird ins Gedränge kommen. Jest haben wir ihn, wo wir ihn gerne haben wollten, nun wollen wir ihn in die Presse nehmen. Frisch Fikchen, attaquirt!

Sophie. Das werd' ich wohl bleiben lassen; ich

bin froh wenn ich nicht attaquirt werde.

wilh. Pfun schäme Dich, so wenig Herz zu haben! Ich glaube gar Du fürchtest Dich! Frisch drauf los, wir mussen ihn zwischen zwen Feuer bringen.

Brand. Minchen Minchen! Es wird Ihnen theuer zu stehen kommen! Brandchen, oder vielmehr Kupido

歌作 (46) 歌作

pido durch mich seinen Liebling, rächt sich an den muthwilligen Schönen. Es wird Ihnen Freiheit, Ruhe, Herz und Alles kosten.

wilh. Immerhin! Frisch gewagt ist halb gewons nen! Sieg oder Tod! Für wen erklären Sie sich? Hier sind zwen junge allerliebste Mädchen, bende brennen vor Liebe, können kaum die Stunde der Entscheidung erwarten, Leben oder Tod aus Ihrem Munde zu hören. Frisch! Antwort!

Brand. He he he! Wie fein die Kriegslist ersonnen ist! Ja wenns Brandchen nicht ware, da kommen Sie beh dem Rechten. — (zieht einen Apsel hervor.) Hier meine Schönen; Sehen Sie dies allerliebste Aepfelchen? Brandchen, ein zwenter Pavis, ertheilt ihn der Schönsten; der Geliebtesten!

fen nach dem Apfel; er zieht sich aber immer mit komischem Anstand aus der Affaire, mandvrirt auf eine drollige Art mit dem
Apfel herum. Da diese Panromime blos
dem Schauspieler überlassen ist; so traut
der Verfasser demselben so viel Geschmack
zu, keine Burleske daraus zu machen, sondern immer den feinen Mann von Lebensart durchschimmern zu lassen.)

Wilh. O allerliebstes goldenes scharmantes Brandchen! den Apfel, den Apfel!

Sophie. Bitte, Bitte! den Apfel, den Apfel. Wrand.

5.411564

歌》(47) 歌》

Brand. (im Ausweichen und Zerumlaufen.) Kinderchen! liebe, schöne, zärtliche Mädchen! Gnade! Gnade! Schont euer Brandchen! euer liebes kleines verliebtes Brandchen!

wilh. Nichtsnichts! keine Gnade mit dem Graufamen! den Apfel! den Apfel!

Gophie. D ich lege mich aufs Bitten! Lieber Brand! den Apfel! den Apfel!

Brand. Sanfte liebenswürdige Grazie, wie gers ne gab Ihnen Ihr Paris den Preis der Schönheit—

wilh. Wie? was? unterstehn Sie sichs! Ich. fraze dem sanften Paris die Augen aus! her mit dem Apfel!

Brand. Gewalt! Gewalt! Ich kann nicht mehr! Ihr bringt mich zur Verzweifelung!

Sophie. Halt Minchen! keine Gewalt! Laß sehen, wie er sich heraus wickeln wird!

Brand. Brandchen wird sich herauswickeln, forgt für Brandchen nicht; es ist kein Heuriger! So ein Schafkopf wie der gute ehrliche Paris wird er mahrhaftig nicht senn!

Wilh. Run laß sehen Brandchen! ich rathe Die Guts!

Brand. (nimmt ein Messer hervor, theilt den Apfel, stellt sich zwischen beyde, und giebt zu gleicher Teit jeder eine Zälfte.) So ertheilt Paris den benden liebenswürdigsten Grazien, den Preis der Schönheit; und so meine Damen zieht sich das Brandchen aus der Affaire. He he he! Wilh.

到底 (48) 到底

soilh. Wie ein wahrer Hofmann, das muß ich fagen. Sie haben Ihre Partie auf die feinste und galanteste Art genommen. (zu Fischen.) Liebes Mädchen! so ist dem nicht benzukommen, wir missen unsern Plan ändern.

Sophie. Mir fällt der Muth; ich gebe die Erober

wilh. Aber ich nicht! Lieber Herr Nath, Sie sind gefährlicher, als ich geglaubt habe, für meine Ruhe nur zu gefährlich. Reissen Sie mich aus der Angst! Sagen Sie: welche von uns benden würden Sie wählen, wenn Sie freye Wahl hatten?

Brand. Ich würde wie die gemälte Gerechtigkeit mit verbundenen Augen wählen, und immer die Schönste gewählt haben. (kußt beyden die Zand.)

Wilh. Sehr sein und wizig, nur nicht entscheistend genug für ein verliedtes Mädchen! — Sie kennen vielleicht meine Verdienste noch nicht genug? — Ich sehe wohl ich muß es machen wie unsre Autores, und mich selber loben. Also die Ohren hübsch gespist! Pro primo: hab' ich die schlankeste niedzlichste Taille von der Welt; beobachten Sie einmal mein Herr! (Sie geht einige Schritte, und ihre Taille zu zeigen, Brand beobachtet alles mit der feinsten Kennermine, ist um sie herum des schäftigt, spricht durch Blicke mit Sophien und wiedt seinen Beyfall bald durch ein gefalliges Kächeln, bald durch einen Landfuß u. s. f. f. zu

erkennen.) Ich trage mich mit einem koniglichen Air, wie eine mahre Englanderinn! Aufgepaßt! Beißt- bas nicht Ansiand mit Grazie verbunden? Finden Sie nicht ungemein viel Majestät: aber auch eben so viel zärtliche Berablassung in diesem Gan= ge? Bald tripple ich wie eine kleine lose Grisette im Husch ben dem Liebling meines Herzens vorüber; bald nabere ich mich schmachtend, wie Benus mit den Grazien umgeben, Liebesgotter schwarmen zu meinen Füßen und alles um mich her athmet Liebe. — (Brand folgt ihren Schritten, tandelt um sie berum, ahmt ihre Bewegungen nach, geräth in Entzücken u. s. f.) Nun pro secundo: mein Gesichtgen; mein allerliebstes Gesichtchen! wie ge= fällt Ihnen dieses Profil? Ist der Umriß nicht portrefflich? ganz im antiquen griechischen Ge= schmack? (er beobachtet bald von dieser, bald von jener Seite u. s. f.) D! und en face! da geht nichts über! Wie einnehmend, wie hinreißend, wie bezaubernd! Der Teint, wie frisch, wie bluhend, gleich Lilien und Rosen, und alles ungekunstelte Ratur! Der Mund, wie reizend, wie liebehauchend, ganz zum Ruß gemacht! Die schelmischen Augen, wie gefährlich und verführerisch! Mit die= fem schmachtenden sugen Blid fent' ich alles um mich her in suffe Schwermuth; und mit diesem rollenden Feuerblick fach' ich alles zu schwärmeri= scher glubender Liebe auf.

300K (50) 300K

Brand. Dich hitte um alles in der Welt! Brand. chen ist weg, Brandchen hälts nicht aus!

wilh. Ich singe nicht viel schlechter als die Mara, spiele wenigstens zwanzig Instrumente en Maitre, und von dem Haupttalente der Schönen, dem Tanze will ich Ihnen ein Probchen geben. — (sie kanzt; macht einige Entrechats :c.) So mache ich meine Allemandetouren. Her mit der Hand! Aufgespielt Fickhen! — (Kickhen accompagnirt den Flügel, sie tanzt mit Brand eine Allemande.)

Sophic. D Madchen, Madchen! wie verführerisch bist Du, bennahe verlieb' ich mich selbst.

Brand. Bum Entzuden, jum Bewundern!

Wilh. Von meiner Tugend und meinem Verstande hab' ich Ihnen zwar nichts gesagt: aber das sind Nebensachen, um die sich ein galanter Mann nicht bekümmert; überdies sind sie so ziemlich aus der Mode —

Brand. Ah si donc meine Schone! wer wird davon sprechen?

wilh. Im Gegentheil bin ich wizig, denke ich nicht ein Bischen bürgerlich, und seze mich über alle Vorurtheile hinaus. Schande liebster Brand, will ich Ihnen gewiß nicht machen. Trop der galantesten Frau will ich mich weder um meinen Mann, um meine Kinder, noch um meine Haushaltung im geringsten bekümmern, in Gescllschaften medisant senn, meinen Wis auf jedermanns Kosten

brilliren

到底 (51) 到底

brilliren lassen, niemals eifersüchtig senn, und immer solche Leute zu meinen Anbetern wählen, die meinem und Ihrem Geschmacke Shre machen sollen.

Brand. Vortreffliches Mägdchen! Sie sind zum Bewundern!

Wilh. Nun Fickchen ist die Reihe an Dir! Laß seben ob Du mich ausstichst!

Sophie. D Du hast mich völlig zurückgeschlagen; ich gebe die Eroberung auf.

Wilh. Run frisch Brandchen, entscheiden Sie!

Brand. Loses, gefährliches Madchen! was für eine Schlinge wollen Gie mir legen? Das Herz= chen des armen Brand ist in der Klemme. schwanke wie ein Rohr bald dahin, bald dort hin. hier zieht mich ein fanftes, gefühlvolles Madchen, mit unsichtbaren Banden der Liebe gleich einem Magnet zu sich, und versenkt mich in namenloses Entzücken; dort hascht mich mit schäckernder Laune eine lose muthwillige Nymphe, schnappt nach meinem armen Herzchen, und unter Scherzen und Lachen entläuft sie damit. Hier schmacht' ich, dort tandl' ich; hier schwarm'ich, doet schäft'ich. Hier werd ich wie ein arkadischer Schafer benm fanften Rieseln des Bachs, die Wonnetage der Liebe verleben; dort im Taumel schwärmender Freude, und unter Scherzen und Lachen Tage und Stunden dahin rauschen sehen? — o Venus und Amor! gebt mir sie beyde! — (er

D 2

· 李安明

faßt

faßt beyde an der Band.) oder Brandchen euer

Liebling ftirbt!

wilh. Stirbt! Armer lieber Mann! Um alles in der Welt machen Sie und keinen Spaß. Wahr: haftig es wird mir angst und bange! Sie sehen erbarm: lich aus. Machen Sie, machen Sie, daß Sie ins Freie kommen, sonst geb' ich keine Nußschaale für Ihr Leben.

Brand. I pfun doch Schäkerinn! es war ja nur Spas, es war ja nur eine Metapher; Brandchen

ist so gefund wie ein Fisch.

weis! nein nein, Ihr Leben ist mir lieb. Fart fort fort! erholen Sie sich!

(Sie schiebt ibn zur Thure hinaus.)

3wolfter Auftritt.

Rarl Busch. Wilhelmine und Sophie.

Rarl Busch. Mun? ist er fort?

wilh. Ja dem Himmet sen Dank, wir haben ihn transportirt. Run frisch Betterchen, frisch! Mach Deine Sachen fein pfiffig, und paß auf, wenn der Alte ben der zwenten Flasche ist.

R. Buscht Laß mich nur machen Mühmchen.

wilh. Aber Betterchen, zwing Dich ein wenig, und fahr' nicht gleich nach Deiner gewöhnlichen Att oben naus, wenns nicht geht. Auch Du Fischen,

faresfire.

Samuela

Karessire ihn ja recht, und geh' ihm hübsch um den Bart herum; es geht gewiß. Adieu Kinderchen, Adieu. Komm bald nach!

R. Busch. In einer halben Stunde sind wir da. Wilh. Bringt brav Rourage mit; Heute ist ein= mal die Loosung: Sieg oder Tod!

Ende des zwenten Afts.



Dritter Aft.

Jimmer beym alten Busch.

Erster Auftritt.

Julden und Eduard.

Julch. Sie versprechen mir also ewige Liebe? Eduard. Ew'ge Liebe! wer wollte Julchen nicht lieben?

Juld. Beständigkeit und Treue?

Wduard. Manner sind nie unbeständig und untreu.

Julch. Ach ja! Hier zu Lande wohl! man hat der Erempel!

Eduard. In England nie!

Julch. Das glückliche England. Wer doch schon da ware! — Wollen auch nie wieder mit meiner Schwester reden?

集duard.

3111E (54) 3111E

Æduard. Mit Ihrer Schwester? Ah Julchen! Julch. Nun nun, runzle nur die Stirne nicht gleich! Ich menne: von Liebe mit ihr reden, schön mit ihr thun, sie nicht etwan gar lieben.

Æduard. Es ist Ihre Schwester, und ich sollte sie nicht lieben? Ich liebe alles, was Julchen ans gehört. Sollt' ich sie hassen?

Julch. Ach ich menne nicht die allgemeine Menschenliebe, da können Sie sie wohl lieben; ich mensne die ordentliche Liebe.

Eduard. Die ordentliche Liebe? was ist das für eine Art Liebe? In England kennt man nur Eine.

Julch. (traurig.) Rur eine? D die kalten Engländer! So lieben sie wohl gar nicht zärtlich wie hier zu Lande?

Æduard. D ja! Ich liebe alle Mådchen recht zärtlich!

Julch. Alle Mädchen? Ah das ist eben die allgemeine Liebe! — Aber mit der andern Liebe lieben Sie sie doch nicht alle?

Æduard. Wie ist denn die ? Lehren Sie mich sie doch!

Julch. D recht gern! Sehn Sie zum Exempel, wenn Sie mich sehen, wie ist Ihnen denn da?

Eduard. Außerordentlich wohl! Ich bin heiter, vergnügt —

Julch. Und wenn Sie meine Schwester sehen? -

Eduard.

到版 (55) 到版

Eduard. Ift mir eben fo.

Julch. Go? Rein da ists nicht die rechte Liebe. Klopft Ihnen denn das Herz gar nicht, wenn Sie mit mir sprechen?

Eduard. D ja!

Julch. Auch wenn Sie mit meiner Schwester sprechen?

Eduard. Manchmal!

Julch. Doch manchmal! Das ist mir nicht lieb. Sind Sie betrübt, wenn ich fort gehe?

Wduard. D recht febr!

Julch. Auch ben meiner Schwester?

Eduard. Richt so sehr!

Julch. Und wenn ich Ihnen zuweilen ein Kußden gegeben habe, wie war Ihnen denn da?

Eduard. Dich war faum ben mir felbst!

Julch. Ah das ist schön! Und —

Die Tante. (ruft hinter der Scene.) Julchen! Julchen! wo steckst Du?

Julch. D weh! die Tante ruft! ich muß fort! So bald ich kann, komm ich wieder! Adieu lieber Eduard Adieu!

Eduard. Adieu gute Miß! (kußt sie.)
(Julchen ab.)

4 3weis

歌》(56) 歌》

Zweiter Auftritt. Eduard hernach Wilhelmine.

Woge Dich die Liebe glucklich machen; die Vorsicht über deine Tugend wachen, und nie ein Bosewicht deine Tage vergiften! — Ah Wilhelmine!

Wilh. D'Eduard! eine glückliche Reuigkeit! Unsere Sachen werden vortrestich geben! Der Onkel läßt Wein heraufholen, und ganz gewiß wird er mit Heinrich trinken.

Eduard. Und wollen wir ihm uns bann entde-

Wilh. Das versteht sich und ohne Zeitverlust! Morgen oder gar schon heute kommt der Major, und dann ist gar nicht dran zu denken. Wir mussen nur genau aufpassen; so bald er ein kleines Räuschgen hat, ist er der nachgiebigste sanstesse Mann von der Welt, und diesen glücklichen Augenblick mussen wir nuzen. Um aber recht sicher zu gehen, wollen wir die Tante mit in unser Interesse ziehen, und sie zu der Geschichte präpariren, sonst macht und die ein Querholz, und dreht den Onkel wieder herum. Sie wissen, sie ist ein wenig interessirt; hier habe ich eine niedliche Garnitur Spizen, die wist ich ihr auf eine gute Art anbieten, machen Sie sich auf ein ähnliches Präsent gefaßt; und besonders lassen Sie es nicht an Bitten und Schmeichelenen sehlen!

Eduard.

到世 (57) 到底

Æduard. Ab sorgen Sie nicht! Die Liebe wird mich sprechen lehren.

Wilh. Jest lieber Eduard laufen Sie, und bitz ten Sie sie in meinem Namen berzukommen, ich hatte ihr etwas Dringendes zu sagen —

Bouard. Mit taufend Freuden! (er will fort.)

Wilh. Hören Sie! Anfangs lassen Sie mich mit ihr allein: aber bleiben Sie auf Ihrem Posten, das mit Sie das Tempo nicht versäumen!

Æduged. (sie kussend) D Miß! ich werde nicht zu spät kommen. (Eduard ab.)

Dritter Auftritt.

Wilhelmine hernach Mad. Bernard.

Wilh. Ich muß sie überraschen; muß ihr keine Zeit zum Nachdenken und Moralisiren lassen: sonst kommt sie nir ins Plaudern, sest ihren Kopf auf, und dann gute Nacht Vorsprecherinn!

Eduard (zur Thure herein) Sie kommt, sie kommt!

Wilh. Gut gut! Hurtig auf Ihren Posten! (Eduard schnell ab) Run will ich einmal die Romödis antinn machen, und sehen ob die Kunst hinkt oder nicht.

M. Bern. (mit einem Bund Schlüsseln in der Zand) Mun da bin ich! Was giebes denn Nothwendiges ?

wilb.

-131-1/4

3101E (58) 3101E

wilh. (kußt sie) D mein bestes gutes Tantchen, nehmen Sie es ja nicht übel, daß ich Sie habe rusen lassen!

M. Bern. Nun was hast Du denn? Mach nur hurtig, ich habe nicht lange Zeit; ich weiß nicht wo mir der Kopf steht. Alles schrent nach der Tanste; Madam Vernard hinten, Madam Vernard forsne! Man kann sich doch nicht zerreißen! Was giebts denn?

Wilh. Liebes gutes Tantchen! ich habe Ihren Beisfand nothig! Wenn Sie mich verlassen, wenn Sie mir meine Bitte abschlagen, so bin ich unglücklich! (er greiftste bey der Zand, drückt sie und küßt sie.)

MT. Wern. Wie denn so Madchen? was hats denn gegeben?

Wilh. D Sie wissen doch, daß morgen, vielleicht heute noch der Major zurückkömmt, daß der Onkel mich ihm bestimmt hat, und daß —

M. Bern. Nun ja das weiß ich und —

Wilh. D beste liebe Tante ich bin verloren! auf immer unglücklich, wenn er mich wählt!

M. Bern. Schwärmst Du Mädchen? Ungludlich, wenn Dich mein Neveu, der Major wählt? Eine Partie, die alle Deine Erwartungen und Hossnungen übertreffen sollte; ein Mann von solchem Karackter und Ansehen, aus (sich vor die Brust schlagtend) einer so angesehenen und reichen Familie, der Ansprüche auf die erste Dame im Lande machen

3111E (59) 3111E

machen könnte? unglücklich? und mir das — mir das ins Gesicht? das war' mein Rasus! (stampft mit dem Fuße,)

weiß, daß dieses Anerdieten alle Hoffnungen eines Mädchens, die keine andre Mitgabe als Ihr Herzbat, in vollem Maaße übersteigt, aber sagen Sie selbst: macht Rang, macht Vermögen glücklich? Dich wollte mit dem Geliebten meines Herzens in einer Hütte wohnen und —

217. Bern. Aus welchem Romane hast Du denn das wieder aufgelesenst Allerliebst! das sind die Früchte eurer neumodischen Lektüre! daß man sei= nen Onkeln und Tanten nicht mehr Parizion leistet. Einfältiges Ding! mit Deiner Hütte! zieh nur hin, und lebe von der Luft, oder von der Liebe: denn im Grunde ists doch eins; Schmalhans wird bald Küchenmeister senn! Was hast Du denn wider den Major? hast ihn ja noch nicht einmal gesehen? Ich will nicht hossen, daß die Mamsell gar schon Etwas hat? das wär' mein Kasus!

Wilh. Sie habens getroffen liebe Tante! Mein Herz ist versagt.

M. Bern. Wie? Was? versagt? Und ich hatte nichts davon gemerkt? das fehlte mir noch! Mich so zu hintergehen? hinter meinem Rücken Liebes= verständnisse, Kaupelenen zu machen? Du wärst mir die Prise darnach! den Augenblick geh ich zum Onkel. — Wilh.

歌作 (60) 歌作

wilh. Dich bitte Sie um alles in der Welt liebe Tante, hören Sie mich pur einen Augenblick!
Sie haben ja auch ein Herz: haben auch geliebt, und
wollten einem armen unglücklichen Mädchen Ihren Benstand, Ihr Mitleid persagen? Nein das kann
meine gute großmuthige Tante nicht!

27. Bern. Run laß nur gut senn, mach mich nur nicht weichherzig, narrisches Mädchen! Wer ist er denn? Es wird wohl so ein Gelbschnabel von Habenichts senn, mit einem Milch und Blutgesicht; denn das ist so euer Gusto.

Wilh. D es ist ein edler großmuthiger Jungling! Er liebt und verehrt Sie wie seine Mutter.

M. Bern. (freundlicher) Mich! kennt er mich benn?

Wilh. Dia, er kennt Sie, und weiß, was ich Ihnen zu danken habe. Und um Ihnen einen Beweis seiner Hochachtung und Liebe zu geben, hat er mir aufgetragen, Ihnen diese Kleinigkeit zu überreichen.

M. Bern. (noch freundlicher) I weis boch ber, was ist es denn? En sieh doch an! Brüßler Känten! Und so breit und so fein! I der liebe Mensch! er muß doch ein gutes Gemüthe haben! Wie viel Ellen sinds denn? Es ist wohl ein ganzes Stück? Und das schöne neumodische Dessein à la Figaro! das ist so mein Kasus! — Aber in aller Welt, wer ist er denn? Es ist doch nicht etwa gar der kleine dicke Spisenhändler?

with.

Wilh. Rein gute Tante. D Sie werden meine Wahl billigen! Es ist Eduard!

277. Bern. Eduard? unser Engländer? Was Du mir sagst Minchen! Aber so blutjung Mädchen, wo denkst Du denn hin?

Wilh. Ach er ist alt genug liebe Tante; er ist 19 Jahr, und wird noch alle Tage alter! Richt mahr Sduard?

Wierter Auftritt. Eduard und die Vorigen.

Eduard. Ah beste gute Madam! lassen Sie uns keine Fehlbitte thun; senn Sie großmuthig, nehmen Sie sich unfrer Liebe an; mein Dank, meine ewige Erkenntlichkeit und Liebe wird Ihnen folgen! (er läßt sich auf ein Anie nieder, ergreift ihre. Zand, drückt und küßt sie.)

Mensch! er rührt mich recht. (laur.) I mein Gott! pfun doch! stehen sie doch auf! Wenn ich nur was daben könnte thun Kinderchen; Du weißt wohl Minschen wie der Onkel ist.

wilh. D senn Sie wenigstens unfre Borsprecherinn! Der Onkel hat Wein holen lassen; er wird trinken, und wenn uns das Glück wohl will, trinkt er sich ein Räuschgen und —

M. Bern. Aha Schelmvögel! sieh! Und

到底 (62) 到底

da wollt Ihr den Onkel so beschwindeln, und euchseine Schwäche zu Ruße machen? Ist das recht?

wilh. Ein unschuldiges Mittel, ein Paar Herzen zu vereinigen, das Niemand schadet.

Eduard. Und uns auf ewig glücklich macht! D wenn Sie und unterstüßen wollten Madam; Sie wissen nicht wem Sie sich verbinden; ich will Sie auf den Händen tragen; kommen Sie mit uns nach England.

M. Bern. Lieber guter Eduard, wenn wir nur reussiren. Indessen was ich daben thun kann —

Ædnard. Tausend Dank dafür! Erlauben Sie, Ihnen einen kleinen Beweiß meiner Dankbarkeit zu geben, als ein Andenken Ihrer großmüthigen Unsterstützung. (er steckt ihr einen Ring an den Finger.)

was machen Sie! Um alles in der Welt, das geschieht nicht! denken Sie denn daß ich so interessirt din; ich bin ja so Ihre Schuldnerinn. (zu Wilhelminen.) Der mittelste Brillant ist ganz vortrefflich! (zu Eduard.) Da nehmen Sie Eduard, nehmen Sie!

Wouard. Wollen Sie ein Andenken verschmaben von einem Freunde, der Ihnen das Gluck seines Lebens schuldig ist?

117. Bern. Ach nein doch Eduard, nein doch! ich habe ja noch nichts für sie gethan. (betrachtet mit Gefälligkeit

3111E (63) 3111E

Gefälligkeit den Ring.) Vom ersten Wasser! und spielt — Ich müßte mich ja schämen —

Wilh. D liebe gute Tante, lassen Sie sich doch erbitten.

M. Bern. Ja doch gutes Kind, wenn aber der Onkel nun auf seinem Kopfe bleibt?

Wilh. D Sie haben ihn ganz in Ihrer Gewalt! Er wird es gewiß nicht, wenn Sie ihm die Sache vorstellen.

M. Bern. Nun wir wollen sehen, wie weit wirs bringen. Ich kann mirs wohl vorstellen Kinderschen, daß euch nicht wohl zu Muthe ums Herz ist. Es ist ein eigen Ding um die Liebe. Man weiß ja wohl wie's thut; man ist auch jung gewesen! Armen Kinderchen! Ihr solltet mich dauern! Past nur hubsch auf, wenn der Bruder recht ben kaune ist, da kann man ihn um den Finger wicketn.

(Wilhelmine und Eduard kussen ihr die Zände.)

Wilh. D beste gute Tante!

Æduard. O Madam!

M. Bern. Stille stille! ich hör' ihn kommen! versteckt euch ins Kabinet, er muß uns nicht bensammen antressen.

(Eduard und Wilhelmine gehn ins Kabinet. Mad.. Bernard ab.)

Fünfter

歌作 (64) 歌作

· Fünfter Auftritt.

Der alte Busch und Zeld. Ein Bedien: ter mit Wein und Gläsern. *)

Busch. Nun komm her alter guter Junge, laß Dir eins zutrinken! Stoß an! Willkommen auf Deutschem Grund und Boden!

Beld. Ich danke unterthänig Herr Busch! (ste Roßen an.)

Busch. Es muß Euch wahrhaftig recht weit ums Berz geworden senn, als Ihr wieder den baterländisschen Boden betratet. Denn manchmal gienzs doch verzweiselt heiß zu. Wie war euch zu Muthe, als ihr das erste Land wieder saht?

Zeld. Ah liebet Herr Busch! Wer kann das beschreiben! So wie wir das Mutterland erblickten,
schrie alles: Willsommen, willsommen Vaterland!

Bursche! (sie trinken.) Zeld.

Daß der alte Busch mit jedem Gläschen nachgiebiger, freundlicher und lüstiger wird, hingegen der Wein benm Docktor die entgegenges
sette Wirkung hervordringt, ist wohl unnöthig zu wiederholen: allein die verschiedenen Ruanzen der nach und nach zunehmenden Beneblung ohne Uebertreibung bemerken zu lassen,
weil die Patrons sich keinen Rausch, sondern
nur ein Räuschgen trinken, ist vielleicht für
manchen Schauspieler, der gern durch Uebertreibung glänzen will, eine nicht ganz überstütige Anmers. g.

Zeld. Was hatte mein Herr zuweilen brum gegeben, wenn er an einem heisen Tage, wenn uns die Amerikaner warm gemacht hatten, so einen deutschen Labetrunk gehabt hatte — Ah mein Seele! Da ternt man so etwas schäpen; da schmekts einem doppelt!

war mein Sohn immer brab, immer muthig?

Zeld. So einen Mann giebts nicht mehr! Setner Tapferkeit, seiner Bravour und seinem Muthe haben die Engländer vieles zu danken. Die Amerikaner können an uns denken, mein Seel' wir haben sie tüchtig gepfessert, vas muß Ihnen jeder sagen Herr Busch! Er soll leben, der gute brave
Herr!

Bufch. Danke Dir, banke Dir mein Gobn !

Seld. Was wollen Sie sagen Herr Busch! benmt beschwerlichsten forcirtesten Marsche, wenns durch dick und dunne gieng, wir uns durch Wälder und Wüssenenen durchhauen mußten, oftmals den Feind im Rücken, nichts zu brocken und zu beißen hatsten, war er beständig muthig und aufm Zeuge; munterte durch seine Lebhaftigkeit und Thätigkeit alles auf, und rettete manchen braven Kerl, der ohne sein Zuthun pritsch gewesen ware !

Busch. Das lohn' ihm Gott, bem braven Junz gen! Aber den Muth, die Lebhaftigkeit, die Thäs tigkeit,

Das Räuschgen.

歌作 (66) 歌作

tigkeit, das hat er von mir, das hat er vom alten Busch; das ist ein Familienstuck; mein Bater und

Großvater maren eben fo.

Beld. Einmal, gerade vor der Eroberung von Meujork wurden wir detaschirt, ein Magazin wegzunehmen. Wir waren ohngefähr fünfhundert Mann,
und hielten den Feind für noch einmal so stark! (er
trinkt) Alle Hagel Herr! wie hatten wir uns geschnitten! Der Feind war bennahe drentausend
Mann, und ehe wirs uns versahen, war unser
kleines Korps umzingelt. Mein Seel Herr Busch!
da war guter Nath theuer, und war mein Herr
nicht; so kam von den fünshundert Männerchen kein
Stücknecht davon!

Busch. Donner Wetter!

Beld. Was wollen Sie sagen? Mein Herr occupirt mit einem unglaubigen Muthe eine Anhöhe,
die die Feinde tüchtig besett hatten, erobert ihre
Vatterie, haut ein, delogirt und verdrängt sie von
ihrem Posten; erobert ihr Geschün, und rettet dadurch unser ganzes Korps. Der Feind ward über
den Hausen geworfen, versor sein Magazin, und
wir kamen mit einem Verlust von zwen und vierzig
Mann im Triumphe zurück. Alles schrie saut: das
haben wir dem braven Busch zu danken; und da
unser Major ben der Action geblieben war, ward
mein Herr auf der Stelle Major!

Busch. Und Du warst daben? sabst das mit zeignen Augen? Geld.

歌作 (67) 到底

Zeld. Mit eignen Augen Herr Busch! Ich hab' meinen Herrn nicht einen Augenblick verlassen. Ich sah, wie er zuerst auf die feindliche Batterie sprang, seinen Soldaten zurief: Muthig Rameraden! hiezher meine Kinder! haut ein! Wir siegen! wir siegen!

Busch. O der brave, der tapfere Junge! er les be! er lebe! (sie trinken.)

(Eduard und Wilhelmine beobachten unbemerkt aus dem Rabinet, und freuen sich, wenn der Alte wieder eingeschenkt und trinkt.)

Zeld. Und seine Großmuth Herr Busch, seine Menschenliebe, seine Herablassung gegen Jedermann — da geht nichts drüber! Manchem braven Hausvater hat er das Seinige erhalten, und tem hatt' ichs nicht rathen wollen, der ohne die ausserste Noth ein Haus — nur einen Stall in Brand gesteckt hatte.

Busch. Das läßt euch auch Gott rathen! In Brand fecken, Mordbrenner agiren?

Zeld. Rfieg ist Krieg Herr Busch, und Noth kennt kein Gebot! Ordre muß pariet werden! Frei= lich blutet dem rechtschaffenen Manne das Herz, wenns zu dergkeichen Ercessen kommen muß: aber das darf den Soldaten nicht kummern; das wird dem Fürsten ins Gewissen geschoben, der verantwort? es, wenn er kann. — Einmal mußten wir, um

2 unfre

unfre Retirade zu becken, einige Menerenen in Brand sieden: wir kommen an ein Haus, dringen hinein; ein junges Frauenzimmer schon wie der Zag, wirft sich dem Herrn Major zu Füßen; mit thränendem Auge und die Hände ringend rief sie aus: Schonen Sie, o schonen Sie mein herr! Mein alterunglücklicher Bater, den Krankheit und Schwachteit entkräftet haben, kann sich nicht retten!

Busch. (hastig.) Nun, und es wagt' es doch keiner, das Haus des Alten anzurühren?

Zeld. Hätte mein Herr seinem Herzen folgen durfen; war gewiß kein Strohhalm lädirt worden: aber —

Busch. Doch? Ihr wagtets doch? branntes dem armen ungläcklichen Greise das Haus überm Kopse weg? Pfun! Buben! Mordbrenner! Das hatt' ich wissen sollen! (er wird unwilligt, steht auf, stampft mit dem Luße.)

Zeld. Werden Sie nicht bose Herr Busch; das bringt der Krieg mit sich, und das muß der verantzworten, der ihn angefangen hat; der Soldat wäscht

seine Hande, und thut seine Pflicht.

Busch. Pflicht? — Donner Wetter Kerl! Du sprichst von Pflicht? — Branntet dem armen uns glücklichen Greise bas Haus überm Kopfe weg! Und das ist Pflicht?

Zeld. Ist und bleibt Pflicht, so bald Ordre und Mothwendigkeit es erfodern! Ein Haus mehr ober weniger

到底 (69) 到底

weniger in der Welt, was macht das im Ganzen aus? Das können Sie sich aber nun einbilden, daß mein Herr den alten Mann nicht hülflos liegen ließ —

Busch. Nicht? that er das nicht? das gab ihm fein guter Geist ein! (er schenft wieder ein.)

Seld. D was denken Sie Herr Busch? Rach der Beschreibung, die ich Ihnen von meinem Herrn gemacht habe, wie konnten Sie das denken. Er selbst
drang sich zu dem guten Alten ans Bett' hin, trössete ihn, und trug ihn eigenhändig mit heraus; half
in der Geschwindigkeit einen Tragsessel zubereiten,
und sorgte auß menschenfreundlichste für seinen
Transport —

Busch. Eorgt' er? das sohn' ihm Gott einmal da, woalle gute Thaten belohnt werden. (er trinft.)

Zeld. Frensich starb der alte Mann in einigen Tagen, aber lieber Gott! wer konnte dafür, wir fanden ihn ja schon halb todt.

Busch. Starb? — Der gute Alte! vielleicht mit

Zeld. Rein Herr Busch! Er starb in seinen Arsmen, und segnete ihn für seinen großmüthigen Versstand. Rur seine verwaiste Tochter sag ihm am Herzen, und machte ihm seinen Tod bitter. Thräsnend beschwur er meinen Herrn, sein unglückliches Kind nicht zu verlassen, und — er hat Wort gehalsten!

25 usch.

131 154

歌(70) 歌作

Busch. So? Nun das ist gut, das gefällt mir! Das will ich ihm vergelten! Hat er sie versorgt?

Beld. Ja; sie ist an einen sehr braven Mann in Philadelphia verheurathet. Es war ein braves Mädchen, vom besten Herzen und treslichsten Karafeter. Ich durfte nicht an meines Herrn Stelle senn, ich nahm sie selbst! Aber frenlich: ein Officier, und noch dazu im Kriege; da ists nichts mit dem Heurathen!

Busch. War sie von Familie?

Beld. D ja! sie hatte ein hübsches Vermögen von zehn : bis vierzehntausend Pfund.

Busch. Närrischer Kerl! wer fragt darnach? Ich frage wer Ihre Aeltern waren? warens brave Leute?

Zeld. Das glaub' ich! Ihr Vater war ein Quäder, und hatte eine recht stattliche Pflanzung, die aber frensich durch den Krieg ziemlich gelitten hatte.

Busch. Hm! das verdrießt mich von meinem Sohne! Er hatte sie nehmen sollen!

Zeld. Ja! wenn er keinen Bater gehabt hatte wars vielleicht geschehen.

Busch. Wie? das war noch dummer! Bin ich ein unbilliger, ein ungerechter Mann?

Zeld. Bewahre der Himmel lieber Herr Busch, das fällt uns auch gar nicht ein: aber mein Herr wußte denn doch, daß Sie schon für ihn gewählt hatten, wußte sa auch nicht, ob das Mädchen sich entschließen würde, mit nach Deutschland zu gehen:

. 41

歌作 (17) 歌作

überdies solcher Affairen haben wir mehr gehabt, wie das im Kriege geht: Wer Teufel hatt' all' die Mädchen heurathen können.

Busch. Hätt' sie doch nehmen sollen! Ich werd' ihm einen Verweis geben, wenn wir auf die Rede kommen.

Seld. Ben Leibe thun Sie das nicht! Ich müßte das bezahlen, weil ich geplaudert hätte. (steht auf.) Nun lieber Herr Busch muß ich mich empfehlen, ich hab' noch eins und das andere zu bestellen. Ich danke unterthänig für die Ehre.

Busch. Trink aus lieber Held, trink, trink! Zeld. Nun wenn Sie so befehlen. Mich gehor= samst zu bedanken!

Busch. Schon Dank, schon Dank!

Zeld. Empfehle mich unterthänig mein Herr Busch!

Busch. Avieu guter Junge, Avieu! (Zeld ab.)

Sechster Auftritt.

Der alte Busch hernach Wilhelm.

Busch: Hm hm hm! Es ist mir doch nicht recht! es geht mir doch im Ropse herum, daß ich meinen Konsens dazu gab, daß mein Sohn mit nach Amerika gieng. Ein braver Kerl kann er frenlich geworden sevn; aber Häuser anzünden! sengen und brennen! Ob ihm das einmal für genossen ausgehen E 4 wird? wird? Freylich heißts Kriegsgebrauch; der Chef foll für den Riß stehen, dem schieden wirs ins Gemissen: aber lieber Gott! so ein beschwertes Gemissen mocht' ich sehen, das alles zu verantworten! — Ich denk' ich benke: die Helsershelser werden einmal dort auch keine Pramie kriegen! — Der gute alte Bater ward da so aus der Well hinausgezstoßen! durch — Nein! aber das Mädchen hätt er nehmen sollen: da hätten wirs denn dech in etwas wieder gleich gemacht: doch — kann ichs nicht auf eine andre Art? Ja, und ich will! Es war mein Sohn, der sich dazu brauchen ließ, und Gott nimmt den Willen für die That! besser ist besser! Wilhelm! —

wilh. Was befehlen Gie Herr Bufch ?

Busch. Kennst Du keinen alten armen Pater, Der eine Tochter hat, und Hulfe bedarf?

wilh. D ja lieber Herr Busch! und wenn ich für einen eine Bitte einlegen dürfte —

Busch. Dürfte? bin ich denn so hart, so une barmberzig? wer ist er?

Wilh. Es ist ein alter siebenzigjähriger Greisz er hat fünf unerzogene Enkel ben sich, die er kum: merlich von seinem Zagelohn erhalten muß, und das ist denn zuweilen herzlich wenig.

Busch. Hat er keinen Sohn?

Wilh. Ja gehabt; der Sohn gieng mit nach Amerika, und ist ben Sarataga geblieben, und die Mutter ist aus Gram gestorben. Busch.

到版 (73) 到版。

Busch. Genug! da! — da gieb ihm allek! (er giebt ihm die Börse) Und soll zu mir kommen, und soll seine Kinder mitbringen; ich will sse verstorgen!

Wilh, Nein die Kinder giebt er nicht her, der Fürst hat sich ihrer schon annehmen wollen; aber er spricht: nach der Stadt laß ich sie nicht, da werschen sie mir verführt.

Busch, Du alter braver Großvater! Nun will ich Dir sie nicht nehmen, erzieh Du sie nach Deisnem Plane: aber Du sollst nicht daben zu kurz kommen. Höre Wilhelm, ich muß den alten Vater sehen und das nächstens! —

wilh. (im Abgehen) Lieber Gott, mas werd' ich da für Freude anrichten!

Siebenter Auftritt.

Der alte Busch und Karl Busch.

Busch, Du guter alter Großvater! Moth sollst du mit deinen armen Enkeln denn doch nicht leiden, so lange der alte Busch einen Groschen hat: Ven Gott nicht!

(Louard, der eben setzt im Begriff war, aus dem Aabinet zu treten, und mit Busch zu reden, sieht Karl. Busch herein kommen, und geht wieder zurück.)

E 5 % 25 usch.

到能 (74) 到能

A. Busch. (kommt hastig herein, fällt seis nem Vater um den Zals, und ruft mit Wärme aus) D mein Vater! mein bester Vater!

Busch. He! wo kommst Du her Doctor Brause: wind! was giebts wieder?

R. Busch. Mein Vater, mein guter Vater! D ich habe Ihnen etwas Wichtiges zu sagen!

Busch. Fast sollt' ichs am Tone merken! Run was giebts denn? Sixest Du einmal wieder auf den Hefen? Hasts Geldgen verspielt? Nicht?

A. Busch. O mein Bater, wenn sonst nichts wäre! Rein; es betrifft mein Gluck, mein Leben, mein Alles!

Busch. Ho ho! Da hinaus wills? Run merk ichs schon: Der junge Herr bat sich verliebt! So so! Wer ist denn's Dam'chen?

A. Busch. Darf ich hoffen mein Vater, daß ich keine Fehlbitte thup werde?

Busch. Nieß dergleichen zu hoffen! Vater und Sohn stehen nicht auf dem Fuße mit einander sich auf Bedingungen einzulassen. Was willst Du denn mit der Frau machen? Du bist ja noch nichts. Warte doch bis Du Doctor bist; oder bis Du Patienten hast: und dann meinethalben!

R. Busch. O Doctor kann ich alle Stunden werden!

Busch. Ho ho! lieber heute noch! Alles in Galopp nach Deinem Strudelfopfe! Thuts denn so Moth? Hat sie nicht Wartens gelernt? #.

anne (75) anne

A. Busch. D mein Vater! wenn Sie wüßten — Busch. Was werd ich nicht! daß Du Mußge Oben aus und Nirgend an bist! — Hats etwa gar Teufelenen gesett; ists etwa ein Muß? Es soll mir nicht fehlen!

A. Busch. (hizig) Wie mein Vater? So ets was glauben Sie von mir? von Ihrem Sohne? Ihrem Karl! (stolz) Nein! Niederträchtig handelt Karl Busch nicht, und am wenigsten an einem Mädchen!

Busch. (trinft) Ist mir lieb zu hören junger herr!

A. Busch. Aber mein Vater, wenn Sie mir meine Bitte nicht bewilligen, Sie mir heute nicht bewilligen —

Busch. (schenkt sich ein) Nun, was wird sich denn da zutragen?

A. Busch. So — (wirft sich trostlos in einen Stuhl) bin ich versoren!

Busch. So so! Wenn ich also verhindern will, daß Du nicht verloren bist, so muß ichs bewissigen? Und das nennst Du denn doch eine Bitte? nach einer freien Uebersetzung heißt das ben mir: ertroten! — Ich will Dir was sagen junger Herr: es ist ein Glack für deinen Umstand, daß Du mich eben ben Laune trifst, denn zu einer andern Zeit würde den alten Busch dein Grimassiren, dein Versloren gehen, und wie die rührenden Schnörketz

chen alle heißen, in Feuer und Flammen gejagt haben, und der zärtliche Liebhaber hatte ein Paar tüchtige Ohrfeigen weg: aber beute mags hingehen!
— Kann man denn nicht erfahren, wer die Dame ist, die's so nothwendig hat? Sie reißt vermuthlich nur durch, und wills Jawort gleich mitnehmen?

24. 25usch. Die ist ein Engel! wenn ich sie Ih-

Busch. Das konnt' ich mir gleich einbilden! Unterm Engel thun sie's gar nicht! aber wie heißt Denn der Engel?

24. Busch. Wollen Sie sie kennen lernen? Wol-

Busch. (lustig) Ih das versteht sich! Wenn sie die Schwiegertochter werden soll, mußich sie doch sehen?

2. Busch. (lauft haftig nach der Thure.)

25usch. Nun, wo will Er benn hin?

A. Busch, Sie sollen den Engel seben!

Busch. Ich glaube gar, du hast ihn gleich mit

A. Busch. Ja mein Vater! Sie harret in ängste licher Erwartung — (geht und führt Sophien derein.)

Busch. Ha ha! Ich merke schon, der junge Herr wills Eisen schmieden, weils glüht! (er geht nach dem Glase zu trinken.)

Achter

歌作 (77) 歌作

Achter Auftritt.

die Vorigen und Sophie, die sich dem Alsten unverwerkt genähert hat, und voll ängstslicher Erwartung mit niedergeschlagenen Ausgen dasseht.

Busch: (der, so bald er Sophien erblickt, erschrickt, das Glas fallen läßt, und Karln eine Ohrscige giebt.) Bube! Willst du deinen Vater um Närren haben?

Sophie. (sinkt erschrocken nieder, thut einen Behrey, und ruft aus.) D Gott! ich bin verloten!

A. Busch. (stürzt sich auf Sophien, reißt sie auf, umfäßt sie, und will mit ihr fort.) Komm Sophie! (wild)

Busch. (im gelassenen freundlichen Tone.)

A. Busch. (mit verbißner Zitze.) Der Bube soll Ihnen aus den Augen! (im Begriff zu gehen ? Sophie in wehmuthiger ängstlicher Stellung.)

Busch. So; das hat den Herrn Sohn verdrofsen? Ich sollte wohl Komplimente machen?

Bater; weiß mich in seine Launen zu sinden: aber diese Behandlung benm Anblick meiner Sophie! — eines Mädchens! — o Gott eines Mädchens!

歌 (78) 歌

so gut, so vortressich, so ganz gemacht dem Geliebten diese Welt zum Paradiese umzuschaffen! das das kann ich nicht ertragen!

Busch. Was geht denn das Dich an? das liebe gute Mädchen da hat schon lange meine Gunst, ik schon lange meine Goldtochter gewesen: nicht wahr Fikchen? (kußt sie.) aber für Dich ist da nichts zu machen, Du weißt doch wohl, daß dies liebe Kind versagt ist!

A. Busch. Rein mein Vater! sie hat mirs gesschworen, daß ihr Herz rein ist, nie einen andern geliebt hat; und Sophie schwört nicht falsch! (er hält sein Mädchen fest umfaßt.)

Busch. Ja, aber liebes Mädchen, wie kann Dir so was einfallen? Du weißt doch wohl, daß ich und Dein Vater schon längst mit einander übereingestommen sind, daß eine von euch benden, Du oder meine Nichte für meinen ältern Sohn den Major bestimmt ist, und die Uebrigbleibende der Rath Brand bekömmt: das ist denn schon alles ausgemacht und richtig, darüber sind wir einig, und da läst sich nichts dran ändern.

Sophie. Das weiß ich wohl, daß die Bäter dazüber einig geworden sind: aber damals kannt' ich meinen Karl noch nicht, und wenn ich nur Ihre Tochter bin, ob es der Aeltere oder der Jüngere ist.

Busch. Wort ist Wort und Mann ist Mann! das versteht ihr nicht. Ich kann dem Aeltern zu Gunsten

到底 (79) 等等

Gunsten des Jüngern nichts vergeben. Und Dulieber Junge hätt'st's gar nicht thun sollen, Deinem Bruder ins Gehege zu gehen, und das Mädchen zu beschwaßen; es ist nicht hübsch, nicht brüderlich!

24. Busch. (mit stolz wehmuthigem Affekt.) Beschwagen? nicht bruderlich? Nein ben Gott das hab' ich nicht.

Busch. Nicht? Und doch kommt ihr mir mit dem Quickel Quadel? Gabs denn sonst kein Madchen?

R. Busch. D Gott, mein Vater, kennen Sie die Liebe?

Busch. Als eine Schwärmerin, die mit unsrer Vernunft davon läuft, hab' ich sie kennen lernen. Das kann nichts helfen; Deinem Bruder muß Wort gehalten werden!

A. Busch. Muß? Gut: es sen! Was es mich auch kosten mag! Ich will brüderlich handeln! (führt mit wilder Verzweislung Sophien seinem Vater zu.) Da geben Sie sie hin, opfern Sie sie auf! — Mich sehen Sie nicht wieder! (er stürzt wüthig der Thüre zu, Sophie ergreist seine Zand, ihn zurück zu halten, und sinkt nach der Ausrufung neben ihm nieder.)

Sophie. Um Gottes willen Karl! mobin!

A. Busch. Ich muß, ich muß! — denk, denk an deinen Karl!

Sophie. Ich las Dich nicht, ich kann Dich nicht lassen!

本. 海山内。

新作 (80) 新族

A. Busch. Du mußt! Fasse, Dich! Leb' wohl! Rarl stirbt für Dich!

Cophic. Bater! Bater / Barmherzigfeit ! D Gott! tonnten Sie sp graufam senn?

Busch. (der mit untergestemmten Armen lächelnd zugeschen hazte.) Ist denn Ernst? Der Donner! da muß ich anders ausholen. Komm her Junge, komm komm komm! Ich denkenicht anders, alses ist nur so ein theatralisches Tableau, und freute mich herzlich über die malerischen Gruppen, die ihr mir da vormachtet. Bliszunge Du! Du hast Deine Zeit vortressich genommen. Ein andermal wär ich mit gleichen Füßen in die Geschichte gesprungen i aber heute sließt mir der Rummel nicht. Kommt der alle bende! — (Karl und Sophie nähern sich beyde ihn kussend und streichelnd.) Nun was krapt, was krabbelt ihr mich denn? was wollt ihr denn?

Sophie und Karl. Ihren Seegen mein Vater! Busch. Ihr Blipkinder, er wird euch nicht viel belfen: denn wenn ichs Räuschgen ausgeschlafen habe, geht der Teufel von neuem los. (Karl und Sophie klammern sich fest an den Alren, kussen ihm Mund und Sande.)

Busch. Ja ja, nun hängt der Himmel voll Geis gen, nun hats der Alte recht gemacht; aber wie stehts denn mit Deinem Bater Mädchen? wird denn der's zufrieden senn?

Sophie.

刘龙 (81) 刘龙

Gophie. D Sie wissen ja, er ist bie Sanktmuth felbst; er thuts gewiß.

R. Bufd. Ich will ihn gleich holen mein Bater!

Busch. (vertraulich.) Weißt Du was Kart, wir mussen dem Dinge ein Mantelchen umgeben, damit er den Braten nicht gleich riecht. Sag'nur: er soll mich besuchen; es war mir nicht wohl, ich batte einen schlimmen Zufall gekriegt.

2. Busch. Den Augenblid mein Bater. (fie fusfen dem Vater die Sand, und sagen im Abgehent)

R. Busch. Glücklicher Karl!

Sophie. Glückliche Sophie! (berde ab.)

Meunter Auftrift.

Der alte Busch hernach Edward:

Busch. ha ha! Geht nur guten Kinder, gebt nur! Das Liebestäuschgen wird verstiegen wie mein Weintäuschgen, und darnach sieh Duzu. (er trinkt.)

Eduard. (kömmt aus dem Rabinet.) Gir! ich brauche nothwendig zwen hundert köulsd'or!

Busch. Kannst sie kriegen lieber Eduard. Abas

Eduard. Ich muß fort!

Busch, Fort? Glückliche Reise! Was hast denn angestiftet?

Ednard. Ich bin verliebt.

क्रेम्।क

Das Ränschgen,

到时 (82) 到时间

Busch. Gratulire! Zum Zeitvertreib vermuthlich? Ednard. Es ist Ernst!

Busch. Schäfer! Zum Ernst bist Du zu jung! — Wenn die Stoppe den erst hier weg sind; darnach ists Zeit! (greift ihm ans Kinn.)

Æduard. (ergreift den Alten bey der Zand, und sagt im festen ernsten Ton.) Ich entführe sie!

Busch. Recht wein sie nicht will! -

Æduard. (im vorigen Ton.) Noch diese Nacht; Busch. Pressirt das Ding so?

Æduard. (sich vor die Stirn schlagend.) Dich muß!

Busch! Ach Bruder Engländer! Du hasts nothwendig! Wo geht denn die Reise zu?

Wduard. Nach England!

Busch. Da thust Du recht. Da merkt man die dummen Streiche nicht so leicht, wie Hamlet sagt. Wann geht denn die Reise fort? vermuthlich um Mitternacht?

Eduard. Punft zwolfe!

Busch. Scharmant! lohnt denn das Idnmphchen die Mühe? Ist sie denn das Geld werth?

Eduard. D sie ist ein Engel!

Busch. Wieder ein Engel! Nun das muß ich gesstehen, jest sind die Engel unterm weiblichen Gesschlechte sehr gang und gabe: zu meiner Zeit, wie ich weiland noch so einen Hoppaß machte, war die Art verzweiselt dunne gesäet. — Was kostet Dich der Engel?

Æduard.

JULE (83) JULE

Wonard. Rube, Frenheit; Leben und Alles -

Busch. Der Henker das muß prima Sorte senn! darauf muß man eins trinken. (er trinke.) Doch wohl so ein kleines Grisettchen von mitleidigem Heist zen?

Æduard. Nein Herr Busch; sie wird meine Frau! Busch. Nun; das wac die erste Parthie der Art nicht.

Wormund. Sie ist von Familie, und steht unterm Vormund.

Busch. So geh doch zum Vormund, und bring beine Worte an, wenns so noth thut; Du bist ja ein lieber scharmanter Junge, hast Geld die Fülle; Dich wird er nicht abweisen.

Wonard. Ja wenn er ste nicht schön verspröchen batte.

Busch. Das ift mas anders, so mußt Du ben Alten suchen herum zu kriegen.

Wouard. D mit dem ist nichts anzufangen, et ist biel zu eigensinnig; ein wahrer Starrkopf! was der einmal fagt, davon geht er nicht ab:

Busch. Es ist ein dümmer Teufel, wenn er Dich abweißt. Weißt Du was, laß mich über ihn, ich will ihn koram kriegen. Hat denn das Mädel Geld?

Woulard. Rein: abet Tugenb!

Beld; nur muß man die Liebhaber abwarten, und um besto eber sollté ber Schöps zugrelfen.

Eduard.

歌》(84) 河岸

Wduard. Ja das schummste ist, er hat sie für seinen Sobn bestimmt.

Busch. Run das ist dumm!

Eduard: Also ist kein ander Mittel!

Busch. Recht! entführe sie! Ich will selber mit: aber kennen muß ich sie vorhero, ob sichs der Mühr lohnt.

Eduard. Das follen Sie, ich will fie holen.

Busch. Aber wie denn da, wenn der alte Jucks nachkommt, und's Parchen erwischt?

Æduard. (zieht eine Pistol hervor.) Ha! ba weiß der Engländer Rath! (geht zur Seitenthüre wieder hincin.)

Zehnter Auftritt.

Der alte Busch. R. Busch und Sophie, bernach D. Wunderlich

Bust. Bravo!

R. Busch. (eiligst.) Er kommt! er kommt!

Busch. Wer? mein Gohn, mein Frige?

A. Busch. Rein der Doctor, der Doctor!

Busch. Der Doctor? Verflucht! den hatt' ich

A. Busch. Da ist er schon! (sie springen in das Mebenzimmer, dem, wo Eduard ist, geigen über, wo sie an der Thure die Alten beobsachteten.)

D. Wund:

到底 (85) 到底

D. Wund. (sanft.) Run da bin ich Brüderchen, Da bin ich! bedaure, bedaure! Epen Du mußt nicht frank werden! — bin ich doch gesausen, daß ich keinen Odem habe.

Busch. Nimms nicht übel lieber Doctor; wollt's gar nicht haben, daß er zu Dir laufen sollte —

D. Wund. En das war' mir recht! Nein, nein, nein, nein, nein! Immer in Zeiten zum Doctor, immer dazu gethan! Da kann man noch helfen. Wasklagst Du denn eigentlich Herr Bruder, wo fehlt Dirs denn?

Busch. Da hab' ich Dir so einen närrischen Zufall gekriegt, es ist mir so drehend, so schwindlicht vorm Kopfe.

D. Wund. Schwindlicht? En en en! das hör' ich nicht gerne! Der Schwindel ist immer ein Vorbote der Apoplexie. Hast Du vorige Nacht gut geschlas fen?

Busch. Etwas unruhig.

D. Wund. Unruhig? So fo! hast Du Beangsti-

Busch. Ich fahre immer auf im Schlafe, will mich berumbalgen.

D. Wund. Hm hm! herumbalgen! das gefällt mir nicht: aber ich glaube, das wird sich wieder geben. Hast Du guten Appetit Herr Bruder?

Busch. So ziemlich! Doch mehr zum Trinken als zum Essen.

D. Wund,

Dund. Hm hm! Mehr zum Trinken! Go so so! Mich deucht auch Du hast Hine! daß nur nicht etwa was dahinter steckt! Weis' mir doch einmal den Puls! (er fühlt ihm an Puls.) Hm hm hm! En en en! das ist ein hiniger ein harster Puls! der gefällt mir gar nicht. Was Teufel hast Du gemacht Herr Bruder? Es wird sich wohl wieder geben: aber — die Hine! die Hine! Hm hm! Gieb mir einmal ein Bischen Pappier.

Busch. Die Hitze kann ich mir mohl erklaren Herr Bruder.

D. Wund. So? so? Immer heraus mit der Wahrheit, dem Doctor muß man nichts verschweiz gen.

Busch. Da hab' ich da so ein anderthalb Flasch= gen zwer und sechziger hinunter gestürzt —

D. Wund. En en Herr Bruder! was machst Du für Zeug? ben schwindlichen Zufällen? — Hätt'st Dir mahrhaftig können Apoplexiam sanguineam zuziehen.

Busch. Ja lieber Doctor, nach dem Fläschgen ba hab' ich Dir erst den Schwindel gekriegt?

D- Wund, Ah — fo! das ist was anders! Bruder Stürzehecher! bist einmal in die alte Laune gefallen; hast Dir ein Räuschgen getrunken? da hätte
ich kuriren können! Leg Dich zu Bette, schlaf aus;
das wird sich geben, wenn der Paroxismus vorüber ist.

Busch.

Bufch, Meinst Du Bruder Boctor?

D. Wund. Ja, hier ist für mich nichts zu vers dienen. Ich dachte schon ich wollte einmal einen Braten in die Küche kriegen: denn so ein alter Güns der muß bluten; ich hätte Dich schon zwiebeln wolsten!

Busch. Spik Dich nur darauf! Der alte Busch wird sich hüten Dir in die Klauen zu gerathen: aber damit Du doch nicht umsonst da gewesen bist; so trink wenigstens ein Gläschen. He! Wilhelm! (Wilhelm kommt.) Ein Glas! (Wie Wilhelm hinausgehen will, zieht ihn Karl unbemerkt zu sich ans Kadiner, spricht heimlich mit ihm und giedt zu verstehen, daß er das Glas zerdrechen soll, damit der Doctor nicht trinken soll.)

D. Wund. Rein, das ist meine Sache nicht Herr Bruder; das weißt Du wohl!

Busch. Run set Dich nur wenigstens. Daß ich was mit Dir zu reden habe, kannst Du wohl dens ken. (Wilhelm bringt ein Glas, und wie er an den Stuhl kommt, zerbricht ers.)

Busch. Dummkopf! Hurtig ein anders!

D. Wund. Nun was denn Herr Bruder, was denn? Ich kann mich nicht lange aufhalten; ich ha= be noch ein Paar kritische Patienten, denen ich noch die letzte Hülfe thun muß.

Busch. Go? mußt Du ihnen den Gnadenstoßge= ben; können sie nicht ohne Dich abseegeln?

3 4

D. Wund.

aprile (88) aprile

Bruder! Für den Tod kein Kraut gewachsen ift.

Linsch. Frenlich! und dann sind sie doch methedice gestorben. (Wilhelm bringr ein ander Glas, und zerbrichts wieder.)

Busch. Hans Eulenspiegel, bast'n Bret vorm Kopfe? (er giebt ihm eine Ohrscige.) Hurtig, oder ich will Dir Beine machen!

Hon, Wund. Nehm' Er sich boch habsch in Acht mein Freund! Siehst Du Herr Bruder, es soll nicht senn, ich will nur gehen.

Busch. Ja komm und rühr' Dich von der Stelle! (Wilhelm kommt mit dem Glase, Busch geht ihm gleich in der Thüre entgegen, und nimmts ihm ab; Wilhelm zuckt gegen Karl Busch die Achseln. Karl Busch giebt ihm unbemerkt aus dem Kabiner Geld, und Wilhelm geht ab.)

Busch, (schenkeihm ein, und seize sich zu ihm.) Nun so komm und tak ein vernünstig Wort mit Die reden: Lu weißt doch atter Freund, daß mein Sohn der Major heute zurücksammt?

D. Wund. Ja ich hab' davon gehört. Nun ich gratulire! Du kannst immer von Glück sagen, daß Du ihn mieder zu seben kriegst; est ist ein Paarmal verzweiselt ditig bergegangen (er trinkt.) Ein gut Glas Wein hast Du, das ist mahr!

A. Busch, (in der Aadinetshüre.) O weh! et trinkt!

श्चाक.

歌(89)

Busch. Immer trink wenn Dirs schmeckt! Ich bin kurios, wen er sich nun unter den beyden Må= dels wählen wird, obs Dein Fikgen wird treffen!

D. Wund. Lieb war mirs Herr Bruder, wenn wir Schwiegerväter wurden; der Rath Brand ist ein hübscher Mann, und ich hab' ihm viel Perbind= lichkeiten: aber dein Sohn war mir doch lieber !

Busch. Ja ich muß Dir ohnedem sagen, lieber Doctor: so viel ich gemerkt habe, kann sie den Rath nicht recht leiden!

D. Wund. (fällt, je mehr er trinkt, in einen immer zunehmenden verdrießlichen Ton; wird eigenstinniger und zänkischer, u. s. f. f.) I das wird sich geben! Es ist ein hübscher lustiger Mann, ein guter Gesellschafter, und hat Pfennige! (er trinkt) Dächt ich doch, ich hätte noch kein so gut Gläschen ben Dir getrunken!

Busch. Dem Doctor vom Hause wird man auch was Schlechtes vorsetzen! Was wir lieben!

D. Wund. Ja, he he he! damit ists Feierabend. Wir habens überstanden (trinken.) Es fährt so hinunter; ich darf nur nicht, er macht mir so viel Säure.

Busch. Ach zimpre nicht so, immer rein aus.

D. Wund. Rein, nein, nein, es wird mir zu viel ; ich kann nicht viel vertragen!

A. Busch. (am Kabinette macht besorgliche Pantomime.)

Busch.

訓集 (00) 乳集

Busch. (kriegt ihn beym Aopf.) I Du alter scharmanter Junge! warum denn nicht? Heute gehts einmal aufs Räuschgen los.

D. Wund. En nun ja, Du wärst mir recht! Könnte mich aus dem Zirkel trinken, und muß noch zum d den Präsidenter,

Busch. Schicke meinen Sohn.

D. Wund. I der alte Grillfopf denkt gleich es ist was versehen. Fort muß er nun doch, wir mbgen ihn so lange hinhalten, als wir wollen.

Busch. Glückliche Reise! Apropos lieber Docktor, bist Du denn mit meinem Jungen zufrieden?

D. Wund. Ach ja, er hat mas Rechtschaffenes gelernt; zu rasch, zu hitzig ist er mir noch; wir kampeln uns alle Tage deswegen; aber ich glaube das wird sich geben!

Weißt Du, daß er gern Docktor werden will?

D. Wimd. Das follt er bleiben lassen; er ist noch zu jung; er wird Zeit genug in die Noth komnien.

Busch. Das hab' ich ihm auch gesagt: aber da brennts in allen Gassen.

D. Wund. Ia er hat des Herrn Papa sein Köpsschen; es ist auch so ein Haberecht. Wird schon Lehrgeld geben mussen; wird schon sehen!

Busch. Docktor laß, mir den Alten mit Frieden, sonst kriegst Du mich auf den Hals. Der Bater ist ja ein Mann wie ein Kind.

D. Wund.

10000

现作 (bi) 现作

Hat, da gehts mit ihm! Aber ein gut Glas Wein bat er doch, das muß man ihm nachsagen. (er trinkt.) — Da sind sie gleich mit dem Docktor ben der Hand; denken, wenn sie nur Docktor sind —

Busch, Ich will Dirs nur sagen, er hat ein Mads

den auf der Seite.

D. Wund. Ja ja, das hab ich wohl gedacht: denn er hat manchmal so Abwesenheiten des Gei= stes. Verordnet er doch da leglich ben einem Blut= husten Ipecacuana, Brechwurzel. Nun überleg einmal tieber Busch; Brechwurzel benm Blutspenen!

Busch. Das ist ein verstuchter Junge; er muß gar des Henkers senn! ich versteh zwar den Toufel von, aber ich hörts gleich, daß sichs gar nicht zus sammenschickt.

dn, und da konnt' ichs noch redressiren. Wer ist

benn's Madchen?

23ufch. I haft Du denn nichts gemerkt?

D. Wund. En was bekümm'r ich mich um seine Amouretten, da hatt' ich viel zu thun. Wenn ich einmal auf meinem Grosvaterstuhle site, da mag meinethalben draussen porgehen was will.

Busch. Und ist in Deinem eignen Saufe?

D. Wund. In meinem Hause? I wer ware benn die? Es müßte die dicke französische Mamsell sonn; sie macht italienische Blumen. En da kommt er reif

歌作 (92) 歌作

reif an, die hat ein Maul vorm Kopfe wie ein Schwerdt!

Busch. Wie, wenns nun Deine Tochter wäre? D. Wund. Wie! Was? meine Tochter? da wollt' ich ihm leuchten!

Busch. Richt anders lieber Docktor; die Leutcher

find einig.

d. Wund. (hisig, eigenstnnig und aufgebracht.) I da soll ihm auch der Henker das Licht halten! Wie? was? mir mein Kind, meine Tochter zu verführen, eine Verlobte, eine doppelt versprechene Braut? Liebeshändel, Kaupeleven anzusiellen, in meinem eignen Hause, unter meinen Augen? mit mir wie mit einem Theatervater herunzuspringen? Da käm er mir recht! Da kam er mir recht! Da kennt er den Docktor Wunderlich noch nicht! Sags ihm, sags ihm, daß er mir nicht wieder unter die Augen kommt!

Busch. (friegt ihn beym Aopfe. Der Docktor sprudelt um sich herum, und sträubt sich, trinft auch im Aerster einmal.) I Brüderchen, Docktor chen! Fahr mir nur nicht aus der Haut!

D. Wund. En ich will Dich bebrüderchen, bes
docktorchen, Du alter Hanswurst Du! Ich glaube
gar, Du steckst mit den Kindern unter einer Decke,
und tässsst Dich zum Kuppler brouchen! Run geht
mir erst ein Licht auf! Schickt doch der alte Kausens
macher und sprengt mich daher, kommt mir da mit
feinen

到底 (33) 到底

keinen Flausen, will mich mit seinem Weine betörkein — (trinkt.)

(Die jungen Leute in den Kabinets drücken ihre Angst durch Geberden aus, wollen immer heraus 2c.)

Busch. Run da seht mir einmal den alten Brauskopf an! hatt' ichs doch in dem Schleicher nimmermehr gedacht. hore: est ist Dein Glück, daß ich
ein Räuschgen habe; sonst wurden wir einander die Perücke zausen, daß die Stücken herum flögen.

D. Wund. En mit Dir wurd' ich auch noch ferstig werden; ich habe mehr solche Großmäuler vor mir gehabt. Schämen! folltest Du Dich ins Herz hinein, Dich zu solchen Dingen brauchen zu lassen: aber da wissen wir nicht was wir thun; da trinken wir uns aus dem Zirkel. (er trinkt.)

Busch. (Friegt ihn beym Aopf.) He he! T Du alter Raftittel vom Docktor, Du bist ja selber besoffen. Was tobst Du, was specktackelst Du denn? Ob sie nun den Aeltern oder den Jüngern triegt, wenn sie nur eine gute Partie macht! Alter Brauskopf! Begreifst Du denn das nicht?

D. Wund. Und wenn er im Golde stat' bis über die Ohren, so soll er sie nicht haben. Und daß er mir nicht mehr unters Gesicht kommt, das kannst' ihm sagen! Das wär der Weg ins Holz; da mag er den alten Wunderlich besser kennen lernen. Der junge Schnesserling der der! Sted die Nase noch

a social c

THE (94) THE

win Jährer zehne ins Buch; und laß Dix erst Wind unter die Rase wehen, barnach frag wieder zu.

Busch: Also willst Du's Madel unglücklich ina-

D: Wund. Das geht Dich nichts an, 's Madel aft mein, ich kann machen mit ihr was ich will! Sie wird einen Mann krigen ohne Deinen Windbeutel vom Sohne: Und daß Du's weißt; mit folchen Kommissiones komm mir nicht wieder, der alte Wunderlich läßt sich nicht auf der Nase spielen.

Busch. Geh heim Alter, schlaf aus! und nimm was ein, daß Dir ber Aerger nichts schädet.

Berstande kommist. (der Docktor ärgerlich ab.) Bersch. Das ist ein alter Säppernienter!

Gilfter Auftritt.

Det alte Busch. Karl Busch und Sophie, die aus dem Kabinet kommen.

Sophie. (weinend, stückt sich auf Karls Arm.) 2. Busch. D mein Bater! (im trostlosen Con.)

Liusch. (freundlich und lustigen Zumors.) Runt wie gefällt Dir der Schwiegervater? ists nicht ein scharmanter Mann? (Sophien unters Kinn fassend, ihr schineichelnd.) Du armes liebes Täubchen! Du dauerst mich! zitterst ja wie ein Espeniaus! Run faß Dich nur, laß nur gut sein,

wenn

wenn er ausgeschlasen hat, wirds bester. Werde doch nicht denken, daß ihm die Paar Gläser so in die Krone steigen werden! aber ich dummer Teusel! er hat mirs schon ein Paarmal so gemacht; so bald er ein Gläschen im Ropfe hat, ist nichts mit ihm anzu-fangen. Geh, geh, sühr' sie zur Schwester; gied ihr was ein; das arme Ding hat sich erschrocken; ist blaß wie der Tod. Armes liebes scharmantes Mädchen! sollst doch meine Schwiegertochter wer-den!

A. Busch: (ihn beyder Zand fassend im festeit Tone.) Also: ich habe Ihr Wort Vater; und Sie haltens!

Busch. Id so, warte warte warte! wenn ich austgeschlafen habe, da bin ich ein narrischer Kerl, und trete auf die Hinterfüße — Da steh ich für nichts! Ihr armen Schlucker, send im Gedränge, kommt zwischen zwen Feuer. Nun was kanns helsen, was man im Rausche berspricht, muß man nüchtern haleten. Da, da habt ihr die Hand! — Gehts tief hinein, gehts tief wieder heraus.

A. Busch. zugleich.) (ihm brunstig die Zand Gophie. zugleich.) füssend.) D Vater!

(Karl und Sophie ab.)

流传 (96) 流传

3wolfter Auftritt.

Der alte Busch hernach Julchen.

Busch. Die armen Schelme dauern mich! Nein, nein! was recht und billig ist, wir sind auch jung gewesen, habens eben so gemacht.

Inld. D bester herr Onfel, es ift recht gut, Das

ich Gie allein finde. (füßt ihm die Band.)

Busch. I Du kleiner Raseweiß! Wo kommst Du her? (hebt sie an sich herauf, und kußt sie.)

Julch. Run so gar klein bin ich doch eben nicht

mehr Berr Onkel. (wirft sich in die Bruft.)

Busch. Was wirst Du klein senn! Du bist seif Jahr und Tag wenigstens einen Strohalm breit gewachsen. Was bringst Du mir denn kleiner Rips?

Julch. Ich wollte etwas Wichtiges mit Ihnen

fprechen.

Busch. Was Wichtiges? Der Tausend noch ein: mat! Nun so laß boch hören!

Julch. Sagen Sie mir doch lieber Herr Onkel! Baben Sie denn etwa schon auf eine Partie für mich

gedacht?

Busch. Eine Partie? zu was benn Raseweiß:

chen?

Julch. I nu ich mennte nur: ob Sie etwa schon Jemand für mich hatten?

Busch. Jemand? wozu benn?

Julch. Wozu? Nun es denkt doch Jedermann im der Welt auf seine Versorgung. Busch.

Toroth

刘峰 (971) 刘峰

Bufch. Run Du bift ja ben mir berforgt.

Julch. I wie lange wird benn bas werden? Man . kann boch nicht immer ledig bleiben.

Busch. Sapperment! nun versteh ich Dich erst! Du mennst zur Mariage? Ach das hat noch eine Weile Zeit!

t Julch. I wie lange benn herr Onkel? Wo benken Sie denn bin? das wird nicht lange mehr werben!

Busch. Geh Du kleiner Maulasse! Du bist ja

Julch. (auf die Tehen tretend und die Areme unterstemmend.) Ein Kind? I Hert Onkel was denken Sie denn? das wär ein schönes Kind. Wenns noch solche Kinder gabe!

Busch. Run kleine Fipsnase! wie alt bist Du benn mit Stumpf und Stiel?

Julch. Mun, ich bin doch lange, tange schön zehn Jahr gewesen, und gehe doch stark ins eilfte. Es wird immer mit Zeit!

Busch. En der Teufel! Rein, nein, da ists hohe Zeit! da mussen wir dazu thun.

Julch. Das glaub' ich! Sie habens vergessen: J Sie können sich nicht um alles bekümmern; bas kann man nicht verlangen.

Busch. Gut daß Du mich dran erinnerst Julchen, ich will mit auf Dich denken, wenn was vorfällt.

das Räuschgen.

Juld.

歌(98) 测能

Julch. Sehn Sie lieber Herr Onkel, ich wollte Ihnen mir sagen, daß schon was vorgefallen ware!

Busch. Wahrhaftig? Schon was vorgefallen! Nun so gehts noch! I wer Teufel hat sich denn in Dich kleine Meerkane schon vergaft; hast ja noch nicht einmat auf der Parade erscheinen können?

Julch. Warum denn nicht? Sie machens auch gar zu gefährlich Herr Onkel. Es giebt noch viel kleinere Frauenzimmer wie ich bin, die lange, lange schon ihre Liebhaber haben. Kommts denn immer auf die Größe an? Wenn man nur den Verstand hat.

Busch. Da hast Du nun wieder recht; da hab' ich nicht dran gedacht. Siehst Du kleiner Affe, ich versteh das Ding nicht so recht mehr, ich habs vergessen, und zu meiner Zeit war man auch so klug noch nicht.

Julch. I nach Ihrer Art waren Sie klug genug: aber frenlich, jest verfeinert man sich alle Jahre.

Busch. Das merk ich. Nun wer ist denn der Ritter?

Julch. Des ist gar ein schöner Mensch!

Busch. Du wirst Dir nichts schlechtes aussuchen kleiner Affe, das kann ich wohl denken. Sist er denn in Sexte oder Quinte?

Julch. (runzler die Stirn und thut aufgebracht.) Wie Herr Onkel? ich glaube gar Sie denken,

- 5 ou h

乳液 (99) 乳液

bein Spaße bitt' ich mich zu verschonen.

Busch: Nun nun, kleines Ding, nimms nut iicht übel! Wer ist denn der mannhafte Chevalier?

Julch. Es ift ein Auslander.

Bust. Vertrefflich! haut gout!

Julch. Und ein steinreicher Mensch!

Buid. Bene!

Julch. Frentich müßt, ich mit außer Landes ; iber was will man machen, das ist einmal in der Welt nicht anders; und ich denke : es ist überalt jut Brodessen, nicht wahr Herr Onkel?

Busch. Sast kecht mein Tochterchen. Nun aber ver ist benn der schöne steinreiche Austander?

Julch. I können Sie ihn venn nicht errathen? Eduard, unser Englander.

Bufch. Wie? Eduard?

Julch. Run? haben Sie denn etwas an ihm aus-

Bufch, Bewahre! Du bift alfo fein Dabchen?

Julch. Ja Herr Onkel! Ich weiß gar nicht; vie Sie mir vorkommen; bin ich denn etwa nicht Radchens genug?

Busch: (lache) Ha ha ha ha! Und Dich will er

Julch. Das könnte wöhl kommen, wenn Noth an Mann geht!

Bust.

到底 (100) 到底

Busch. Go? Ich glaube Ihr wollt Komödie spiesten, oder es rappelt benm Bruder Englander?

Julch. Nun das muß ich gestehen Herr Onkel, so ist mir doch noch Niemand gekommen.

Busch. Geh, schief mir ihn her!

Julch. (freudig.) Wollen Sie mit ihm sprechen? Busch. Ja doch, ja!

Julch. Sie geden also Ihre Einwilligung und sinds zufrieden? D bester liebster Herr Onkel, taussend tausend Dank! da werd ich rechte Freude anrichten! (springt freudig Javon.)

Dreizehnter Auftritt.

Der alte Busch, Eduard und Wilhelmine.

Busch. Eins ist toll, das Mädel oder der Eng-

建duard. (fommr.)

Busch. Ah komm her Patron. Was machst Du für dumm Zeug mit Julchen; willst Du mich zum besten haben?

Æduard. Julchen Sir? das ist Kinderen! – .(führt Wilhelminen dem Onkel entgegen) Hier ist mein Mädchen!

Busch. Bravo! bravo! das laßt mir eher ein Mädchen senn! (sich besinnend.) Aber was Teusel Minchen! Minchen? — (Wilhelmine faßt ihn zitzernd bey der Zand, schmiegt sich an ihn an,

und

JUE (101) JUE

und sieht ihm ängstlich ins Gesicht.) Das ist schlecht von Dir Mädchen! (schleudert ihre Zand fort.).

wilb. (birrend.) Bester Onkel!

Eduard. Nun Sir? istsein Nymphchen? lohnts die Müheo

Busch. (wieder freundlich.) Es ist ein scharmantes Mädchen, Junge, da hast Du Recht; aber verslucht, jest besinne ich mich: der Henker nein Kinder, das geht ja nicht, mein Sohn der Major soll sie haben.

Wie Sir? Soll er sie haben? Soll er Sie haben?

Busch. Armer lieber scharmanter Junge! Du dauerst mich; aber es geht nicht anders, es geht nicht!

Wduard, Gir! ich habe ihr Wort!

Busch. (lustig.) Spinbube! Das hast Du mir ja abgestohlen ?

Æduard. Ich habe Ihr Wort Sir, wollen Sie's brechen?

Busch. Ich kann ja nicht Wort halten, 's Mä= del ist ja doppelt versprochen.

Eduard. Gut Sir! geben Sie mir zwen hundert Louisd'or; ich entführe sie. (faßt ihn ber der Band.) Sie habens versprochen!

Bush.

Busch. Dummer Junge! mach mir keine Streiche und lauf mir mit dem Mädel davon. Da nimm sie hin! — Es wird eine schöne Geschichte werden, wenn ich ausgeschlafen habe.

Wilh. und) (zugleich.) Liebster bester Well Eduard.) (Sugleich.) D Gir!

Busch. Jubelt nicht zu früh, der hinkende Bote möchte nachkommen. Aber von Dir wars doch schlecht Minchen! (sie schmeichelt ihm, schmiegt sich en ihn an.)

Wilh. Wer kann über sein Herz gebieten lieber Onkel?

Busch. Geht nur, daß Ihr fortkommt. — (berde ab.) Das geht allerliebst! — Mun wenn der ale
te Busch heute keine dummen Streiche macht! so
hat er in seinem Leben keine gemacht! — Aha Brandchen! Post festum! wärst Du früher aufgestanden.

Vierzehnter Auftritt. Busch und Rath Brand.

(Busch läufe Brand entgegen, umarmt, herzt und küßt ihn; Brand ist ebenfalls lustig, so daß dieser Auftritt von beyden Theilen mit äußerster Fröhlichkeit ausgeführt wird.)

Busch. I Brandchen! Lieber allertiebster scharmanter Brand, bist Du auch da?

Brand. He he he! Wo war' denn Brandchen nicht? Ich muß doch sehen, was der quasi Schwie gervater macht! Busch.

现底 (103) 到底

Busch. Das ist recht herr quasi Bräutigam! He

Brand. Kum erds bald drüber her gehen Busch= gen! such die alten Thaler zurechte Dicker, wir wol= ken Dich ausbeuteln; Brandchen wird Dich schon streifeln. He he be! Das ist der Lette, der wird Dir nichts schenken!

Wusch. Der wird sich verflucht schneiden; sags ihm nur, wenn Du ihn siehst.

Brand. Ja Morgen! Brandchen prellt Euch, alle! Fangt ihr nur mit dem an! Es wird einen Hauptspas geben. He he!

Busch. Eine verfluchte Geschichte! weißt Du schon darum?

Brand. Ich? ich habe ja die Hauptrolle ben der Sache! Die Mädels sind rasend in mich geschossen; aber es ist ihnen schon recht; nun sind sie verliebt dis über die Ohren. Gieb nur Achtung, was das für Händel geben wird, se kommen einander sicher in die Haare.

Busch. Du bist doch ein verstuchter Kerl! Du mußts Ihnen anthun können; so sähe man Dirs gar nicht an!

Was ich Dir schon für Touren gehabt habe Busch= gen, das ist zum Todlachen! Es ist manche hingewelft wie ein Apfelschnittgen am Ofen; manche aus heiler Haut gesteben; ja lieber Himmel! Da

4 fann

7°-

新能(104)到临

kann sich Brandchen nicht helfen; er kann doch nur eine nehmen.

Busch. Aber ich sebe boch gannicht, wo Dirs

Brand. Wo mirs sint? He be be! das ist eben der Spaß! So wie Du mich hier siehst, nehm ichst mit zwanzig unserer jungen Herren auf. Aber weißt Du denn was zieht ben mir, warum die Dames so rasend auf mich sind? Mein Humor, meine necksische allerliebste lustige Laune, das ist Magnet! und das kann sich Riemand geben; das muß einem angebohren senn.

Busch, Da hast Du Recht Brandchen, Du bist recht zum Windbeutel gebohren, und solche Sorte haben unsre Mädels gar zu gerne.

Brand. So bakd ich auch nur in Gesellschaft komme, drängt sich alles um mich herum. Ich schäfte, necke die Damen, sage ihnen Equivoquen, und setze alles in Fröhlichkeit und Laune.

Busch, Du bist ein tieber scharmanter Junge, das muß wahr senn!, ich verdenks meiner Nichte gar nicht, wenn sie so auf Dich brennt.

Brand. Nicht wahr Buschgen, nicht mahr? Runwir wollen sehen Dicker, wir wollen sehen: aber einen Spas wirds noch geben, ch's dahin kommt.

Busch. Ja einen verhenkerten Spaß Brandchen! Dacha ha!

Brand. Ho he be! Da wirds recht heissen; wer zulett lacht, lacht gut!

Ende Des Pritten Afts.

训修 (105) 训修

医疗——测作——测作——测定——对多

Bierter Aft.

Erster Auftritt.

Der alte Busch und Madam Beknard.

Busch hat ausgeschlafen, und ist wieder der Alte.

Mad. Bern. Run ich gratulire Herr Bruder! Du hasts recht gemacht, die Leutchen schicken sich recht gut für einander, und es wäre so erst darauf angekommen, ob sie dem Major gefallen hätzten; die Herrn Officiers haben ohnedem ihren eigenen Gusto.

Busch. (der sie während dieser Rede verwundernd angeschen.) Nun sag Sie mir Frau Schwesier, was Sie einmal wieder schwadronirt? — Für einander schicken, zusammengeben, eignen Gusto!
— Was soll das, was will Sie damit?

MI. Wern. Run mein Gott und Herre! weißt Du denn nicht Herr Bruder, daß Du Eduard und Minchen und Karl und Sophien zusammengegeben hast?

Busch. Eduard und Minchen, Karl und Sosphien! — Ich glaube es rappelt ben der Frau Schwester?

G 2

M. Bern.

· 到底 (106) 到底

213. Bern. Rappelt? Das wär' mein Kasus! Benm Herr Bruder mags gerappelt haben, sonst wüsten wir, was wir thaten. Es wird eine schöne Geschichte werden, wird artige Tänze sepen! aber so gehts; kluge keute fehlen auch!

Busch. Edyard und Minchen, Karl und Sophien hatt' ich zusammengegeben: da weiß ich kein Wort ven.

217. Vern. Nun da sehe eine Christenseele eins mal an, das weiß Er nicht einmal! Ja ja, so gehts uns, wenn wir ein Gläschen übern Durst getrunsten haben: aber da sieh du zu! Was man im Rausche verspricht, muß man nüchtern halten.

Busch. Versprochen? Ich hab' nichts versproz chen. Dein verwünschtes Gepelfere! Auf die lett macht sie mir was anders weis!

217. Bern. Run das muß ich gestehen Herr Bruder, das ist allerliebst. Disputir' Er mir lieber gar die fünf Sinne weg! Was ich mit eignen Augen und Ohren sehe und höre, mir abzustreiten? Das wär' mein Kasus!

Busch. Aber Donner und Wetter! halts Maul, es ist nich mahr! (stampft mit dem Luße.)

271. Bern. (stampft ebenfalls.) Aber Donner und Wetter, es ist wahr! Und wenn er den jungen Leuten nicht Wort halt; so pack ich mein Bundel, und geh so weit mich meine Beine tragen; da kann Er seine Wirthschaft selbst führen; ich will mir die Schwindsucht nicht an den Hals ärgern. Busch.

到作(107)到作

Busch. Schwester mach mich nicht rappelköpfig.

217. Bern. Das ist der Herr Bruder; er hatst

Busch. Dort ift die Thare Mabam -

Brille. (Mad. Bernard ab.)

3 weiter Auftritt.

Der alte Busch und Doctor Wunderlich.

Busch. Sie soll doch ihren Willen nicht haben, und wenn sie sich auf den Kopf stellte! He he be! Wort halten! Ja da kommst Du mir eben recht! Wenn ich ein Räuschgen habe, da weiß ich den Henker was ich rede! — Guten Abend Doctor, gusten Abend!

D. Wund. (sanft wie bey seinem ersten Einz tritte.) I lieber alter Freund guten Abend! Ich komme nur, meine dummen Streiche wieder gut zu machen Buschgen. Ich hab' Dich heute geärz gert Alter; aber ich bin nun so, wenn ich ein Gläßz chen trinke; ich kann nichts vertragen; Du wirst mirs nicht übel nehmen, es war nicht so bose gez meynt.

Busch. I Doctorchen, wer wird da gleich übek nehmen; ich kenn' Dich ja. Wir hatten Dir ben= de einen kleinen Hieb.

D. Wund.

TIME (108) TIME

D. Wund. Ja ja, da hast Du ganz Recht; ich dachte aber auch gleich: das wird sich geben! — Mun ich ausgeschlasen und mir die Sache überlegt habe, ist mirs ganz recht, bin ichs zufrieden. Dein Sohn ist frenlich zum Mediciner noch ein wenig jung und rasch; aber das wird sich geben; ich bin ja noch da, und kann ihm an die Hand gehen. Hab' auch schon mit meiner Tochter gesprochen, und meine Einwilligung dazu gegeben.

Busch. (hastig.) Einwilligung gegeben?

D. Wund. Run ja Buschgen ja! Weils nun einmal dein Wille war, so ist mirs auch nun ganz
recht. Ich werde nun mit alt und stumpf, und da
will ich ihm meine Patienten so nach und nach
abtreten, und da wirds schon gehen. Der Rath
Vrand wird frensich's Maul hängen: aber ich dente, das wird sich geben! Es ist mir nur recht lieb,
daß es so gekommen ist: Fischen hat mirs ohnedem
gestanden, daß sie einander schon lange gut gewesen sind.

Busch. Doctor bist Du's Henkers! Was schwapest Du da für Zeug! Gut gewesen? mein Sohn Deiner Tochter?

D. Wund. Run das ist ja eben kein Wunder! Solche junge rasche Leute, wenn die in der Nähe benfammen senn, das fängt wie Zunder! Wir sind auch so gewesen.

Busch. Doctor, wenn Du mich nicht tollköpsig machen willst, so halt's Maul von der ganzen Gcchichte, oder wir kommen zusammen. D.

现底 (109) 现象

D. Wund. Aber Herr Bruder, ich weiß gar nicht, wie Du mir vorkommst, es war ja dein Wille; nun den hab' ich Dir gethan, nun ists ja gut; das Uebrige, das wird sich geben.

Busch. Den Teufel wird sichs geben, es soll sich nicht geben! Es bleibt benm Alten! Mein Sohn der Major und der Rath Brand friegt Deine Tochter und meine Nichte, und damit Punktum!

D. Wund. (immer sanft.) Und damit nicht Punktum Herr Bruder! Wort ist Wort und verssprochen ist versprochen; Manner sind keine Kinder, die alle Viertelsteinden was anders wollen. Barum hast Du's zugegeben?

Wein im Kopfe habe, da geb' ich was anders zu!

mit dem im Ropfe haben! Es ist ein alter Schade, ich weiß es wohl, habe auch immer geglaubt, es soll sich geben: aber ich sehe wohl, es wird immer schlimmer.

Busch. Höre Doctor zupfe Dich ben Deiner Mase! Du warst so gut illuminirt wie ich! Wärme den alten Kohl nicht wieder auf; wir haben bende dumme Streiche gemacht; das ist nun borben.

D. Wund. Ist nicht vorben Herr Bruder! ich werde meine Tochter Deiner Grillen wegen nicht unglücklich machen. Die jungen Leute haben mein Wort, und das werd' ich ihnen halten.

Bush.

訓》(110)到源

Busch. Halten? Wider meinen Willen? Das wollen wir doch sehen!

D. Wund. Ja ja, bas wollen wir sehen. Ein andermal merk' Dir das! Trinken wir nicht, so begießen wir uns nicht! (zu Karl und Sophien, die ihm in der Thure begegnen.) Geth Kinderschen, geht nur! Ihr werdet schön ankommen!

(Der Bocker ab.)

Dritter Auftritt.

Der alte Busch, Karl Busch und Sophie.

(Karl und Sophie kommen auf Busch zu, ergreifen vertraulich seine Zand.)

2. Busch: Mein gutiger Bater -

Busch. Was ist das? was soll das? was wollt ihr bensammen? —

3. Busch. (erschrocken.) Wie mien Vater?
(Sophie tritt zurück, und zu Rarl Busch, der

sie bey der Sand ergreift.)

Busch. Weg hier mit Deinen Händen! (trennk se.) Ihr denkt wohl gar, Ihr habt den Alten beturt, weil ers Räuschgen hatte, da kennt Ihr den alten Busch noch nicht.

(Sophie schmiegt sich an Karln an, Busch aber trennt sie, und führt sie zitternd auf jene Seite. Karl wird wild, halt Sophien an der Sand fest, Busch schleudert ihm den Arm zurück.)

Busch. Zurud bier junger Herr!

Sophie. Gott mein Kart!

A. Busch.

THE (111) THE

A. Busch. (im wilden bebenden Ton.) Vater! Und wieder trennen! Sophien mir wieder ensz reißen? Gott! ist das möglich? Könnten Sie das? Könnten Sie Ihr Wort brechen Vater?

Zusch. Ihr habts durch Betrug erschlichen, habts gestohlen; ich jag' euch euern Raub wieder ab. Ihr sollt keinen Romddienvater aus mir machen, den Ihr im letten Akte herumzukriegen denkt, daß er nolens volens dran glauben muß. Busch ist ein Mann, sieht unerschüttert wie ein Fels, und sest seinen Willen durch, und solltet Ihr närrisch darsüber werden!

A. Busch. Gut mein Vater; ich sehe was wir zu hoffen haben; aber auch ich bin Mann, auch ich stehe wie ein Fels, und Sophie ist mein! (umsschlingt sie sest.)

Die Vorigen und Eduard und Wilhelmine.

Busch. Ah! nur näher junger Herr! Der Schwing , del ist vorüber; der Alte hat ausgeschlasen; die Herrlichkeit hat ein Ende.

Eduard. Wie mein herr?

Busch. Ja ja junger Herr, ba reiß er die Augen nicht darüber auf. Der alte Busch macht dumme Streiche, wenn er ein Räuschgen hat: aber er kenfr wieder ein.

Eduard.

THE (112) THE

Eduard. Wie mein Herr? Ein Kaufmann unb bricht fein Wort ?

Busch. Ben solchem Spekulationshandel gehts, Bruder Englander. Ueberdies mar die Waare schon vermadelt, und eine Partie fann man nicht zwenmal verkaufen. Mert' Dir das! Dir Minchen werd' ich den Spaß gedenken -

wilh. Liebster Onkel!

Busch. Weg mit Deinen Grimassen! Dort fieht Dein Rumpan, geht mit einander und heult ein Gesetzen. (weißt sie zu Sophien.)

Fünfter Auftritt. Die Vorigen und Wilhelm.

Wilhelm. Der Herr Major ift eben angekommen! Busch. Wer? Frige? mein Sohn? Bravo! Du kommst recht à tempo!

(Busth und Wilhelm eiligst ab.)

Sechster Auftritt. Eduard, Karl Busch, Sophie und Wilhelmine.

(So wie der Alte gur Thure hinaus ift, fturzen die Liebenden einander wieder in die Arme.)

2. Busch. Babt Ihrs gebort? Er ift da! und nun wist Ihr euer Schicksal! Aber fall' et wie es wolle;

ich

ich kann, ich werd' ihn nicht hassen; er ist mein Bruder! —

Sophie. Gott Karl! ich soll Dich verlieren? wir sollen uns trennen?

It. Busch. Still Madchen still! Weg mit Deinen Thranen; sie fallen mir aufs Herz! Du bist mein! — (sie fest an sich schließend.) Ich habe geschworen; Du bist mein: aber — ich hab' es mit einem Vater; ich hab' es mit einem Bruder zu thun! — (nachdenkend.) Ia; es ist nur ein Mittel! — Muth, Entschluß oder Verzweislung! eins ist unser Loos! Habi Ihr Muth?

Æduard. Ha! ich errathe. — Hier, hier ist meis ne Hand! — Nach England!

wilh. Mit Freuden mein Eduard!

2. Bufch. Und Sophie? Duschweigst? zitterst?

Sophie. (reicht ihm die Zand, und sinkt auf seine Schulter.) Ich bin dein, mein Gluck oder Ungluck steht in Deiner Hand.

2. Busch. Go schwört! schwört mir ewige Beibindung und Liebe! (ste fassen sich sämitlich feverlich bey den Länden.) Wer den Bund bricht,
wer an eine Trennung denkt, treulos an Freundschaft und Liebe handelt: den treffe Fluch! dem
folge Reue und Gewissensbisse dis an sein Grab.

Wouard. Couard ift treu ; treu bis in ben Lob!

表. **海**山南

Das Rauschgen.

章能 (114) 到底

Ich mein, mein auf ewig, nun ist es nicht mehr der feurige aufbrausende Liebhaber, der diesen Raschen umschlingt, den Kuß der Liebe auf die glühenden Litternden Lippen seines Mädchens druckt; Mein! es ist der Mann, der sein Weib umarmt, den Kuß der Treue als ein Siegel auf ihren Mund legt, und Glück oder Elend auf ewig mit ihr theilt.

Sophie. D Karl! konnte dieses klopfende Herz, konnten meine Thranen Dir meine Empfindung sogen. —

A. Busch. Genug für ist! Nun rasch zur Ausführung! Komm Eduard, laß uns Anstalt treffen!
— Wir sehn Euch wieder! — Aber haltet Euch bereit! Ehe der Morgen anbricht, eh' die Dammerung der Nacht, die Freundinn der Liebe und Verzweislung uns verläßt, sind wir den Banden entstohn! — Adieu Sophie!

(Sie nehmen beyde zärtlichen Abschied von ihren Mädchen, und eilen schnell ab.)

Siebenter Auftritt. Wilhelmine und Sophie.

wilh. (Sophien fest umarmend.) Nun Mad: chen, Freundinn, Schwester! Muth! Warum so angstlich? Das Loos ist ja geworfen, er ist ja Dein! Sophie. D daß es schon vorüber ware; wir schon weit

亦作 (115) 赤族

weit über Meer und Fluth hinüber wären! Aber es liegt noch eine Kluft dazwischen, ein Abgrund — und Jammer und Elend kann aus ihm hervorbreschen.

with. Fürchte nichts gutes Mädchen, glaub' mir, alles wird gut gehen, laß die Liebe nur walsten! Morgen, morgen sind wir fren, eilen mit dem Geliebten über Berg und Meer, immer dem glücklichen Lande, dem glücklichen England entgegen — Nun und dann werden wir doch glücklich seyn? weißt Du nicht:

Vier Akte trennet oft die Liebenden das Glück Im fünften sie entzückter zu vereinen!

Sophie. Gott geb' es!

Wilh. Und das so traurig? Db ich gleich auch das schäfernde muthwillige Ding nicht mehr bin; denn die Liebe kann einem schon den Kopf drehend machen; so laß ich doch den Muth nicht sinken.

Sophie. Aber wie, wenn man uns entdeckt, und nachsest; Vater und Sohn, Bruder und Bruder an einander kommen! Gott! ich zittre, wenn ich daran denke! — Ueberdies wenn auch alles gut geht; ich hab' einen Vater! (mit Kührung und aufgehobs ner Zand.)

到底 (116) 到底

Achter Auftkitt. Die Vorigen und Madam Bernard.

2011. Bern. Nun er ist da; wißt Ihrs Kinderchen? Wilh. Wohl haben wirs gehört, liebe Tante. Es wird attige Tänze segen!

217. Bern. I laßt segen, er soll uns boch nichts anhaben, laßt ihn nur ankommen! Wenn er töllsköpfig ist, bin ichs noch zehnmal ärger. Ich habe mirs einmal vorgesest durchzusenen, und es muß biegen ober brechen.

Sophic. Ich fürchte liebe Madam, Sie machen badurch nur liebel ärger und tichten doch nichts aus.

Rasus! Las Du mich nur machen. Habe schon manchen Starrfopf herum gekriegt, bet soll mir auch
nicht auf der Rase spiesen. Mein seliger Mann war
auch so ein Haberecht: aber ich friegt ibn doch unter. Haltet Euch nur rund Kinderchen, und laßt
euch nicht eintreiben; ich will meine Minen schon
springen lassen. Dem Major werd' ich von der ganzen Sache reinen Wein einschenken, und ihm fren
heraus sagen, wie die Sachen stehen, und mit dem
Rath Brand werde ich kurzes Procedere machen, der
darf nicht mucken! — Run sie werden bald kommen,
macht Eure Sachen klug!

(Madam Bernard ab.) Meunter

到四年 (117) 到四年

Meunter Auftritt.

Wilhelmine, Sophie und Rath Brand.

Wrand. (gukt zur Thure herein.) Er ist da, er ist da meine schönen Damen; setzen Sie sich mit Ihren Herzchen in Positur.

wilh. Da? Wer, wer ist ba?

Brand. Der Herr Major, mein Rebenbuhler.

wilh. Wahrhaftig? D nun wird mir wirklich

angst!

Brand. Glaubs Ihnen liebes gutes Mädchen! D es ist mit der Liebe eine eigne Sache. Es ist wahr, der Herr Major ist ein ganz leidlicher Mann; aber freylich gegen gemisse Leute kommt er doch gar nicht in Betrachtung; es fehlt ihm das Liebensmürz dige, das Angenehme, das Tändelnde, das Muth= willige, die drollige neckische Laune, die so selten ist, und die Damen so gerne haben; he be be! Nicht wahr, es giebt nur ein Brandchen in der Welt?

wilh. Frensich leider! Dast ist eben das Ungluck; sonst wär uns armen Mädchen ja benden geholfen. Ich für mein Theil nehme den Major nicht, und wenn er ein Engel wäre: und Du Fikten? —

Sophie. D wenn ich den Major nehmen muß, so bin ich auf immer ungläcklich?

Brand. Aber liebe beste englische Mädchen, wie soll das werden? körnt' ich mein Herz theilen mit

tausend

歌集 (118) 歌柴

tausend Freuden! Ah wahrhaftig! das bringt mich zur Verzweiflung! Gollte das graufame Schicksal Sie mir entreissen, anbetungswürdiges Fifchen, fo fenn Sie versichert holdes Mädchen, daß Brandchen doch immer Ihr gartlicher Freund bleiben wird. Frenlich wird es ein harter Schlag fur Sie fenn: aber die Liebenden find nun einmal zu Leiden gemacht! Und Sie liebes loses Minchen! ohngeachtet Ihrer kleinen schelmischen Augen, seh' ich Doch ein Thranchen im hinterhalte lauschen, das dem guten lieben gartlichen Brandchen bestimmt ift. Dgutige Götter! Rehmt diese holden lieben Geschöpfe in euren Schup! und Du kleiner Schäcker Amor, der Du den ganzen Wirrwarr angestiftet hast : gieb Deinem Liebling, Deinem Brandchen Muth, und bring ihn gludlich in den hafen der Liebe! - 36 bore kommen! - Mur Muth gefaßt meine Scho nen! — (zu Sikchen.) Hoffen Sie das Beste lie benswürdiges Fikchen; Brandchen ift der Ihrige! (zu Wilhelminen.) Adieu liebes Madchen, Adieu! Che die Glocke zwölfe schlägt, ist Brandchen auf immer mit Ihnen vereint! Adieu! Adieu! Weinen Sie nicht! Sie brechen mir das Berg; Die Liebe wird für uns wachen! — D Brandchen, Brand chen! jest fühlst Du die Qualen und Leiden der Lie be! Schütz mich nur gute Venus, schütz mich nur por Verzweiflung. (Brand ab.)

Wilh. Und bewahre sein graues Haupt vorm Tolle werden!

歌作 (119) 歌峰

werden! Ha ha! Armes Brandchen! wirst Dich garstig wundern, wenn Du mit der langen Rase abziehen mußt. — D weh o weh! da kommt der Onkel und der Major! Hurtig, hurtig Fikchen auf die Seite!

(Wilhelmine und Sophie ins Zabinet ab.)

Jehnter Auftritt.

Der alte Busch und Major Busch.

Busch. Nun nochmals herzlich willkommen, bra= ver lieber Junge! Du machst mich alten Kerl heute wieder jung! Dich wieder zu haben, fo brav wieder zu haben! — Und was Du für ein Mann geworden bist! — Go gesent, so ernst, so hubsch von der Sonne verbrannt! Das sind meine Leute! Wenn ich dran denke, wie Du fortgiengst, es ist ber nehmliche Kerl gar nicht mehr! Ein hubscher Junge warst Du immer: aber hier (ibn ins Gesicht fassend.) lauter Milch, lauter Toilettenfarbe! Jest bin ich Dir noch einmal so gut; jest hast Du viel von Deinem Bater! - Aber mein Gobn, jest überleg ichs erft; daß es ein großes Gluck ift, Dich wieder zu baben: die Herren Rifflemans sind gute Schützen, und fol= len so richtig auf den Kopf treffen, daß es nur eine Freude mit anzuseben senn soll? Ifts mahr? Haben fle Dir brav warm gemacht?

\$ 4

Major.

到底 (120) 到底

Major. D ja mein Vater., sie haben uns manche mal tüchtig zu schassen gemacht. Ueberhaupt sind die Amerikaner brave Leute, eine recht tapfre Ration!

Busch. In hast Du-Recht mein Sohn: es sind brave Leute! und es geht mir noch immer im Kopste berum', daß mein Sohn mit wider sie gefochten hat. Wider eine Nation, die für die Rechte der Menschheit, für ihre Frenheit, für ihr Vaterland sicht, sollte von Nechts wegen kein rechtschaffener Mann den Arm gusheben.

Major. Ah lieber Bater, da geben Sie zu weit! Der Soldat darf nicht so philosophiren; der geht hin, wo Krieg, wo Ruhm und Shre zu erringen ist, und wohin sein Fürst ihn ruft. Gerecht oder ungerecht: das kummert ihn nicht; er ist tapfer, thut seine Pflicht, und überlässt das Uebrige den Großen im Kabinet.

23usch. Aber menn die Großen im Kabinet ungerechte Kriege anfangen, frene Männer in Banden
schlagen. Menschhait und Bölkerrecht unterdrücken,
um eines schalen Geminnes willen tausende morden
lassen; soll da der rechtschaffne Kerl seinen Arm dazu lephen? soll er morden helsen, weil man ihn dafür bezahlt? Pfun, wenn ihr das Ruhm und Ehre
erringen heißt —

Mecht der Natur und Frenheit tonen herrlich im Munde Munde der Gelehrten und Philosophen, sind aber in der That nichts als Schimären. Haben wir nicht die auffallendsten Benspiele, daß gerade solche frene Staaten oft die unglücklichsten sind. Ein klei= nes Uebel muß immer größere verhüten. Aber mein Vater wir kommen zu tief in Text; der Krieg ist nun einmal in der Welt, und wir werden ihn so bald nicht hinaus philosophiren.

Busch. Hast Recht lieber Sohn; Du hast ihn ja nicht angefangen: daß dich über mich alten Streitstopf! Ich will mich da herzlich mit Dir freuen, hab' Dir tausenderlen zu sagen, und bremmle Dir da den Kopf über den Krieg voll. Nun laßzut senn, laß gut senn, der Alte thuts nicht wieder! Bist Du doch ein braver Kerl geworden! — Aber nun hast Du Dir was versucht, hast Deine Bravour gezeigt: nun mach Dir auch einen guten Tag und dank ab.

Major. Wie mein Bater? das muthen Sie eis nem Soldaten von drenfig Jahren zu?

Busch. Wirst doch nicht des Henkers senn, und wieder fort wosen? Da komm mir mit angezogen!

Major. Ja, so bald es etwas zu thun giebt, bin ich daben.

Busch. Nur nicht wider die Amerikaner; das sag' ich Dir!

Major. So! — Aber wider die Schweizer, wis der die Sachsen, wider die Preussen, wider die Papern? da sollt' ich wohl!

Busch.

到你(122) 到底

Busch. Donnerjunge, warum nicht gar! Willst Du Dich gar mit Deinen deutschen Brüdern herum schlagen? Wenns noch ein Feldzug wider die Türs ken wäre!

Major. (sehr ernst.) Die Türken! Sind also keine Menschen, sind nicht meine Mitbrüder?

Busch. (schlägt sich vor die Stirne.) D mich alten Dummkopf! wenn ich nur's haberechten lassen könnte. Du hast mich aufs Maul geschlagen mein Sohn, und hast mirs herz mit getroffen, und wenn das ben mir lädirt ist, dann hat's Streiten ein Ende! Nehmt mirs nicht übel ihr herren Türsten, es war so bose nicht gemeint; es suhr mir so in der hise heraus! — Und nun mein Sohn laß uns ganz auf uns selbst zurücksommen! Daß mein herzlicher Wunsch ist, Dir ein Weibchen zu geben, hab' ich Dir schon vorm Jahre geschrieben; und daß Du's thust, bin ich von meinem braven Sohne überzeugt.

major. Wänschen Sie wirklich mein Vater, mich verheurathet zu sehen?

Busch. Kannst Du das fragen? Mein einziger täglicher Wunsch war es; und leugnen kann ich es nicht Du würdest mir die Freude ziemlich versalzen, wenn' Du mir so meinen Plan, den ich mir gemacht datte, übern Haufen würfst: aber das thust Du nicht, darauf kenn' ich Dich.

Major. Sie haben doch nicht etwa gar schon für mich gesorgt? Busch.

Busch. (freudig.) Frenlich hab' ich bas, und ich denke, Du wirst den Alten loben!

Major. Wirklich?

Busch. Nicht etwa wie's so unsre Altagsväter machen, die dem Sohne ein Mädel bestimmen, er mag sie wollen oder nicht. Nein Bursche! Du hasts Auslesen! Ich werde Dir ein Paar Mädchen präzsentiren — (er küßt die Finger.) Ia, was der alte Busch entrirt — Ich weiß, ich hab' Deinen Susto getroffen, und so will ich Dir sagen: Du magst wählen welche Du willst, so bist Du geborsgen.

Major. Ich danke herzlich mein Vater für Ihre Sorgfalt, und zweisle gar nicht an Ihrem guten Geschmack. Ich werde die Dames kennen lernen; sinde ich mit der Zeit, daß unsre Neigungen —

Busch. Wie? was willst Du mit der Zeit, mit Neigungen? — Ich sage Dir, es sind ein Paar ganz allerliebste Dinger von Mädchen, wo Du nur ganz blindlings zugreifen kannst.

Major. (lächelnd.) Nun ich will nicht hoffen mein Vater, das Sie verlangen, gleich ben meinem Eintritt ins Haus —

Busch. Frenlich verlang' ich das, und daß Du mir keine Querhölzer dazwischen machst. In continenti, stante pede machst Du Deinem Vater die Freude, suchst Dir eine von ihnen aus, und läßt michs heute noch der neuen Schwiegertochter zutrinken.

Cocolo

歌(124) 歌

Major. Wie mein Bater! Heute?

Busch. Wohl und das ist eben der Spaß von der Sache! Haben die armen Dinger nicht lange genug auf Dich warten mussen? Ueberdies ist noch eine ganz närrische Geschichte ben der Sache: die Mäsdels habens Gereisse, und wenn Du Dich einen Augenblick besinnst, hat sie ein andrer benm Flittschen.

Major. Aber bester Vater, sie kennen mich ja

noch nicht.

Busch. Desto besser! Da habt Ihr nach der Hoch=
zeit was zu thun; und desto mehr wird Dichs freuen, täglich an Deiner Frau etwas Gutes zu entdeden, auf das Du gar nicht gerechnet hast —
He Mädel heraus heraus! Der Bräut'gam ist da!

Major. Aber mein Bater, ich bitte Sie —

Busch. Aber lieber scharmanter Herr Sohn laß mirmeinen Willen, und verderb mir die Freude nicht,

Gilfter Auftritt.

Die Vorigen, und Wilhelmine und Sophie.

(Busch bringt sie an der Fand dem Major entgegen, und stellt sie ihm vor, Komplimente von beyden Sciten, die aber der alte Busch immer abkürzt und unterbricht.)

Busch. (zu beyden Mädchen.) Hört Mädels macht mir keinen Spaß und mucht mir etwa! — Nun

刘作 (125) 刘作 3 1

Nun mein Sohn! nicht wahr das sind ein Paar Kernmadchen? Ja der alte Busch versteht sich auf. Die Waare; hat viel in dem Artickel negocirt. Diese sanste liebenswürdige Grazie mit der Engelmine und dem Taubenblick, ist meine fleine Javoritin Sophie; ein liebes scharmantes, herzlich gutes Mädchen, in der kein Falsch ist. (küßt sic.) Und dieser kleine muthwillige Schäfer da, mit den spisbübischen Augen und der Schalksmine ist Nichte Minchen; eine fleine tolle Ardte und wahrer Hand= wurst von einem Mädchen; die sich zehnmal auf einem Absatz herum dreht, über Stock und Stein, über Mann und Liebhaber hinwegspringt, wenn Noth an Mann geht.

wilh. Glauben Sie ja nicht alles Herr Major i ich bin wenigstens nur halb so schlimm als er mich macht. (bei Seite zu Busch) Lieber Herr Onkel! Haben Sie Mitleid!

Busch. (bey Seite zu Wilhelminen) Donitetmadel mach mich nicht toll! (laut) En was mit der
Heurath ist kein Spaß! ich kenne sie aufs Dauß. :
Hierhast Du ein Register aller Ihrer Tugenden und Untugenden. (zu Wilhelminen.) Wo Du Dich rührst!

(laut.) Sie ist hübsch schlank wie eine Docke, aber
das weiß die kleine Kröte, und trägt's Näschen in noch einmal so hoch, wenn sie merkt, daß sie prima i donna in Gesellschaft ist. Sie hat ein Paar allerliebst schelmische Augen; aber die Spisbübin theilt !

T cools

歌作 (126) 歌作

Bunder was hoffen lassen, und hinterher lacht sie se aus. Sie hat Verstand, ist lebhaft und wizig; aber 's Blismädel übertreibts und machts manchmal so toll, daß man ben der ernsthaftesten Sache lachen muß.

Wilh. Ah das ist aber gar nicht hübsch Herr Onkel, mich da so herunter zu machen; da wird sich der Major hüten. (bey Seite zum Onkel.) Nun, so ists doch recht?

Major. (zur Wilhelminen.) Verzeihen Sie meinem Vater! Die Hälfte dieser Verdienste sind schon hinlänglich, einen Mann glücklich zu machen.

Busch. Mennst Du? (zu Fifchen.) Munter liebes Mädchen, munter!

Sophie. (zu Busch.) Um alles in der Welt bester Mann, lassen Sie mich fort; Sie brechen mir das Herz!

Wusch. (zu Sophien.) Mädchen ich bitt' Dich um tausend Gottes willen, mach mich nicht wild! (laut.) Nun Adieu Kinderchen, Adieu! Ich will Dich in Frenheit lassen mein Sohn, wähle wie Du willst! (zu den Mädchen.) Es ist Euer Unglück Mädels, wo Ihrs wagt, Euch das Geringste merken zu lassen. (laut.) Ihr habt völlige Frenheit, Kinder; völlige Frenheit! (zum Major.) In einer halben Stunde bin ich wieder da, und hol' das

歌作 (127) 歌樂

Parchen ab. (3n Sophien.) Faß Dich Fiechen, daß er nichts merkt.

(Busch geht mir bedeutenden Blicken gegen

die beyden Mäddhens ab.)

3wolfter Auftritt.

Major Busch, Wilhelmine und Sophie.

wilh. Run Herr Major? wir sind allein; entscheiden Sie! Eine Riete ziehn Sie immer, Sie wählen bier oder da.

Major. Die Lage, in die mich mein Bater berfest, ift in der That so neu als sonderbar. In feis nem Ramen meine Damen muß ich Sie um Berzeihung bitten. Gie kennen feine Launen, feinen Eigensinn, fast mocht ich sagen: seinen Starrkopf. Blos um ihn nicht aufzubringen, füg' ich mich in feinen Willen; er ist mein Vater! — Ich merke es ift hier nicht alles wie's senn soft! -

Wilh. (bei Seite.) Ja wohl!

Major. Sie zittern liebenswürdiges Mädchen? Fürchten Sie nichts! Haben Sie Abneigung, baben Sie geheimen Rummer, haben Sie geheime Berbindung — entbeden Gie fich mir — ben Gott! es soll Gie nicht gereuen!

Sophie. Edler Mann! Ich kann ich darf nicht! Aber wenn Thranen die Verrather unfers Herzens sind: so wissen Sie alles! — (geht ab.)

Major.

Major. Wie? Hab' ichs errathen? O hören Sie doch bestes Mädchen! —

wilh. Lassen Sie sie Herr Major; sie hat schon zu viel gesagt. Jest war' also die Reihe an mir:
— Sie haben so viel Gutes und Böses von mir gehört, daß Sie in der That meinetwegen verlegen sein mussen; ich lasse Ihnen Frenheit; darüber nachzudenken. (will gehen.)

Major. Liebes gutes Muhinchen! auch Sie wolf len mir entwischen? Nein, nein, ich lasse Sie nicht

fort; Sie muffen beichten.

wilh. Ich Herr Major? Mein Onkel hat Ihnen zwar alle meine Tugenden nach des Keibe herers zählt: aber eine und noch dazu die feltenste ben unsferm Geschlechte, hat er doch vergessen, und die heißt: Schweigen. (Sie macht einen Ichir und läuft ab.)

Major. Schweigen? Armes Madchen! Dies Schweigen fagt mir mehr, als all' Dein Plaubern!

Dreizehnter Auftritt. Major Busch und Rath Brand.

Brand. (umarmt den Major sehr feurig.) Ab endlich sind ich doch meinen Mann! Täusend taus sendmal willkommen liebster bester Herr Major!

Major. Ich freue mich Sie recht wohl zu sehen, lieber Herr Rath!

L Brand.

Brand. Run dem Himmel sen Dank, daß Sie glücklich wieder ben uns sind! wir haben uns recht herzlich nach Ihnen gesehnt bester Herr Major, bes sonders Ihr Freund Brandchen.

Major. Wahrhaftig? Haben Sie das? Ich dank

Ihnen.

Brand. I bester lieber Freund! Das können Sie ja denken! He he ! Wo Herzensangelegenheiten im Spiele sind — Die guten Mudchen! wie auf Kohlen haben sie gestanden. Unter uns gesagt Herr Major: Sie werden einen harten Stand kriegen.

Major. Wie so lieber Herr Rath?

Brand. Nun Sie wissen doch, daß uns benden die zwo niedlichen Mädchen bestimmt sind die Sie eben gesehen haben.

Major. Mein Vater hat mir so etwas gesagtus Brand. Nun? Wie gefallen sie Ihnen?

Major. Es sind liebenswürdige Geschöpfe, das muß ich gestehen: allein ihr Betragen war so son- derbar, so räthselhaft, und überhaupt scheint mir so viel Zwang —

Brand. He he! Haben Sie was gemerkt? — Ja, ja, ja, getroffen getroffen! — Die guten Dinger! Ich könnts Ihnen wohl sagen —

Major. D thun Sie das lieber Herr Rath! Collten Sie etwa schon über ihre Herzen disponirt Haben?! —

Frand.

Das Raufdgen.

Ichs Ihnen sagen muß: aber lieber Gott! es ist ein eigen Ding um die Liebe; man kann sichs nicht geben und nicht nehmen. (mit Selbstvertrauen.) Gewisse Personen haben nun einmal so etwas Anziehendes, so etwas Einnehmendes, das gleich bezaubert, gleich gefällt. Ich muß gestehen Herr Mazior: Sie sind ein recht hübscher artiger Mann: aber mein Gott! die Sanken haben so ihren eignen Geschwack, und im Vertrauen gesagt lieber Freund: esigehört auch jest etwas mehr dazu, Glück ben den Damen zu machen, als blos ein hübscher Mann Füssen.

Major. Ich verstehe Sie nicht. —

Brand. (ihn bey der Zand fassend.) Run nun nun Herr Major, wir wollen Freunde bleiben; ich hoffe mit der Zeit soll sichs verlieren. Thränen wirds frenlich sesen: aber Sie sind ein braver gesetzter Mann und eine vernünftige Vorstellung kann: viel ausrichten.

Major. D ich bitte Sie, reden Sie deutlicher! von mir haben Sie gar nichts zu befürchten; auf meine Ehre! ich will Niemanden im Wege siehen.

Brand. Ah nein bester Freund, so ists nicht gemennt! Einmal für allemal muß der Papa seinen Willen haben, und Sie haben die Wahl —

Major. Ah! Sie haben vermuthlich schon Eine zur Dame Ihres Herzens exflart —

Zrand.

歌》(131) 歌》

Brand. Nein wahrhaftig Herr Major, ich nicht, auf Ehre ich nicht! Aber — he he he! — wie ich Ihnen sage: es wird Rappen sezen; ein Bischen Verzweislung kann so mit unter laufen. Lieber Himmel! ich kann mir nicht helfen, wie gesagt, man kann doch nur eine heurathen.

Major. Ich will nicht hoffen, daß die Damen sich alle bende —

Brand. In mich verliebt haben? Getroffen, getroffen! Aber auf Ehre ohne mein Zuthun, Herr Major; daß ich höchst verlegen darüber bin. Kann ich mir aber helsen? Wie gesagt, man kann sichs nicht geben und nicht nehmen. Und wenn wir nur kein Unglück, keinen Todesfall erleben, so mags noch hingehen.

Major. Was Sie mir sagen! Ah nun erklar' ich mir das Benehmen der Mädchen erst. Sophie weinte —

Brand. Weinte? Run da haben Sie's ja! Gott gebe, daßalles gut abläuft! — Aber so geht mirs immer, wo ich hinkomme, wo ich mich sehen lasse, läuft mir alles nach, verliebt sich alles in mich; warum denn nun alles in mich? es sind ja mehr Männer in der Welt —

Major. Und doch haben Sie sich bis jest noch fren erhalten ?

Brand. Fren? He he he! Brandchen fren? Du lieber barmherziger Himmel, wenn ich Ihnen er= 32 zählen

刘从 (135) 孙从

Jählen sollte — ich habe Scenen gespielt, ich hab' Auftritte gehabt — Herr Major! ein Dupend Trauerspiele könnte man daraus verfertigen — und ich fürcht' ich fürchte — doch verlassen Sie sich auf mich; ich will mein Möglichstes thun — Haben der Herr Major schon gewählt?

Major. Nein lieber Herr Nath; ich will Ihnen den Vorrang lassen.

Brand. Das geschieht nicht; wahrhaftig nicht Herr Major: überdies besteht Ihr Vater darauf. Erklären Sie sich!

Major. Nun wenn es senn muß, so sag' ich Ihnen , daß mich Sophie außerordentlich interessirt hat.

Brand. Sophie? Bravo Herr Major, Bravo! Ihre Wahl ist vortrestich; es könnte nicht besser kommen. Auch schickt sich Minchen ganz allerliebst für mich; eben so lustig, eben so wizig, so voll drolliger Laune, so neckisch, so schäkernd — das wird einmal ein Pärchen, das wird einen Shestand geben! He he he! — Nun ich muß fort, ich muß fort; es läst mir keine Ruhe mehr! — Adieu mein bester Freund, Adieu!

(umarmt ihn und ab.)

Vierzehnter

到版 (133) 到版

Wierzehnter Auftritt. Major Busch und Eduard.

Major. Armes Mühmchen! Das fon Dein Loos seyn? — Was mein Vater denkt! —

Eduard. (macht ein stummes kurzes Komplis ment.) Herr Major! nur zwen Worte.

Major, Was ist zu Ihren Diensten?

Wduard. Sie sollen sich eine Braut mablen?

Major. So will es mein Bater.

Eduard. Wilhelmine ist mein!

Major. Go?

, tag

Eduged. Ihr Bater hat mir sie zugesagt; er will ein Wort zurücknehmen; Sie sind ein Mann von Shrezifind Officier; mehr hab' ich Ihnen nicht zu agen! (macht eine stumme Verbeugung und ib.)

Major. Bravo junger Engelsmann! — Run terstehlich Dich Minchen; das war Dein Schweigen?

Fünfzehnter Auftritt. Major Busch und Karl Busch.

2. Busch. (Fommt hastig herein, sturzt seis sem Bruder in die Arme, und ruft im wilven wehmuthigen Tone aus:) Bruder! liebster ester Bruder!

- Major. Karl! mein guter lieber Karl!

到底 (134) 到底

A. Busch: O Bruder!

Major. Was ist Dir? Um Gottes willen! Di bist außer Dir; Thranen sturzen Dir aus den Augen

R. Busch. Ich kann nicht; Bruder ich kann nicht. Leb wohl! Leb wohl! Vergieb mir! (um armt ihn heftig und schnell ab.)

Major. Bruder, lieber Bruder! — Das bes
greif ich nicht. Auf alle Fälle geht hier etwas vor —

Sechszehnter Auftritt. Der alte Busch und Major Busch.

Wasor beym Kopfe, und küßt ihn.) Bravo mein Sohn, bravo! Was Du mir für Freude gemacht, daß Du Dich nach meinem Kopfe gefügt und gewählt hast — lieber guter Junge! ich kann Dirs nicht sagen — Sag ichs doch; sag ichs doch: die Aeltesten sind immer die besten! — Ich wünsche Dir Glück lieber Sohn, Gott laß Dirs wohl gehen! Es ist ein herrliches Mädchen die Sophie, und ein Schwiegervater wie ein Kind: nur in die Flasche laß ihn nicht gucken, sonst kriegst Du Deine liebe Roth.

Major. Wie mein Vater? Sie wissen alsoschon-

Busch. Was werd' ich nicht? Patron Brandchen kam im vollen Galopp? — Ich hatt's gleich denken sollen, daß Du das sanfte Fikchen mahlen würdest.

Penn

Denn ich weiß schon die Herren Officiers habens gerne, wenn alles dem Kommando parirt, und Minchen hats Maul ein wenig forne weg. — Nunich will gehen, und die Braut holen, da kannst Du eins mit ihr kosen: aber faß Dich kurz, denn die Tante macht schon Anstalt zum Abendessen, und das solls stott gehen. Ich will indessen die Familie zus sammen treiben.

Major. Aber fagen Sie mir lieber Bater, was fehlt meinem Bruder? Er war eben hier und —

Busch. Ach mit dem bin ich gar nicht zufrieden! Es ist ein Strudelkopf, ein wilder unbändiger Mensch; er mag sich die Hörner erst ablausen — He Fischen, Fischen! — (Busch geht Sophien am Radiner entgegen, führt sie heraus, und dem Major zu; sie zirtert und ist kaum verzmögend sich aufrecht zu erhalten.) Sagt ichs nicht Madchen, sagt' ichs nicht, Du würdest noch meine Tochter? (bey Seite zu Sophien.) Ich bitte Dich um'alles in der Welt Madchen, gieb Dich; es soll, es muß so senn! (indem er sie ihmis zusührt.) Da nimm sie hin mein Sohn — (Sophie sinkt ohnmächtig in Stuhl.)

Major. Um Gottes willen! was ist das?

Busch. He Mädchen, Mädchen! laß nur gut senn mein Sohn, es wird sich schon geben. Het Minchen! Minchen!

3 4

Siee

沙(136) 沙(

Giebenzehnter Auftritt.

Die Vorigen und Wilhelm, hernach Wilhelmine und eine fremde Dame.

Wilhelm. Eine fremde Dame verlangt sehr drin= gend, mit Ihnen zu sprechen Herr Busch.

Busch. Den Augenblick! — Minchen, sieh doch ein wenig zu was sehlt. (Wilhelmine kommt, und ist nebst dem Major um Sophien beschäftigt, die sich nach und nach erholt.)

Die Dame. (im gustosen Reisehabit macht der Gesellschaft ein sehr anständiges Zompliment; der Major scheint betroffen, bey ihrem Eintritt.)

Busch. Was ist zu Ihrem Befehl Madam?

Die Dame. Verzeihen Sie meine Zudringlich= keit; allein mein Anliegen ist so wichtig, so drin= gend, daß ich unmöglich —

Busch. Ist Ihnen gefällig in ein ander Zimmer

Die Dame. Erlauben Sie mir hier zu bleiben. Ihr Herr Sohn der Herr Major hat vielen Antheil an der Geschichte

Busch. Wie? mein Sohn? Antheil? — Erklären Sie sich deutlicher Madam!

Die Dame. Sie sind im Begriff Ihren Sohn mit einem braven Mädchen zu verbinden: das kann und werde

306 (137) 30G

werde ich zwar nicht hindern, allein sagen muß ich Ihnen, daß er ein Treuloser ist.

Busch. (stampft mit dem Juße.) Was? mein Sohn? (den Ropf schüttelnd und der Dame drohend.) Madam!

Die Dame. Sie sind ein billiger, Sie sind ein braver Mann; an Ihr Herz appellir' ich, und sein nem Urtheil unterwerf ich mich. —

Busch. Reden Gie!

Die Dame. Ich habe ältere Ansprüche an sein Herz: o es war eine Zeit da er mich liebte. — Ah die Schwüre der Manner! Wer mir es hätte sagen sollen —

Busch. Donner und Wetter! Ist das möglich ? He? — hat er Ihnen Herz und Hand zugesagt?

Die Dame. Mit den heiligsten, mit den theuers ften Schwuren!

Busch. So muß er Ihnen Wort halten, und wenn Sie von der Gasse aufgeraft wären. Einem Manne muß sein Wort heilig senn; nur ein Niederträchtiger täuscht ein Mädchen durch Schwüre, und in der Familie Busch darf kein Niederträchtiger senn.

Die Dame. Rein guter Mann, so wars nicht gemennt; ich will keine Friedensskörerinn senn, und entsage meinen Ansprüchen. Ich kam blos, dem Manne den Spiegel vorzuhalten, gehe in mein Baterland zurück, und —

அமிф.

S-poole-

到他 (138) 到他

Busch. Nein Madam! Ihr Auge spricht Wahrheit; Ihr Gesicht bürgt mir für Ihre Sache: und wenn mein Sohn an mir einen Vater haben will, sosind, so müssen Sie meine Lochter seyn. (zum Major mit Ernst und trachdruck.) Mein Sohn: Du bist Mann, bist Officier —

Major. Hier Madam ist meine Hand! — 25usch. Und nun: wer sind Sie Madam? Die Dame. Ich bin eine Amerikanerinn — 25usch. Amerikanerinn? — Bravo! (küßt sie.)

Die Dame. Mein Vater war ein Quäcker! und hatte eine ansehnliche Pflanzung ben Philadelphia—

Busch. Ben Philadelphia? Ein Quacker! Um Gottes Willen mein Sohn! ich will nicht hoffen — Nein so niederträchtig kannst Du nicht senn — Sasgen Sie nur kurz: Sind Sie die Tochter des alten Greises, dem ers Haus überm Kopf wegbrannte?

Die Dame. Wie? Sie wissen die Geschichte? Busch. (heftig.) Sind Sie's?

Die Dame. (bejahts.)

Busch. Nun Gott sen Dank! (kußt die Dame aufs feurigste.) Gutes liebes verlasnes Mägdzchen! ich will Dein Vater senn! aber daß Du mein Sohn, daß Du —

Major. Verzeihen Sie mein Vater einen kleinen unschuldigen Vetrug! Augusta ist seit fünf Jahren meine Frau.

Busch.

m s-contr

歌作 (139) 歌作

Susch. (voller Freuden, küst wechselweise Sohn und Tochter.) Wie? was? wärs möglich? Deine Frau? Bravo, bravo! Nun hab 'ich meinen Sohn wieder! das dacht' ich wohl, daß Fris Busch nicht so aus der Art schlagen könnte — Aber lieben Kinderchen, wozu die Umschweise?

Major. Ich wußte den Plan mein Bater, den Sie sich mit meiner Verheurathung gemacht hatzten; hatt' ich ihn gerade zu durch meine Heurath zerstört: so kenn' ich Sie zu gut, als daß mein Gustchen eine gunstige Aufnahme gefunden hatte: und das hatte mir webe gethan: denn ben Gott mein Bater, sie verdient Ihre Tochter zu sepn!

Busch. Liebes gutes Weib! Ich hoffe, Du sollst's nicht bereuen, Dein Vaterland um eines deut= schen Mannes willen verlassen zu haben.

(Sophie, Wilhelmine und der Major bespreschen sich, wünschen Glück, und bezeigen ihr Vergnügen über diese Veränderung u. s. f. f.)

Auch sehen mein Vater, daß die Amerikanerinnen nicht mit leeren Händen nach Deutschland kommen—

(sie geht nach der Thure, wo man ihr einen viersährigen Anaben auf die Arme giebt.)

Busch. Wie? ich will nicht hoffen -

部作 (140) 新能

Augusta. Da bring ich Ihnen meine Mitgabe; ein amerikanisches Produkt — (sie giebt ihm den Anaben auf die Arme.).

Busch. Kinder! Ists möglich? Ich! Großvater? — Du lieber scharmanter allerliebster Junge! Will= kommen in Deutschland! das heiß ich mir doch eine Plantage, wo man solche Pflänzchen zieht — Darsauf wär ein Spekulation zu machen, ihr Herren Kollegen.

Frig. Bist Du der deutsche Grofvater?

Busch. Frenlich bin ichs Du kleiner braver Ame-

Fritz. Du bist mir doch auch gut? (er schmei= chelt sich an den Alten.)

Busch. I du kleiner Spinbube machsts ja dars nach, daß ich Dir gut senn muß!

Fritz. Run so will ich auch ben Dir bleiben: dennfonst sen ich mich aufs Schiff, und reise gleich wieder
fort.

Aufch. Das sollst Du wohl bleiben lassen Bruber Amerikaner! He he Kinderchen! Fikchen, Minchen! ruft alles zusammen: Bater, Liebhaber, Tante, Nichte! — (Fikchen und Minchen laufen auf pey verschiedenen Seiten ab.) Heute muß ich in lauter fröhliche Gesichter sehen!— Die Mädels leber Sohn haben sich verpkempert, und hatten mich

到底 (141') 到底

mich da so im Räuschgen betörkelt, das war Dir eine verwünschte Geschichte —

Achtzehnter Auftritt.

Die Vorigen. Madame Bernard. Wildhelm ne. Sophies Eduard. Karl Busch. Doctor Wunderlich, und zulest Julichen und Brand.

Hab ichs nicht gesagt, daß solch dummes Zeug heraus kommen wird? Muß ich doch alleweile ers fahren, daß unfre jungen Leute ein Komplot ges macht haben, und diese Nacht mit einander davon laufen wollen: das war mein Kasus!

Mund zu.) Run nun, erhipe Dich nur nicht Frau Schwester; das werden Sie nun wohl bleiben lassen; die Zeiten haben sich geändert; da sieh mal her! Wie gefählt Dir die Schwiegertochter und der Bruder Ausländer da?

M. Bern. Wie? wars möglich? -

(der Major und seine Gemahlinn erzählen pantomimisch der Tante die Geschichte, die sehr freundlich wird, Mutter und Zind liebkoßt u. s. f.)

(Sophie, Wilhelmine, Eduard, Karl Busch. A. Busch. dem Wajer in die Arme.)

A. Busch.

到底 (142) 到底

It. Busch. Bruder, Bruder!

Busch. He he! Menne-mich nur nicht übern Haufen! —

A. Busch: (seinen Vater feurig umarmend.) Vater!

Busch. He Monsieur Wildsang! was habt Ihr für Streiche angegeben? Davon laufen wollt Ihr? — da — (er wirft ihm Sophien und Eduard Wilhelminenzu.). Nun macht daß Ihr sort kommt!

(Freude, Umarmung, Kusse, Ausrufungen von allen Seiten.)

D. Wund. Jii! was ich hore! Nun, nun, nun, da es so gekommen ist, gebe der Himmel seinen Sees gen dazu; das Uebrige wird sich geben!

Busch. Das denk ich auch Alter; wenn wir nur erst bens Fläschgen kommen! Höre heute gehts über Deine Haut Alter; ich will Dich schon zudecken.

D. Wund. Ja doch ja, nimm Du Dich nur in Acht!

Julch. I lieber Herr Onkel, was machen Sie benn? Haben Sie mich denn gar vergessen?

Busch. Ah Sapperment : Naseweisgen! gut daß Du kommst. Es ist was da für Dich. Mit dem Großen da ists nichts, (auf Æduard zeigend.) das ist ein Flattergeist: aber da hast Du einen Kerl! (er führt ihr den kleinen Kriz zu.)

Julch. Ach Sie spaßen vermusplich Herr Onkel! Busch.

THE (143) THE

Busch. Mun was hast Du denn an ihm auszus sepen? was fehlt ihm denn?

Julch. I der Junge wäre gut — aber — ach gehen Sie nur.

Busch. I Näurchen den kannst Du Dir hübsch nach der Hand ziehen, und ist auch ein Ausländer!

Brand. Nun? Brandchen ist da! (sieht vers wundernd die Gruppen und Pärchen an.)

Busch. Ah Sapperment! Da haben wirs Brandschen vergessen! — Lieber allerliebster Brand, ich hab Dir einen verteufelten Bock geschossen, hab da die Mådels frisch weg ausgetheilt, und Dich mei=ner Seele reine vergessen.

Brand. Wie? was soll das heissen? ich verstehe kein Wort davon. Ich will nicht hoffen —

Busch. Nein, nein, nein, das sollst Du auch nicht. Ich will Dir hernach alles erklären. Nimms nur nicht übel, hörst Du?

Brand. Wie? Wir spielen doch nicht etwa gar Komodie?

Busch. I frenlich! merkst Du's denn nicht?

Brand. D das war allerliebst! wie heißt denn das Stud?

Busch. Das Räuschgen! Ich mache den komi= schen Alten, und Du den Chevalier.

Brand.

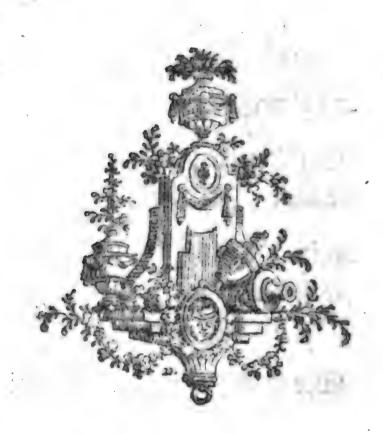
到底 (144) 到底

Brand. Den Chevalier? D das ist allerliebst Da bin ich in meinem Elemente!

Busch. Aber hore, der Chevalier mird ums Mad. chen geprellt; halt Dich tapfer!

Brand. Sorge Du für Brandchen nicht, wer den prellen will, muß früh aufstehen!

Ende des Lustspiels.



49 MAR 25

